



BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA

**Bank of Canada Banking
and Financial Statistics**

June 2012

**Statistiques bancaires et financières
de la Banque du Canada**

Juin 2012

Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and/or disseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at <<http://www.statcan.ca>>, and its toll-free access number 1 800 263-1136.

L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse <<http://www.statcan.ca>>, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the chartered banks and other financial institutions' balance sheet and credit measures data presented in the Banking and Financial Statistics (C, D and E tables), the most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on balance sheet, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months. For the monetary aggregates presented in the Banking and Financial Statistics (E tables), the most significant effect relates to the chartered banks' reclassification of deposit liabilities to other liabilities, which resulted in decreases in deposit liabilities, and therefore historical continuity adjustments were applied to the monetary aggregates for the period February 1998 to October 2011.

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS ont fait la conversion au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui a trait aux données relatives aux bilans et aux mesures du crédit des banques et des autres institutions financières figurant dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux C, D et E), le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011. Pour ce qui est des agrégats monétaires présentés dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux E), le plus important changement a trait au reclassement par les banques du passif-dépôts en autres passifs, ce qui a entraîné une diminution du passif-dépôts. Des corrections de continuité historiques ont donc été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Statistical tables

Tableaux statistiques

* indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.

† Source: (If appropriate "Adapted from:") the Statistics Canada CANSIM database <<http://www.statcan.gc.ca>>, compiled on 7 December 2011.

A. Summary tables S5

- A1† Summary of key monetary policy variables
- A2† Major financial and economic indicators

B. Bank of Canada S10

- B1 Bank of Canada: Monthly series
- B2 Bank of Canada: Assets and liabilities
- B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series
- B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
- K1* Bank of Canada note liabilities (March 2012)

C. Chartered banks S16

- C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series
- C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series
- C3 Chartered bank assets—Month-end series
- C4 Chartered bank liabilities—Month-end series
- C5 Chartered banks: Regional distribution of assets
- C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities
- C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
- K12* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (April 2012)
- C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
- C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
- C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
- C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued.)
- K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (June 2012)

* désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.

† Source : (ou, selon le cas, « D'après : ») la base de données CANSIM de Statistique Canada <<http://www.statcan.gc.ca>>, date de compilation : le 7 décembre 2011.

A. Tableaux synoptiques S5

- A1† Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire
- A2† Principaux indicateurs financiers et économiques

B. Banque du Canada S10

- B1 Banque du Canada : Séries mensuelles
- B2 Banque du Canada : Actif et passif
- B3 Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires
- B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits
- K1* Passif-billets de la Banque du Canada (Mars 2012)

C. Banques à charte S16

- C1 Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle
- C2 Banque à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle
- C3 Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois
- C4 Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois
- C5 Banques à charte : Répartition régionale de l'actif
- C6 Banques à charte : Répartition régionale du passif
- C7 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires
- K12* Banque à charte : Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Avril 2012)
- C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte
- C9 Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères
- C10 Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents
- C11 Association des banquiers canadiens : Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002.)
- K2* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Juin 2012)

D. Other financial institutions S40

- D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
- D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
- K4* Deposits with government savings institutions (April 2012)
- D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
- D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
- D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

E. Financial aggregates S50

- E1† Selected monetary aggregates and their components
- E2† Selected credit measures
- K7*† Monetary aggregates and credit measures (April 2012)

F. Financial markets S60

- F1 Financial market statistics
- F2 Corporate short-term paper outstanding
- F3 Stock market statistics: Canada and United States
- F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
- F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
- F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
- F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
- F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
- F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
- F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
- K8* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (March 2012)
- K9* Net new issues of corporate securities: Industrial classification (March 2012)
- F11 Money market trading by type of security

D. Autres institutions financières S40

- D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations)
- D2† Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)
- K4* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Avril 2012)
- D3† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle
- D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées
- D5† Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations)

E. Agrégats financiers S50

- E1† Agrégats monétaires et leurs composantes
- E2† Quelques indicateurs du crédit
- K7*† Agrégats monétaires et mesures du crédit (Avril 2012)

F. Marchés financiers S60

- F1 Statistiques du marché financier
- F2 Encours des effets à court terme des sociétés
- F3 Statistiques boursières : Canada et États-Unis
- F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger
- F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)
- F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)
- F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces
- F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités
- F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers
- F10 Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières
- K8* Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Mars 2012)
- K9* Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique (Mars 2012)
- F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres

- F12 Bond market trading by type of security
- F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
- F14 Strip bond trading and repos by type of security
- F15 Financial futures
- K14 * Bank of Canada transactions (par value) (March 2009)

G. Government of Canada S83

- G1 Government of Canada fiscal position:
National accounts basis
Financial operations of the Government of Canada
- G2 Government of Canada direct marketable bonds:
New issues and retirements
- G3 Government of Canada direct marketable bonds:
Details of unmatured outstanding issues
- G4 Government of Canada direct securities and loans:
Distribution of holdings
- G5† Government of Canada direct securities and loans:
Distribution by type of holder
- G6 Government of Canada direct securities and loans:
Classified by remaining term to maturity and type of asset
- G7 Government of Canada direct securities and loans:
Holdings of general public classified by remaining term to maturity

H. General economic statistics S96

- H1† National accounts
- H2† Gross domestic product: Chain Fisher volume
- H3† Gross domestic product: Implicit chained prices
- H4† Gross domestic product at basic prices: Selected industries
- H5† Labour force status of the population
- H6† Labour force status of the population by region
- H7† Residential construction
- H8† Consumer price index
- H9† Other prices and costs
- K13* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes (February 2012)

- F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
- F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
- F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres
- F15 Contrats à terme sur instruments financiers
- K14 * Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Mars 2009)

G. Gouvernement du Canada S83

- G1 Trésorerie du gouvernement canadien :
Sur la base des comptes nationaux
Opérations financières du gouvernement canadien
- G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Émissions et remboursements
- G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Description des titres non échus en circulation
- G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles
- G5† Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles par type de détenteur
- G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs
- G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

H. Statistiques économiques diverses S96

- H1† Comptes nationaux
- H2† Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher
- H3† Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne
- H4† Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité
- H5† Répartition de la population active
- H6† Répartition de la population active par région
- H7† Construction résidentielle
- H8† Indice des prix à la consommation
- H9† Autres prix et coûts
- K13* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects (Février 2012)

I. Foreign exchange market and reserves S108

- I1 Exchange rates
- I2 Canada's official international reserves
- K11* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (November 2011)

J. Balance of payments and external trade S110

- J1† Canadian balance of international payments: Current account
- J2† Canadian balance of international payments: Capital account
- J3† Exports and imports by area (balance of payments basis)
- J4† Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
- J5† Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)

K. Tables published occasionally. This issue: S117

- K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity

Notes to the tables S120**Subject index S169****I. Marché des changes et réserves de change S108**

- I1 Cours du change
- I2 Réserves officielles de liquidités internationales du Canada
- K11* Compte du fonds des changes : Avoirs et engagements (Novembre 2011)

J. Balance des paiements et commerce extérieur S110

- J1† Balance canadienne des paiements : Balance courante
- J2† Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux
- J3† Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)
- J4† Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)
- J5† Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)

K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison : S117

- K2* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires

Notes relatives aux tableaux S120**Index des sujets S169**

Monthly Données mensuelles	Inflation-control target (12-month rate) Cible de maîtrise de l'inflation (taux sur douze mois)			Policy instrument Instrument de politique monétaire		Monetary conditions indicators Indicateurs des conditions monétaires		Monetary aggregates (12-month growth rate) Agrégrats monétaires (taux de croissance sur 12 mois)			Inflation indicators Indicateurs de l'inflation						
	Target range Fourchette cible	CPI IPC	Core CPI* Indice de référence*	Operating band for overnight rate (end of month) Fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour (fin du mois)	Overnight money market rate Taux du financement à un jour	90-day commercial paper rate Taux du papier commercial à 90 jours	Canadian- dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100** Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992 = 100**	M1+ (gross) M1+ (brut)	M1++ (gross) M1++ (brut)	M2++ (gross) M2++ (brut)	Yield spread between conventional and Real Return Bonds Écart de rendement entre les obligations classiques et à rendement réel	Total CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes IPC global hors alimentation, énergie et effet des modifications des impôts indirects	CPIW IPCP	Unit labour costs Coûts unitaires de main- d'œuvre	IPPI (finished products) IPPI (produits finis)	Average hourly earnings of permanent workers Gains horaires moyens des travailleurs permanents	
																	Low Bas
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
2008 N	1-3	2.0	2.4	2.00	2.50	2.2448	2.68	98.53	11.7	12.0	9.3	1.26	2.2	2.8	3.7	7.5	4.6
D	1-3	1.2	2.4	1.25	1.75	1.5017	2.22	98.53	11.8	12.4	8.4	1.35	2.1	2.5	3.9	5.2	4.4
2009 J	1-3	1.1	1.9	0.75	1.25	1.0044	1.30	100.28	11.5	13.7	8.9	1.46	1.2	2.3	3.5	5.0	4.6
F	1-3	1.4	1.9	0.75	1.25	0.9978	1.23	97.57	11.1	14.0	8.7	1.50	1.4	2.4	3.0	6.2	3.9
M	1-3	1.2	2.0	0.25	0.75	0.4883	1.05	99.28	11.3	14.4	8.7	1.74	1.4	2.4	3.5	6.3	4.1
A	1-3	0.4	1.8	0.25	0.50	0.2480	0.70	101.15	12.3	15.4	8.8	1.81	1.3	2.0	3.0	3.6	4.3
M	1-3	0.1	2.0	0.25	0.50	0.2432	0.60	108.32	11.6	15.8	8.6	1.85	1.3	2.1	3.3	1.2	3.2
J	1-3	-0.3	1.9	0.25	0.50	0.2412	0.54	105.01	11.5	16.1	8.2	2.00	1.3	1.8	2.3	-0.1	3.5
J	1-3	-0.9	1.8	0.25	0.50	0.2417	0.40	110.51	13.1	18.4	8.4	2.16	1.1	1.5	2.8	-0.9	3.2
A	1-3	-0.8	1.6	0.25	0.50	0.2425	0.43	109.29	14.1	19.7	8.4	2.08	1.0	1.4	2.4	-1.9	3.4
S	1-3	-0.9	1.5	0.25	0.50	0.2417	0.39	111.57	13.6	19.7	8.3	2.10	0.9	1.2	2.3	-2.0	2.3
O	1-3	0.1	1.8	0.25	0.50	0.2403	0.38	111.10	13.6	20.4	8.2	2.33	1.3	1.6	2.0	-4.2	3.0
N	1-3	1.0	1.5	0.25	0.50	0.2435	0.39	113.17	13.8	20.0	7.5	2.29	0.8	1.7	1.6	-2.3	2.2
D	1-3	1.3	1.5	0.25	0.50	0.2455	0.38	113.97	13.4	18.9	6.7	2.55	0.6	1.6	1.2	-1.8	2.3
2010 J	1-3	1.9	2.0	0.25	0.50	0.2442	0.38	112.47	13.7	17.5	5.8	2.41	1.3	1.8	0.4	-2.1	2.3
F	1-3	1.6	2.1	0.25	0.50	0.2476	0.37	114.15	15.1	18.1	5.9	2.46	1.4	1.6	0.6	-3.1	2.7
M	1-3	1.4	1.7	0.25	0.50	0.2443	0.41	118.73	14.5	17.2	5.3	2.51	0.9	1.4	-	-4.4	2.5
A	1-3	1.8	1.9	0.25	0.50	0.2480	0.59	119.48	13.6	15.9	4.9	2.50	1.2	1.6	0.6	-3.9	2.4
M	1-3	1.4	1.8	0.25	0.50	0.2437	0.60	114.45	14.1	15.8	5.0	2.24	1.1	1.4	-0.3	-1.6	2.8
J	1-3	1.0	1.7	0.25	0.75	0.4928	0.73	114.57	13.7	15.1	5.1	2.23	1.0	1.2	1.0	-2.0	2.1
J	1-3	1.8	1.6	0.50	1.00	0.7400	0.90	116.47	12.4	13.2	4.9	2.22	0.7	1.3	1.0	-1.3	2.6
A	1-3	1.7	1.6	0.50	1.00	0.7481	0.89	113.56	10.8	11.4	4.5	2.07	0.7	1.3	0.6	-0.8	2.3
S	1-3	1.9	1.5	0.75	1.25	0.9976	1.15	116.16	10.7	11.0	4.7	2.16	0.8	1.2	1.7	-0.5	2.5
O	1-3	2.4	1.8	0.75	1.25	0.9969	1.16	115.65	10.2	9.9	4.8	2.33	1.1	1.5	1.7	0.4	1.9
N	1-3	2.0	1.4	0.75	1.25	0.9997	1.17	118.53	9.1	8.8	4.5	2.35	0.9	1.1	1.5	-0.3	2.3
D	1-3	2.4	1.5	0.75	1.25	0.9924	1.18	119.85	9.4	9.2	4.8	2.42	1.0	1.4	1.3	0.7	2.2
2011 J	1-3	2.3	1.4	0.75	1.25	0.9937	1.18	119.84	9.5	9.3	5.0	2.40	0.9	1.2	1.9 _R	0.7	2.3
F	1-3	2.2	0.9	0.75	1.25	0.9934	1.19	120.12	9.0	8.5	4.8	2.44	0.4	1.1	2.4 _R	0.7	2.5
M	1-3	3.3	1.7	0.75	1.25	0.9944	1.18	122.42	9.5	8.7	5.1	2.59	1.3	1.8	2.5 _R	2.1	2.6
A	1-3	3.3	1.6	0.75	1.25	0.9970	1.19	123.81	9.0	8.1	5.1	2.69	1.0	1.7	2.1	3.0	2.4
M	1-3	3.7	1.8	0.75	1.25	0.9967	1.19	121.53	7.5	6.9	4.8	2.51	1.2	2.1	2.5	2.4	2.2
J	1-3	3.1	1.3	0.75	1.25	0.9981	1.17	121.98	8.2	7.3	4.9	2.49	0.7	1.8	2.4	2.6	2.0
J	1-3	2.7	1.6	0.75	1.25	0.9986	1.17	124.65	8.3	7.2	4.8	2.51	1.1	1.9	1.8	2.2	1.2
A	1-3	3.1	1.9	0.75	1.25	0.9977	1.15	120.76	8.5	7.7	4.9	2.22	1.4	2.1	2.0	3.1	1.5
S	1-3	3.2	2.2	0.75	1.25	0.9989	1.15	116.59	9.9	9.0	5.4	1.95	1.8	2.3	1.2	3.8	1.6
O	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9993	1.15	117.76	10.0	9.7	5.6	2.17	1.4	2.2	1.4 _R	4.1	1.3
N	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9983	1.16	117.18	9.9	10.2	5.9	2.08	1.5	2.1	2.0 _R	4.1	2.6
D	1-3	2.3	1.9	0.75	1.25	0.9998	1.16	117.34	9.4 _R	10.0	5.9 _R	2.03	1.2	1.9	1.9 _R	3.2	2.4
2012 J	1-3	2.5	2.1	0.75	1.25	0.9987	1.16	118.38	9.5 _R	10.4	6.1	2.11	1.5	2.1	1.4	3.2	2.2
F	1-3	2.6	2.3	0.75	1.25	0.9978	1.16	121.13	9.0 _R	9.9 _R	6.0	2.16	1.6	2.2	1.5	3.0 _R	2.1
M	1-3	1.9	1.9	0.75	1.25	0.9980	1.14	119.90	8.6 _R	9.5 _R	5.8	2.15	1.4	1.7	1.7	2.7 _R	2.5
A	1-3	2.0	2.1	0.75	1.25	1.0079	1.16	121.57	9.2	9.9		2.06	1.8	2.0	2.4	2.4	2.4
M				0.75	1.25	1.0000	1.17	117.30				1.96					

* New definition for core CPI as announced on 18 May 2001: CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on remaining CPI components.

**The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <<http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>>.

* Indice de référence selon la nouvelle définition annoncé le 18 mai 2001 : IPC hors huit des composantes les plus volatiles, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les composantes restantes de l'IPC.

**Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <<http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>>.

Capacity utilization rate Taux d'utilisation des capacités		Prices and costs Prix et coûts				Wage settlements Accords salariaux		Bank of Canada commodity price index (unadjusted) Indice des prix des produits de base établi par la Banque du Canada (données non désaisonnalisées)		Securities mid-market yield Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres			Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Total industrial Ensemble des industries productrices de biens non agricoles	Manufacturing industries Industries manu- facturières	CPI IPC	Core CPI Indice de référence	GDP chain price index Indice de prix en chaîne du PIB	Unit labour costs Coûts unitaires de main- d'œuvre	Public sector Secteur public	Private sector Secteur privé	Total Total	Non- energy Produits de base non énergétiques	Treasury bills 3-month Bons du Trésor à 3 mois	Canada 10-year benchmark bonds Obligations de référence à 10 ans du gouvernement canadien	Canada 30-year Real Return Bonds Obligations à rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien	
		(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)			(20)	(21)	(22)	
86.0	85.8	1.8	1.4	1.7	0.1	1.9	2.7	8.8	2.0	4.85	6.18	4.01	1999
87.0	86.0	2.7	1.3	4.2	3.0	2.5	2.4	26.6	1.5	5.49	5.35	3.42	2000
84.3	81.7	2.5	2.1	1.1	3.1	3.3	3.0	-11.7	-3.8	1.95	5.44	3.76	2001
85.4	82.9	2.2	2.4	1.1	1.4	2.9	2.6	-5.3	-4.5	2.63	4.88	3.33	2002
84.2	81.5	2.8	2.2	3.3	2.5	2.9	1.2	19.7	6.1	2.57	4.66	2.79	2003
84.9	83.5	1.8	1.5	3.2	2.7	1.4	2.3	21.0	21.0	2.47	4.39	2.11	2004
84.3	83.7	2.2	1.6	3.3	2.7	2.3	2.5	25.9	2.9	3.37	3.93	1.44	2005
82.8	82.7	2.0	1.9	2.7	4.0	2.6	2.3	5.5	15.1	4.16	4.05	1.73	2006
82.5	82.8	2.2	2.1	3.2	3.2	3.4	3.2	7.1	9.2	3.86	4.09	1.99	2007
77.8	75.6	2.3	1.7	4.1	3.4	3.6	2.5	21.9	6.9	0.83	2.69	2.10	2008
72.1	71.7	0.3	1.8	-1.9	2.6	2.5	1.8	-34.8	-16.4	0.19	3.60	1.52	2009
77.3	77.1	1.8	1.7	2.9	0.8	1.6	2.0	21.5	16.2	0.98	3.16	1.12	2010
79.9	79.2	2.9	1.7	3.4 _R	2.0	1.7	2.1	12.9 _R	16.7 _R	0.83	1.96	0.47	2011
78.4	76.0	1.3	2.2	7.0	6.4	3.3	3.9	48.6	38.1	1.72	3.46	1.67	2008 I
78.1	76.3	5.4	2.1	10.0	3.7	3.1	1.4	126.6	48.2	2.60	3.71	1.45	2008 II
78.2	76.0	4.8	2.7	3.6	1.2	4.5	3.0	-25.3	-8.0	1.92	3.66	2.06	2008 III
76.5	74.1	-3.9	1.9	-12.3	4.0	3.4	2.9	-83.9	-62.8	0.83	2.69	2.10	2008 IV
72.2	69.9	-1.3	1.0	-5.6	4.5	2.4	2.9	-56.2	-18.1	0.39	2.96	2.00	2009 I
70.7	70.0	0.9	2.3	1.4	1.8	2.8	1.8	50.1	16.5	0.24	3.45	1.91	2009 II
71.7	72.6	0.9	1.4	3.1	-0.2	2.2	1.5	13.8	7.6	0.22	3.31	1.74	2009 III
73.6	74.2	2.6	1.9	5.1	0.2	2.3	1.6	61.0	16.1	0.19	3.60	1.52	2009 IV
76.0	76.2	2.1	2.4	3.7	-0.5	2.2	1.9	36.9	26.0	0.28	3.56	1.56	2010 I
77.4	77.6	0.1	1.3	0.3	2.1	1.8	2.5	-8.9	15.9	0.50	3.08	1.42	2010 II
77.9	77.5	2.4	0.7	1.3	2.4	1.3	2.2	-4.6	-0.6	0.87	2.74	1.17	2010 III
78.0	76.9	4.3	1.9	6.0	1.9	1.5	1.1	22.6	34.2	0.98	3.16	1.12	2010 IV
79.8	78.9	3.3	1.3	4.6 _R	2.4 _R	1.2	2.2	53.6 _R	57.4 _R	0.92	3.29	1.13	2011 I
79.2	78.4	3.4	2.7	2.9	2.5 _R	1.9	2.2	21.7	4.2	0.93	3.09	1.04	2011 II
80.0	79.0	1.0	1.9	1.3	-0.2	2.1	1.9	-26.4	-10.5	0.83	2.19	0.88	2011 III
80.5	80.4	2.9	2.3	4.2 _R	2.5 _R	1.5	2.1	-17.1	-22.4 _R	0.83	1.96	0.47	2011 IV
		2.1	1.5	0.6	1.4	1.5	2.7	-2.8 _R	16.9 _R	0.92	2.12	0.52	2012 I
		2.2	2.0		1.4			-12.1	12.8	0.94	1.79	0.37	
		0.3	0.3		0.2			-3.9	-2.3	0.95	3.08	0.99	2011 M
		-0.4	-0.3		0.1			-1.3	-0.5	0.93	3.09	1.04	2011 J
		0.1	0.3		-0.4 _R			0.1	0.8	0.92	2.88	0.84	2011 J
		0.3	0.3		0.1			-7.0	-2.0	0.93	2.49	0.88	2011 A
		0.4	0.3		0.2			-2.3	-3.3	0.83	2.19	0.88	2011 S
		0.3	0.3		0.3			-2.5	-3.1	0.89	2.38	0.85	2011 O
		0.1	0.1		0.3			2.9	-0.1	0.86	2.15	0.61	2011 N
		-0.2	-0.1		-			-0.1	-0.7 _R	0.83	1.96	0.47	2011 D
		0.5	0.3		-0.4			-1.8	2.1 _R	0.86	2.04	0.53	2012 J
		0.1	0.2		0.8			0.8	3.0	0.93	1.98	0.44	2012 F
		0.2	0.1		0.5			-1.1	1.0	0.92	2.12	0.52	2012 M
		0.2	0.4					-3.2 _R	-0.5 _R	1.06	2.10	0.59	2012 A
								0.2	-0.9	0.94	1.79	0.37	2012 M

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Government surplus or deficit (-) on a national accounts basis (as a percentage of GDP) Excédent ou déficit (-) des administrations publiques sur la base des comptes nationaux (en pourcentage du PIB)		Balance of payments (as a percentage of GDP) Balance des paiements (en pourcentage du PIB)		U.S. dollar, in Canadian dollars, average noon spot rate Cours moyen au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi
	Government of Canada Gouvernement du Canada	Total, all levels of government Ensemble des administrations publiques	Merchandise trade Solde de la balance commerciale	Current account Solde de la balance courante	
	(27)	(28)	(29)	(30)	(31)
1999	0.9	1.6	4.3	0.3	1.4858
2000	1.9	2.9	6.2	2.7	1.4852
2001	1.1	0.7	6.4	2.3	1.5484
2002	0.8	-0.1	5.0	1.7	1.5704
2003	0.3	-0.1	4.7	1.2	1.4015
2004	0.8	0.9	5.1	2.3	1.3015
2005	0.1	1.5	4.5	1.9	1.2116
2006	0.9	1.6	3.4	1.4	1.1341
2007	1.0	1.4	3.1	0.8	1.0748
2008	-0.1	-0.4	2.8	0.3	1.0660
2009	-2.2	-4.9	-0.3	-3.0	1.1420
2010	-2.6	-5.5	-0.6	-3.1	1.0299
2011	-1.9 _R	-4.4 _R	0.1	-2.8	0.9891
Annual rates Taux annuels					
2008 I	-0.2	-0.4	3.1	1.4	1.0042
II	-0.1	0.5	3.8	1.1	1.0101
III	0.4	0.6	3.6	0.7	1.0411
IV	-0.6	-2.3	0.7	-1.9	1.2118
2009 I	-2.0	-4.5	0.1	-1.8	1.2456
II	-2.8	-5.7	-0.6	-3.1	1.1668
III	-2.2	-5.2	-0.8	-3.9	1.0979
IV	-1.7	-4.1	-	-3.0	1.0562
2010 I	-1.8	-4.0	0.1	-2.2	1.0401
II	-2.7	-6.3	-0.7	-3.5	1.0276
III	-3.6	-6.0	-1.7	-4.4	1.0391
IV	-2.4	-5.8	0.1	-2.5	1.0128
2011 I	-2.4 _R	-5.0	0.3	-2.6 _R	0.9855
II	-1.5 _R	-4.6 _R	-0.8	-3.7	0.9679
III	-2.1 _R	-4.1 _R	0.2 _R	-2.8 _R	0.9807
IV	-1.4 _R	-3.8 _R	0.8 _R	-2.2 _R	1.0232
2012 I	-0.9	-3.1	0.5	-2.3	1.0011
Last three months Trois derniers mois					0.9990
Monthly rates Taux mensuels					
2011 M					0.9680
J					0.9768
J					0.9553
A					0.9828
S					1.0026
O					1.0198
N					1.0258
D					1.0238
2012 J					1.0133
F					0.9965
M					0.9939
A					0.9926
M					1.0098

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif							Loans and receivables Prêts et créances			Other investments ⁴ Autres placements ⁴	Cash and foreign currency deposits Encaisse et dépôts en monnaies étrangères	All other assets ⁴ Autres éléments de l'actif ⁴	Total assets or liabilities and capital Total de l'actif ou du passif et capital
	Government of Canada direct and guaranteed securities Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien													
	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations				Total Total	Advances to members of the Canadian Payments Association ² Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements ²	Securities purchased under resale agreements ³ Titres achetés dans le cadre de conventions de revente ³	Other loans and receivables Autres prêts et créances					
		3 years and under 3 ans ou moins	3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans					Total Total				
	V36653	V36655	V36656	V36657	V36658	V36654	V36652	V36663	V36670	V41550172	V36660	V36661	V36659	V36651
1999	12,021	7,515	3,650	5,414	3,912	20,491	32,511	561	-	-	5,131	610	4,250	43,063
2000	9,135	8,343	3,703	6,859	4,732	23,636	32,771	952	-	-	3,167	747	1,911	39,548
2001	12,606	8,800	3,683	9,046	4,248	25,777	38,382	647	-	-	431	396	1,948	41,804
2002	13,113	8,571	4,599	9,226	4,823	27,220	40,333	535	-	-	3	679	2,410	43,959
2003	12,511	8,534	5,760	9,028	5,342	28,665	41,176	-	-	-	3	541	2,398	44,118
2004	13,629	9,154	5,910	8,954	5,543	29,562	43,191	-	-	-	3	513	3,024	46,731
2005	16,385	10,337	5,768	8,128	5,793	30,026	46,411	-	-	-	38	88	1,783	48,320
2006	18,121	10,972	6,639	6,439	6,097	30,147	48,268	12	-	-	38	3	3,305	51,625
2007	20,281	11,091	6,130	5,651	6,487	29,360	49,641	1	3,963	37	38	3	213	53,897
2008	11,717	11,929	4,734	5,628	6,977	29,268	40,985	1,902	35,327	4	38	120	208	78,584
2009	13,684	12,989	6,103	5,545	7,350	31,986	45,670	-	25,375	2	38	20	249	71,355
2010	24,906	14,212	5,911	5,654	7,774	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,885
2011	18,546	21,178	6,976	6,692	8,707	43,553	62,099	81	1,448	2	325	12	280	64,247
2009 M	14,279	13,118	4,933	7,305	7,799	33,155	47,433	-	23,994	5	38	5	203	71,678
J	14,480	13,619	5,567	5,534	6,881	31,601	46,081	-	29,667	5	38	6	215	76,012
J	13,457	13,820	5,584	5,697	6,913	32,014	45,472	4	33,045	6	38	9	224	78,797
A	13,385	14,021	5,777	6,025	7,019	32,843	46,228	-	29,029	2	38	6	225	75,529
S	13,759	13,337	5,263	6,191	7,201	31,991	45,750	-	29,790	3	38	8	229	75,817
O	14,508	13,520	5,280	6,211	7,310	32,321	46,829	-	27,946	3	38	6	234	75,055
N	14,286	13,719	5,297	6,379	7,517	32,912	47,198	-	26,695	3	38	8	237	74,178
D	13,684	12,989	6,103	5,545	7,350	31,986	45,670	-	25,375	2	38	20	249	71,355
2010 J	14,186	13,187	6,122	5,711	7,383	32,403	46,589	-	24,207	2	38	7	253	71,096
F	14,833	13,231	6,299	5,729	7,639	32,898	47,731	-	23,154	2	38	7	261	71,191
M	15,622	13,815	5,994	5,898	7,675	33,382	49,004	-	22,045	4	38	4	265	71,359
A	16,755	14,010	6,013	6,091	7,709	33,823	50,578	-	19,922	3	38	3	271	70,814
M	18,348	14,208	6,182	6,111	7,968	34,468	52,816	-	13,050	2	38	4	275	66,185
J	20,742	14,558	5,207	5,483	7,170	32,418	53,159	15	5,941	3	38	3	281	59,439
J	23,175	14,759	5,222	5,501	7,352	32,834	56,010	6	2,942	2	38	3	284	59,285
A	25,530	14,957	5,401	5,701	7,385	33,445	58,974	5	-	2	38	7	286	59,311
S	25,154	14,324	4,944	5,719	7,494	32,481	57,634	-	-	2	38	7	285	57,967
O	25,007	14,495	4,959	5,737	7,687	32,877	57,884	-	-	2	38	6	287	58,217
N	25,153	14,990	4,973	6,275	7,948	34,186	59,339	54	-	2	38	5	288	59,727
D	24,906	14,212	5,911	5,654	7,774	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,885
2011 J	23,218	14,709	5,928	6,137	7,808	34,581	57,800	-	-	3	311	5	361	58,479
F	21,723	14,751	6,422	6,155	8,286	35,615	57,338	-	-	3	309	6	366	58,022
M	19,877	16,517	5,370	6,657	8,307	36,850	56,727	10	-	3	307	3	373	57,422
A	19,555	17,087	5,384	7,201	8,342	38,014	57,569	74	-	3	307	6	376	58,335
M	20,503	17,665	6,304	7,754	8,762	40,484	60,987	-	924	3	315	2	387	62,619
J	21,975	17,728	5,818	6,530	7,599	37,675	59,650	259	-	7	320	4	398	60,638
J	21,055	18,299	5,833	7,090	7,634	38,855	59,910	-	-	3	314	4	403	60,634
A	22,140	20,237	4,939	7,110	8,035	40,321	62,461	7	-	2	314	3	413	63,201
S	21,411	19,033	6,545	5,521	8,069	39,168	60,579	1	-	2	338	4	335	61,259
O	21,035	19,603	6,562	6,058	8,500	40,722	61,757	4	131	2	338	2	345	62,580
N	19,891	20,340	7,174	6,778	8,888	43,180	63,071	-	-	1	333	6	359	63,770
D	18,546	21,178	6,976	6,692	8,707	43,553	62,099	81	1,448	2	325	12	280	64,247
2012 J	17,947	21,921	7,591	6,709	8,743	44,964	62,911	-	-	3	325	6	284	63,528
F	17,721	24,420	5,809	7,432	9,315	46,976	64,697	-	-	2	336	6	292	65,332
M	17,863	24,663	7,721	5,520	9,680	47,584	65,447	-	2,284	2	333	7	296	68,368
A	18,504	25,388	8,314	5,537	9,717	48,956	67,461	-	613	5	336	8	306	68,729

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).

2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).

3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.

4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1^{er} janvier 2011.

2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.

3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.

4. Depuis le 1^{er} janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

Liabilities and capital **Passif et capital**

Notes in circulation Billets en circulation	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens			Foreign currency liabilities Engagements en monnaies étrangères	All other liabilities ⁴ Autres éléments du passif⁴	Securities sold under repurchase agreements Titres vendus dans le cadre de conventions de rachat	Capital ⁴ Capital⁴	End of period En fin de période
	Government of Canada Gouvernement canadien	Members of the Canadian Payments Association Membres de l'Association canadienne des paiements	Other Autres					
V36672	V36677	V41886561	V36681	V36682	V36684	V41886562	V41886563	
40,143	12	1,947	428	455	79	-	-	1999
36,775	16	1,771	267	584	134	-	-	2000
38,821	1,005	1,331	290	225	134	-	-	2001
41,147	535	1,191	415	516	155	-	-	2002
42,191	533	500	337	403	154	-	-	2003
44,241	1,063	501	383	384	160	-	-	2004
46,078	911	50	422	-	859	-	-	2005
48,762	2,228	12	444	-	180	-	-	2006
50,565	1,970	502	509	-	196	-	155	2007
53,731	23,604	26	783	-	226	-	213	2008
55,468	11,848	3,000	703	-	200	-	137	2009
57,874	1,869	47	640	-	324	-	130	2010
61,029	1,512	107	862	-	313	-	425	2011
52,453	14,891	3,000	720	-	440	-	173	2009 M
53,503	18,105	3,189	628	-	424	-	164	J
53,725	21,178	2,744	569	-	427	-	154	J
53,169	18,197	3,000	578	-	436	-	150	A
53,123	18,460	3,000	649	-	441	-	144	S
53,286	17,542	3,000	640	-	446	-	140	O
53,285	17,007	2,691	606	-	450	-	140	N
55,468	11,848	3,000	703	-	200	-	137	D
52,800	14,201	3,000	687	-	269	-	139	2010 J
52,788	14,165	3,061	673	-	366	-	137	F
53,252	13,668	3,200	641	-	468	-	130	M
53,158	13,187	3,200	676	-	464	-	130	A
53,967	8,023	2,848	768	-	449	-	130	M
55,274	2,608	286	728	-	410	-	133	J
55,411	2,659	31	638	-	416	-	130	J
55,048	2,938	30	741	-	417	-	137	A
55,141	1,551	25	666	-	453	-	130	S
55,258	1,416	300	654	-	459	-	130	O
55,350	3,085	79	605	-	478	-	130	N
57,874	1,869	47	640	-	324	-	130	D
54,850	1,964	25	747	-	469	-	424	2011 J
54,784	1,636	25	712	-	446	-	419	F
54,749	945	35	746	-	527	-	420	M
55,446	1,166	99	677	-	529	-	418	A
56,022	4,828	25	789	-	524	-	431	M
57,446	1,153	284	794	-	524	-	436	J
57,654	1,241	25	777	-	508	-	429	J
57,659	3,388	432	762	-	524	-	436	A
57,571	1,588	426	769	-	455	-	450	S
57,838	2,825	304	709	-	464	-	440	O
58,442	3,472	225	731	-	465	-	434	N
61,029	1,512	107	862	-	313	-	425	D
57,773	4,081	25	825	-	403	-	421	2012 J
57,528	5,897	25	1,034	-	419	-	428	F
58,026	6,068	2,183	1,155	-	511	-	425	M
58,404	8,188	25	1,153	-	531	-	428	A

		Millions of dollars		En millions de dollars						
Average of Wednesdays and Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données du mercredi	Assets Actif					Total assets or liabilities and capital Total de l'actif ou du passif et capital	Liabilities and capital Passif et capital			
	Government of Canada direct and guaranteed securities Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien		Advances ² Avances ²	Securities purchased under resale agreements ³ Titres achetés dans le cadre de conventions de revente ³	All other assets ^{3,4} Autres éléments de l'actif ^{3,4}	Notes in circulation Billets en circulation	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens		All other liabilities and capital ⁴ Autres éléments du passif et capital ⁴	
	Treasury bills Bons du Trésor	Total bonds obligations			Government of Canada Gouvernement canadien		Members of the Canadian Payments Association Membres de l'Association canadienne des paiements			
	V36598 V36612	V36599 V36613	V36648 V36634	V44201361 V44201362	V36649 V36635	V36596 V36610	V36639 V36625	V36642 V36628	V36650 V36636	V36646 V36632
2010 M	17,084	34,241	-	15,824	314	67,463	53,387	9,746	3,102	1,228
J	19,533	32,174	4	7,854	318	59,884	54,400	3,840	408	1,235
J	22,071	32,672	7	3,700	325	58,775	54,552	2,893	112	1,219
A	23,964	33,129	1	1,471	325	58,891	54,730	2,858	26	1,277
S	25,392	32,322	13	437	327	58,491	54,997	2,146	38	1,310
O	25,062	32,709	26	-	327	58,124	55,179	1,697	51	1,197
N	24,670	33,597	2	-	328	58,598	55,232	2,132	27	1,206
D	24,846	33,029	8	1,179	337	59,398	56,552	1,511	33	1,303
2011 J	23,960	33,837	6	196	672	58,671	55,374	1,648	31	1,618
F	22,494	35,197	-	-	676	58,368	54,702	2,037	26	1,603
M	21,207	36,144	-	-	681	58,033	54,463	1,901	25	1,644
A	19,906	37,436	-	-	683	58,025	55,065	1,344	25	1,591
M	19,309	39,206	2	-	692	59,209	55,572	2,016	27	1,594
J	20,794	37,216	12	546	713	59,281	56,333	1,205	37	1,707
J	21,172	38,403	1	-	725	60,301	56,926	1,681	26	1,668
A	21,136	39,761	1	63	723	61,685	57,208	2,574	226	1,676
S	21,352	38,858	9	-	730	60,949	57,315	1,443	434	1,756
O	21,313	39,913	-	-	672	61,897	57,698	2,419	150	1,631
N	20,531	41,952	-	-	688	63,171	58,146	3,347	65	1,613
D	19,171	43,026	-	520	699	63,416	59,729	1,966	25	1,696
2012 J	18,184	43,954	4	362	612	63,115	58,473	2,985	29	1,628
F	17,775	46,108	-	-	617	64,501	57,571	5,106	25	1,800
M	17,457	47,289	-	121	631	65,498	57,422	6,038	35	2,002
A	17,988	47,977	-	-	871	66,837	58,289	6,442	33	2,073
2012 J 4	18,547	43,565	15	1,448	611	64,186	60,146	2,392	41	1,607
11	18,120	43,592	-	-	612	62,324	58,422	2,257	25	1,620
18	18,122	44,315	-	-	613	63,050	57,768	3,599	25	1,659
25	17,945	44,342	-	-	612	62,899	57,557	3,692	25	1,625
F 1	17,947	44,924	-	-	611	63,482	57,785	4,024	24	1,649
8	17,744	45,488	-	-	611	63,842	57,634	4,516	25	1,668
15	17,746	46,210	-	-	615	64,571	57,372	5,291	25	1,883
22	17,718	46,944	-	-	614	65,276	57,534	5,800	25	1,917
29	17,721	46,976	-	-	635	65,332	57,528	5,897	25	1,882
M 7	17,368	47,169	-	-	630	65,167	57,543	5,715	25	1,883
14	17,371	47,196	-	483	631	65,681	57,291	6,426	65	1,899
21	17,542	47,218	-	-	632	65,392	57,152	6,043	25	2,172
28	17,546	47,572	-	-	633	65,751	57,703	5,967	25	2,056
A 4	17,865	47,596	-	-	633	66,094	58,741	5,278	25	2,051
11	17,868	47,624	-	-	637	66,129	58,333	5,753	25	2,018
18	18,110	48,330	-	-	642	67,082	58,025	6,944	25	2,088
25	18,110	48,358	-	-	1,574	68,042	58,057	7,791	56	2,137
M 2	18,507	48,948	-	-	650	68,105	58,519	7,477	25	2,084
9	18,513	49,533	-	-	651	68,698	58,579	7,929	25	2,165
16	18,507	50,241	7	-	651	69,406	58,748	8,444	32	2,182
23	18,515	50,948	-	-	651	70,114	59,188	8,636	25	2,265

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).

2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).

3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.

4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1^{er} janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.

3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.

4. Depuis le 1^{er} janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

		Millions of dollars En millions de dollars													
Monthly and week ending Wednesday Données mensuelles et de la semaine se terminant le mercredi		Positions of members of the Canadian Payments Association with the Bank of Canada Positions des membres de l'Association canadienne des paiements à la Banque du Canada						Bank of Canada special purchase and resale agreements/ sale and repurchase agreements intervention Intervention de la Banque du Canada dans le cadre de prises en pension spéciales ou de cessions en pension				Other Bank of Canada operations Autres opérations de la Banque du Canada			
		Total overdraft loans ² Total des prêts pour découvert ²		Total positive balances Total soldes créditeurs		Special deposit accounts Comptes spéciaux de dépôt		Special purchase and resale agreements Prises en pension spéciales		Sale and repurchase agreements Cessions en pension		Term purchase and resale Prises en pension à plus d'un jour		Securities lending operations Opérations de prêt de titres	
		Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours
		V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838400	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404
2010	A	79	3	62,595	21	4,400	22	980	1	-	-	1,000	1	338	1
	M	2	1	59,304	20	4,200	21	-	-	-	-	-	-	-	-
	J	816	11	9,889	22	4,400	22	-	-	-	-	2,300	1	679	2
	J	939	15	1,054	22	2,080	16	-	-	-	-	-	-	-	-
	A	485	7	1,158	22	-	-	375	1	-	-	-	-	-	-
	S	210	8	1,682	21	-	-	2,985	3	-	-	-	-	-	-
	O	505	9	1,279	20	-	-	615	1	-	-	-	-	-	-
	N	377	11	904	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	D	125	9	651	21	-	-	955	2	-	-	1,950	2	-	-
2011	J	168	4	667	20	-	-	-	-	765	2	-	-	-	-
	F	285	5	651	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	10	2	586	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	A	112	3	610	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	80	4	604	21	-	-	-	-	-	-	700	1	-	-
	J	675	9	1,226	22	-	-	-	-	-	-	-	-	115	1
	J	76	6	574	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	A	200	6	1,331	23	4,000	13	1,945	4	-	-	-	-	-	-
	S	748	12	1,308	21	8,400	21	945	1	-	-	-	-	20	1
	O	61	3	3,531	20	2,000	7	3,915	5	-	-	-	-	506	7
	N	81	3	605	21	200	1	1,440	1	-	-	-	-	-	-
	D	129	3	1,355	20	200	1	1,360	2	-	-	900	1	57	1
2012	J	39	3	564	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	890	5	1,413	21	-	-	-	-	-	-	-	-	285	2
	M	57	2	3,016	22	-	-	2,459	3	-	-	-	-	225	1
	A	1,136	3	3,890	20	-	-	5,805	9	-	-	-	-	-	-
2012	J 18	-	-	125	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	25	-	-	124	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F 1	23	2	148	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	8	-	-	125	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	15	233	2	347	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	22	563	1	688	5	-	-	435	1	-	-	-	-	286	1
	29	104	2	229	5	-	-	-	-	-	-	-	-	285	2
	M 7	53	1	178	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	14	-	-	166	5	-	-	310	1	-	-	-	-	225	1
	21	3	1	129	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	28	-	-	125	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	A 4	227	1	2,719	5	-	-	2,149	2	-	-	-	-	-	-
	11	902	1	509	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	18	-	-	1,699	5	-	-	1,965	2	-	-	-	-	-	-
	25	7	1	213	5	-	-	2,440	5	-	-	-	-	-	-
	M 2	-	-	1,216	5	-	-	1,400	2	-	-	-	-	-	-
	9	5	1	131	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	16	7	1	133	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	23	69	1	168	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1^{er} janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.

	Total average notes in circulation, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes (millions) Nombre moyen de billets en circulation, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (millions)	Counterfeits detected in circulation, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Billets contrefaits trouvés en circulation, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Counterfeits seized by police, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Billets contrefaits saisis par la police, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Number of counterfeit notes detected in circulation / Nombre de billets contrefaits trouvés en circulation											
				By denomination: Par coupure :											
				\$5 5 \$			\$10 10 \$			\$20 20 \$					
				Total	Of which: Dont :		Total	Of which: Dont :		Total	Of which: Dont :		Total	Of which: Dont :	
	1986 design Conception de 1986	2002 design Conception de 2002	2006 design Conception de 2006		1989 design Conception de 1989	2001 design Conception de 2001	2005 design Conception de 2005		1979 design Conception de 1979	1991 design Conception de 1991	2004 design Conception de 2004				
2008	1,413	107,666	228,989	5,332	547	4,524	250	8,444	1,158	6,059	1,160	38,425	1,330	25,094	11,937
2009	1,482	66,711	3,518	2,894	626	1,886	367	8,342	2,513	4,319	1,444	24,778	998	12,217	11,503
2010	1,521	53,525	4,519	2,384	488	1,435	446	6,080	2,953	2,373	728	22,435	828	5,469	16,111
2011	1,558	52,206	6,199	1,648	362	995	261	3,930	1,433	1,992	475	25,039	415	3,430	21,169
2003 I	1,067	114,461	5,097	6,100	4,941E	1,159E		58,934	11,787E	47,147E		21,723	2,824E	18,900E	
II	1,106	93,977	4,248	5,167	4,185E	982E		37,992	7,598E	30,394E		22,702	2,951E	19,751E	
III	1,142	105,020	3,531	3,224	2,611E	613E		34,617	6,923E	27,694E		42,533	5,529E	37,004E	
IV	1,160	129,799	41,610	4,309	3,490E	819E		27,455	5,491E	21,964E		74,617	9,700E	64,917E	
2004 I	1,112	160,311	15,874	3,765	2,262	1,499		26,348	3,945	22,388		111,585	1,904	109,631	
II	1,165	134,434	5,755	3,554	1,695	1,853		22,247	2,427	19,795		95,271	1,630	93,565	
III	1,197	139,729	63,819	3,426	1,539	1,856		35,606	1,907	33,024		89,003	2,434	86,437	
IV	1,227	118,217	1,265	3,171	1,400	1,769		39,068	1,623	37,423		64,223	2,284	61,806	82
2005 I	1,188	105,240	11,178	3,184	760	2,424		42,451	853	41,574		47,112	1,450	45,293	322
II	1,211	100,634	3,866	3,826	1,174	2,650		45,156	1,280	43,862		38,034	2,030	35,670	284
III	1,253	90,251	1,907	2,765	571	2,173		41,834	625	41,190	8	28,886	927	25,090	2,714
IV	1,282	106,436	2,970	3,548	475	3,066		35,556	1,253	34,279	11	52,202	1,011	22,394	28,680
2006 I	1,240	94,217	7,001	4,487	437	4,040		25,775	528	24,713	520	51,914	1,077	18,283	32,460
II	1,292	73,485	15,034	4,711	354	4,355		19,345	580	15,166	3,589	41,089	636	17,049	23,379
III	1,313	54,694	3,135	3,713	253	3,459		11,087	346	6,679	4,050	32,557	393	16,293	15,845
IV	1,355	64,692	949	3,890	271	3,618		8,095	327	5,512	2,247	46,128	412	36,894	8,798
2007 I	1,293	55,280	1,470	4,210	285	3,922	2	4,790	238	3,520	1,024	40,779	254	26,616	13,892
II	1,353	39,365	587	5,516	164	5,341	9	4,331	227	3,201	865	24,824	431	14,584	9,791
III	1,374	25,440	67	3,845	158	3,661	17	2,401	197	1,715	468	15,848	234	7,996	7,609
IV	1,393	21,718	91	2,857	107	2,716	34	2,302	241	1,682	337	12,819	211	5,874	6,729
2008 I	1,343	19,937	8,901	1,859	154	1,631	70	2,555	329	1,869	343	10,645	200	5,679	4,748
II	1,393	32,719	218,170	1,405	181	1,169	52	2,544	432	1,760	330	7,297	325	4,346	2,603
III	1,437	33,657	901	1,081	99	917	64	1,807	230	1,316	247	10,762	415	7,943	2,398
IV	1,477	21,353	1,017	987	113	807	64	1,538	167	1,114	240	9,721	390	7,126	2,188
2009 I	1,432	18,149	1,392	873	184	603	83	1,807	347	1,141	298	6,470	152	3,274	3,034
II	1,481	19,398	1,423	879	164	620	95	2,307	427	1,537	320	6,479	189	3,662	2,615
III	1,497	15,779	536	605	162	359	79	1,682	465	858	347	6,728	323	3,257	3,132
IV	1,520	13,385	194	537	116	304	110	2,546	1,274	783	479	5,101	334	2,024	2,722
2010 I	1,477	13,502	1,359	543	115	308	117	2,356	1,321	808	222	5,293	317	2,062	2,907
II	1,512	13,626	550	544	122	300	116	1,455	858	419	175	5,213	187	1,171	3,844
III	1,537	13,444	1,397	496	88	301	106	1,023	421	429	170	6,106	181	1,158	4,764
IV	1,557	12,953	1,213	801	163	526	107	1,246	353	717	161	5,823	143	1,078	4,596
2011 I	1,506	13,472	1,565	542	52	392	87	1,112	352	635	115	4,752	117	1,109	3,521
II	1,551	12,473	950	494	97	312	74	1,331	519	681	120	5,611	109	920	4,572
III	1,581	13,609	1,453	261	68	149	42	707	279	326	102	7,444	76	707	6,655
IV	1,594	12,652	3,157	351	145	142	58	780	283	350	138	7,232	113	694	6,421
2012 I	1,514	9,040	10	206	69	87	50	801	275	430	88	4,979	122	573	4,279

\$50 50 \$					\$100 100 \$					Total, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Total, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Value, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes (thousands of dollars) Valeur, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (en milliers de dollars)	
Total Total	Of which: Dont :	1975 design Conception de 1975	1988 design de 1988	2004 design de 2004	2012 design de 2012	Total Total	Of which: Dont :	1975 design de 1975	1988 design de 1988			
8,483	380	5,629	2,470	46,982	1,149	3,209	42,619	107,666	6,002			2008
5,654	113	2,634	2,905	25,043	2,373	2,241	20,425	66,711	3,380			2009
3,792	68	2,397	1,326	18,834	686	5,096	13,048	53,525	2,594			2010
2,123	49	1,028	1,045	19,466	756	8,080	10,627	52,206	2,601		1	2011
13,246	397E	12,849E		14,458	2,024E	12,434E		114,461	3,162			2003 I
16,152	485E	15,667E		11,964	1,675E	10,290E		93,977	2,864			II
12,925	388E	12,537E		11,721	1,641E	10,080E		105,020	3,031			III
10,337	310E	10,027E		13,081	1,831E	11,250E		129,799	3,613			IV
7,700	594	7,106		10,913	3,682	6,890		160,311	3,990			2004 I
5,099	435	4,663		8,263	4,579	3,676	5	134,434	3,227			II
4,552	274	4,053		7,142	4,584	2,479	27	139,729	3,095			III
4,668	542	4,126		7,087	2,205	3,623	13	118,217	2,633			IV
4,548	900	3,646	2	7,945	2,601	4,980	362	105,240	2,405			2005 I
5,591	915	3,927	748	8,027	1,991	3,373	2,660	100,634	2,314			II
9,873	210	4,339	5,322	6,893	1,753	2,258	2,882	90,251	2,193			III
8,930	240	3,695	4,995	6,200	1,629	2,140	2,431	106,436	2,484			IV
6,803	163	3,479	3,155	5,238	1,658	1,819	1,754	94,217	2,182			2006 I
4,542	107	3,441	994	3,798	1,102	1,598	1,098	73,485	1,646			II
3,723	91	2,789	840	3,614	1,199	1,603	812	54,694	1,328			III
3,700	43	3,023	634	2,879	1,153	1,157	569	64,692	1,496			IV
3,485	25	2,841	618	2,016	308	971	737	55,280	1,260			2007 I
2,867	38	2,324	505	1,827	383	872	571	39,365	893			II
1,854	21	1,529	304	1,492	152	748	592	25,440	602			III
2,062	22	1,519	521	1,678	117	1,077	483	21,718	565			IV
3,007	59	2,353	593	1,871	275	970	625	19,937	585			2008 I
2,175	179	1,711	284	19,298	264	841	18,190	32,719	2,217			II
1,528	114	854	560	18,479	294	835	17,350	33,657	2,163			III
1,773	28	711	1,033	7,334	316	563	6,454	21,353	1,037			IV
1,389	29	597	763	7,610	348	484	6,778	18,149	982			2009 I
1,334	33	497	803	8,399	921	395	7,083	19,398	1,064			II
1,388	32	535	820	5,376	816	586	3,974	15,779	761			III
1,543	19	1,005	519	3,658	290	776	2,590	13,385	573			IV
1,016	24	636	355	4,294	258	848	3,185	13,502	612			2010 I
955	13	585	357	5,459	111	909	4,439	13,626	715			II
1,089	8	737	344	4,730	121	1,591	3,018	13,444	662			III
732	23	439	270	4,351	197	1,748	2,406	12,953	605			IV
662	15	348	298	6,404	231	3,449	2,724	13,472	782			2011 I
453	17	235	201	4,584	102	2,258	2,224	12,473	609			II
529	6	261	262	4,668	46	1,390	3,231	13,609	650			III
479	11	184	284	3,810	377	983	2,448	12,652	559		1	IV
624	11	240	370	2,430	123	374	1,933	9,040	383			2012 I

Millions of dollars En millions de dollars

Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens

Monthly average Moyenne mensuelle	Liquid assets Avoirs de première liquidité									Less liquid assets Avoirs de seconde liquidité					
	Bank of Canada notes and coin Pièces et billets de la Banque du Canada	Bank of Canada deposits Dépôts à la Banque du Canada	Treasury bills (amortized value) Bons du Trésor (valeur après amortissement)	Government of Canada direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien		Call and short loans Prêts à vue ou à court terme	Holdings of selected short-term assets Divers avoires à court terme		Total Total	Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires					Federal government, provinces, and municipalities Gouvernement fédéral, provinces et municipalités
				3 years and under 3 ans ou moins	Over 3 years Plus de 3 ans		Short-term paper Papier à court terme	Other Autres		Personal loan plans Prêts personnels à tempérament	Credit cards Cartes de crédit	Personal lines of credit Marges de crédit personnelles	Other Autres	Total Total	
V36690	V36691	V36693	V36695	V36696	V36697	V36702	V36882	V36853	V36867	V36868	V36869	V36870	V36717	V36720	
2008 A	3,860	655	23,862	48,236	66,019	3,667	30,124	28,334	204,757	44,872	47,448	150,400	22,551	265,271	3,636
M	3,980	525	26,292	47,715	70,675	3,791	22,850	28,861	204,690	44,982	47,948	153,325	23,503	269,757	3,723
J	3,928	177	28,526	51,480	74,362	4,133	21,854	28,055	212,516	45,436	48,704	155,518	23,628	273,287	3,604
J	4,240	251	26,684	52,792	72,464	3,859	22,399	26,427	209,117	45,866	49,477	157,980	24,016	277,339	3,526
A	4,342	204	28,065	51,857	74,193	3,835	22,587	25,852	210,935	46,953	49,932	160,112	23,465	280,462	3,493
S	4,276	404	26,148	53,685	79,582	4,950	24,861	25,591	219,498	47,084	51,243	162,917	23,245	284,489	3,573
O	4,146	232	30,987	61,150	95,990	3,877	26,401	21,325	244,109	47,475	51,621	165,639	22,832	287,567	3,558
N	3,707	261	42,687	70,322	110,512	2,951	27,897	20,145	278,482	50,475	50,687	167,877	18,707	287,746	3,597
D	4,289	318	48,495	72,143	123,308	2,959	28,161	21,348	301,021	50,478	53,390	170,380	18,611	292,858	3,883
2009 J	3,937	74	50,170	71,442	126,984	2,986	24,382	21,869	301,844	50,532	52,464	172,838	18,285	294,118	3,948
F	3,766	116	53,694	73,154	126,425	2,376	22,218	24,067	305,815	50,957	51,643	175,336	18,098	296,034	4,201
M	3,501	146	53,832	78,355	133,713	2,276	20,442	22,244	314,510	51,257	51,278	178,777	18,238	299,551	4,328
A	3,813	940	55,078	73,388	141,734	2,202	19,116	25,144	321,417	51,608	51,683	181,015	18,074	302,380	4,383
M	3,897	2,571	49,109	75,592	141,541	2,616	19,006	24,580	318,913	52,232	52,423	184,624	17,997	307,277	3,820
J	3,954	2,751	49,136	79,761	141,029	2,632	19,993	24,881	324,138	53,102	52,849	188,323	18,093	312,368	3,819
J	3,970	2,731	52,268	78,926	139,538	2,395	19,073	22,415	321,315	53,717	52,911	191,321	17,927	315,876	3,842
A	3,969	2,276	51,047	83,469	140,178	2,168	19,415	23,140	325,662	54,301	53,177	194,354	18,050	319,882	3,862
S	4,051	2,206	50,608	85,670	136,616	2,258	20,072	23,430	324,912	54,900	54,222	197,117	17,984	324,224	3,925
O	3,967	2,591	51,278	85,023	131,752	2,215	20,535	22,632	319,991	55,612	54,308	199,651	20,958	330,528	3,836
N	3,922	2,066	52,943	86,752	128,529	2,199	19,122	21,783	317,317	55,962	54,224	201,666	21,316	333,168	3,906
D	4,490	2,454	53,594	86,298	126,007	2,718	21,383	21,156	318,101	56,134	56,086	203,681	21,041	336,942	4,000
2010 J	4,182	2,311	53,435	87,258	122,398	3,161	21,420	22,416	316,582	56,186	55,389	205,294	20,973	337,841	4,197
F	3,940	2,616	49,763	84,367	120,829	3,081	22,161	22,428	309,185	56,453	54,728	207,457	21,110	339,748	4,328
M	3,895	2,749	49,677	88,586	116,952	3,378	23,529	23,272	312,038	57,123	54,203	209,838	21,082	342,247	4,543
A	3,870	2,711	51,558	98,134	112,110	3,175	22,257	25,560	319,375	57,922	55,167	210,844	21,094	345,028	4,335
M	3,973	2,835	47,991	97,201	116,169	3,171	20,716	27,558	319,613	58,594	55,712	212,017	21,192	347,516	3,917
J	4,415	352	43,603	99,562	112,159	2,918	20,250	25,720	308,978	59,263	55,249	213,334	20,986	348,832	3,866
J	4,120	113	42,505	101,763	112,228	2,975	19,787	25,886	309,376	60,003	55,112	214,947	21,077	351,140	3,932
A	4,145	129	41,712	101,700	115,651	2,732	19,388	25,706	311,162	60,558	55,303	216,175	20,844	352,879	3,972
S	4,194	151	40,844	103,982	116,578	1,159	19,304	26,613	312,826	60,797	56,931	217,756	20,731	356,214	4,034
O	4,169	156	39,299	106,206	111,976	2,725	19,660	25,384	309,575	61,520	57,276	218,937	20,525	358,257	4,092
N	4,320	88	44,812	104,994	108,715	1,023	19,021	28,731	311,704	61,926	57,681	219,522	20,429	359,559	4,048
D	4,798	127	46,002	112,679	107,102	938	21,327	29,135	322,108	62,010	59,364	219,935	20,550	361,860	4,135
2011 J	4,386	133	47,947	111,544	105,114	486	20,154	29,386	319,149	62,112	65,659	220,072	20,586	368,430	4,295
F	4,075	98	47,084	105,044	108,521	473	19,496	30,172	314,963	62,363	63,900	220,860	20,809	367,932	4,385
M	3,979	171	41,559	102,852	111,992	619	19,551	29,178	309,902	63,049	63,339	222,254	20,780	369,422	4,448
A	4,071	146	45,733	101,095	114,402	2,783	22,454	28,658	319,342	64,492	63,644	222,496	20,652	371,284	4,251
M	4,229	139	41,049	101,716	115,630	584	22,675	29,202	315,223	65,288	62,055	223,807	20,641	371,791	4,015
J	4,235	176	39,935	99,274	115,337	732	21,764	29,002	310,455	66,210	62,081	224,811	20,539	373,640	4,031
J	4,438	131	37,831	105,362	107,731	687	17,578	27,422	301,179	67,169	62,301	226,178	20,356	376,005	4,171
A	4,450	155	35,024	111,912	117,169	759	18,369	26,712	314,550	67,701	61,737	227,384	20,477	377,299	4,143
S	4,337	168	33,809	114,265	116,615	973	18,001	28,613	316,781	68,001	62,407	228,680	20,248	379,337	4,259
O	4,408	237	33,713	109,748	111,167	1,052	19,061	28,297	307,683	68,340	61,932	229,800	19,891	379,963	3,950
N	4,577	179	35,251	79,717	59,823	1,256	19,254	26,508	226,563	68,734	77,235	235,508	19,914	401,392	3,840
D	5,135	240	34,351 R	82,815 R	59,939 R	2,392	21,045 R	29,345	235,263 R	68,721	78,641	236,224	19,925	403,511	4,098
2012 J	4,768	138	30,846 R	79,693 R	71,433 R	3,120	21,156 R	28,960	240,114 R	69,586	77,417	236,406	18,693	402,102	4,246
F	4,342	214	31,793 R	76,935 R	70,027 R	2,311	19,056 R	27,757	232,436 R	69,561	75,392	236,764	19,034	401,151	4,453
M	4,304	322	34,486 R	78,040 R	71,612 R	2,327	20,050 R	28,711	239,853 R	70,521	74,805	237,935	19,320	402,581	4,366
A	4,472	266	36,473	78,545	69,098	2,034	21,328	28,044	240,259	70,997	75,013	237,598	19,276	402,884	4,193

															Total Canadian dollar assets	Net foreign assets	Monthly average
															Ensemble des avoirs en dollars canadiens	Avoirs nets en monnaies étrangères	Moyenne mensuelle
To Canadian residents for business purposes À des résidents canadiens à des fins commerciales							Mortgages Prêts hypothécaires			Canadian securities Titres canadiens			Total Total				
Reverse repos Prises en pension			Business loans Prêts aux entreprises		Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail		To non-residents for business purposes À des non-résidents à des fins commerciales		Total Total	Residential À l'habitation	Non-residential Sur immeubles non résidentiels	Total Total	Provincial and municipal Provinces et municipalités	Corporates Sociétés	Total Total		
V36862	V36863	V36864	V36719	V36859	V36860	V36855	V36724	V36718	V36857	V36865	V36728	V36725	V36703	V36852	V36686		
101,212	181,495	942	7,796	17,741	4,937	582,088	466,860	22,484	489,344	25,499	183,113	208,612	1,280,044	1,726,034	-15,611	2008	A
97,388	180,463	1,181	7,790	17,396	5,037	581,555	472,159	22,726	494,885	25,895	182,102	207,998	1,284,437	1,753,108	-12,128		M
99,406	182,139	1,191	7,828	17,210	5,605	589,078	472,514	22,995	495,509	25,800	185,054	210,854	1,295,440	1,750,890	-8,505		J
90,245	182,015	979	7,605	18,268	5,503	584,500	479,725	23,281	503,006	26,844	171,010	197,854	1,285,360	1,740,591	-9,307		J
86,625	180,254	1,048	8,007	17,755	5,282	581,878	487,486	23,728	511,215	27,763	173,251	201,014	1,294,106	1,733,370	-14,463		A
92,118	182,845	1,064	8,023	17,580	6,322	594,950	486,144	24,104	510,248	27,858	168,072	195,930	1,301,128	1,762,469	-10,573		S
97,564	189,002	1,026	8,096	18,542	6,112	610,442	474,788	24,441	499,229	26,821	142,560	169,381	1,279,052	1,747,892	-4,983		O
98,938	187,904	860	7,959	16,170	5,968	608,281	455,879	24,741	480,621	26,678	134,201	160,879	1,249,782	1,779,369	5,367		N
106,108	190,063	838	8,216	15,965	5,959	623,053	452,467	24,774	477,241	29,570	125,328	154,898	1,255,192	1,850,764	11,487		D
98,506	184,179	762	8,264	16,512	5,915	611,443	451,151	24,861	476,012	31,505	123,609	155,114	1,242,568	1,837,604	9,254	2009	J
88,941	182,259	767	8,228	15,134	5,412	600,209	446,288	24,985	471,273	33,648	119,282	152,930	1,224,412	1,790,518	2,543		F
89,199	182,589	747	8,110	15,819	5,478	605,073	434,893	25,042	459,935	34,603	116,157	150,760	1,215,768	1,787,766	7,385		M
81,986	180,311	704	8,143	15,051	5,756	598,009	437,655	25,210	462,865	35,877	127,032	162,909	1,223,783	1,859,025	5,805		A
78,339	178,691	422	8,142	17,603	5,528	599,399	441,491	25,284	466,776	33,822	132,422	166,244	1,232,419	1,886,726	-3,205		M
75,468	176,365	495	8,098	19,068	5,447	600,633	444,934	25,229	470,163	32,319	135,554	167,873	1,238,669	1,902,250	-2,859		J
76,138	174,664	632	8,106	20,412	5,632	604,671	450,625	25,432	476,057	32,910	137,425	170,335	1,251,062	1,897,629	-5,841		J
79,197	173,818	590	8,003	20,967	5,384	611,114	455,832	25,451	481,283	31,090	138,752	169,843	1,262,240	1,925,312	-5,580		A
80,505	171,152	528	7,947	21,339	5,607	614,698	459,072	25,621	484,694	29,072	141,482	170,554	1,269,945	1,933,534	-2,667		S
79,838	171,091	565	7,966	21,113	5,790	620,162	461,607	25,679	487,286	29,275	140,913	170,188	1,277,636	1,957,665	-9,583		O
83,283	168,425	570	8,922	21,921	5,993	625,619	461,885	25,687	487,572	29,690	144,410	174,101	1,287,291	1,916,642	-11,144		N
83,082	169,430	1,193	8,835	21,401	4,763	628,454	465,845	25,658	491,502	31,085	147,549	178,635	1,298,591	1,925,537	-7,291		D
77,922	167,892	753	8,887	21,283	4,979	623,003	468,283	25,777	494,060	30,908	146,545	177,452	1,294,515	1,934,423	-8,816	2010	J
79,772	168,104	602	8,637	24,651	4,745	629,985	472,181	26,206	498,387	32,075	143,225	175,299	1,303,671	1,890,703	-5,433		F
76,601	169,495	610	8,566	26,970	4,759	633,181	472,872	26,136	499,008	32,109	148,928	181,037	1,313,226	1,976,763	-7,800		M
85,478	169,163	676	8,537	22,765	5,055	640,360	475,899	26,323	502,222	31,614	153,866	185,480	1,328,062	2,006,686	-7,870		A
91,737	166,378	463	8,517	27,753	5,108	650,925	484,898	26,228	511,127	32,564	155,431	187,994	1,350,046	1,918,773	-1,409		M
88,741	165,369	865	8,533	21,470	4,887	641,698	490,338	26,485	516,823	30,531	154,035	184,566	1,343,088	1,880,145	7,231		J
82,525	166,988	842	8,526	24,451	4,390	641,952	495,200	26,722	521,921	31,127	155,030	186,157	1,350,031	1,893,899	-660		J
84,504	164,774	786	8,444	23,882	4,366	642,820	496,112	26,902	523,014	31,151	160,516	191,667	1,357,501	1,948,193	-16,738		A
88,833	163,976	566	8,377	18,742	3,906	644,083	497,006	27,405	524,411	34,045	164,722	198,768	1,367,262	2,001,425	-25,879		S
87,615	168,401	554	8,362	18,962	3,773	649,462	500,217	27,594	527,811	34,403	166,504	200,906	1,378,179	2,045,213	-24,738		O
90,802	169,234	660	8,333	25,004	3,934	660,914	505,248	28,216	533,464	36,304	169,686	205,990	1,400,367	2,050,437	-32,456		N
89,335	169,522	553	8,301	22,326	4,166	659,645	505,968	28,440	534,407	34,662	177,212	211,874	1,405,926	2,075,643	-37,597		D
92,439	170,791	476	8,344	22,480	3,941	670,721	529,004	28,625	557,629	36,274	177,549	213,822	1,442,172	2,129,032	-35,075	2011	J
94,413	172,199	561	8,311	24,597	4,070	675,906	529,225	28,662	557,888	36,618	180,818	217,436	1,451,230	2,154,215	-36,542		F
100,719	174,422	547	8,226	23,472	4,231	684,939	533,076	28,610	561,885	38,177	182,252	220,429	1,467,053	2,147,190	-41,805		M
97,451	175,598	622	8,213	24,329	4,079	685,205	535,667	28,757	564,424	36,099	182,789	218,887	1,468,516	2,181,974	-48,064		A
103,732	174,394	622	8,261	26,749	4,116	693,059	541,712	28,927	570,639	37,504	184,082	221,587	1,485,284	2,105,344	-47,364		M
99,423	176,969	577	8,330	30,737	4,013	697,144	547,953	29,202	577,156	42,101	182,509	224,610	1,498,910	2,052,538	-45,592		J
89,620	177,987	576	8,415	32,422	3,775	692,394	555,652	29,538	585,190	43,822	183,077	226,900	1,504,483	2,206,935	-48,045		J
90,413	178,119	640	8,426	31,328	3,756	693,486	560,673	29,809	590,481	42,468	179,165	221,632	1,505,600	2,091,385	-41,957		A
91,048	177,341	717	8,502	29,543	3,740	693,771	561,353	30,167	591,520	42,808	175,675	218,483	1,503,774	2,058,862	-45,716		S
89,534	178,708	689	8,509	28,803	3,720	693,188	562,953	30,341	593,295	48,319	174,938	223,257	1,509,740	2,055,265	-56,921		O
95,517	176,706	689	8,631	23,761	3,903	713,751	821,885	30,639	852,524	48,624	160,540	209,164	1,775,438	2,229,335	-58,994		N
98,032	180,528	986	8,724	21,954	3,938	720,784	826,261	30,804	857,064	53,285	159,641	212,926	1,790,775	2,309,441	-63,438		D
97,911	180,518	1,503	8,772	25,081	3,648	722,279	828,352	30,976	859,328	48,324	165,911	214,235	1,795,841	2,391,888	-63,795	2012	J
97,214	182,650	1,442	8,745	21,913	3,911	720,038	830,274	31,166	861,440	55,597	171,022	226,620	1,808,098	2,445,601	-69,297		F
101,323	185,310	1,305	8,829	25,810	3,796	732,015	834,143	31,699	865,842	50,505	175,908	226,413	1,824,270	2,427,436	-63,287		M
100,293	188,035	1,363	8,914	20,846	3,861	729,026	839,042	31,975	871,017	41,721	173,867	215,589	1,815,632	2,411,506	-66,775		A

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average Moyenne mensuelle	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens												
	Personal deposits Dépôts des particuliers						Non-personal deposits Dépôts autres que ceux des particuliers				Total deposits held by general public Ensemble des dépôts du public	Government of Canada deposits Dépôts du gouvernement canadien	Gross deposits Montant brut des dépôts
	Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque		Fixed term À terme fixe	Total		Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque	Fixed term À terme fixe	Total			
		Tax-sheltered Abris fiscaux	Other Autres		Tax-sheltered Abris fiscaux	Other Autres							
	V41552775	V36821	V36822	V36824	V36825	V41552774	V41552777	V36828	V36830	V41552776	V41552773	V36811	V36808
2008 A	140,230	16,236	85,477	80,126	226,451	548,520	192,545	15,288	298,884	506,717	1,055,237	1,538	1,056,775
M	146,479	15,979	82,972	80,215	227,643	553,288	194,758	15,742	308,992	519,492	1,072,780	2,603	1,075,383
J	148,755	16,005	84,068	80,263	229,372	558,462	200,244	15,835	313,885	529,963	1,088,425	2,109	1,090,534
J	148,877	15,888	83,460	80,298	232,653	561,177	201,293	15,225	310,755	527,273	1,088,450	1,966	1,090,416
A	148,860	15,521	83,908	80,477	235,385	564,151	202,639	16,087	311,178	529,904	1,094,055	2,414	1,096,469
S	148,540	15,592	83,898	80,682	238,652	567,364	207,931	16,476	313,697	538,104	1,105,468	1,724	1,107,192
O	150,088	15,787	83,929	81,376	244,716	575,896	213,184	16,221	303,568	532,974	1,108,869	1,603	1,110,472
N	153,729	17,521	85,851	82,256	250,757	590,114	216,035	17,170	293,994	527,199	1,117,312	2,769	1,120,082
D	157,500	17,467	87,864	82,718	256,211	601,760	225,363	18,468	279,969	523,800	1,125,560	4,567	1,130,127
2009 J	154,838	23,029	90,383	83,873	257,212	609,335	218,619	20,890	267,003	506,512	1,115,847	3,609	1,119,456
F	155,783	25,318	91,805	86,285	258,235	617,425	212,069	22,561	252,549	487,178	1,104,604	2,594	1,107,197
M	156,271	28,718	93,745	89,280	258,820	626,835	211,066	22,065	245,461	478,591	1,105,426	2,384	1,107,810
A	160,954	29,292	95,923	89,650	256,429	632,247	217,564	23,634	244,587	485,785	1,118,032	2,169	1,120,201
M	165,280	30,239	98,361	89,627	252,972	636,479	219,269	23,179	247,397	489,846	1,126,325	2,132	1,128,457
J	167,254	30,731	100,560	89,346	250,252	638,143	225,247	24,098	241,216	490,561	1,128,703	1,675	1,130,379
J	170,413	31,120	103,811	88,929	247,048	641,321	229,301	25,634	241,002	495,936	1,137,257	1,725	1,138,982
A	174,604	31,849	106,265	88,589	244,141	645,448	230,099	26,298	237,737	494,134	1,139,582	1,570	1,141,152
S	176,787	32,244	107,847	88,412	241,630	646,919	231,286	27,075	237,071	495,432	1,142,351	1,634	1,143,985
O	179,713	32,724	109,576	88,303	236,524	646,840	235,638	28,172	235,382	499,192	1,146,032	1,643	1,147,675
N	182,188	32,528	110,675	88,258	234,085	647,734	240,963	28,478	234,832	504,273	1,152,007	1,553	1,153,560
D	186,676	32,906	111,502	87,998	232,145	651,228	248,077	27,554	235,622	511,254	1,162,481	1,645	1,164,127
2010 J	186,431	34,271	112,117	87,864	230,446	651,129	240,557	27,873	230,960	499,391	1,150,519	1,899	1,152,419
F	185,177	36,497	111,984	88,456	229,240	651,354	240,006	29,634	235,848	505,488	1,156,843	1,562	1,158,405
M	183,097	39,860	111,215	89,238	227,396	650,805	239,052	29,941	236,514	505,507	1,156,312	1,726	1,158,038
A	187,491	39,963	111,783	88,880	226,277	654,395	243,875	30,076	240,336	514,287	1,168,681	1,673	1,170,354
M	190,818	40,607	112,562	88,586	225,404	657,976	250,301	30,439	247,864	528,204	1,186,180	2,145	1,188,325
J	194,767	41,510	112,999	88,339	225,674	663,288	253,604	30,884	254,494	538,582	1,201,871	2,009	1,203,880
J	195,818	41,506	113,151	88,437	226,573	665,485	255,688	30,275	254,855	540,818	1,206,303	1,724	1,208,027
A	196,820	41,797	113,426	88,525	226,886	667,454	253,591	30,340	259,047	542,978	1,210,432	1,818	1,212,250
S	198,578	42,422	119,879	88,517	227,249	676,644	256,825	33,763	259,652	540,240	1,216,884	1,915	1,218,800
O	200,330	43,015	119,088	88,457	226,966	677,857	260,912	33,946	264,451	549,309	1,227,166	1,613	1,228,779
N	202,056	43,349	119,240	88,575	223,999	677,219	262,744	33,209	260,646	546,599	1,223,818	1,927	1,225,745
D	205,403	43,585	119,926	88,399	222,985	680,297	273,104	33,347	255,238	551,688	1,231,986	1,852	1,233,838
2011 J	203,900	45,213	119,733	88,501	222,911	680,257	266,215	33,353	255,339	544,907	1,225,164	1,608	1,226,771
F	202,779	47,473	118,844	89,185	222,074	680,355	262,994	33,218	259,971	546,183	1,226,538	2,214	1,228,752
M	200,664	50,589	118,162	89,896	221,105	680,417	263,961	33,132	265,002	552,095	1,232,511	2,145	1,234,656
A	204,856	49,620	118,862	90,002	221,060	684,400	267,783	32,803	268,414	559,000	1,243,399	2,758	1,246,158
M	206,638	49,626	118,578	89,715	220,327	684,884	269,653	33,610	266,870	560,133	1,245,017	2,367	1,247,384
J	209,325	49,544	119,328	89,749	219,727	687,673	277,679	33,843	272,859	574,381	1,262,054	2,093	1,264,147
J	212,393	49,479	120,134	89,740	218,888	690,634	278,411	32,489	267,905	568,804	1,259,438	1,917	1,261,356
A	213,944	50,161	122,125	89,759	218,170	694,158	276,475	33,100	275,845	575,421	1,269,579	1,845	1,271,424
S	216,623	50,432	124,156	89,585	216,974	697,771	287,334	33,522	275,674	586,530	1,284,301	2,154	1,286,455
O	220,470	51,092	126,739	89,553	216,353	704,207	291,208	33,974	274,905	590,087	1,294,294	2,040	1,296,335
N	223,094	51,971	128,960	89,549	216,217	709,792	277,841	34,377	262,255	564,472	1,274,264	2,460	1,276,723
D	227,670	52,166	130,909	89,394	216,277	716,417	286,625 R	35,022	259,759	571,406 R	1,287,823 R	2,169	1,289,993 R
2012 J	227,578 R	54,032	132,499 R	89,624	215,636 R	719,368 R	277,457 R	35,640 R	258,725 R	561,823 R	1,281,191 R	2,180	1,283,371 R
F	225,290 R	55,886	131,738 R	90,904	215,691 R	719,510 R	271,962 R	35,534 R	257,545 R	555,041 R	1,274,550 R	2,643	1,277,193 R
M	223,494 R	58,294	130,971 R	92,217	215,093 R	720,069 R	271,097 R	35,771 R	258,621 R	555,489 R	1,275,557 R	2,360	1,277,917 R
A	226,699	57,463	131,461	92,164	214,520	722,307	279,247	35,389	255,290	559,927	1,282,234	2,098	1,284,332

Bankers' acceptances outstanding Acceptations bancaires en circulation	Subordinated debt payable in Canadian dollars Dette subordonnée payable en dollars canadiens	Foreign currency business with Canadian residents Opérations en monnaies étrangères avec des résidents canadiens						Monthly average Moyenne mensuelle	
		Securities Titres	Loans Prêts		Deposits Dépôts				
			Total Total	Of which: Reverse repos Dont : Prises en pension	Deposits of banks Dépôts des banques	Other Autres	Total Total		
									V36856
67,024	34,959	32,125	28,295	1,186	2,926	130,767	133,693	2008	A
67,071	35,487	32,728	28,423	1,097	1,673	132,807	134,480		M
66,009	37,307	33,732	28,714	1,389	1,907	140,697	142,604		J
65,829	38,347	32,283	29,395	1,577	2,072	140,882	142,953		J
66,176	38,339	32,804	31,135	1,091	1,553	143,798	145,350		A
66,033	37,428	33,191	31,700	1,037	1,419	143,005	144,424		S
65,765	37,978	34,053	37,773	1,175	1,551	151,632	153,183		O
67,806	38,294	29,851	47,502	1,257	2,247	152,802	155,049		N
69,317	38,383	28,368	47,948	1,462	2,218	151,940	154,158		D
70,224	38,647	27,391	47,069	1,560	1,715	141,846	143,561	2009	J
68,423	38,739	10,808	48,673	1,662	2,291	141,115	143,406		F
67,007	38,716	10,723	49,462	2,400	2,357	139,236	141,593		M
68,929	39,232	11,114	44,764	2,214	2,173	132,759	134,931		A
66,392	39,162	10,020	36,710	1,706	2,241	124,493	126,734		M
64,382	37,302	10,644	35,372	872	1,786	131,394	133,180		J
62,610	37,244	11,264	31,963	1,813	1,295	127,729	129,024		J
60,622	37,348	12,631	29,466	1,441	1,732	126,441	128,173		A
61,618	37,317	12,818	28,635	1,154	1,587	128,839	130,426		S
60,505	37,017	13,097	27,902	1,220	1,283	130,498	131,781		O
57,700	36,784	14,349	27,456	1,003	1,301	129,158	130,459		N
53,125	36,840	16,347	27,521	1,117	1,302	127,324	128,626		D
51,030	36,373	15,822	26,990	2,019	1,526	127,840	129,366	2010	J
50,374	35,596	14,362	28,636	3,345	1,759	125,576	127,335		F
51,546	35,523	15,255	26,874	3,591	1,766	123,506	125,271		M
49,860	35,529	17,340	26,479	4,792	2,574	126,494	129,068		A
50,223	36,586	18,057	26,786	4,637	2,154	126,962	129,117		M
50,068	37,223	19,628	27,684	4,972	1,641	129,660	131,301		J
49,175	37,380	16,368	26,697	5,240	1,627	131,984	133,611		J
50,562	37,505	17,320	26,297	5,056	1,789	139,936	141,725		A
51,037	36,623	17,419	26,240	4,711	1,837	131,084	132,922		S
48,970	36,316	17,832	26,208	4,764	1,481	133,184	134,666		O
49,019	40,493	18,375	27,014	5,446	1,718	142,306	144,024		N
47,334	40,657	19,936	25,266	4,623	1,646	145,866	147,512		D
48,219	40,315	18,028	24,202	4,284	1,577	151,852	153,428	2011	J
51,082	39,488	18,638	23,129	3,054	2,205	152,623	154,828		F
51,615	40,325	17,286	23,041	3,176	1,878	155,327	157,204		M
50,748	39,624	18,573	23,742	3,870	1,534	156,640	158,174		A
51,364	38,909	19,974	25,453	3,961	1,714	157,508	159,222		M
52,270	38,904	19,993	27,461	5,346	1,561	156,270	157,831		J
53,452	38,931	20,260	26,385	5,151	1,515	160,938	162,453		J
53,816	39,081	19,857	28,671	6,046	1,468	170,030	171,498		A
54,776	39,228	19,539	31,371	6,689	1,739	178,570	180,309		S
53,619	39,164	18,959	31,760	6,685	1,515	173,186	174,701		O
54,653	41,515	18,790	32,397 R	6,272	1,020	182,969	183,988		N
51,886	41,198	19,178	33,329 R	6,341	986	184,886	185,872		D
52,405	40,282	20,302	32,580 R	5,791	931	193,725 R	194,656 R	2012	J
53,333	40,301	19,823	31,284 R	5,220	905	194,865	195,770		F
54,683	39,158	22,751	31,506 R	6,039	856	203,873	204,728		M
56,148	39,081	25,125	31,247	5,840	944	205,883	206,827		A

Millions of dollars En millions de dollars

Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens

End of period En fin de période	Cash and cash equivalent Espèces et quasi-espèces			Securities Valeurs Mobilières			Loans Prêts					
	Bank notes, deposits with Bank of Canada, cheques and other items in transit (net) Billets de Banque, dépôts à la Banque du Canada, chèques et autres effets en compensation (nets)	Deposits with regulated financial institutions Dépôts auprès d'institutions financières réglementées	Total* Total*	Issued or guaranteed by Canada, Canadian province, Canadian municipal or school corporation Émis ou garantis par le gouvernement du Canada, une province, une municipalité ou un conseil scolaire canadiens			Corporate Sociétés			Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires	Federal government provinces and municipalities Gouvernement fédéral, provinces et municipalités	Personal loans Prêts personnels
				Treasury bills and other short-term paper Bons du trésor et autre effets à court terme	Other Autres	Total Total	Shares Actions	Other Autres	Total Total			
	V53006708	V36935	V53006709	V53006711	V53006712	V53006710	V36907	V36908	V36905	V36896	V36921	V36924
2008 M	1,659	35,395	37,054			173,095	126,113	81,248	207,360	3,817	3,713	265,081
A	4,611	24,394	29,004			170,353	131,908	69,055	200,963	3,825	3,585	268,234
M	986	27,683	28,668			183,049	139,177	65,915	205,092	3,804	3,570	272,379
J	4,732	28,378	33,109			185,024	127,548	65,650	193,198	4,098	3,549	276,290
J	5,431	23,875	29,306			185,685	123,297	65,847	189,144	3,667	3,620	279,318
A	5,715	24,783	30,498			185,948	125,458	66,190	191,648	4,338	3,610	282,903
S	5,417	22,264	27,681			196,035	103,908	67,520	171,428	4,966	3,596	287,325
O	-1,716	19,543	17,828			229,478	86,438	72,764	159,202	2,695	3,666	286,701
N	-784	24,948	24,164			268,156	79,612	71,018	150,629	3,162	3,740	291,491
D	2,517	21,729	24,246			278,714	77,225	68,111	145,336	3,226	3,842	294,346
2009 J	3,901	21,860	27,378			275,788	74,562	63,938	138,499	3,115	4,092	294,833
F	3,809	21,162	27,433			288,163	69,870	64,495	134,366	2,335	4,203	297,794
M	3,326	22,393	27,709			311,170	72,926	65,655	138,580	2,202	4,710	300,141
A	4,672	23,371	31,393			300,458	77,316	66,827	144,143	2,149	4,123	304,481
M	7,455	24,333	33,008			303,971	83,021	67,206	150,227	2,445	3,852	309,168
J	7,654	22,083	31,846			311,988	85,568	65,590	151,159	2,477	3,713	314,610
J	6,951	22,045	30,578			310,703	89,603	64,097	153,700	2,045	3,911	317,421
A	5,269	22,143	29,846			304,171	89,534	64,982	154,516	2,142	3,985	322,676
S	7,370	21,807	31,303			306,879	93,313	67,329	160,642	2,176	3,995	326,494
O	6,437	23,526	33,284			299,428	89,114	64,573	153,687	2,036	3,799	332,151
N	6,196	22,639	30,257			311,992	95,186	66,459	161,645	2,198	3,798	335,302
D	5,808	21,655	30,781			300,613	97,470	64,979	162,448	3,323	4,201	338,723
2010 J	5,067	23,225	28,292	151,447	146,917	298,364	93,542	61,867	155,409	3,175	4,362	338,584
F	8,071	23,678	31,749	146,008	147,492	293,500	96,745	63,385	160,131	3,204	4,459	340,750
M	4,435	24,183	28,617	150,267	145,870	296,137	105,714	62,882	168,596	3,003	4,409	343,464
A	6,723	25,435	32,158	150,247	151,070	301,317	106,457	63,337	169,794	2,896	4,298	347,445
M	5,051	25,489	30,541	142,083	155,063	297,145	102,556	62,880	165,436	3,019	3,930	347,420
J	4,530	25,416	29,946	150,061	145,280	295,341	103,394	64,153	167,547	2,509	3,843	349,863
J	2,089	25,624	27,714	144,882	149,805	294,687	108,426	63,665	172,091	2,730	4,146	351,569
A	2,797	25,992	28,789	146,697	158,860	305,557	111,345	64,129	175,474	2,601	4,073	354,773
S	4,083	27,317	31,400	147,044	154,662	301,706	118,341	62,512	180,853	2,108	4,233	358,045
O	3,502	27,776	31,278	151,821	148,514	300,335	119,163	61,153	180,316	2,330	4,186	359,239
N	3,885	29,745	33,630	154,471	150,621	305,092	123,810	63,733	187,543	2,391	4,174	361,206
D	2,763	28,598	31,361	146,934	144,274	310,207	130,041	62,346	192,387	2,493	4,294	363,303
2011 J	4,661	29,653	34,314	157,125	146,227	303,352	131,100	62,023	193,123	2,739	4,439	368,813
F	6,330	31,433	37,764	151,655	153,525	305,180	136,528	62,577	199,105	2,223	4,393	370,540
M	2,655	30,922	33,577	148,660	156,926	305,586	134,943	63,289	198,233	2,826	4,485	370,259
A	2,538	29,918	32,456	146,852	160,053	306,904	133,515	64,425	197,940	2,701	4,267	371,149
M	4,024	30,854	34,878	144,701	166,040	310,741	135,234	65,058	200,292	2,498	4,070	373,184
J	7,042	31,151	38,193	143,450	163,921	307,371	135,022	62,666	197,687	2,901	4,194	375,953
J	10,257	27,443	37,700	136,237	161,901	298,138	130,074	63,549	193,623	2,133	4,324	376,943
A	9,042	27,508	36,550	146,498	168,334	314,832	129,783	61,924	191,707	1,886	4,282	379,170
S	14,785	29,741	44,527	143,950	165,944	309,894	125,629	61,534	187,163	2,313	4,045	380,723
O	10,245	25,143	35,388	143,005	169,860	312,865	129,657	62,702	192,359	2,277	4,025	380,335
N	6,231	28,447	34,677	121,875	119,468	241,342	125,316	46,440	171,756	2,461	4,010	403,102
D	8,868	30,934	39,802	112,574	132,167	244,741	128,369	48,943	177,311	2,768	4,309	404,394
2012 J	6,131	27,336	33,467	119,536	123,116	242,652	134,402	46,883	181,284	2,207	4,157	401,640
F	9,049	27,641	36,690	118,525	122,823	241,348	138,784	47,952	186,737	1,998	4,139	403,087
M	8,274	29,470	37,744	120,697	121,096	241,793	140,237	48,382	188,619	2,407	4,185	402,250

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Business loans Prêts aux entreprises		Leasing receivables Créances résultant du crédit- bail	Total* Total*	Mortgages Prêts hypothécaires		Total loans* Prêts total*	Customers' liability under acceptances de clients au titre des acceptations	Other Canadian dollar assets Autres avoirs en dollars canadiens	Total Canadian dollar assets* Ensemble des avoirs en dollars canadiens*	Total foreign currency assets Ensemble des avoirs en monnaies étrangères	Total assets* Total des avoirs*	End of period En fin de période
Reverse repos Prises en pension	Other Autres			Residential À l'habitation	Non- residential Sur immeubles non résidentiel							
V36926	V36927	V36920	V53006713	V36918	V36919	V53006714	V36933	V36934	V36885	V36884	V36883	
121,029	192,306	7,274	593,218	464,706	22,488	1,080,412	63,226	116,695	1,677,843	1,132,230	2,810,072	2008 M
104,422	186,786	7,262	574,114	471,784	22,631	1,068,529	63,487	134,226	1,666,563	1,020,405	2,686,968	A
117,640	187,125	7,309	591,826	472,653	22,897	1,087,376	64,411	144,877	1,713,473	1,010,452	2,723,925	M
114,469	189,720	7,294	595,420	477,420	23,074	1,095,914	60,452	124,077	1,691,773	1,054,507	2,746,280	J
99,442	186,788	7,570	580,405	485,709	23,503	1,089,618	62,510	119,846	1,676,108	1,024,085	2,700,193	J
109,853	186,584	7,534	594,822	493,570	23,921	1,112,313	62,138	127,407	1,709,951	1,093,264	2,803,215	A
110,348	194,519	7,562	608,316	486,511	24,278	1,119,105	59,458	117,951	1,691,658	1,094,949	2,786,608	S
102,886	196,297	7,645	599,890	472,489	24,588	1,096,967	60,757	139,851	1,704,082	1,282,949	2,987,031	O
120,269	198,209	7,631	624,502	454,932	24,840	1,104,275	64,849	197,670	1,809,743	1,399,244	3,208,986	N
127,201	192,205	8,321	629,141	453,172	24,850	1,107,163	63,857	221,263	1,840,579	1,340,233	3,180,813	D
96,714	192,268	8,434	618,284	453,391	24,979	1,075,782	65,178	192,622	1,771,802	1,255,862	3,027,664	2009 J
102,885	191,549	8,380	627,036	442,990	25,057	1,072,996	61,501	130,810	1,711,251	1,356,985	3,068,236	F
99,694	189,017	8,320	623,351	437,998	25,165	1,065,364	62,338	168,268	1,769,606	1,342,697	3,112,303	M
96,787	187,094	8,385	621,009	439,579	25,310	1,066,305	63,056	221,139	1,821,294	1,147,675	2,968,969	A
97,850	186,237	8,324	623,130	443,460	25,244	1,075,240	60,179	266,791	1,886,431	1,036,307	2,922,738	M
92,142	182,370	8,339	618,669	446,919	25,420	1,074,798	57,806	189,564	1,813,086	1,117,491	2,930,576	J
93,116	180,334	8,305	617,245	452,604	25,536	1,082,060	58,140	284,786	1,916,483	936,443	2,852,926	J
105,916	179,155	8,160	634,222	460,851	25,561	1,107,271	55,960	230,619	1,878,053	1,005,925	2,883,978	A
98,502	176,661	8,162	627,347	460,917	25,706	1,101,320	56,420	279,768	1,932,353	947,683	2,880,036	S
98,391	175,591	8,687	632,126	463,292	25,848	1,108,648	55,951	172,904	1,818,793	1,020,305	2,839,098	O
104,867	173,827	9,064	640,314	464,244	25,952	1,118,186	52,171	230,595	1,901,555	994,790	2,896,345	N
99,394	177,448	8,992	642,073	468,504	25,922	1,125,408	48,571	249,984	1,912,623	940,570	2,853,194	D
97,115	171,666	8,290	623,193	471,899	26,026	1,121,118	48,670	138,177	1,790,030	1,079,284	2,869,315	2010 J
106,495	174,186	8,623	637,718	474,676	26,240	1,138,634	48,737	232,999	1,905,749	958,493	2,864,242	F
104,681	174,944	8,572	639,072	476,977	26,255	1,142,304	47,415	296,632	1,979,701	889,332	2,869,033	M
109,004	174,107	8,535	646,285	483,609	26,528	1,156,422	47,118	258,278	1,965,088	934,209	2,899,296	A
110,019	173,730	8,523	646,641	489,275	26,810	1,162,726	45,740	155,003	1,856,591	1,111,248	2,967,839	M
106,167	173,188	8,486	644,055	498,859	27,106	1,170,200	46,953	139,757	1,849,563	1,199,508	3,049,072	J
107,215	171,137	8,470	645,267	498,757	27,332	1,171,355	47,468	280,319	1,993,634	989,848	2,983,481	J
109,811	169,966	8,427	649,650	498,436	27,581	1,175,668	47,740	121,552	1,854,779	1,208,322	3,063,101	A
106,057	170,729	8,367	649,540	500,711	27,771	1,178,022	47,504	299,519	2,039,004	1,045,144	3,084,149	S
105,740	171,858	8,343	651,695	504,528	27,897	1,184,120	47,725	289,636	2,033,411	1,014,382	3,047,793	O
117,974	173,377	8,346	667,468	510,093	27,975	1,205,536	46,428	208,497	1,986,726	1,097,065	3,083,791	N
107,613	173,791	8,384	659,878	506,481	28,221	1,194,579	45,773	328,778	2,103,086	978,812	3,081,897	D
115,861	175,366	8,340	675,559	532,442	28,458	1,236,459	48,045	256,081	2,071,374	1,033,692	3,105,066	2011 J
115,591	179,323	8,282	680,352	532,952	28,314	1,241,618	49,247	338,657	2,171,570	959,112	3,130,682	F
122,426	179,975	8,251	688,222	535,292	28,452	1,251,966	49,355	329,245	2,167,962	994,530	3,162,492	M
118,456	178,541	8,257	683,372	540,092	28,408	1,251,871	50,340	349,822	2,189,333	993,784	3,183,118	A
128,295	177,901	8,296	694,242	546,290	28,677	1,269,210	50,844	242,653	2,108,619	1,124,009	3,232,627	M
122,115	182,124	8,412	695,700	555,975	29,032	1,280,707	50,433	290,809	2,165,200	1,045,805	3,211,005	J
117,971	182,466	8,459	692,296	560,974	29,360	1,282,629	51,510	342,997	2,206,595	1,052,431	3,259,026	J
117,150	179,899	8,488	690,876	566,041	29,762	1,286,679	53,303	238,195	2,121,266	1,263,947	3,385,214	A
116,663	180,365	8,527	692,636	565,382	29,988	1,288,006	52,474	91,020	1,973,083	1,552,313	3,525,396	S
110,023	184,434	8,518	689,614	562,717	30,157	1,282,488	51,990	214,682	2,089,772	1,219,662	3,309,434	O
126,590	182,013	8,672	726,849	625,687	30,845	1,583,381	50,894	199,800	2,881,850	1,375,289	3,657,140	N
120,854	187,076	8,827	728,228	828,206	31,127	1,587,561	47,828	282,838	2,380,081	1,279,466	3,659,547	D
123,831	188,031	8,801	728,668	830,042	31,242	1,589,951	51,041	331,791	2,430,187	1,209,019	3,639,206	2012 J
133,172	190,615	8,824	741,835	832,927	31,463	1,606,225	51,889	346,340	2,469,229	1,193,498	3,662,728	F
126,527	193,404	8,898	737,671	837,186	32,022	1,606,879	53,589	221,868	2,350,492	1,281,307	3,631,798	M

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période		Canadian dollar liabilities Engagements en dollars canadiens														
		Personal deposits Dépôts des particuliers						Non-personal deposits Dépôts autres que ceux des particuliers			Federal and provincial Gouvernement fédéral et provinciaux	Total deposits* Ensemble des dépôts*	Advances from Bank of Canada Avances de la Banque du Canada	Bankers' acceptances Acceptations bancaires	Liabilities of subsidiaries other than deposits Engagements des filiales, dépôts exclus	
		Demand and notice Dépôts à vue et à préavis		Fixed term À terme fixe		Total Total	Demand and notice Dépôts à vue et à préavis	Fixed term À terme fixe	Total Total							
		Total Total	of which: tax-sheltered dont : abris fiscaux	Total Total	of which: tax-sheltered dont : abris fiscaux					V53006715	V53006716	V36945	V53006717	V53006718	V53006719	V53006720
2008	M	242,612		301,833	80,039	544,445	206,645	294,211	500,856	8,630	1,053,930	10	63,266	1,685		
	A	248,386		303,050	80,174	551,436	212,476	286,212	498,688	7,153	1,057,277	27	63,539	1,470		
	M	252,894		304,539	80,174	557,433	208,276	305,763	514,039	9,321	1,080,793	21	64,463	1,484		
	J	254,315		306,177	80,201	560,492	217,906	302,144	520,050	9,269	1,089,811	72	60,504	1,491		
	J	251,939		310,730	80,401	562,670	213,155	303,506	516,661	7,527	1,086,858	70	62,559	1,352		
	A	254,756		314,224	80,487	568,981	217,795	309,130	526,925	6,947	1,102,853	78	62,187	1,356		
	S	252,598		317,844	80,811	570,442	223,438	303,002	526,440	7,394	1,104,276	19	59,507	1,724		
	O	259,269		327,140	81,915	586,409	227,058	294,251	521,309	6,185	1,113,903	112	60,798	1,870		
	N	263,866		332,452	82,524	596,318	230,513	283,729	514,242	8,853	1,119,412	607	64,890	1,682		
	D	268,433		336,704	82,626	605,138	231,922	272,964	504,886	11,248	1,121,272	253	63,898	2,668		
2009	J	276,558		343,417	84,425	619,975	236,063	278,910	514,973	8,370	1,110,157	175	65,221	2,071		
	F	282,683		347,991	87,606	630,674	234,912	269,704	504,616	8,403	1,106,523	200	61,541	1,481		
	M	285,287		347,187	88,962	632,475	238,279	262,953	501,232	11,580	1,112,885	86	62,378	3,137		
	A	295,332		344,880	89,267	640,212	243,934	261,868	505,803	9,727	1,122,506	122	63,183	3,638		
	M	302,663		341,036	88,795	643,699	242,321	263,234	505,555	10,845	1,129,745	4	60,307	3,185		
	J	306,248		336,663	88,681	642,911	255,747	247,093	502,840	9,810	1,129,419	10	57,854	3,011		
	J	315,812		332,503	88,633	648,314	254,836	245,896	500,732	10,010	1,133,527	6	58,196	1,873		
	A	319,292		329,885	88,493	649,177	257,509	250,397	507,906	9,949	1,141,104	8	56,016	1,963		
	S	323,004		326,753	88,341	649,757	261,988	245,679	507,667	9,453	1,143,956	27	56,474	2,134		
	O	330,835		321,592	88,232	652,427	265,419	245,489	510,908	8,980	1,146,339	3	56,005	2,977		
	N	334,825		319,266	88,223	654,092	274,178	244,719	518,897	10,330	1,159,168	14	52,225	3,530		
	D	340,673		317,117	87,647	657,791	274,055	239,798	513,853	8,978	1,159,222	8	48,629	3,549		
2010	J	338,358	35,373	313,352	87,987	651,710	262,229	231,660	493,889	8,710	1,154,308	6	48,715	3,380		
	F	341,180	39,179	313,478	89,135	654,658	265,093	231,917	497,011	9,063	1,160,731	71	48,782	3,246		
	M	338,922	39,673	311,044	89,127	649,966	264,228	234,324	498,552	9,020	1,157,539	20	47,460	3,457		
	A	346,785	40,148	309,410	88,695	656,194	272,535	238,466	511,000	9,469	1,176,664	8	47,163	3,586		
	M	352,047	41,436	308,882	88,331	660,928	278,466	247,779	526,245	10,991	1,198,164	11	45,785	3,802		
	J	354,781	41,491	309,262	88,367	664,043	283,780	254,431	538,211	8,551	1,210,805	83	46,998	3,651		
	J	357,283	41,687	309,908	88,480	667,190	276,052	254,186	530,238	8,573	1,206,002	12	47,508	3,786		
	A	356,574	42,056	309,927	88,536	666,501	280,328	259,321	539,649	9,773	1,215,923	4	47,780	3,917		
	S	365,452	42,812	310,725	88,498	676,177	279,320	263,988	543,308	9,615	1,229,100	135	47,544	3,984		
	O	369,458	43,192	308,541	88,408	677,998	277,571	265,531	543,101	8,640	1,229,740	50	47,769	4,044		
	N	370,038	43,772	306,395	88,558	676,433	286,905	261,881	548,786	9,694	1,234,912	88	46,472	4,693		
	D	374,563	43,554	305,462	88,152	680,025	283,794	254,578	538,373	9,879	1,228,277	25	45,817	5,537		
2011	J	373,610	46,226	305,233	88,727	678,843	281,324	258,886	540,210	9,618	1,228,672	10	48,090	6,324		
	F	375,533	50,531	304,994	89,573	680,528	288,896	262,606	551,502	11,690	1,243,720	23	49,293	5,858		
	M	375,493	49,478	305,129	89,863	680,622	281,970	273,131	555,102	10,409	1,246,133	11	49,401	5,504		
	A	380,840	49,109	304,163	89,876	685,004	285,639	267,827	553,465	9,806	1,248,275	82	50,378	5,966		
	M	380,077	48,917	304,636	89,944	684,714	292,343	277,546	569,889	11,716	1,266,319	87	50,882	6,047		
	J	386,805	48,934	303,765	89,863	690,570	296,962	271,802	568,764	10,367	1,269,701	260	50,471	6,345		
	J	389,717	49,546	303,085	90,017	692,802	292,651	271,755	564,406	8,359	1,265,567	9	51,546	6,299		
	A	392,844	50,123	302,152	89,910	694,995	300,318	277,062	577,379	10,298	1,282,673	17	53,339	6,012		
	S	401,332	50,511	305,257	89,810	706,589	307,363	274,386	581,749	9,421	1,297,759	16	52,550	5,814		
	O	405,020	51,536	305,445	89,767	710,465	307,173	267,965	575,138	9,259	1,294,861	40	52,060	5,787		
	N	410,062	51,486	305,510	89,813	715,571	309,256	260,760	570,016	10,725	1,296,312	10	50,953	4,943		
	D	418,984	51,765	305,285	89,395	724,268	313,402	266,499	579,901	10,028	1,314,198	87	47,911	5,280		
2012	J	419,543	54,970	306,017	90,423	725,560	302,198	258,298	560,496	8,823	1,294,879	18	51,072	7,381		
	F	418,418	58,425	307,631	92,353	726,049	305,033	255,770	560,804	10,667	1,297,520	7	51,912	6,139		
	M	418,552	57,013	307,347	92,586	725,900	301,791	252,304	554,095	10,398	1,290,392	3	53,612	6,208		

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Other liabilities Autres engagements	Non-controlling interest in subsidiaries (CGAAP) Participation non majoritaire dans les filiales (PCGR du Canada)	Subordinated debt Dette subordonnée	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires					Total* Total*	Total foreign currency liabilities Ensemble du passif en monnaies étrangères	Total liabilities and shareholders' equity* Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires*	End of period En fin de période		
			Capital stock Capital-actions		Contributed surplus Surplus d'apport	Retained earnings Bénéfices non répartis	Accumulated other comprehensive income (loss) Cumul des autres éléments de résultat étendu (perte)					Non-controlling interest in subsidiaries (IFRS) Participation non majoritaire dans les filiales (IFRS)	
			Common Actions ordinaires	Preferred Actions privilégiées									
V36956	V36957	V36968	V36960	V36961	V36962	V36964	V41598372	V53843372	V36938	V36937	V36936		
372,413	4,136	33,871	42,597	9,710	1,286	79,895	-9,770		1,653,030	1,157,042	2,810,072	2008	M
364,174	4,649	34,427	42,734	10,350	1,288	79,983	-9,712		1,650,207	1,036,761	2,686,968		A
389,051	5,008	34,859	43,857	10,363	1,270	79,996	-9,754		1,701,411	1,022,514	2,723,925		M
354,594	5,305	37,043	45,083	11,452	1,273	80,091	-9,795		1,676,924	1,069,356	2,746,280		J
338,285	5,228	37,750	45,364	11,701	1,271	81,739	-10,219		1,661,958	1,038,236	2,700,193		J
356,363	5,192	37,902	45,420	11,721	1,267	81,887	-10,193		1,696,034	1,107,181	2,803,215		A
335,682	6,183	36,555	45,574	13,000	1,255	82,032	-10,260		1,675,548	1,111,060	2,786,608		S
345,267	6,291	37,818	45,838	12,957	1,263	82,963	-8,240		1,700,838	1,286,193	2,987,031		O
432,457	6,249	38,153	45,948	13,834	1,273	83,135	-8,238		1,799,403	1,409,583	3,208,986		N
472,690	6,198	38,503	50,966	14,492	1,043	83,296	-8,070		1,847,209	1,333,604	3,180,813		D
413,004	6,223	38,628	51,646	16,704	1,070	83,593	-4,593		1,763,361	1,264,302	3,027,664	2009	J
373,587	6,134	38,586	51,825	17,026	1,086	83,610	-4,593		1,717,642	1,350,594	3,068,236		F
427,794	6,109	38,732	52,076	18,264	1,091	83,625	-4,520		1,781,240	1,331,064	3,112,303		M
453,098	6,053	39,324	52,330	19,609	1,094	82,959	-3,825		1,821,393	1,147,576	2,968,969		A
511,022	6,213	38,800	52,575	19,640	1,091	82,978	-3,932		1,882,900	1,039,838	2,922,738		M
446,494	6,113	36,941	52,618	20,048	1,090	82,943	-3,913		1,811,501	1,119,076	2,930,576		J
536,670	5,997	36,872	53,025	20,072	1,088	84,918	-6,982		1,910,677	942,249	2,852,926		J
503,687	6,003	36,869	53,355	20,066	1,091	85,000	-6,938		1,883,220	1,000,758	2,883,978		A
547,931	6,002	36,837	53,575	20,045	1,074	85,012	-6,935		1,930,925	949,111	2,880,036		S
412,536	6,089	36,261	54,138	20,042	1,076	86,914	-4,971		1,803,436	1,035,662	2,839,098		O
488,367	6,101	36,308	54,479	20,055	1,065	86,955	-4,910		1,889,703	1,006,643	2,896,345		N
506,154	6,046	36,288	54,499	20,053	1,068	87,056	-5,020		1,902,695	950,499	2,853,194		D
344,136	6,002	35,115	54,928	20,045	1,087	89,677	-5,150		1,752,250	1,117,064	2,869,315	2010	J
452,422	6,013	35,070	55,145	20,051	1,087	89,715	-5,174		1,867,159	997,084	2,864,242		F
536,488	6,021	34,910	55,507	20,062	1,044	89,827	-5,291		1,947,042	921,991	2,869,033		M
487,219	6,035	35,962	56,103	20,327	1,043	92,441	-9,618		1,916,933	982,364	2,899,296		A
386,853	6,055	36,075	56,246	20,319	1,041	92,437	-9,566		1,837,222	1,130,617	2,967,839		M
363,187	5,986	36,871	56,591	20,313	1,044	92,466	-9,469		1,828,526	1,220,546	3,049,072		J
486,652	6,029	36,959	57,000	20,323	1,115	94,793	-6,790		1,953,387	1,030,094	2,983,481		J
352,628	6,040	37,111	57,174	20,311	1,118	94,847	-6,688		1,830,165	1,232,937	3,063,101		A
512,550	6,030	35,775	57,361	20,322	1,125	94,942	-6,705		2,002,164	1,081,984	3,084,149		S
507,682	6,255	35,780	58,085	20,325	1,125	96,968	-5,599		2,002,226	1,045,568	3,047,793		O
449,265	6,068	39,991	58,226	20,323	1,128	97,017	-5,706		1,952,478	1,131,313	3,083,791		N
563,027	5,345	40,218	58,447	20,383	1,130	97,116	-5,721		2,059,602	1,022,296	3,081,897		D
522,722	5,764	39,117	58,976	20,381	1,395	100,120	-8,500	230	2,023,301	1,081,765	3,105,066	2011	J
616,293	5,636	38,805	60,904	20,797	1,389	100,088	-8,493	230	2,134,543	996,139	3,130,682		F
597,309	5,669	39,170	61,093	21,090	1,373	100,280	-8,585	230	2,118,678	1,043,814	3,162,492		M
602,700	5,695	38,885	61,894	20,769	1,378	103,413	-11,505	230	2,128,160	1,054,958	3,183,118		A
524,407	5,321	38,909	62,369	20,764	1,389	103,455	-11,433	230	2,068,745	1,163,882	3,232,627		M
567,194	5,263	38,838	62,496	20,765	1,396	103,631	-11,443	230	2,115,146	1,095,859	3,211,005		J
610,246	5,324	39,026	66,957	20,370	1,434	104,957	-9,435	230	2,162,529	1,096,497	3,259,026		J
517,072	5,360	39,153	67,125	20,361	1,412	105,080	-9,343	230	2,088,490	1,296,724	3,385,214		A
333,038	5,390	39,282	67,971	20,339	1,406	105,182	-9,290	230	1,919,688	1,605,708	3,525,396		S
448,913	5,439	38,698	68,409	20,356	1,440	108,308	-5,991	230	2,038,548	1,270,887	3,309,434		O
666,210	-	41,133	67,597	20,348	1,382	90,964	535	5,951	2,246,338	1,410,802	3,657,140		N
729,531	-	40,387	67,970	20,350	1,338	89,029	1,324	5,846	2,323,251	1,336,296	3,659,547		D
791,271		40,395	68,980	19,904	1,223	90,263	6,203	6,077	2,377,667	1,261,539	3,639,206	2012	J
825,298		40,273	70,903	19,808	1,305	90,579	6,002	6,099	2,415,776	1,246,952	3,662,728		F
703,403		40,077	71,066	19,809	1,302	90,311	6,055	6,102	2,288,342	1,343,456	3,631,798		M

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

		Millions of dollars	En millions de dollars									
End of period En fin de période	Coin and Bank of Canada notes Pièces et billets de banque canadiens	Securities Provincial Provinces	Titres		Call and short loans Prêts à vue ou à court terme	Loans to federal government, provinces, and municipalities Prêts au gouvernement fédéral, aux provinces et aux municipalités	Personal loans Prêts personnels				Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	
			Provincial Provinces	Municipal Municipalités			Other Autres	Personal loan plans Prêts personnels à tempérament	Credit cards Cartes de crédit	Other Autres		Total Total
		V52354232	V52354233	V52354234	V52354235	V52354236	V52354237	V52354240	V52354241	V52354242	V52354239	V52354249
		V52354268	V52354269	V52354270	V52354271	V52354272	V52354273	V52354276	V52354277	V52354278	V52354275	V52354285
		V52354304	V52354305	V52354306	V52354307	V52354308	V52354309	V52354312	V52354313	V52354314	V52354311	V52354321
		V52354340	V52354341	V52354342	V52354343	V52354344	V52354345	V52354348	V52354349	V52354350	V52354347	V52354357
		V52354376	V52354377	V52354378	V52354379	V52354380	V52354381	V52354384	V52354385	V52354386	V52354383	V52354393
		V52354412	V52354413	V52354414	V52354415	V52354416	V52354417	V52354420	V52354421	V52354422	V52354419	V52354429
		V52354448	V52354449	V52354450	V52354451	V52354452	V52354453	V52354456	V52354457	V52354458	V52354455	V52354465
		V52354484	V52354485	V52354486	V52354487	V52354488	V52354489	V52354492	V52354493	V52354494	V52354491	V52354501
		V52354520	V52354521	V52354522	V52354523	V52354524	V52354525	V52354528	V52354529	V52354530	V52354527	V52354537
		V52354556	V52354557	V52354558	V52354559	V52354560	V52354561	V52354564	V52354565	V52354566	V52354563	V52354573
		V52354592	V52354593	V52354594	V52354595	V52354596	V52354597	V52354600	V52354601	V52354602	V52354599	V52354609
		V52354772	V52354773	V52354774	V52354775	V52354776	V52354777	V52354780	V52354781	V52354782	V52354779	V52354789
		V52354196	V52354197	V52354198	V52354199	V52354200	V52354201	V52354204	V52354205	V52354206	V52354203	V52354213
Newfoundland Terre-Neuve	2011 II III IV	54 46 68	392 287 278	- - -	379 397 437	- - -	150 126 125	909 914 913	1,134 1,116 1,394	2,489 2,540 2,554	4,531 4,571 4,862	5,758 5,938 9,492
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2011 II III IV	11 12 18	118 74 108	- - -	17 19 19	- - -	45 45 31	216 217 220	329 313 385	657 664 665	1,203 1,194 1,269	1,405 1,441 2,284
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2011 II III IV	161 145 213	1,218 939 1,138	- - -	676 720 912	- - -	97 109 102	2,861 2,898 3,185	2,161 2,136 2,614	6,435 6,560 6,582	11,457 11,594 12,381	12,436 12,666 19,280
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2011 II III IV	70 66 83	1,157 1,302 1,317	1 1 1	42 57 37	- - -	14 13 11	1,210 1,224 1,229	1,421 1,413 1,729	3,818 3,899 3,924	6,449 6,536 6,883	6,731 6,847 11,451
Quebec Québec	2011 II III IV	766 663 950	8,289 7,329 8,827	326 351 436	14,719 12,471 12,028	157 472 547	2,264 2,108 2,469	11,072 11,366 11,788	8,662 8,626 11,902	32,134 33,058 33,699	51,869 53,051 57,389	69,999 70,584 106,424
Ontario Ontario	2011 II III IV	3,822 3,735 4,658	15,590 16,770 20,848	399 378 439	77,500 78,104 69,100	3,229 2,554 2,710	998 1,056 966	24,519 24,330 24,152	30,620 30,637 36,981	121,399 124,287 130,172	176,538 179,254 191,304	253,242 258,938 374,628
Manitoba Manitoba	2011 II III IV	114 98 134	1,426 1,151 1,504	20 20 21	1,328 1,183 1,153	1 - -	268 274 300	1,442 1,466 1,515	2,138 2,142 2,617	5,324 5,434 5,478	8,904 9,042 9,609	9,780 10,055 15,997
Saskatchewan Saskatchewan	2011 II III IV	93 83 122	387 362 536	2 2 2	1,373 1,231 1,210	- - -	136 122 131	1,254 1,290 1,313	1,809 1,814 2,249	5,749 5,864 5,906	8,812 8,967 9,469	10,685 10,995 16,791
Alberta Alberta	2011 II III IV	447 407 531	1,201 1,031 919	19 21 20	13,352 13,379 14,610	- - -	104 49 50	6,758 6,964 7,157	8,088 8,086 10,421	34,896 35,172 35,161	49,742 50,222 52,739	75,693 76,269 119,622
British Columbia Colombie-Britannique	2011 II III IV	654 572 788	2,914 2,540 3,161	192 154 188	3,321 3,318 3,475	39 35 39	174 156 145	5,170 5,247 5,277	9,231 9,158 11,515	41,224 41,403 41,444	55,624 55,807 58,236	109,050 110,344 150,317
Yukon, N.W.T., and Nunavut Yukon, T. N.-O. et Nunavut	2011 II III IV	18 18 19	- - -	- - -	88 182 148	- - -	45 49 49	106 105 105	201 194 286	456 466 477	763 766 867	1,575 1,656 2,298
Unallocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2011 II III IV	2,501 2,782 3,205	21,603 21,559 23,673	898 1,172 1,276	401,711 394,706 396,690	7,200 4,615 6,981	35 21 18	9,037 8,543 8,688	3,577 4,008 4,016	48,517 53,148 51,101	61,130 65,699 63,804	40,196 46,039 47,862
Total Total	2011 II III IV	8,711 8,627 10,789	54,295 53,344 62,309	1,858 2,100 2,384	514,506 505,767 499,820	10,625 7,676 10,276	4,328 4,129 4,396	64,555 64,564 65,541	69,372 69,644 86,110	303,096 312,495 317,161	437,023 446,702 468,812	596,550 611,771 876,446

Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Loans to businesses Prêts aux entreprises				Agricultural loans Prêts agricoles	Other business loans Autres prêts commerciaux	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail	Customers' liability under acceptances Engagements de clients au titre d'acceptations	Land, buildings and equipment less accumulated depreciation Terrains, bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé	End of period En fin de période
	Under authorized limits of (millions of dollars): Consentis en vertu de crédits autorisés dont le plafond, en millions de dollars, est de :									
	less than 0.5 moins de 0,5	0.5 to 5.0 0,5 - 5,0	over 5.0 plus de 5,0	Total Total						
V52354250	V52354244	V52354245	V52354246	V52354243	V52354247	V52354248	V52354238	V52354251	V52354252	
V52354286	V52354280	V52354281	V52354282	V52354279	V52354283	V52354284	V52354274	V52354287	V52354288	
V52354322	V52354316	V52354317	V52354318	V52354315	V52354319	V52354320	V52354310	V52354323	V52354324	
V52354358	V52354352	V52354353	V52354354	V52354351	V52354355	V52354356	V52354346	V52354359	V52354360	
V52354394	V52354388	V52354389	V52354390	V52354387	V52354391	V52354392	V52354382	V52354395	V52354396	
V52354430	V52354424	V52354425	V52354426	V52354423	V52354427	V52354428	V52354418	V52354431	V52354432	
V52354466	V52354460	V52354461	V52354462	V52354459	V52354463	V52354464	V52354454	V52354467	V52354468	
V52354502	V52354496	V52354497	V52354498	V52354495	V52354499	V52354500	V52354490	V52354503	V52354504	
V52354538	V52354532	V52354533	V52354534	V52354531	V52354535	V52354536	V52354526	V52354539	V52354540	
V52354574	V52354568	V52354569	V52354570	V52354567	V52354571	V52354572	V52354562	V52354575	V52354576	
V52354610	V52354604	V52354605	V52354606	V52354603	V52354607	V52354608	V52354598	V52354611	V52354612	
V52354790	V52354784	V52354785	V52354786	V52354783	V52354787	V52354788	V52354778	V52354791	V52354792	
V52354214	V52354208	V52354209	V52354210	V52354207	V52354211	V52354212	V52354202	V52354215	V52354216	
74	276	499	155	931	17	219	28	168	44	2011 II Newfoundland
81	267	490	217	973	18	199	37	99	45	III Terre-Neuve
78	260	482	147	888	17	218	39	109	45	IV
90	106	169	45	320	197	88	3	96	9	2011 II Prince Edward Island
88	107	163	42	311	200	87	3	101	9	III Île-du-Prince-Édouard
88	109	160	45	314	217	96	3	107	9	IV
417	658	1,324	1,250	3,232	249	671	59	1,337	60	2011 II Nova Scotia
457	649	1,290	1,225	3,163	263	702	60	1,410	63	III Nouvelle-Écosse
460	647	1,319	1,168	3,134	266	724	63	1,439	65	IV
294	408	562	382	1,352	203	287	44	340	33	2011 II New Brunswick
291	407	576	392	1,375	204	302	49	421	35	III Nouveau-Brunswick
288	413	592	390	1,395	210	313	56	316	35	IV
4,328	3,778	8,924	12,316	25,018	2,695	3,521	932	9,145	657	2011 II Quebec
4,394	3,821	9,021	12,282	25,124	2,732	3,604	967	9,394	672	III Québec
4,555	3,738	8,999	12,497	25,233	2,794	3,972	1,019	8,915	672	IV
12,038	9,673	16,902	40,584	67,160	5,027	21,006	5,632	23,759	5,152	2011 II Ontario
12,627	9,708	16,790	43,050	69,549	5,112	19,895	5,719	25,438	5,374	III Ontario
13,319	9,026	17,633	43,837	70,496	5,259	23,075	5,870	21,632	5,469	IV
471	429	829	840	2,098	1,867	441	193	998	84	2011 II Manitoba
475	465	999	1,125	2,589	1,844	458	208	930	87	III Manitoba
493	433	800	917	2,150	1,849	452	217	998	89	IV
792	414	600	623	1,637	1,530	366	180	413	60	2011 II Saskatchewan
813	439	604	592	1,635	1,501	295	196	456	64	III Saskatchewan
819	443	664	589	1,696	1,634	324	223	481	65	IV
5,030	2,625	5,822	11,279	19,726	3,621	3,021	1,163	9,427	330	2011 II Alberta
5,137	2,708	5,956	11,824	20,489	3,695	2,757	1,202	9,744	346	III Alberta
5,316	2,617	5,806	12,566	20,989	3,816	2,760	1,242	9,480	359	IV
5,573	2,697	6,309	6,961	15,967	1,270	3,108	722	6,109	474	2011 II British Columbia
5,719	2,679	6,314	6,694	15,687	1,247	3,011	719	6,279	501	III Colombie-Britannique
5,813	2,658	6,271	7,125	16,054	1,244	3,100	765	6,134	535	IV
44	31	83	38	152	3	38	7	31	11	2011 II Yukon, N.W.T., and
48	32	78	64	174	3	46	6	33	11	III Nunavut
47	33	79	79	191	9	52	6	40	11	IV Yukon, T. N.-O. et Nunavut
23,908	1,142	167	2,053	3,361	-	144,166	3,515	-444	6,284	2011 II Unallocated in Canada
25,929	778	158	2,276	3,212	-	172,697	4,158	-716	6,523	III and/or international
23,969	603	193	2,020	2,815	-	177,814	4,126	-499	6,398	IV Opérations non réparties au Canada et opérations internationales
53,058	22,237	42,191	76,527	140,955	16,680	176,930	12,476	51,379	13,199	2011 II Total
56,058	22,061	42,439	79,782	144,282	16,818	204,051	13,324	53,589	13,729	III Total
55,246	20,981	42,996	81,379	145,356	17,318	212,899	13,630	49,152	13,752	IV

		Millions of dollars En millions de dollars								
End of period En fin de période		Personal deposits Dépôts des particuliers		Fixed term À terme fixe		Total Total		Non-personal deposits (excluding deposits of banks) Dépôts autres que ceux des particuliers (dépôts interbancaires exclus)		
		Demand and notice À vue et à préavis						Demand and Notice À vue et à préavis		
		Total	Of which: Tax-sheltered dont : abris fiscaux	Total	Of which: Tax-sheltered dont : abris fiscaux	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Other Autres		
		V52354254	V52354255	V52354256	V52354257	V52354253	V52354259	V52354260	V52354261	
		V52354290	V52354291	V52354292	V52354293	V52354289	V52354295	V52354296	V52354297	
		V52354326	V52354327	V52354328	V52354329	V52354325	V52354331	V52354332	V52354333	
		V52354362	V52354363	V52354364	V52354365	V52354361	V52354367	V52354368	V52354369	
		V52354398	V52354399	V52354400	V52354401	V52354397	V52354403	V52354404	V52354405	
		V52354434	V52354435	V52354436	V52354437	V52354433	V52354439	V52354440	V52354441	
		V52354470	V52354471	V52354472	V52354473	V52354469	V52354475	V52354476	V52354477	
		V52354506	V52354507	V52354508	V52354509	V52354505	V52354511	V52354512	V52354513	
		V52354542	V52354543	V52354544	V52354545	V52354541	V52354547	V52354548	V52354549	
		V52354578	V52354579	V52354580	V52354581	V52354577	V52354583	V52354584	V52354585	
		V52354614	V52354615	V52354616	V52354617	V52354613	V52354619	V52354620	V52354621	
		V52354794	V52354795	V52354796	V52354797	V52354793	-	-	V52354799	
		V52354218	V52354219	V52354220	V52354221	V52354217	V52354223	V52354224	V52354225	
Newfoundland Terre-Neuve	2011 II III IV	3,874 3,976 3,984	366 402 395	2,939 2,931 2,922	1,446 1,440 1,440	6,813 6,906 6,907	1,088 1,003 1,148	200 188 114	3,706 3,541 3,606	
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2011 II III IV	865 892 888	85 86 90	840 837 834	332 334 333	1,705 1,728 1,723	74 79 69	13 13 14	476 516 497	
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2011 II III IV	7,099 7,140 7,224	649 676 695	5,073 5,062 5,030	1,991 1,992 1,986	12,172 12,202 12,255	142 150 165	369 349 298	5,227 5,356 5,178	
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2011 II III IV	4,209 4,275 4,337	370 384 402	3,469 3,444 3,419	1,466 1,463 1,458	7,678 7,719 7,756	129 93 188	74 69 39	2,301 2,350 2,376	
Quebec Québec	2011 II III IV	42,749 45,672 47,886	4,212 4,322 4,539	42,726 42,440 41,890	16,402 16,401 16,332	85,475 88,112 89,775	430 378 508	1,652 1,581 1,092	41,523 40,685 40,924	
Ontario Ontario	2011 II III IV	201,937 209,437 217,666	21,636 21,952 21,257	168,771 166,617 167,063	41,967 41,898 41,679	370,708 376,054 384,729	1,866 2,124 2,375	7,272 7,950 6,768	151,149 158,171 161,878	
Manitoba Manitoba	2011 II III IV	8,227 8,273 8,457	861 927 1,010	5,917 5,889 5,818	2,306 2,297 2,283	14,144 14,162 14,275	323 318 342	262 275 222	6,571 6,890 7,263	
Saskatchewan Saskatchewan	2011 II III IV	8,282 8,316 8,532	732 739 775	6,353 6,324 6,304	2,281 2,270 2,265	14,635 14,640 14,836	433 310 433	358 371 349	6,203 6,185 6,574	
Alberta Alberta	2011 II III IV	41,606 42,401 43,529	4,438 4,638 4,510	29,124 30,618 30,408	9,503 9,490 9,482	70,730 73,019 73,937	356 464 679	1,029 720 620	39,949 41,007 42,842	
British Columbia Colombie-Britannique	2011 II III IV	58,657 60,145 61,437	6,121 6,409 6,380	37,016 39,988 40,585	11,100 11,166 11,066	95,672 100,132 102,022	348 331 298	2,134 1,574 1,406	40,186 40,339 40,910	
Yukon, N.W.T., and Nunavut Yukon, T. N.-O. et Nunavut	2011 II III IV	788 835 814	115 124 119	359 357 348	213 213 213	1,147 1,191 1,162	815 531 507	212 203 210	1,470 1,329 1,277	
Unallocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2011 II III IV	175,701 205,691 208,731	9,530 10,054 11,803	42,298 47,171 45,711	1,632 928 937	217,998 252,862 254,442			122,406 144,778 140,219	
Total Total	2011 II III IV	553,995 597,051 613,486	49,115 50,713 51,975	344,885 351,677 350,332	90,638 89,892 89,474	898,879 948,729 963,818	6,004 5,781 6,712	13,577 13,293 11,132	421,166 451,147 453,543	

Fixed Term À terme fixe			Total	Acceptances	Liabilities of subsidiaries other than deposits	Non-controlling interest in subsidiaries	End of period
Provinces	Municipalities	Other	Total	Acceptations	Engagements des filiales, dépôts exclus	Participation non majoritaire dans les filiales	En fin de période
Provinces	Municipalités	Autres					
V52354262	V52354263	V52354264	V52354258	V52354265	V52354266	V52354267	
V52354298	V52354299	V52354300	V52354294	V52354301	V52354302	V52354303	
V52354334	V52354335	V52354336	V52354330	V52354337	V52354338	V52354339	
V52354370	V52354371	V52354372	V52354366	V52354373	V52354374	V52354375	
V52354406	V52354407	V52354408	V52354402	V52354409	V52354410	V52354411	
V52354442	V52354443	V52354444	V52354438	V52354445	V52354446	V52354447	
V52354478	V52354479	V52354480	V52354474	V52354481	V52354482	V52354483	
V52354514	V52354515	V52354516	V52354510	V52354517	V52354518	V52354519	
V52354550	V52354551	V52354552	V52354546	V52354553	V52354554	V52354555	
V52354586	V52354587	V52354588	V52354582	V52354589	V52354590	V52354591	
V52354622	V52354623	V52354624	V52354618	V52354625	V52354626	V52354627	
-	V52354800	V52354801	V52354798	V52354802	V52354803	V52354804	
V52354226	V52354227	V52354228	V52354222	V52354229	V52354230	V52354231	
20	14	523	5,552	168	-	-	2011 II Newfoundland
11	13	538	5,294	99	-	-	III Terre-Neuve
8	9	543	5,428	109	-	-	IV
2	-	149	714	96	-	-	2011 II Prince Edward Island
3	-	157	769	101	-	-	III Île-du-Prince-Édouard
3	-	154	738	107	-	-	IV
51	22	971	6,782	1,337	-	-	2011 II Nova Scotia
5	20	1,027	6,905	1,410	-	-	III Nouvelle-Écosse
5	22	1,044	6,712	1,439	-	-	IV
135	2	1,143	3,784	340	-	-	2011 II New Brunswick
129	2	1,268	3,911	421	-	-	III Nouveau-Brunswick
1	2	1,279	3,886	316	-	-	IV
906	351	22,381	67,244	9,145	89	779	2011 II Quebec
1,078	255	19,839	63,816	9,394	86	777	III Québec
566	145	19,450	62,684	8,915	101	990	IV
554	644	166,626	328,111	23,759	556	3,967	2011 II Ontario
858	700	188,842	358,644	25,481	555	3,986	III Ontario
450	449	185,416	357,337	21,681	1,376	3,756	IV
3	3	1,219	8,381	998	-	-	2011 II Manitoba
2	2	1,297	8,784	930	-	-	III Manitoba
2	2	1,180	9,010	998	-	-	IV
10	87	1,252	8,343	413	-	-	2011 II Saskatchewan
10	94	1,176	8,145	456	-	-	III Saskatchewan
-	78	1,356	8,790	481	-	-	IV
666	43	13,608	55,651	9,427	-	-	2011 II Alberta
309	66	13,387	55,954	9,744	-	-	III Alberta
156	51	15,523	59,871	9,480	-	105	IV
17	152	14,327	57,164	6,109	-	-	2011 II British Columbia
2	162	11,256	53,663	6,279	-	-	III Colombie-Britannique
719	145	9,986	53,464	6,134	-	-	IV
19	53	156	2,726	31	-	-	2011 II Yukon, N.W.T., and
20	61	176	2,319	33	-	-	III Nunavut
19	61	157	2,230	40	-	-	IV Yukon, T. N.-O. et Nunavut
	28	425,858	548,292	-444	17,822	1,768	2011 II Unallocated in Canada
	28	453,784	598,590	-718	18,761	2,000	III and/or international
	27	469,161	609,407	-499	17,648	3,449	IV Opérations non réparties au Canada et opérations internationales
2,384	1,401	648,213	1,092,745	51,379	18,467	6,514	2011 II Total
2,426	1,403	692,745	1,166,795	53,629	19,402	6,762	III Total
1,928	991	705,248	1,179,555	49,200	19,125	8,300	IV

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens									
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes Prêts non commerciaux à des Canadiens									
	To purchase (or carry) securities Pour le financement de titres		To purchase consumer goods and other personal services Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels						Total Total	
	Tax-sheltered plans Régimes d'abri fiscal	Marketable stocks and bonds Actions et obligations négociables	Private passenger vehicles Voitures particulières	Mobile homes Maisons mobiles	Renovations of residential property Rénovations de logements	Other Autres	Subtotal Total partiel	Credit cards Cartes de crédit	Total Total	
	V37760	V37759	V37755	V37756	V37757	V37758	V37754	V37753	V37752	V37751
2002	1,785	2,541	14,964	519	1,960	92,899	110,342	29,852	140,194	144,519
2003	1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,768	200,188	50,638	250,826	255,885
2008	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010	1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011	1,242	3,515	49,347	188	3,328	261,212	314,074	81,811	395,885	400,642
2003 IV	1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004 I	2,404	2,781	15,830	486	2,185	110,413	128,915	33,072	161,986	167,172
2004 II	1,975	2,759	16,107	491	2,321	117,369	136,288	35,725	172,013	176,747
2004 III	1,685	2,859	16,207	487	2,442	122,998	142,134	37,376	179,510	184,054
2004 IV	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005 I	2,304	2,964	18,205	465	2,512	131,905	153,087	36,994	190,081	195,349
2005 II	1,981	2,979	17,494	470	2,678	138,236	158,878	36,598	195,476	200,435
2005 III	1,463	3,411	15,868	470	2,821	143,784	162,943	37,828	200,770	205,644
2005 IV	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006 I	1,979	3,470	15,464	449	2,899	150,534	169,346	35,592	204,938	210,387
2006 II	1,591	3,636	16,119	441	3,088	155,851	175,499	38,430	213,929	219,156
2006 III	1,341	3,510	16,223	434	3,185	160,157	179,999	40,897	220,896	225,747
2006 IV	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007 I	1,930	3,771	16,312	414	3,245	163,205	183,176	40,445	223,621	229,322
2007 II	1,587	3,977	16,821	408	3,468	168,117	188,815	43,585	232,399	237,963
2007 III	1,368	3,851	17,115	399	3,654	174,110	195,277	45,887	241,164	246,384
2007 IV	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,768	200,188	50,638	250,826	255,885
2008 I	1,805	3,879	17,589	378	3,894	186,104	207,966	49,156	257,121	262,805
2008 II	1,534	4,064	18,486	385	4,283	194,144	217,298	50,837	268,136	273,734
2008 III	1,400	3,881	21,551	373	4,737	199,752	226,413	53,075	279,489	284,769
2008 IV	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009 I	1,726	3,082	24,119	370	4,957	213,246	242,691	51,307	293,999	298,807
2009 II	1,440	3,167	26,420	374	5,045	222,488	254,328	53,488	307,815	312,422
2009 III	1,616	3,415	28,207	376	5,143	230,705	264,431	55,007	319,438	324,470
2009 IV	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010 I	2,075	3,755	35,423	370	3,781	240,614	280,188	55,312	335,500	341,329
2010 II	1,756	3,673	38,172	368	3,760	243,754	286,054	56,537	342,591	348,021
2010 III	1,499	3,676	40,553	367	3,706	246,791	291,417	58,343	349,760	354,935
2010 IV	1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011 I	2,034	3,942	43,582	196	3,513	247,225	294,515	66,292	360,808	366,784
2011 II	1,650	3,815	46,786	195	3,454	250,264	300,699	65,581	366,280	371,745
2011 III	1,426	3,607	48,671	192	3,401	254,115	306,380	65,379	371,759	376,792
2011 IV	1,242	3,515	49,347	188	3,328	261,212	314,074	81,811	395,885	400,642
2012 I	1,998	3,813	51,044	209	4,075	262,171	317,499	77,364	394,863	400,674

Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens																End of period En fin de période
Financial institutions Institutions financières			Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles													
Deposit-taking institutions Institutions de dépôt	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Other Autres	Private businesses Entreprises privées													
			Agriculture Agriculture	Fishing and trapping Pêche et piégeage	Logging and forestry Exploitation forestière	Mining, quarries, and oil wells Mines, carrières et puits de pétrole			Manufacturing Secteur manufacturier					Other Autres	Total manufacturing Ensemble du secteur manufacturier	
						Mining Mines	Energy Énergie	Other Autres	Food, beverage, and tobacco products Aliments, boissons et produits du tabac	Leather, textile, apparel products Cuir, textiles et vêtement	Metal products Produits métalliques	Transportation equipment Matériel de transport	Petroleum products Produits pétroliers			
V37748	V37749	V37750	V37786	V37785	V37784	V37781	V37782	V37783	V37775	V37776	V37777	V37778	V37779	V37780	V37774	
789	559	5,633	14,097	564	961	364	2,303	1,081	2,970	1,090	3,547	2,274	332	10,205	20,418	2002
767	556	5,359	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,498	2,080	268	10,917	20,773	2003
936	1,040	9,353	15,167	562	962	505	2,556	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	2004
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	2005
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,174	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	2007
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009
1,273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	2010
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011
767	556	5,359	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,498	2,080	268	10,917	20,773	2003 IV
1,223	591	5,599	14,286	526	830	327	1,925	1,114	2,951	1,105	3,595	2,030	223	12,132	22,036	2004 I
1,202	1,427	8,413	14,335	529	887	332	2,314	1,113	3,277	995	3,576	1,972	213	12,249	22,282	2004 II
930	1,462	8,756	14,544	559	880	430	2,555	1,073	3,162	1,108	3,794	2,150	235	12,041	22,489	2004 III
936	1,040	9,353	15,167	562	962	505	2,556	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	2004 IV
1,261	937	10,793	14,093	543	948	313	3,044	1,135	3,455	1,060	3,989	2,023	444	11,944	22,915	2005 I
1,344	1,608	11,485	14,144	544	989	396	3,051	1,206	3,325	1,012	3,918	2,159	486	11,491	22,391	2005 II
1,488	1,107	10,241	13,982	547	989	332	2,810	1,346	3,044	991	3,641	1,914	430	11,102	21,123	2005 III
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	2005 IV
1,024	1,641	9,601	13,952	517	1,047	500	3,467	1,477	3,575	845	3,340	1,708	269	12,580	22,315	2006 I
1,641	1,268	9,939	14,172	587	1,045	460	4,377	1,690	3,211	925	3,327	1,782	369	12,729	22,343	2006 II
1,984	1,938	11,546	14,115	564	1,013	725	4,416	1,843	3,155	914	3,602	1,926	374	11,783	21,754	2006 III
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006 IV
2,124	1,158	12,448	13,910	511	908	1,141	4,876	2,032	3,421	815	3,473	1,910	449	11,604	21,673	2007 I
1,791	2,477	13,296	14,038	525	920	1,249	6,545	2,193	3,583	906	3,771	2,415	432	11,569	22,676	2007 II
2,041	1,699	16,762	14,450	530	911	1,198	6,097	2,376	3,635	918	3,778	1,979	678	9,477	20,466	2007 III
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,174	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	2007 IV
1,530	1,873	17,798	13,984	524	909	1,280	4,892	2,467	3,883	775	3,647	1,982	275	11,015	21,576	2008 I
965	2,553	18,135	14,530	548	842	1,177	4,692	2,247	3,666	737	3,681	1,846	458	11,074	21,462	2008 II
998	2,562	18,386	14,660	541	836	1,027	5,066	2,462	3,468	785	3,643	1,830	376	9,167	19,268	2008 III
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008 IV
661	2,140	15,004	14,105	470	682	1,002	4,736	2,332	3,573	636	2,962	1,721	408	9,087	18,387	2009 I
588	2,279	13,792	14,518	490	671	915	4,745	1,996	3,448	645	2,966	1,779	386	8,896	18,120	2009 II
374	1,985	13,213	13,999	465	619	709	4,263	1,949	2,983	661	2,921	1,747	325	8,364	17,002	2009 III
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009 IV
740	2,799	13,418	14,756	458	567	533	2,911	1,945	2,795	587	2,913	1,603	265	8,230	16,393	2010 I
1,246	2,407	13,301	15,523	483	559	536	3,468	1,854	2,620	591	2,886	1,454	268	8,859	16,679	2010 II
1,143	2,002	13,213	15,693	485	581	614	3,910	2,041	2,585	669	2,882	1,443	253	6,923	14,755	2010 III
1,273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	2010 IV
1,417	2,754	13,922	15,695	420	574	535	3,834	2,120	2,584	640	2,850	1,549	185	8,808	16,615	2011 I
1,294	2,690	14,084	16,469	462	588	613	4,049	2,143	2,458	662	2,988	1,529	239	8,235	16,111	2011 II
839	2,308	13,531	16,580	447	609	716	4,389	2,109	2,533	666	2,952	1,471	235	7,616	15,473	2011 III
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011 IV
2,426	2,401	15,669	15,566	359	668	865	5,215	2,092	2,848	557	3,011	1,627	164	8,325	16,532	2012 I

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens													
	Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens													
	Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles													
	Private businesses Entreprises privées													
	Construction / Real estate Construction / Immobilier			Of which: Interim construction lending Dont : Prêt-relais pour la construction	Transportation, communication, and other utilities Transports, communications et autres services publics	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail		Service industries Services	Multi- product conglomerates Conglomérats multi- produits	Total private Ensemble des entreprises privées	Of which: Unincorporated businesses Dont : Entreprises indivi- duelles	Government enterprises Entreprises publiques	Total Total
	Builders and developers Constructeurs et promoteurs immobiliers	Real estate Immobilier	Other Autres				Automotive Automobile	Other Autres services						
	V37793	V37787	V37794	V37803	V37792	V37791	V37789	V37790	V37788	V37773	V37772	V37798	V37795	V37769
2002	4,458	8,342	4,220	7,512	6,503	8,533	6,546	5,942	17,966	2,403	104,701	10,662	781	105,482
2003	4,938	7,993	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141
2004	6,000	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,419	2,685	108,450	9,953	965	109,415
2005	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,659	20,777	2,502	116,987	10,720	746	117,733
2006	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007	9,299	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,034	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011	7,875	16,410	9,820	10,420	10,400	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,014	13,962	899	139,914
2003 IV	4,938	7,993	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141
2004 I	5,963	8,580	4,354	9,873	5,368	8,439	7,100	6,172	19,389	1,993	108,403	9,989	1,021	109,424
II	5,438	8,786	4,502	9,412	5,387	8,356	6,835	5,902	18,151	1,917	107,067	10,013	1,141	108,208
III	5,167	8,798	4,717	9,798	5,329	8,633	6,446	6,089	17,479	1,910	107,097	9,950	1,014	108,111
IV	6,000	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,419	2,685	108,450	9,953	965	109,415
2005 I	6,806	9,036	4,891	10,653	5,337	8,728	7,331	5,646	19,321	2,506	112,593	10,388	1,091	113,684
II	7,495	9,516	5,098	11,382	5,512	9,170	7,378	5,818	19,522	2,524	114,754	10,597	882	115,636
III	7,703	10,065	5,133	11,904	5,514	9,391	6,643	5,888	19,528	2,397	113,390	10,609	899	114,289
IV	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,659	20,777	2,502	116,987	10,720	746	117,733
2006 I	6,486	10,557	5,416	9,062	5,896	8,841	7,791	6,615	20,663	1,959	117,500	10,814	763	118,262
II	7,118	11,052	5,847	10,258	6,086	8,908	7,922	6,421	21,881	1,970	121,879	11,337	754	122,634
III	7,366	11,850	6,336	9,899	6,883	9,261	7,046	6,536	21,310	1,740	122,758	11,350	827	123,586
IV	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007 I	7,546	12,636	6,675	10,326	8,363	9,920	8,333	6,750	21,712	2,193	129,179	11,209	763	129,942
II	8,065	13,218	7,303	10,834	10,007	10,117	8,103	6,986	22,319	1,854	136,120	11,457	804	136,924
III	8,603	14,268	7,811	10,544	9,302	11,111	7,699	7,062	22,705	1,845	136,435	11,543	837	137,273
IV	9,299	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008 I	9,692	15,083	8,065	11,548	11,939	11,053	9,104	7,322	22,844	2,155	142,890	11,864	911	143,801
II	9,792	15,648	8,823	12,198	10,673	10,523	8,819	7,343	25,289	2,083	144,493	12,199	867	145,360
III	9,767	15,827	8,908	12,005	10,839	11,038	8,180	7,475	25,797	1,987	143,680	11,982	772	144,452
IV	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009 I	9,224	15,914	8,865	11,854	10,729	10,417	8,861	7,612	25,697	2,222	141,253	12,047	921	142,175
II	8,386	15,915	8,983	11,547	10,448	10,046	8,158	7,532	25,628	2,787	139,338	12,052	680	140,018
III	8,156	15,839	8,887	11,030	10,127	9,795	7,639	7,409	25,953	2,304	135,115	11,587	688	135,803
IV	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010 I	7,951	15,602	8,538	10,853	10,234	9,408	10,005	7,375	24,847	2,332	133,854	11,856	835	134,689
II	7,392	15,612	8,426	10,633	10,422	9,208	9,791	7,791	24,558	2,220	134,522	12,116	642	135,164
III	6,917	15,015	8,696	10,481	10,108	9,763	9,153	8,005	23,348	2,158	131,242	12,757	708	131,950
IV	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,034	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011 I	7,305	15,181	9,133	10,260	10,380	10,592	10,876	8,031	23,178	2,399	136,869	12,996	766	137,636
II	7,557	15,616	9,522	10,354	10,274	10,865	10,120	8,174	24,248	2,215	139,025	13,387	708	139,733
III	7,743	15,959	9,779	10,438	10,028	10,421	9,517	7,922	23,996	2,116	137,805	13,630	757	138,562
IV	7,875	16,410	9,820	10,420	10,400	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,014	13,962	899	139,914
2012 I	8,564	14,859	11,386	5,071	9,383	10,771	13,082	8,397	26,123	2,054	145,916	13,297	1,919	147,835

Loans to institutions Prêts aux institutions	Loans to governments Prêts aux administrations publiques	Loans to non-residents Prêts à des non-résidents	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail	Own acceptances purchased Acceptations achetées par le garant	Loans by securities subsidiaries Prêts octroyés par les filiales de courtage des banques	Reverse repos Prises en pension	Total Total	Of which: Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes Dont : Prêts consentis en vertu de programmes fédéraux de garantie				End of period En fin de période
								Small business loans Prêts aux petites entreprises	Farm improvement loans Prêts pour améliorations agricoles	Canada student loans Prêts aux étudiants	Other Autres	
V37768	V37767	V37766	V37765	V37762	V37761	V37763	V37746	V37799	V37800	V37801	V37802	
6,654	2,581	5,270	5,229	6,973	5,758	74,913	364,359	1,218	483	2,487	18	2002
6,235	2,846	7,192	4,855	5,210	5,964	62,010	369,559	964	307	2,195	379	2003
6,639	2,542	3,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,006	365	2004
7,229	2,711	4,019	5,960	7,002	7,712	85,563	459,479	639	193	1,787	373	2005
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311	2006
9,425	3,275	9,654	7,786	13,982	7,256	124,690	595,964	429	102	1,451	264	2007
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262	2008
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234	2009
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189	2010
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	736,776	373	56	96	154	2011
6,235	2,846	7,192	4,855	5,210	5,964	62,010	369,559	964	307	2,195	379	2003 IV
6,678	2,351	5,714	4,860	5,390	6,937	67,171	383,109	931	292	2,194	346	2004 I
6,705	2,238	5,764	5,034	5,736	6,872	77,768	406,115	869	275	2,130	361	II
6,824	2,381	5,749	5,216	5,363	7,877	78,920	415,644	825	266	2,068	367	III
6,639	2,542	3,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,006	365	IV
6,684	2,564	4,391	5,333	6,565	7,973	81,588	437,123	747	235	1,949	359	2005 I
6,773	2,372	4,129	5,443	6,568	8,629	91,362	455,785	717	215	1,893	367	II
7,261	2,572	6,178	5,765	7,398	8,994	83,821	454,759	682	207	1,836	380	III
7,229	2,711	4,019	5,960	7,002	7,712	85,563	459,479	639	193	1,787	373	IV
9,501	2,940	7,846	6,144	7,169	9,461	94,558	478,534	592	175	1,737	356	2006 I
9,373	2,659	8,223	6,408	8,769	6,924	100,067	497,060	566	161	1,699	341	II
9,557	2,784	8,446	6,619	7,200	5,948	112,092	517,446	536	154	1,667	325	III
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311	IV
10,824	3,246	10,121	6,822	9,629	6,229	115,487	537,353	488	140	1,575	298	2007 I
11,220	3,321	9,995	7,071	8,854	7,036	116,682	556,630	469	132	1,526	285	II
9,762	3,354	9,389	7,610	10,774	7,013	124,064	576,124	447	126	1,493	274	III
9,425	3,275	9,654	7,786	13,982	7,256	124,690	595,964	429	102	1,451	264	IV
10,710	3,713	9,037	7,285	13,531	7,171	121,029	600,283	414	98	1,415	255	2008 I
9,905	3,549	9,136	7,306	10,633	6,890	114,469	602,634	407	90	1,377	261	II
10,781	3,596	10,185	7,578	14,525	6,885	110,348	615,065	405	88	1,341	258	III
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262	IV
10,918	4,697	7,540	8,112	14,390	6,554	99,694	610,693	387	81	1,275	257	2009 I
10,550	3,712	8,154	8,139	12,817	6,808	92,113	611,392	381	79	1,243	253	II
10,624	3,988	7,722	7,981	12,120	7,429	98,283	623,990	385	79	1,211	245	III
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234	IV
10,948	4,409	8,146	8,608	11,987	7,094	104,681	648,847	390	70	1,153	223	2010 I
10,865	3,843	7,132	8,514	10,438	6,777	106,167	653,873	385	68	1,126	212	II
11,484	4,233	8,212	8,398	10,581	7,200	106,254	659,605	385	66	1,100	203	III
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189	IV
12,501	4,485	8,108	8,279	9,630	9,570	122,426	697,512	373	60	117	181	2011 I
12,517	4,194	8,431	8,444	9,620	9,912	122,115	704,781	379	60	109	171	II
12,420	4,045	8,274	8,553	9,966	9,855	116,663	701,807	374	59	103	164	III
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	736,776	373	56	96	154	IV
10,600	4,185	6,371	8,924	12,084	8,509	126,527	746,206	386	56	630	1,395	2012 I

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Foreign currency loans Prêts en monnaies étrangères															
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes Prêts non commerciaux à des Canadiens		Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens		Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles											
	To purchase (or carry) securities Pour le financement de titres	Other Autres	Financial institutions Institutions financières	Private business Entreprises privées								Construction / Real estate Construction / Immobilier				
				Agriculture Agriculture	Fishing, trapping, logging, forestry Pêche, piégeage et exploitation forestière	Mining, quarries and oil wells Mines, carrières et puits de pétrole			Manufacturing Secteur manufacturier		Construction / Real estate Construction / Immobilier					
						Mining Mines	Energy Énergie	Other Autres	Metal products Produits métalliques	Transportation equipment Matériel de transport	Petroleum products Produits pétroliers	Other Autres	Total Total	Builders and developers Constructeurs et promoteurs immobiliers	Real estate Immobili- bilier	Other Autres
V37832																
2002	521	766	2,040	91	393	949	1,129	422	1,124	438	648	5,325	7,535	2,073	374	364
2003	518	614	1,452	141	315	716	380	165	661	953	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004	563	786	3,535	177	109	611	1,998	122	1,120	962	240	4,071	6,392	2,030	248	234
2005	585	744	2,726	148	275	1,156	1,212	114	695	539	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007	847	707	3,727	131	201	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	249
2008	779	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418
2009	1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010	1,232	902	4,277	131	50	1,034	515	263	380	461	178	15,648	16,666	1,470	242	249
2011	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2003 IV	518	614	1,452	141	315	716	380	165	661	953	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004 I	655	631	1,964	196	286	663	476	136	555	865	126	3,929	5,474	1,627	314	215
II	629	638	3,229	370	170	536	2,747	326	781	920	192	4,039	5,931	1,668	256	231
III	567	797	3,093	175	104	556	1,682	190	1,101	820	31	3,489	5,441	2,166	258	220
IV	563	786	3,535	177	109	611	1,998	122	1,120	962	240	4,071	6,392	2,030	248	234
2005 I	605	744	2,533	152	104	1,003	917	128	511	915	119	3,763	5,307	1,393	334	209
II	616	743	3,082	148	81	1,091	690	141	579	891	98	4,535	6,104	1,506	357	271
III	612	695	2,829	145	79	868	268	147	533	511	56	4,396	5,495	1,466	306	234
IV	585	744	2,726	148	275	1,156	1,212	114	695	539	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006 I	642	721	3,724	175	275	2,262	759	383	730	606	106	5,793	7,235	1,368	250	222
II	622	772	3,421	125	273	2,018	1,395	327	591	574	170	5,745	7,080	1,340	248	277
III	571	730	3,089	122	261	2,021	1,238	326	608	551	127	5,376	6,662	1,416	473	202
IV	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007 I	772	882	2,906	170	270	1,593	2,145	195	983	667	198	7,552	9,400	1,438	338	468
II	694	748	3,007	134	216	1,602	1,006	213	1,089	462	90	7,759	9,400	1,529	482	294
III	752	652	4,336	131	195	2,875	974	381	667	534	77	8,591	9,869	1,698	359	180
IV	847	707	3,727	131	201	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	249
2008 I	857	796	4,259	151	189	3,583	1,089	386	1,230	501	46	15,084	16,862	1,928	493	272
II	1,048	843	4,300	164	150	3,954	483	405	979	480	100	15,198	16,757	1,917	501	280
III	953	985	4,921	156	127	4,932	1,412	627	1,300	986	342	20,260	22,888	1,629	539	345
IV	779	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418
2009 I	919	1,022	5,608	215	199	13,724	2,430	826	1,197	1,478	299	22,926	25,900	1,679	937	435
II	960	902	4,898	186	134	7,490	2,470	743	839	970	62	20,653	22,523	1,625	647	361
III	952	860	3,502	159	113	5,589	1,784	686	776	813	46	17,186	18,821	1,600	400	318
IV	1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010 I	1,073	877	3,625	133	76	2,638	1,652	495	577	619	65	16,937	18,198	1,563	330	228
II	1,319	837	4,352	174	36	1,159	1,645	461	486	524	86	17,616	18,712	1,482	326	236
III	1,206	835	4,272	130	35	988	548	401	414	428	70	16,939	17,851	1,451	435	301
IV	1,232	902	4,277	131	50	1,034	515	263	380	461	178	15,648	16,666	1,470	242	249
2011 I	1,270	859	3,967	134	31	856	355	242	461	473	73	14,989	15,996	1,456	272	299
II	1,207	815	4,573	141	63	2,843	527	351	487	481	192	13,986	15,146	1,480	340	321
III	1,353	716	5,048	176	51	3,575	1,386	689	665	674	234	6,921	8,494	1,474	402	367
IV	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2012 I	1,332	1,029	5,557	179	54	2,389	1,040	365	767	651	41	4,773	6,232	134	802	366

													End of period En fin de période
							Government enterprises Entreprises publiques	Loans to governments Prêts aux administrations publiques	Loans to non-residents Prêts à des non-résidents	Reverse repos Prises en pension	All other loans Tous autres prêts	Total foreign currency loans Ensemble des prêts en monnaies étrangères	
Transportation, communication and other utilities Transports, communications et autres services publics	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail	Service industries Services	Multi-product conglomerates Conglomérats multi-produits	Total private business Ensemble des entreprises privées	Of which: Unincorporated businesses Dont : Entreprises individuelles	V37807	V37810	V37809	V37808	V37805	V37804	
V37824	V37823	V37822	V37821	V37814	V37813	V37834	V37807	V37810	V37809	V37808	V37805	V37804	
2,085	1,680	486	1,820	365	19,767	136	51	206	171,858	65,204	5,444	265,856	2002
1,235	1,259	593	1,323	211	14,355	92	13	184	121,588	57,888	3,680	200,290	2003
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255	2004
1,044	1,392	396	1,261	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,874	211,763	2005
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	2006
2,939	1,408	229	2,591	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,093	318,185	2007
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,563	416,858	2008
1,703	957	244	2,418	213	34,538	163	-	28	214,469	84,304	6,524	345,764	2009
1,009	1,128	320	2,547	139	25,761	96	3	233	212,577	158,533	6,442	409,962	2010
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849	2011
1,235	1,259	593	1,323	211	14,355	92	13	184	121,588	57,888	3,680	200,290	2003 IV
1,350	1,426	497	1,916	195	14,768	82	47	198	125,986	57,568	4,195	206,014	2004 I
1,382	1,197	382	2,199	136	17,531	90	76	259	120,747	61,984	4,981	210,074	2004 II
1,096	1,169	415	2,091	164	15,728	31	80	104	118,190	49,924	3,665	192,148	2004 III
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255	2004 IV
1,349	1,333	458	2,028	253	14,968	111	29	33	103,728	73,785	3,541	199,966	2005 I
1,170	1,530	502	2,296	114	16,002	49	69	40	118,326	69,146	3,522	211,546	2005 II
1,256	1,295	366	2,048	160	14,132	46	84	32	114,242	70,178	3,447	206,251	2005 III
1,044	1,392	396	1,261	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,874	211,763	2005 IV
1,617	1,648	523	1,105	140	17,963	84	22	88	121,498	77,371	4,175	226,205	2006 I
1,714	1,612	344	2,866	182	19,802	279	26	92	122,312	74,369	4,462	225,878	2006 II
2,132	1,474	353	1,194	241	18,115	361	30	69	132,652	83,407	4,223	242,886	2006 III
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	2006 IV
2,371	1,472	448	1,843	327	22,477	275	25	68	159,359	105,370	4,372	296,230	2007 I
1,993	1,245	284	1,877	118	20,391	131	26	383	152,319	97,760	4,114	279,441	2007 II
2,086	1,295	267	2,048	186	22,545	186	20	36	154,688	94,051	4,397	281,477	2007 III
2,939	1,408	229	2,591	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,093	318,185	2007 IV
3,132	1,656	423	3,107	220	33,493	123	51	128	195,926	118,087	6,505	360,101	2008 I
1,885	1,712	299	2,253	176	30,937	134	448	38	205,579	106,628	6,317	356,138	2008 II
2,744	2,130	337	2,299	219	40,384	126	322	16	224,698	107,623	6,415	386,317	2008 III
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,563	416,858	2008 IV
2,907	2,151	451	3,394	503	55,752	158	-	22	254,947	94,034	8,276	420,581	2009 I
1,763	1,391	243	2,753	242	42,571	161	1	6	227,111	97,807	7,630	381,887	2009 II
1,546	931	177	2,462	178	34,764	160	-	12	207,116	85,835	6,978	340,019	2009 III
1,703	957	244	2,418	213	34,538	163	-	28	214,469	84,304	6,524	345,764	2009 IV
1,465	979	222	2,548	83	30,610	152	-	73	205,029	92,549	6,317	340,153	2010 I
1,523	1,326	280	3,113	190	30,663	154	-	69	214,370	127,081	7,264	385,956	2010 II
1,482	1,307	236	3,437	126	28,728	138	1	32	217,032	143,450	6,615	402,171	2010 III
1,009	1,128	320	2,547	139	25,761	96	3	233	212,577	158,533	6,442	409,962	2010 IV
1,270	1,170	373	2,986	180	25,619	92	-	111	207,854	147,212	6,288	393,181	2011 I
1,325	1,446	389	2,722	228	27,323	96	-	134	220,943	157,440	6,307	418,743	2011 II
1,632	1,903	553	2,706	170	23,578	89	-	83	263,744	191,864	7,829	494,214	2011 III
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849	2011 IV
3,427	1,784	606	3,297	361	21,036	139	3	125	286,968	188,043	6,020	510,113	2012 I

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average Moyenne mensuelle	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens				Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens								
	Personal deposits Dépôts des particuliers				Non-personal demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers	Total ¹ Total ¹	Less liquid assets ¹ Avoirs de seconde liquidité ¹	Total loans Ensemble des prêts	General loans ¹ Prêts généraux ¹	Total personal loans Ensemble des prêts personnels	Business loans ¹ Prêts aux entreprises ¹	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Bankers' acceptances Acceptations bancaires
	Total Ensemble	Of which: Dont :		Term ¹ À terme fixe ¹									
		Demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis											
V41552791	V41552799	V37135	V41552800	V37133	V37112	V37153	V37154	V37119	V37120	V37130	V37140		
2008 A	546,665	241,158	306,578	210,868	1,726,034	1,280,044	604,572	570,656	266,864	305,385	471,036	66,836	
M	552,423	244,198	307,858	213,351	1,753,108	1,284,437	604,281	570,041	270,089	300,284	473,592	66,750	
J	557,900	247,450	309,634	214,934	1,750,890	1,295,440	612,073	577,646	272,877	304,360	473,123	66,382	
J	560,495	247,469	312,951	214,988	1,740,591	1,285,360	607,782	573,370	276,761	296,031	477,318	66,321	
A	564,439	248,259	315,862	218,668	1,733,370	1,294,106	605,606	570,378	279,847	289,916	483,436	66,098	
S	567,970	249,043	319,334	223,997	1,762,469	1,301,128	619,054	583,355	283,060	298,866	483,534	65,178	
O	577,898	251,179	326,092	227,732	1,747,892	1,279,052	634,883	598,787	286,205	311,220	473,332	65,809	
N	592,174	257,864	333,013	231,100	1,779,369	1,249,782	633,023	596,726	287,308	308,980	452,044	67,117	
D	600,780	261,624	338,928	234,582	1,850,764	1,255,192	647,827	610,954	291,723	318,096	451,081	71,175	
2009 J	609,338	267,962	341,085	238,164	1,837,604	1,242,568	636,304	599,231	294,720	305,112	453,440	71,842	
F	617,198	273,561	344,520	239,138	1,790,518	1,224,412	625,195	587,780	298,198	291,746	448,754	67,332	
M	627,007	280,346	348,100	240,158	1,787,766	1,215,768	630,114	592,635	300,765	293,084	439,265	66,033	
A	630,476	285,720	346,078	244,927	1,859,025	1,223,783	623,219	585,484	303,968	283,104	441,445	69,037	
M	635,575	292,762	342,599	245,458	1,886,726	1,232,419	624,684	587,437	307,644	280,161	442,751	66,280	
J	637,516	297,273	339,598	248,007	1,902,250	1,238,669	625,862	588,716	312,167	276,348	445,387	64,678	
J	640,850	304,883	335,977	253,235	1,897,629	1,251,062	630,102	592,722	315,290	276,847	448,220	62,989	
A	645,792	312,673	332,730	256,140	1,925,312	1,262,240	636,565	599,249	319,343	279,367	452,054	60,326	
S	647,595	317,890	330,042	257,920	1,933,534	1,269,945	640,319	602,827	322,743	278,603	456,941	60,516	
O	648,740	322,985	324,826	261,835	1,957,665	1,277,636	645,841	608,360	328,999	277,832	460,346	60,447	
N	649,462	325,702	322,343	267,253	1,916,642	1,287,291	651,305	612,791	332,581	279,622	458,204	57,032	
D	649,923	329,219	320,144	265,581	1,925,537	1,298,591	654,112	615,619	335,726	278,677	464,437	54,672	
2010 J	650,913	332,261	318,310	266,999	1,934,423	1,294,515	648,780	609,918	338,534	272,076	470,434	52,387	
F	651,235	334,539	317,696	274,701	1,890,703	1,303,671	656,191	617,020	341,784	277,273	474,759	49,750	
M	651,297	336,308	316,634	276,713	1,976,763	1,313,226	659,317	620,072	343,547	277,825	477,443	50,866	
A	652,987	339,324	315,157	278,122	2,006,686	1,328,062	666,682	627,488	346,556	282,460	479,989	50,076	
M	657,295	343,245	313,989	283,596	1,918,773	1,350,046	677,154	638,491	347,993	290,976	486,319	50,273	
J	662,756	348,324	314,013	282,481	1,880,145	1,343,088	668,183	629,299	348,794	280,467	490,754	50,208	
J	665,257	350,463	315,010	284,147	1,893,899	1,350,031	668,674	629,494	350,645	278,354	492,446	49,317	
A	667,708	352,009	315,411	283,608	1,948,193	1,357,501	669,722	630,404	352,456	277,525	491,970	50,120	
S	677,329	361,584	315,766	280,261	2,001,425	1,367,262	671,488	631,672	354,686	275,457	494,967	49,839	
O	679,492	362,612	315,423	282,677	2,045,213	1,378,179	677,056	637,007	356,701	278,750	499,068	48,854	
N	678,400	364,349	312,574	283,866	2,050,437	1,400,367	689,129	648,532	358,880	288,973	501,482	48,418	
D	678,647	366,426	311,384	286,108	2,075,643	1,405,926	688,085	647,210	360,642	285,350	504,334	48,868	
2011 J	679,847	368,038	311,412	288,200	2,129,032	1,442,172	699,346	658,081	369,181	289,651	531,104	49,690	
F	680,338	370,092	311,259	291,289	2,154,215	1,451,230	704,568	663,211	369,800	295,279	532,018	50,654	
M	681,272	372,105	311,002	294,930	2,147,190	1,467,053	713,549	672,266	370,730	302,844	538,154	51,042	
A	683,392	373,941	311,062	294,955	2,181,974	1,468,516	713,962	672,741	372,666	301,457	540,325	51,038	
M	684,509	374,615	310,042	296,342	2,105,344	1,485,284	721,986	680,782	372,311	308,991	543,300	51,455	
J	687,208	377,598	309,476	299,704	2,052,538	1,498,910	726,346	684,783	373,730	311,142	548,386	52,338	
J	690,564	382,433	308,628	299,032	2,206,935	1,504,483	721,931	679,808	375,589	303,803	552,487	53,434	
A	694,320	386,266	307,928	299,357	2,091,385	1,505,600	723,295	680,917	376,919	303,617	555,989	53,115	
S	698,472	391,622	306,559	310,726	2,058,862	1,503,774	723,938	681,010	377,763	301,672	559,259	53,344	
O	705,655	397,835	305,906	312,816	2,055,265	1,509,740	723,530	680,730	378,434	300,767	561,774	53,463	
N	710,455	403,129	305,765	300,123	2,229,335	1,775,438	744,390	701,279	400,649	299,888	817,758	54,020	
D	714,347	407,487	305,672	301,031R	2,309,441R	1,790,775R	751,588	707,962	402,264	304,451	824,291	53,667	
2012 J	718,859R	413,130R	305,259R	301,812R	2,391,888R	1,795,841R	753,255	709,260	402,910	307,158	830,443	54,150	
F	719,594R	414,029R	306,595R	302,558R	2,445,601R	1,808,098R	751,204	706,840	402,991	305,689	833,273	53,014	
M	721,265R	416,080R	307,310R	304,638R	2,427,436R	1,824,270R	763,714	718,819	403,924	316,239	839,708	54,119	
A	721,530	416,635	306,684	309,222	2,411,506	1,815,632	761,001	715,920	404,221	313,036	844,174	56,516	

1. Unadjusted because it does not show stable seasonality.

1. Ces données ne présentant pas de variations saisonnières stables, elles ne sont pas désaisonnalisées.

Millions of Canadian dollars En millions de dollars canadiens

End of period En fin de période	Assets Avoirs						Liabilities Engagements						Net foreign assets Avoirs nets en monnaies étrangères	
	Call loans Prêts à vue	Other loans Autres prêts	Securities Titres	Deposits with banks Dépôts à d'autres banques	Other assets Autres avoirs	Total Total	Deposits Demand and notice À vue et à préavis	Dépôts Fixed term À terme fixe	Total Total	Of which: Dont :		Other liabilities Autres engagements		Total Total
										Deposits of banks Dépôts d'autres banques	Other deposits Autres dépôts			
V37158	V37159	V37160	V37161	V37162	V37157	V53006676	V37171	V37168	V37164	V37165	V37166	V37163	V37167	
1996	2,531	204,004	75,853	75,112	64,127	421,627	41,751	267,130	137,517	171,363	129,139	438,020	-16,393	
1997	2,937	261,347	104,734	92,237	87,384	548,638	47,779	357,335	173,187	231,928	170,185	575,299	-26,661	
1998	5,312	299,674	142,800	81,463	135,481	664,730	62,649	398,317	175,153	285,812	222,277	683,243	-18,513	
1999	10,544	249,533	154,937	75,945	71,291	562,250	72,964	365,095	141,129	296,930	154,052	592,111	-29,861	
2000	9,007	270,229	168,775	74,324	105,586	627,922	76,444	381,215	136,915	320,744	196,584	654,244	-26,322	
2001	9,842	295,681	213,760	78,768	131,727	729,777	101,045	418,195	137,569	381,671	244,979	764,220	-34,442	
2002	13,188	265,015	214,440	75,067	160,688	728,398	107,528	401,759	139,582	369,706	261,806	771,093	-42,694	
2003	15,461	199,695	237,799	73,147	113,275	639,377	104,258	347,894	122,810	329,342	213,564	665,717	-26,340	
2004	13,069	192,930	248,143	67,706	123,944	645,793	111,605	328,264	100,267	339,601	226,172	666,041	-20,248	
2005	2,058	238,802	282,229	71,751	117,548	712,388	130,934	383,281	134,594	379,621	226,163	740,378	-27,990	
2006	2,107	306,569	342,963	85,838	187,688	925,164	159,805	479,451	158,692	480,564	310,633	949,889	-24,725	
2007	3,251	349,268	286,142	92,345	210,103	941,109	157,973	514,277	155,155	517,095	308,331	980,582	-39,473	
2008	6,130	469,897	310,599	119,386	434,221	1,340,233	263,108	590,750	132,583	721,275	479,745	1,333,604	6,630	
2009	4,192	393,577	304,758	103,941	134,103	940,570	271,894	453,849	87,979	637,764	224,756	950,499	-9,928	
2010	8,322	463,473	324,691	111,813	70,512	978,812	311,684	485,777	87,423	710,038	224,834	1,022,296	-43,484	
2011	7,508	551,042	327,747	160,445	232,724	1,279,466	372,623	582,636	86,114	869,145	381,037	1,336,296	-56,830	
2009 M	5,610	477,029	325,732	99,398	434,927	1,342,697	278,829	573,653	117,175	735,308	478,581	1,331,064	11,633	
A	2,752	442,450	307,502	77,482	317,489	1,147,675	254,533	520,574	102,768	672,339	372,440	1,147,576	98	
M	4,464	412,147	296,210	70,068	253,419	1,036,307	245,081	479,487	97,862	626,706	315,270	1,039,838	-3,531	
J	4,506	435,773	316,811	73,861	286,540	1,117,491	264,762	498,652	104,402	659,013	355,661	1,119,076	-1,585	
J	2,782	395,925	296,227	69,801	171,708	936,443	253,183	460,573	93,710	620,046	228,493	942,249	-5,806	
A	4,291	399,656	300,004	81,864	220,109	1,005,925	260,537	460,491	88,535	632,493	279,731	1,000,758	5,166	
S	4,992	388,355	298,213	93,314	162,810	947,683	262,488	458,945	87,489	633,944	227,678	949,111	-1,428	
O	3,344	405,698	285,343	84,327	241,594	1,020,305	268,894	444,591	83,532	629,952	322,178	1,035,662	-15,357	
N	5,469	401,722	301,999	87,325	198,275	994,790	266,682	445,221	711,903	90,496	621,408	1,006,643	-11,853	
D	4,192	393,577	304,758	103,941	134,103	940,570	271,894	453,849	87,979	637,764	224,756	950,499	-9,928	
2010 J	3,267	407,444	296,272	109,647	262,655	1,079,284	284,344	443,900	85,897	642,347	388,820	1,117,064	-37,780	
F	5,090	392,291	292,400	109,841	158,872	958,493	283,108	440,238	90,411	632,935	273,738	997,084	-38,590	
M	4,942	386,511	294,543	115,148	88,189	889,332	279,927	441,253	90,090	631,090	200,812	921,991	-32,659	
A	5,113	390,354	303,209	108,594	126,938	934,209	288,599	438,981	89,661	637,919	254,783	982,364	-48,155	
M	5,983	413,219	307,662	123,781	260,604	1,111,248	293,767	442,693	80,854	655,606	394,158	1,130,617	-19,369	
J	7,815	437,714	320,449	133,372	300,159	1,199,508	303,650	467,955	90,613	680,992	448,941	1,220,546	-21,037	
J	7,461	425,343	307,780	112,858	136,406	989,848	293,859	449,969	84,661	659,167	286,266	1,030,094	-40,247	
A	8,623	437,373	309,525	107,094	345,707	1,208,322	304,274	452,328	86,232	670,370	476,335	1,232,937	-24,614	
S	9,166	454,274	315,365	101,599	164,740	1,045,144	302,092	455,751	87,181	670,663	324,141	1,081,984	-36,840	
O	8,004	445,998	302,780	104,647	152,953	1,014,382	305,930	452,977	83,774	675,133	286,660	1,045,568	-31,185	
N	7,557	455,641	322,962	104,686	206,219	1,097,065	311,861	467,183	84,794	694,251	352,269	1,131,313	-34,248	
D	8,322	463,473	324,691	111,813	70,512	978,812	311,684	485,777	87,423	710,038	224,834	1,022,296	-43,484	
2011 J	7,866	451,367	334,380	119,982	120,096	1,033,692	318,502	486,168	81,560	723,110	277,095	1,081,765	-48,073	
F	7,301	439,342	333,538	131,943	46,988	959,112	316,307	485,677	78,330	723,654	194,155	996,139	-37,027	
M	6,869	446,204	333,142	156,634	51,680	994,530	319,040	521,355	91,758	748,636	203,420	1,043,814	-49,284	
A	7,791	439,521	320,333	157,600	68,539	993,784	318,937	517,676	86,468	750,145	218,345	1,054,958	-61,173	
M	7,419	460,994	339,469	154,170	161,956	1,124,009	328,226	528,598	85,824	760,328	307,058	1,163,882	-39,873	
J	7,724	470,420	322,403	148,779	96,479	1,045,805	327,250	519,050	89,284	757,017	249,559	1,095,859	-50,055	
J	8,257	480,884	311,624	140,624	111,041	1,052,431	344,981	507,742	84,675	768,048	243,774	1,096,497	-44,067	
A	5,582	511,968	308,019	166,413	271,966	1,263,947	359,077	532,911	90,114	801,874	404,736	1,296,724	-32,776	
S	5,363	556,646	324,945	166,090	499,269	1,552,313	375,420	566,754	91,371	850,803	603,534	1,605,708	-53,396	
O	6,028	500,155	308,521	114,880	290,079	1,219,662	358,425	508,910	86,335	790,222	403,551	1,270,887	-51,224	
N	7,294	539,444	322,537	173,630	332,384	1,375,289	378,161	571,320	86,798	862,683	461,322	1,410,802	-35,512	
D	7,508	551,042	327,747	160,445	232,724	1,279,466	372,623	582,636	86,114	869,145	381,037	1,336,296	-56,830	
2012 J	6,805	552,361	325,590	137,017	187,246	1,209,019	379,831	565,332	87,895	857,268	316,376	1,261,539	-52,520	
F	7,860	557,523	320,668	153,505	153,943	1,193,498	379,957	573,066	95,886	857,137	293,928	1,246,952	-53,453	
M	8,088	570,169	319,454	161,891	221,705	1,281,307	383,053	587,640	91,540	879,153	372,763	1,343,456	-62,149	

Millions of dollars, end of period En millions de dollars, en fin de période

		Total claims on non-residents Ensemble des créances sur les non-résidents						Of which: Claims on banks Dont : Créances sur les banques					
		2010 2010		2011 2011				2010 2010		2011 2011			
		III III	IV IV	I I	II II	III III	IV IV	III III	IV IV	I I	II II		
Total	V36028	875,267	904,302	934,193	935,504	1,025,056	1,016,963	V36079	216,902	236,688	272,983	267,846	
United States	V36029	524,158	536,379	564,451	574,493	639,567	633,210	V36080	94,377	104,327	148,953	148,418	
Western Europe	V36198	161,289	181,056	191,131	178,971	177,472	175,027	V36131	68,225	77,481	71,762	66,336	
Austria	V36040	1,426	1,273	1,786	1,556	1,415	1,321	V36091	605	559	540	724	
Belgium	V36051	2,121	1,839	2,627	2,373	2,147	1,358	V36102	761	472	844	651	
France	V36062	21,621	24,326	24,305	25,691	17,033	17,118	V36113	12,660	14,270	11,940	10,910	
Germany	V36073	12,902	19,631	18,738	17,332	21,253	22,667	V36124	6,591	8,521	8,270	7,670	
Italy	V36075	1,327	2,428	3,116	4,017	1,704	859	V36126	366	326	313	196	
Netherlands	V36076	10,169	11,644	12,182	14,297	12,271	11,736	V36127	4,893	5,709	6,685	9,033	
Spain	V36077	2,020	2,158	2,393	1,957	2,285	1,641	V36128	1,114	946	663	267	
Sweden	V36078	1,540	1,370	1,908	2,208	2,430	2,606	V36129	629	520	990	1,381	
Switzerland	V36030	1,939	2,865	3,828	4,184	4,106	3,495	V36081	1,045	1,280	1,564	1,028	
United Kingdom	V36031	86,187	97,232	97,779	85,845	92,792	92,648	V36082	32,161	37,196	29,724	26,493	
Other	V36032	20,038	16,290	22,470	19,512	20,037	19,580	V36083	7,400	7,681	10,230	7,982	
Central Europe and Central Asia	V36199	709	673	635	968	665	763	V36132	172	188	166	169	
Poland	V36033	35	39	87	52	58	32	V36084	1	2	30	9	
Russia	V36034	222	220	217	592	306	376	V36085	133	150	102	131	
Other	V36035	451	414	330	323	301	355	V36086	38	36	34	28	
East Asia and the Pacific	V36200	57,092	59,946	54,920	55,832	73,066	76,577	V36133	30,818	32,662	30,716	29,773	
Australia	V36036	20,592	18,239	18,124	17,994	18,643	16,435	V36087	11,655	10,602	11,489	10,726	
China (People's Rep. of)	V36037	6,456	7,199	7,366	8,602	8,130	9,711	V36088	4,822	5,038	5,296	5,858	
India	V36038	5,341	5,195	5,251	5,525	6,627	6,606	V36089	2,284	2,049	2,135	2,339	
Japan	V36039	13,664	18,322	12,568	11,368	26,128	30,921	V36090	7,205	10,095	6,397	4,988	
Korea (Rep. of)	V36041	4,742	4,490	4,539	4,677	5,315	5,155	V36092	2,553	2,415	2,426	2,513	
Malaysia	V36042	1,699	1,700	1,880	1,972	2,165	2,303	V36093	295	296	394	393	
New Zealand	V36043	552	759	835	690	449	209	V36094	301	436	508	279	
Philippines	V36044	868	761	987	1,345	1,320	1,200	V36095	781	675	958	1,305	
Taiwan (Prov. of China)	V36045	567	630	726	748	848	805	V36096	292	361	363	381	
Thailand	V36046	1,609	1,657	1,654	1,666	1,784	1,768	V36097	349	421	430	501	
Other	V36047	1,002	994	990	1,245	1,656	1,463	V36098	283	274	320	490	
Latin America and Caribbean	V36201	72,833	71,185	69,983	74,642	80,133	80,487	V36134	12,685	12,873	12,143	13,440	
Argentina	V36048	94	103	95	96	111	73	V36099	-	-	-	-	
Bolivia	V36049	-	-	-	-	-	-	V36100	-	-	-	-	
Brazil	V36050	3,959	4,200	3,991	4,447	5,238	5,693	V36101	2,901	2,907	2,876	3,229	
Chile	V36052	11,958	12,044	12,077	12,720	12,797	13,660	V36103	680	1,001	1,236	1,445	
Mexico	V36053	19,100	18,746	18,718	20,279	20,092	19,450	V36104	2,371	2,406	2,397	2,399	
Peru	V36054	9,812	9,722	9,562	11,078	11,975	11,681	V36105	2,926	2,632	1,872	2,638	
Trinidad and Tobago	V36055	6,623	6,298	6,225	6,504	6,703	6,551	V36106	1,543	1,388	1,405	1,351	
Venezuela	V36056	155	161	170	169	210	207	V36107	87	86	95	94	
Other	V36057	21,131	19,910	19,145	19,349	23,007	23,170	V36108	2,177	2,453	2,262	2,285	
North Africa and Middle East	V36202	2,802	2,499	2,506	2,164	2,060	2,003	V36135	593	695	724	502	
Algeria	V36058	162	144	138	130	144	129	V36109	-	-	-	-	
Kuwait	V36059	13	14	14	7	7	6	V36110	1	2	2	3	
Saudi Arabia	V36060	119	106	146	175	118	195	V36111	51	36	28	52	
Other	V36061	2,508	2,235	2,207	1,852	1,791	1,672	V36112	541	657	694	448	
Sub-Saharan Africa	V36203	1,018	842	858	978	1,058	1,372	V36136	69	65	101	90	
South Africa	V36063	326	162	193	262	312	281	V36114	47	45	81	70	
Other	V36064	692	680	665	716	746	1,090	V36115	21	20	20	20	
Unallocated	V36065	4,538	3,568	4,048	3,838	4,326	6,200	V36116	2,066	1,867	1,932	2,484	
Offshore banking centres	V36204	50,827	48,155	45,660	43,617	46,710	41,325	V36137	7,897	6,530	6,485	6,634	
Bahamas	V36066	8,178	8,045	7,685	7,430	7,795	7,728	V36117	382	667	678	810	
Barbados	V36067	4,685	4,560	4,453	4,425	4,950	4,959	V36118	1,380	1,333	1,391	1,382	
Bermuda	V36068	768	743	814	863	931	792	V36119	30	3	25	5	
Cayman Islands	V36069	17,876	17,402	14,845	13,423	13,213	9,455	V36120	804	966	690	637	
Hong Kong	V36070	5,841	3,794	3,916	3,981	5,572	5,100	V36121	3,149	1,434	1,381	1,340	
Panama	V36071	1,659	1,755	1,809	1,874	2,251	2,416	V36122	28	134	144	148	
Singapore	V36072	1,881	2,353	2,525	2,452	2,058	1,445	V36123	462	439	564	922	
Other	V36074	9,939	9,503	9,613	9,170	9,940	9,431	V36125	1,662	1,554	1,612	1,392	
Addendum:													
Foreign currency claims on Canadian residents	V36189	46,568	47,092	46,376	53,158	61,487	59,799R	V36130	12,850	13,157	14,495R	15,803R	

		Of which: Non-local Dont : Créances extérieures							
2011 2011 III	IV IV		2010 2010 III	IV IV	2011 2011 I	II II	III III	IV IV	
284,602	279,086	V36138	361,010	378,565	374,352	370,441	378,971	388,677	Total
153,497	144,015	V36139	109,168	110,658	104,495	108,863	100,710	107,322	États-Unis
63,476	64,797	V36191	135,255	154,982	162,985	154,697	149,142	148,353	Europe occidentale
586	598	V36150	1,426	1,273	1,786	1,556	1,415	1,321	Autriche
491	337	V36161	2,121	1,839	2,627	2,373	2,147	1,358	Belgique
8,132	9,594	V36172	21,621	24,326	24,305	25,691	17,033	17,118	France
7,126	9,675	V36183	12,898	19,628	18,734	17,328	21,249	22,663	Allemagne
173	152	V36185	1,327	2,428	3,116	4,017	1,704	859	Italie
6,190	6,299	V36186	7,946	9,145	9,445	11,519	9,528	9,070	Pays-Bas
590	201	V36187	2,020	2,158	2,393	1,957	2,285	1,641	Espagne
1,565	1,831	V36188	1,540	1,370	1,908	2,250	2,430	2,606	Suède
1,565	1,550	V36140	1,788	2,681	3,641	3,965	3,831	3,269	Suisse
29,157	25,887	V36141	64,090	75,110	73,691	65,477	68,341	70,500	Royaume-Uni
7,900	8,671	V36142	18,478	15,026	21,338	18,606	19,179	17,949	Autres pays
256	320	V36192	709	673	635	968	665	763	Europe centrale et Asie centrale
8	3	V36143	35	39	87	52	58	32	Pologne
218	271	V36144	222	220	217	592	306	376	Russie
30	47	V36145	451	414	330	323	301	355	Autres pays
41,946	45,120	V36193	43,406	44,131	40,698	39,863	55,984	60,596	Asie de l'Est et pays du Pacifique
11,166	10,412	V36146	13,655	11,849	11,347	10,601	11,151	10,753	Australie
6,120	7,234	V36147	5,981	6,408	6,510	7,723	7,167	8,769	République populaire de Chine
3,181	3,256	V36148	4,142	3,970	4,090	4,253	5,331	5,488	Inde
15,069	18,379	V36149	10,422	12,806	9,114	6,910	20,768	24,404	Japon
3,009	2,566	V36151	4,354	4,080	4,110	4,249	4,895	4,799	Corée (République de Corée)
446	429	V36152	558	541	671	764	930	1,147	Malaysia
208	153	V36153	552	759	835	690	449	209	Nouvelle-Zélande
1,264	1,155	V36154	868	761	987	1,345	1,320	1,200	Philippines
310	286	V36155	263	306	391	417	535	594	Taiwan (Province de la Chine)
545	567	V36156	1,609	1,657	1,654	1,666	1,784	1,768	Thaïlande
626	683	V36157	1,002	994	990	1,245	1,656	1,463	Autres pays
15,674	14,835	V36194	24,407	24,597	23,901	26,508	31,138	32,958	Amérique latine et Antilles
-	-	V36158	94	103	95	96	111	73	Argentine
-	-	V36159	-	-	-	-	-	-	Bolivie
3,766	3,929	V36160	3,958	4,199	3,990	4,447	5,142	5,384	Brésil
1,918	1,801	V36162	2,692	2,864	3,008	3,010	3,715	4,429	Chili
2,326	1,982	V36163	2,521	2,698	2,572	2,792	3,535	4,586	Mexique
2,941	2,410	V36164	5,810	5,137	5,059	6,380	6,887	6,509	Pérou
1,575	1,520	V36165	729	684	698	1,078	832	769	Trinité et Tobago
116	114	V36166	155	161	170	169	210	207	Venezuela
3,033	3,079	V36167	8,448	8,750	8,309	8,535	10,707	11,000	Autres pays
509	508	V36195	2,611	2,302	2,341	2,007	1,897	1,869	Afrique du Nord et Moyen-Orient
-	-	V36168	162	144	138	130	144	129	Algérie
2	1	V36169	13	14	14	7	7	6	Koweït
19	61	V36170	119	106	146	175	118	195	Arabie saoudite
487	445	V36171	2,317	2,038	2,042	1,695	1,629	1,538	Autres pays
53	48	V36196	1,018	842	858	978	1,058	1,372	Afrique subsaharienne
52	47	V36173	326	162	193	262	312	281	Afrique du Sud
2	2	V36174	692	680	665	716	746	1,090	Autres pays
2,354	2,924	V36175	4,538	3,568	4,048	3,838	4,326	6,200	Autres créances
6,837	6,518	V36197	39,898	36,812	34,392	32,719	34,049	29,244	Places bancaires extraterritoriales
799	878	V36176	4,371	4,215	3,950	3,674	3,735	3,749	Bahamas
1,441	1,481	V36177	3,241	3,166	3,089	3,030	3,381	3,447	Barbade
6	15	V36178	768	743	814	863	931	792	Bermudes
419	533	V36179	17,313	16,859	14,312	12,890	12,623	8,865	Iles Caïmans
1,657	1,335	V36180	3,674	1,746	1,919	1,971	2,621	2,271	Hong Kong
162	212	V36181	1,659	1,755	1,809	1,874	2,251	2,416	Panama
767	525	V36182	1,123	973	1,104	1,305	875	555	Singapour
1,586	1,539	V36184	7,750	7,355	7,394	7,112	7,632	7,149	Autres
15,666R	16,928R	V36190	46,568	47,092	46,376	53,158	61,487	59,799R	Ajust : Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens

Millions of dollars, end of period **En millions de dollars, en fin de période**

		Total liabilities to non-residents Ensemble des engagements envers les non-résidents						Of which: Liabilities to banks Dont : Engagements envers les banques				
		2010 2010		2011 2011				2010 2010		2011 2011		
		III	IV	I	II	III	IV	III	IV	I	II	
Total	V36205	665,033	698,619	727,802	731,867	809,533	818,256	V36256	90,872	94,319	104,860	96,987
United States	V36206	353,235	386,263	376,636	379,965	451,029	464,381	V36257	21,776	26,124	22,733	17,074
Western Europe	V36375	93,192	84,701	91,352	93,106	93,703	87,553	V36308	24,480	21,625	27,804	25,416
Austria	V36217	180	102	69	98	112	124	V36268	145	70	32	49
Belgium	V36228	1,557	882	874	567	1,192	952	V36279	850	308	456	198
France	V36239	3,449	3,501	3,102	3,687	6,368	8,460	V36290	2,531	2,688	2,248	2,416
Germany	V36250	1,764	2,397	2,007	1,978	2,591	2,743	V36301	1,016	1,090	602	469
Italy	V36252	248	397	226	193	402	262	V36303	145	304	110	98
Netherlands	V36253	2,022	3,148	2,795	1,606	1,517	1,352	V36304	428	390	1,223	229
Spain	V36254	326	356	303	514	425	629	V36305	140	168	87	316
Sweden	V36255	133	77	100	104	53	107	V36306	71	31	74	57
Switzerland	V36207	5,813	5,167	7,367	8,145	4,594	6,490	V36258	4,638	3,959	6,050	6,791
United Kingdom	V36208	61,444	53,763	58,925	62,058	61,996	52,155	V36259	10,824	9,795	13,535	10,936
Other	V36209	16,257	14,911	15,583	14,155	14,453	14,280	V36260	3,691	2,822	3,388	3,856
Central Europe and Central Asia	V36376	2,201	1,951	2,679	2,572	778	2,482	V36309	1,988	1,756	2,313	2,386
Poland	V36210	577	216	245	470	16	16	V36261	570	208	237	462
Russia	V36211	124	285	352	266	94	1,231	V36262	26	199	281	187
Other	V36212	1,500	1,450	2,083	1,837	668	1,235	V36263	1,391	1,349	1,795	1,737
East Asia and the Pacific	V36377	23,828	24,607	22,259	22,550	22,632	24,120	V36310	14,802	16,092	13,590	13,633
Australia	V36213	5,736	4,606	4,610	3,958	4,746	5,068	V36264	3,668	2,939	2,813	2,277
China (People's Rep. of)	V36214	2,322	3,379	2,997	2,848	2,777	4,286	V36265	1,006	1,967	1,523	1,333
India	V36215	1,331	1,332	1,236	1,318	1,609	1,425	V36266	848	779	808	637
Japan	V36216	1,070	906	764	811	566	893	V36267	535	428	355	336
Korea (Rep. of)	V36218	2,487	2,477	1,882	2,351	2,007	2,220	V36269	2,043	2,171	1,702	1,919
Malaysia	V36219	1,310	1,383	1,614	1,801	1,749	1,327	V36270	386	589	694	979
New Zealand	V36220	92	224	126	188	52	115	V36271	48	80	23	44
Philippines	V36221	1,716	1,983	1,570	1,966	1,764	1,293	V36272	1,305	1,571	1,141	1,479
Taiwan (Prov. of China)	V36222	2,069	2,044	1,968	1,847	1,892	1,913	V36273	262	188	191	155
Thailand	V36223	1,913	1,822	1,810	1,849	2,048	1,424	V36274	1,505	1,534	1,533	1,573
Other	V36224	3,781	4,451	3,681	3,613	3,421	4,158	V36275	3,197	3,847	2,808	2,901
Latin America and Caribbean	V36378	43,709	46,488	50,256	52,264	51,687	51,239	V36311	4,837	6,917	10,132	11,193
Argentina	V36225	200	217	203	207	271	226	V36276	6	8	8	8
Bolivia	V36226	34	29	30	27	27	38	V36277	13	9	10	11
Brazil	V36227	792	325	684	173	311	345	V36278	661	242	599	58
Chile	V36229	4,626	4,968	4,936	5,093	5,072	5,029	V36280	16	15	6	119
Mexico	V36230	11,095	15,056	18,122	19,017	15,697	16,474	V36281	1,533	4,935	7,105	8,514
Peru	V36231	7,450	7,030	7,191	8,128	8,331	7,558	V36282	865	471	783	782
Trinidad and Tobago	V36232	4,836	4,777	4,587	4,684	5,171	6,085	V36283	298	290	137	127
Venezuela	V36233	367	329	395	514	336	383	V36284	3	3	2	2
Other	V36234	14,309	13,757	14,109	14,422	16,472	15,102	V36285	1,441	944	1,481	1,572
North Africa and Middle East	V36379	11,595	12,947	18,099	17,882	15,331	11,204	V36312	8,883	10,441	15,178	14,316
Algeria	V36235	96	300	183	173	189	34	V36286	92	295	177	167
Kuwait	V36236	2,487	2,394	4,190	3,986	4,313	3,601	V36287	1,663	1,859	3,132	2,882
Saudi Arabia	V36237	2,672	3,407	5,946	6,448	4,355	3,257	V36288	1,498	2,349	5,147	5,166
Other	V36238	6,340	6,846	7,780	7,275	6,474	4,312	V36289	5,630	5,938	6,721	6,100
Sub-Saharan Africa	V36380	1,883	2,143	2,639	2,774	2,581	1,031	V36313	1,602	1,865	2,091	2,403
South Africa	V36240	735	1,419	1,723	1,607	1,488	99	V36291	640	1,323	1,331	1,380
Other	V36241	1,147	724	916	1,167	1,093	932	V36292	963	542	760	1,022
Unallocated	V36242	88,743	94,775	117,791	116,944	125,320	130,816	V36293	3,054	2,005	2,731	3,255
Offshore banking centres:	V36381	46,648	44,744	46,092	43,809	46,472	45,430	V36314	9,451	7,495	8,288	7,312
Bahamas	V36243	7,585	7,815	8,074	7,858	8,469	7,642	V36294	509	565	759	595
Barbados	V36244	4,245	3,883	4,035	4,050	4,500	3,874	V36295	305	265	269	234
Bermuda	V36245	1,512	1,837	1,305	1,414	2,819	2,676	V36296	587	1,023	290	474
Cayman Islands	V36246	8,386	8,329	8,363	7,875	7,787	6,589	V36297	326	412	534	555
Hong Kong	V36247	7,215	6,826	6,403	5,749	6,920	8,404	V36298	2,420	1,562	1,380	1,557
Panama	V36248	1,856	1,653	1,726	1,820	2,065	2,241	V36299	384	302	355	542
Singapore	V36249	4,556	3,121	4,172	4,896	2,684	3,008	V36300	3,384	1,616	1,307	1,708
Other	V36251	11,293	11,281	12,013	10,147	11,228	10,995	V36302	1,536	1,749	3,395	1,648
Addendum:												
Foreign currency liabilities to Canadian residents	V36366	122,981	130,531	144,706	148,182	166,355	174,024	V36307	1,742	1,715	1,781	2,414

		Of which: Non-local Dont : Engagements extérieurs								
2011 2011 III	IV IV		2010 2010 III	IV IV	2011 2011 I	II II	III III	IV IV		
96,277	96,362	V36315	303,956	320,376	349,489	350,011	364,589	362,223	Total	
24,427	20,257	V36316	39,340	54,186	46,829	48,053	60,730	58,903	États-Unis	
25,850	28,055	V36368	83,659	76,631	81,109	82,127	80,775	77,672	Europe occidentale	
60	50	V36327	180	102	69	98	112	124	Autriche	
205	318	V36338	1,557	882	874	567	1,192	952	Belgique	
5,221	7,216	V36349	3,449	3,501	3,102	3,687	6,368	8,460	France	
718	529	V36360	1,764	2,397	2,007	1,978	2,591	2,743	Allemagne	
283	140	V36362	248	397	226	193	402	262	Italie	
572	436	V36363	2,022	3,148	2,795	1,606	1,517	1,352	Pays-Bas	
226	374	V36364	326	356	303	514	425	629	Espagne	
11	37	V36365	133	77	100	104	53	107	Suède	
2,929	4,852	V36317	5,748	5,102	7,293	8,047	4,499	6,395	Suisse	
12,380	10,505	V36318	53,444	46,729	49,619	51,935	49,948	43,160	Royaume-Uni	
3,244	3,599	V36319	14,790	13,941	14,720	13,397	13,668	13,488	Autres pays	
590	2,298	V36369	2,201	1,951	2,679	2,572	778	2,482	Europe centrale et Asie centrale	
9	9	V36320	577	216	245	470	16	16	Pologne	
13	1,147	V36321	124	285	352	266	94	1,231	Russie	
568	1,142	V36322	1,500	1,450	2,083	1,837	668	1,235	Autres pays	
12,264	13,491	V36370	19,911	20,506	17,950	18,306	17,206	19,598	Asie de l'Est et pays du Pacifique	
1,801	1,527	V36323	3,419	2,208	2,018	1,484	1,206	2,329	Australie	
1,049	2,337	V36324	2,249	3,184	2,825	2,732	2,576	4,092	République populaire de Chine	
959	783	V36325	470	576	475	442	679	672	Inde	
153	309	V36326	1,025	808	685	747	532	726	Japon	
1,717	1,791	V36328	2,484	2,474	1,878	2,348	2,004	2,217	Corée (République de Corée)	
890	674	V36329	765	782	984	1,150	1,088	666	Malaysia	
2	55	V36330	92	224	126	188	52	115	Nouvelle-Zélande	
1,161	1,157	V36331	1,716	1,983	1,570	1,966	1,764	1,293	Philippines	
137	169	V36332	2,053	2,036	1,960	1,843	1,888	1,909	Taiwan (Province de la Chine)	
1,627	1,333	V36333	1,913	1,822	1,810	1,849	2,048	1,424	Thaïlande	
2,768	3,354	V36334	3,725	4,408	3,619	3,558	3,369	4,156	Autres pays	
7,000	7,640	V36371	18,045	20,167	24,059	25,492	23,956	23,764	Amérique latine et Antilles	
5	5	V36335	200	217	203	207	271	226	Argentine	
12	19	V36336	34	29	30	27	27	38	Bolivie	
134	164	V36337	792	325	684	173	237	261	Brésil	
137	21	V36339	808	778	703	787	815	592	Chili	
5,245	5,673	V36340	3,084	7,091	10,158	10,753	8,166	8,855	Mexique	
246	35	V36341	4,712	3,847	4,108	4,886	4,810	3,984	Pérou	
266	788	V36342	687	681	567	653	806	1,765	Trinité et Tobago	
43	1	V36343	367	329	395	514	336	383	Venezuela	
909	934	V36344	7,362	6,871	7,211	7,494	8,489	7,660	Autres pays	
12,184	8,620	V36372	11,441	12,765	17,943	17,751	15,182	11,095	Afrique du Nord et Moyen-Orient	
183	28	V36345	96	300	183	173	189	34	Algérie	
3,924	3,468	V36346	2,487	2,394	4,190	3,986	4,313	3,601	Koweït	
3,006	1,884	V36347	2,672	3,407	5,946	6,448	4,355	3,257	Arabie saoudite	
5,071	3,240	V36348	6,186	6,664	7,625	7,144	6,325	4,203	Autres pays	
2,355	693	V36373	1,883	2,143	2,639	2,774	2,581	1,031	Afrique subsaharienne	
1,394	17	V36350	735	1,419	1,723	1,607	1,488	99	Afrique du Sud	
960	676	V36351	1,147	724	916	1,167	1,093	932	Autres pays	
3,536	4,951	V36352	88,743	94,775	117,791	116,944	125,320	130,816	Autres engagements	
8,073	10,358	V36374	38,733	37,252	38,492	35,992	38,060	36,864	Places bancaires extraterritoriales	
776	655	V36353	4,670	5,052	5,387	5,137	5,541	4,788	Bahamas	
458	360	V36354	3,018	2,684	2,819	2,832	3,180	2,577	Barbade	
1,059	1,003	V36355	1,512	1,837	1,305	1,414	2,819	2,676	Bermudes	
286	316	V36356	8,058	7,989	7,992	7,527	7,406	6,250	Iles Caïmans	
2,335	4,195	V36357	5,857	5,776	5,191	4,394	5,413	6,452	Hong Kong	
626	750	V36358	1,856	1,653	1,726	1,820	2,065	2,241	Panama	
834	1,111	V36359	4,444	3,084	4,044	4,702	2,661	2,969	Singapour	
1,699	1,968	V36361	9,320	9,177	10,027	8,167	8,976	8,910	Autres	
2,493	2,003	V36367	122,981	130,531	144,706	148,182	166,355	174,024	Ajust :	
									Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens	

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif										
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Short term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débetures	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Personal loans Prêts personnels	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Other loans Autres prêts	Leasing contracts Contrats de crédit-bail	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Ensemble de l'actif
	V53449110	V53449111	V53449112	V37050	V37052	V37051	V37077	V37054	V37053	V37055	V37035
1998	927			21,747	15,209	1,282	524	356	1,263	4,619	55,787
1999	2,433	5,746	5,934	17,598	17,277	1,348	606	336	1,006	4,670	56,954
2000	2,016	748	678	4,977	632	529	226	84	200	673	10,763
2001	653	705	830	5,241	348	512	396	102	215	593	9,595
2002	1,057	862	901	5,283	238	571	270	31	247	762	10,222
2003	1,123	885	904	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
2004	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010	1,917	1,642	4,940	11,417	2,493	2,946	424	77	623	5,903	32,381
2011	2,535	1,118	5,555	29,381	2,490	3,316	350	81	648	6,910	52,384
2003 IV	1,123	885	904	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
2004 I	1,355	726	1,064	6,532	228	583	276	17	246	759	11,786
2004 II	1,377	718	1,093	6,730	244	641	256	14	232	838	12,143
2004 III	1,242	912	1,246	6,988	261	737	256	13	135	751	12,541
2004 IV	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005 I	1,270	674	1,591	7,635	273	1,067	553	50	213	765	14,091
2005 II	1,216	638	1,584	7,978	284	1,022	558	50	231	802	14,363
2005 III	1,185	663	1,675	8,195	342	1,059	556	51	238	823	14,787
2005 IV	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006 I	1,866	1,340	4,066	7,430	407	1,208	1,107	59	256	758	18,497
2006 II	2,209	1,125	3,923	7,517	484	1,277	1,082	58	279	860	18,814
2006 III	1,894	1,304	4,417	7,761	546	1,359	1,131	60	301	871	19,644
2006 IV	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007 I	2,075	2,243	2,893	8,007	577	1,692	774	55	394	3,270	21,980
2007 II	2,226	2,319	3,049	8,523	561	1,664	543	62	421	3,228	22,596
2007 III	2,614	2,345	3,003	8,798	599	1,979	531	60	394	3,110	23,433
2007 IV	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008 I	3,022	1,788	3,333	9,464	411	2,364	606	71	373	3,381	24,813
2008 II	2,893	1,790	3,079	9,822	427	2,532	624	69	351	3,525	25,112
2008 III	2,680	1,754	3,218	10,263	432	2,631	705	71	336	3,586	25,675
2008 IV	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009 I	3,679	1,832	3,231	9,781	492	2,732	556	73	382	4,241	26,998
2009 II	3,451	2,393	3,785	10,240	476	2,567	585	74	453	4,028	28,052
2009 III	3,453	1,881	3,641	10,477	823	2,521	512	85	495	3,882	27,770
2009 IV	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010 I	2,982	1,768	4,126	10,634	1,625	2,578	495	81	545	4,686	29,518
2010 II	3,509	1,391	4,262	11,620	2,202	2,691	476	79	569	4,629	31,429
2010 III	2,923	1,705	4,485	11,316	2,630	2,858	494	78	609	5,140	32,239
2010 IV	1,917	1,642	4,940	11,417	2,493	2,946	424	77	623	5,903	32,381
2011 I	2,570	1,461	5,147	28,768	2,366	3,048	426	79	632	5,658	50,155
2011 II	2,549	1,338	5,497	28,843	2,226	3,118	423	78	638	5,804	50,513
2011 III	2,691	1,285	5,108	29,098	2,467	3,248	363	79	641	6,885	51,865
2011 IV	2,535	1,118	5,555	29,381	2,490	3,316	350	81	648	6,910	52,384

Liabilities **Passif**

Savings deposits Dépôts d'épargne		Total term deposits, guaranteed investment certificates, and debentures Ensemble des dépôts à terme, certificats de placement garantis et débetures	Total deposits Ensemble des dépôts			Borrowings Emprunts	Other liabilities Autres éléments du passif	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires	End of period En fin de période
Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque		Total Total	Of which: Personal deposits Dont : Dépôts des particuliers						
				Total Total	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux					
V37062	V37063	V37064	V37060	V37075	V37074	V53449114	V37072	V37073	V37058	
8,065	3,637	37,621	49,323	48,783	13,489		1,899	2,383	55,787	1998
8,111	4,729	37,079	49,919	48,554	13,092	2,666	2,172	2,197	56,954	1999
131	1,949	7,010	9,090	7,291	1,944	128	624	921	10,763	2000
185	675	7,244	8,104	7,921	1,768	139	534	818	9,595	2001
111	1,271	7,240	8,622	7,765	1,689	187	492	921	10,222	2002
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277	2003
117	1,319	9,382	10,818	9,702	1,678	101	716	1,044	12,679	2004
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	2005
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	2006
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	2007
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	2008
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	2009
748	6,882	17,883	25,513	19,457	1,940	171	3,241	3,458	32,381	2010
1,152	6,936	18,120	26,208	20,361	2,408	5,579	16,917	3,651	52,384	2011
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277	2003 IV
115	1,618	8,295	10,028	8,922	1,700	112	635	1,011	11,786	2004 I
121	1,606	8,591	10,318	9,277	1,700	99	733	993	12,143	II
112	1,680	8,945	10,737	9,614	1,691	112	692	1,000	12,541	III
117	1,319	9,382	10,818	9,702	1,678	101	716	1,044	12,679	IV
302	1,645	9,791	11,738	9,705	1,668	115	1,062	1,176	14,091	2005 I
308	1,783	9,936	12,027	9,967	1,666	157	969	1,209	14,364	II
320	1,897	10,184	12,401	10,308	1,651	144	1,005	1,238	14,788	III
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	IV
346	3,576	9,831	13,753	10,216	1,575	174	2,925	1,645	18,497	2006 I
261	3,722	10,133	14,116	10,442	1,538	324	2,696	1,678	18,814	II
292	3,831	10,334	14,457	10,712	1,886	305	3,136	1,746	19,644	III
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	IV
294	4,374	11,091	15,759	11,494	1,545	165	4,193	1,863	21,980	2007 I
383	4,389	11,263	16,035	11,691	1,538	167	4,474	1,920	22,596	II
390	4,633	12,206	17,229	12,726	1,549	170	4,076	1,958	23,433	III
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	IV
435	5,153	13,721	19,309	14,164	1,669	173	3,125	2,206	24,813	2008 I
453	4,948	14,309	19,710	14,402	1,639	188	2,950	2,266	25,112	II
413	5,134	14,838	20,385	15,083	1,658	166	2,739	2,386	25,675	III
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	IV
478	5,388	14,676	20,542	15,195	1,725	163	3,820	2,473	26,998	2009 I
650	5,391	15,247	21,288	15,802	1,738	180	3,785	2,799	28,052	II
605	5,450	15,304	21,359	15,765	1,756	178	3,321	2,912	27,770	III
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	IV
688	6,128	16,538	23,354	17,475	1,979	170	2,941	3,054	29,518	2010 I
997	6,572	17,373	24,942	19,147	1,942	171	3,187	3,129	31,429	II
760	6,651	18,044	25,455	19,788	2,193	170	3,421	3,192	32,239	III
748	6,882	17,883	25,513	19,457	1,940	171	3,241	3,458	32,381	IV
1,168	6,873	17,470	25,511	19,464	2,224	5,912	15,298	3,411	50,155	2011 I
1,117	6,978	17,643	25,738	19,559	2,336	5,768	15,490	3,485	50,513	II
1,126	7,077	17,818	26,021	19,987	2,366	5,529	16,711	3,577	51,866	III
1,152	6,936	18,120	26,208	20,361	2,408	5,579	16,917	3,651	52,384	IV

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif										Total assets or liabilities Total de l'actif ou du passif
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Short-term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débiteures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Personal loans Prêts personnels	Other loans Autres prêts	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Other assets Autres éléments de l'actif		
	V53449106	V53449107	V53450625	V53449109	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571	
1998	16,287			1,455	14,578	13,539	52,772	7,606	3,009	110,851	
1999	17,438	464	1,081	1,542	13,411	15,729	54,086	8,045	3,142	114,938	
2000	19,358	540	1,237	1,601	14,249	15,998	56,618	9,170	3,427	122,198	
2001	12,279	2,293	3,504	1,553	16,918	17,670	60,316	10,579	5,612	130,724	
2002	12,280	1,787	3,574	1,510	18,154	18,575	66,062	11,281	7,553	140,776	
2003	13,832	2,369	4,683	1,851	19,601	20,655	72,989	12,010	7,149	155,139	
2004	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866	
2005	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307	
2006	16,020	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110	
2007	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068	
2008	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287	
2009	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072	
2010	20,702	2,725	6,167	1,841	29,644	35,540	125,519	23,175	12,113	257,426	
2011	22,041	3,217	6,850	1,862	30,529	37,216	134,935	25,884	15,368	277,902	
2003 IV	13,832	2,369	4,683	1,851	19,601	20,655	72,989	12,010	7,149	155,139	
2004 I	13,584	2,064	4,677	1,727	20,062	21,444	74,078	11,951	7,979	157,566	
2004 II	14,407	1,830	5,022	1,685	20,323	21,812	76,864	12,140	7,888	161,971	
2004 III	13,324	1,734	5,328	1,675	20,687	22,666	78,854	12,511	7,966	164,745	
2004 IV	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866	
2005 I	13,658	1,937	5,399	1,639	20,947	23,599	81,524	13,148	8,898	170,749	
2005 II	14,699	2,025	4,823	1,542	21,392	23,323	84,617	13,841	9,340	175,602	
2005 III	13,421	1,433	4,084	1,869	21,651	24,154	87,179	14,368	9,227	177,386	
2005 IV	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307	
2006 I	14,004	1,273	4,110	1,563	21,974	24,973	90,794	15,355	8,964	183,010	
2006 II	14,533	992	4,426	1,496	22,468	25,378	94,006	15,815	9,164	188,278	
2006 III	13,602	1,261	4,753	1,435	22,615	26,338	96,125	16,398	9,038	191,566	
2006 IV	16,020	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110	
2007 I	16,017	1,253	4,099	1,357	22,092	27,885	99,200	17,343	9,189	198,435	
2007 II	14,864	1,293	3,805	1,263	21,656	29,274	102,552	17,814	10,594	203,115	
2007 III	14,911	1,887	3,666	1,321	22,153	29,835	105,430	18,412	10,126	207,741	
2007 IV	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068	
2008 I	17,129	2,849	2,931	1,181	22,976	30,444	108,037	19,491	10,822	215,860	
2008 II	18,916	2,712	3,502	1,560	23,368	31,315	110,509	19,915	11,442	223,239	
2008 III	17,571	2,621	3,543	1,564	24,043	31,924	112,604	20,544	10,076	224,490	
2008 IV	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287	
2009 I	18,376	3,381	4,132	1,773	25,111	32,936	114,868	21,263	11,142	232,982	
2009 II	20,463	3,043	4,775	1,573	25,832	33,938	117,520	21,275	10,954	239,373	
2009 III	18,601	3,015	5,117	1,716	26,596	34,421	119,228	21,533	10,549	240,776	
2009 IV	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072	
2010 I	19,144	2,857	5,617	1,933	29,413	33,972	118,260	22,349	11,300	244,845	
2010 II	20,610	2,884	7,680	1,903	28,033	34,286	122,186	22,564	11,663	251,809	
2010 III	20,581	2,729	6,340	1,851	29,039	34,564	123,860	23,445	12,175	254,584	
2010 IV	20,702	2,725	6,167	1,841	29,644	35,540	125,519	23,175	12,113	257,426	
2011 I	20,477	3,148	5,881	1,757	29,845	35,949	128,980	23,811	13,892	263,740	
2011 II	22,145	3,089	5,878	1,763	30,360	36,211	131,395	24,730	15,186	270,757	
2011 III	23,089	3,191	6,388	1,788	30,622	36,508	133,053	24,933	14,778	274,350	
2011 IV	22,041	3,217	6,850	1,862	30,529	37,216	134,935	25,884	15,368	277,902	

Liabilities Passif										End of period En fin de période
Borrowings Emprunts	Deposits Dépôts		Term deposits Dépôts à terme	Total deposits Ensemble des dépôts		Other liabilities Autres éléments du passif	Members' equity Avoir propre			
	Chequable deposits Dépôts transférables par chèque	Non-chequable deposits Dépôts non transférables par chèque		Total Total	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux		Share capital Capital social	Other Autres éléments		
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122594	V122595	V122596		
5,646	22,140	9,016	63,921	95,077	25,169	2,603	2,330	5,195	1998	
4,951	23,055	9,125	67,404	99,584	26,525	2,420	2,298	5,685	1999	
4,005	25,519	9,238	72,443	107,200	28,062	2,592	2,197	6,204	2000	
550	28,901	10,338	77,846	117,085	29,991	3,744	1,927	7,419	2001	
1,549	33,578	11,306	79,817	124,701	31,782	4,636	2,020	7,870	2002	
3,980	37,899	12,036	85,442	135,377	33,660	4,658	2,201	8,923	2003	
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	2004	
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	2005	
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,390	12,642	2006	
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	2007	
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	2008	
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	2009	
9,290	67,127	25,876	125,673	218,676	46,782	8,621	3,979	16,860	2010	
13,611	69,786	30,075	131,282	231,143	48,897	10,593	4,150	17,733	2011	
3,980	37,899	12,036	85,442	135,377	33,660	4,658	2,201	8,923	2003 IV	
4,950	37,922	12,152	85,176	135,250	34,660	6,014	2,233	9,119	2004 I	
4,685	42,076	12,461	85,433	139,970	34,785	5,641	2,264	9,411	II	
5,505	41,923	12,608	86,512	141,043	34,875	6,130	2,279	9,788	III	
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	IV	
6,453	41,130	12,746	90,788	144,664	36,323	6,965	2,354	10,314	2005 I	
5,841	42,821	13,199	93,996	150,016	36,402	6,624	2,402	10,720	II	
6,006	42,478	13,224	95,670	151,372	36,494	6,658	2,376	10,974	III	
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	IV	
7,565	42,379	13,631	99,442	155,452	37,227	6,376	2,364	11,253	2006 I	
7,275	45,289	13,974	101,388	160,651	37,287	6,580	2,377	11,395	II	
7,652	44,953	14,004	103,706	162,663	37,358	7,163	2,396	11,691	III	
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,390	12,642	IV	
8,022	45,937	14,805	107,706	168,448	38,443	6,494	2,398	13,073	2007 I	
8,072	47,617	17,001	109,322	173,940	38,599	5,488	2,458	13,157	II	
8,871	47,189	17,466	111,777	176,432	38,795	6,208	2,495	13,735	III	
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	IV	
11,440	47,882	18,163	115,620	181,665	40,060	5,893	2,590	14,272	2008 I	
11,898	52,797	19,477	116,399	188,673	41,439	5,713	2,654	14,301	II	
10,442	52,334	19,807	118,469	190,610	41,288	5,976	2,666	14,796	III	
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	IV	
8,234	54,541	21,506	123,177	199,224	44,234	7,330	2,719	15,475	2009 I	
8,096	59,630	22,809	123,190	205,629	44,779	7,397	2,781	15,470	II	
7,672	61,383	23,339	122,471	207,193	45,245	6,885	3,093	15,933	III	
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	IV	
7,968	62,864	24,382	121,600	208,846	45,955	8,288	3,762	15,981	2010 I	
8,040	67,675	25,316	122,631	215,622	46,166	7,628	3,966	16,553	II	
8,996	66,912	25,508	124,722	217,142	46,598	7,703	3,953	16,790	III	
9,290	67,127	25,876	125,673	218,676	46,782	8,621	3,979	16,860	IV	
11,196	67,623	26,722	127,664	222,009	48,106	9,362	3,988	16,660	2011 I	
11,748	71,898	27,404	129,071	228,373	48,199	8,867	4,073	17,104	II	
12,537	72,001	27,765	130,327	230,093	48,533	9,624	4,079	17,376	III	
13,611	69,786	30,075	131,282	231,143	48,897	10,593	4,150	17,733	IV	

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif												Total assets Ensemble de l'actif
	Total cash and deposits Ensemble de l'encaisse et des dépôts	Investments and accounts with affiliates Placements et comptes auprès des entités du groupe	Portfolio investments Placements de portefeuille	Mortgages Prêts hypothécaires			Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires				Allowance for losses on investments and loans Provisions pour pertes sur placements et prêts	Other assets Autres éléments de l'actif	
				Residential Habitation	Non-residential mortgages Immeubles non résidentiels	Total Total	Personal loans Prêts personnels	Business loans Prêts aux entreprises	Leasing contracts Contrats de crédit-bail	Total Total			
V1404812	V1404831	V1404816	V1404824	V1404825	V1404823	V1404827	V1404828	V1404829	V1404826	V1404832	V1404830	V1404811	
2000	2,032	28,072	622	2,522	1,147	3,669	18,293	17,131	12,762	48,186	-1,091	16,551	98,041
2001	4,363	22,146	966	2,207	1,732	3,939	20,567	15,411	17,432	53,410	-1,279	16,350	99,895
2002	3,678	22,428	1,111	2,884	1,211	4,095	23,617	16,145	19,361	59,123	-1,188	19,634	108,881
2003	6,770	21,010	1,410	2,925	1,278	4,203	24,080	15,675	18,678	58,432	-1,474	19,544	109,894
2004	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,890
2005	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006	10,530	32,659	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	170,707
2007	12,263	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
2008	13,762	59,280	6,286	5,795	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009	12,815	58,791	6,910	5,366	2,351	7,717	39,302	22,738	19,998	82,038	-1,828	32,570	199,014
2010	13,598	54,881	6,932	4,675	2,266	6,941	40,616	23,610	19,551	83,777	-1,748	29,057	193,439
2011	13,880	59,719	7,776	11,489	4,267	15,755	34,120	24,767	20,690	79,579	-1,268	28,700	204,141
2003 IV	6,770	21,010	1,410	2,925	1,278	4,203	24,080	15,675	18,678	58,432	-1,474	19,544	109,894
2004 I	4,506	24,901	2,558	3,472	1,079	4,551	24,526	16,846	19,857	61,229	-1,584	19,246	115,407
2004 II	5,586	25,006	2,762	3,711	1,096	4,807	25,979	17,597	20,358	63,934	-1,652	20,826	121,269
2004 III	5,587	24,658	4,211	4,155	1,211	5,366	25,650	15,742	21,382	62,775	-1,631	22,456	123,422
2004 IV	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,890
2005 I	7,438	31,530	7,129	4,434	2,107	6,541	29,008	17,349	15,366	61,722	-1,533	28,100	140,928
2005 II	8,447	35,359	7,808	4,908	2,203	7,110	29,305	19,714	16,529	65,548	-1,549	29,562	152,286
2005 III	9,400	33,801	7,938	5,388	2,193	7,581	31,485	18,078	17,594	67,157	-1,548	30,273	154,602
2005 IV	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006 I	11,618	32,870	8,215	5,824	2,871	8,694	30,572	22,671	16,037	69,279	-1,595	34,334	163,414
2006 II	11,713	32,788	8,490	6,084	2,828	8,912	31,617	24,363	16,620	72,599	-1,526	36,045	169,021
2006 III	11,622	32,188	8,343	6,434	3,286	9,720	33,273	22,888	17,260	73,420	-1,529	36,611	170,374
2006 IV	10,530	32,659	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	170,707
2007 I	9,443	43,521	8,455	7,134	3,188	10,322	34,077	23,979	15,496	73,552	-1,360	37,440	181,373
2007 II	10,051	44,741	8,803	7,342	3,477	10,820	36,082	24,230	16,406	76,718	-1,400	39,826	189,558
2007 III	14,456	39,130	8,501	7,568	3,422	10,990	36,361	25,526	16,923	78,811	-1,341	40,681	191,228
2007 IV	12,263	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
2008 I	13,032	43,882	8,105	8,672	2,654	11,326	40,310	28,455	17,923	86,687	-1,480	41,090	202,643
2008 II	12,625	47,933	7,942	8,748	2,522	11,270	41,064	28,449	19,015	88,528	-1,555	41,037	207,780
2008 III	13,270	53,436	6,673	8,207	2,417	10,624	42,935	27,577	19,848	90,360	-1,651	40,954	213,667
2008 IV	13,762	59,280	6,286	5,795	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009 I	13,624	59,341	6,337	5,648	2,383	8,031	40,231	24,582	20,140	84,953	-1,630	40,381	211,037
2009 II	13,460	57,584	6,848	5,542	2,513	8,054	40,030	23,503	19,873	83,408	-1,773	38,019	205,600
2009 III	12,682	59,091	7,733	5,509	2,465	7,974	39,965	22,407	19,649	82,023	-1,777	34,596	202,322
2009 IV	12,815	58,791	6,910	5,366	2,351	7,717	39,302	22,738	19,998	82,038	-1,828	32,570	199,014
2010 I	12,928	57,071	7,362	5,011	2,404	7,414	39,209	23,269	19,798	82,276	-1,823	31,093	196,322
2010 II	12,982	56,188	7,401	4,943	2,320	7,263	40,125	23,583	19,744	83,452	-1,836	30,166	195,615
2010 III	13,453	55,663	7,595	4,663	2,305	6,968	40,030	22,661	19,380	82,072	-1,793	29,787	193,743
2010 IV	13,598	54,881	6,932	4,675	2,266	6,941	40,616	23,610	19,551	83,777	-1,748	29,057	193,439
2011 I	13,932	57,535	6,751	10,869	3,885	14,754	43,327	24,719	19,678	87,726	-1,943	29,831	208,583
2011 II	13,959	57,556	6,863	11,034	4,301	15,336	42,410	24,474	20,091	86,975	-1,778	30,539	209,451
2011 III	13,520	58,588	6,433	11,424	4,245	15,668	42,069	24,748	20,069	86,887	-1,750	29,311	208,657
2011 IV	13,880	59,719	7,776	11,489	4,267	15,755	34,120	24,767	20,690	79,579	-1,268	28,700	204,141

Liabilities Passif								End of period
Bankers' acceptances and paper Acceptations bancaires et papier	Long-term debt Engagements à long terme	Loans and accounts with affiliates Prêts et comptes auprès des entités du groupe	Loans and other borrowings Prêts et autres emprunts	Accounts payable and accrued liabilities Comptes créditeurs et charges à payer	Other liabilities Autres éléments du passif	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires	En fin de période
V1404834	V1404835	V1404836	V1404837	V1404838	V1404839	V1404840	V1404833	
27,131	35,519	12,772	5,039	1,998	4,244	11,339	98,041	2000
18,777	40,127	18,013	5,538	3,040	5,123	9,277	99,895	2001
19,767	41,299	19,462	6,708	3,122	5,665	12,858	108,881	2002
16,357	42,620	18,316	4,471	3,627	6,335	18,168	109,894	2003
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	2004
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	9,850	20,303	157,627	2005
13,050	60,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,787	170,707	2006
13,570	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	2007
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	2008
13,495	53,872	57,433	15,666	5,106	11,288	42,155	199,014	2009
13,125	49,985	56,394	13,952	5,164	11,001	43,818	193,439	2010
13,899	50,595	56,059	17,427	5,988	12,427	47,746	204,141	2011
16,357	42,620	18,316	4,471	3,627	6,335	18,168	109,894	2003 IV
15,329	38,541	22,618	9,758	5,724	5,583	17,853	115,407	2004 I
16,103	40,842	23,077	11,249	5,479	5,822	18,697	121,269	II
16,282	43,073	22,767	10,483	5,711	5,355	19,752	123,422	III
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	IV
13,796	42,434	39,246	11,768	4,406	7,405	21,873	140,928	2005 I
12,588	49,147	41,273	13,061	4,351	8,561	23,303	152,286	II
12,913	50,627	42,918	14,193	4,542	8,868	20,539	154,602	III
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	9,850	20,303	157,627	IV
12,424	56,082	42,714	16,796	3,705	8,784	22,910	163,415	2006 I
12,999	58,617	43,702	16,760	4,094	8,589	24,261	169,021	II
13,115	59,581	43,900	16,672	3,861	8,689	24,557	170,374	III
13,050	60,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,787	170,707	IV
13,028	65,465	48,229	11,519	4,360	9,010	29,763	181,373	2007 I
14,019	68,096	49,385	13,189	4,784	8,331	31,755	189,558	II
13,664	66,748	48,852	13,605	5,921	8,566	33,871	191,228	III
13,570	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	IV
14,297	66,895	55,729	15,080	5,259	9,798	35,583	202,643	2008 I
13,932	66,610	57,862	16,728	5,562	10,329	36,757	207,780	II
13,865	65,803	61,773	17,706	5,872	10,638	38,009	213,667	III
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	IV
12,309	57,022	67,292	17,629	4,711	12,581	39,493	211,037	2009 I
13,420	56,499	60,386	17,466	4,627	12,572	40,631	205,599	II
12,696	54,770	58,803	17,713	4,937	12,284	41,120	202,322	III
13,495	53,872	57,433	15,666	5,106	11,288	42,155	199,014	IV
13,658	51,787	56,225	15,759	5,116	11,023	42,755	196,322	2010 I
13,603	51,003	56,604	15,140	4,881	11,076	43,309	195,616	II
13,530	51,228	55,595	14,149	4,863	10,540	43,841	193,743	III
13,125	49,985	56,394	13,952	5,164	11,001	43,818	193,439	IV
13,568	50,151	56,834	16,100	5,444	19,283	47,206	208,583	2011 I
13,285	50,983	55,169	17,412	5,093	19,662	47,845	209,450	II
13,884	50,806	54,842	18,090	5,995	18,216	46,826	208,657	III
13,899	50,595	56,059	17,427	5,988	12,427	47,746	204,141	IV

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Life insurance Assurance vie															
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Securities Titres				Total	Mortgages Prêts hypothécaires			Policy loans Avances sur polices	Real estate held for income Biens-fonds détenus pour revenus	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities at book value Total de l'actif ou du passif (valeur comptable)	Actuarial liabilities Engagements actuariels	Other liabilities Autres engagements	Equity Avoir propre
		Short-term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débetures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Residential Habitation		Non-residential Immeubles non résidentiels	Total								
V37001	V53449102	V53449103	V37008	V37002	V37010	V37011	V37009	V37013	V37012	V37014	V37000	V37016	V37017	V37018		
1998	1,980			6,412	93,449	18,559	23,925	42,484	4,286	5,781	29,933	177,913	120,792	22,959	34,162	
1999	2,236	5,865	88,244	6,518	100,627	16,754	22,989	39,743	4,301	5,822	28,719	181,448	120,978	26,259	34,211	
2000	2,071	7,321	92,050	9,088	108,459	17,153	22,285	39,438	4,194	5,510	30,664	190,336	125,197	28,205	36,934	
2001	1,588	7,394	98,652	10,300	116,346	16,436	22,246	38,682	4,323	5,740	36,433	203,112	129,458	32,987	40,666	
2002	1,355	7,975	106,655	9,444	124,074	15,718	22,240	37,958	4,479	5,578	47,629	221,073	134,708	35,854	50,511	
2003	1,535	9,303	114,069	10,440	133,812	14,605	24,040	38,645	4,524	5,508	51,500	235,524	144,992	40,128	50,404	
2004	1,618	10,109	117,960	10,986	139,055	14,526	24,685	39,211	4,832	5,244	57,111	247,071	149,839	41,554	55,678	
2005	1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,032	5,353	65,319	258,279	152,698	47,501	58,080	
2006	1,006	9,596	121,485	17,495	148,576	13,949	25,435	39,384	5,223	5,746	75,883	275,818	158,962	51,173	65,684	
2007	1,893	7,569	123,346	19,810	150,725	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	97,977	302,541	177,797	46,560	78,184	
2008	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,600	108,814	306,446	178,316	47,592	80,538	
2009	2,240	11,123	124,024	16,426	151,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	340,195	189,759	51,202	99,235	
2010	2,120	11,082	139,720	18,606	169,408	13,047	25,988	39,035	6,281	8,641	139,350	364,835	205,943	56,277	102,615	
2011	2,460	10,681	152,735	19,342	182,758	14,604	23,822	38,426	6,431	10,049	343,387	583,511	250,704	235,596	97,211	
2003 IV	1,535	9,303	114,069	10,440	133,812	14,605	24,040	38,645	4,524	5,508	51,500	235,524	144,992	40,128	50,404	
2004 I	1,604	9,349	115,229	10,544	135,122	14,522	24,016	38,538	4,594	5,445	53,974	239,277	146,176	41,372	51,729	
2004 II	1,574	11,245	114,831	10,794	136,870	14,389	24,177	38,566	4,636	5,318	55,950	242,914	146,784	41,943	54,187	
2004 III	1,738	11,682	116,041	10,892	138,615	14,401	24,528	38,929	4,673	5,333	54,483	243,771	147,329	42,509	53,938	
2004 IV	1,618	10,109	117,960	10,986	139,055	14,526	24,685	39,211	4,832	5,244	57,111	247,071	149,839	41,554	55,678	
2005 I	1,138	8,945	119,075	11,856	139,876	14,018	25,133	39,151	4,881	5,407	58,763	249,216	148,723	43,777	56,717	
2005 II	1,227	8,831	119,734	12,488	141,053	13,727	25,324	39,051	4,944	5,513	60,146	251,934	150,023	44,391	57,520	
2005 III	1,977	9,135	121,142	13,092	143,369	13,406	25,729	39,135	4,987	5,723	57,256	252,447	151,740	42,686	58,021	
2005 IV	1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,032	5,353	65,319	258,279	152,698	47,501	58,080	
2006 I	1,203	8,377	120,685	14,396	143,458	13,391	25,616	39,007	5,100	5,833	66,582	261,183	152,712	48,895	59,576	
2006 II	1,176	8,562	121,078	15,284	144,924	13,517	25,482	38,999	5,175	5,863	67,638	263,775	154,980	48,247	60,550	
2006 III	1,363	9,388	121,439	15,757	146,584	13,787	25,589	39,376	5,208	5,965	74,431	272,927	157,038	52,884	63,003	
2006 IV	1,006	9,596	121,485	17,495	148,576	13,949	25,435	39,384	5,223	5,746	75,883	275,818	158,962	51,173	65,684	
2007 I	1,155	9,591	132,503	19,877	161,971	13,917	25,839	39,756	5,313	5,663	77,028	290,886	175,437	44,479	70,970	
2007 II	1,339	7,085	127,272	20,500	154,857	13,569	25,462	39,031	5,345	6,328	84,705	291,605	173,568	43,812	74,226	
2007 III	1,207	8,059	119,622	19,777	147,458	13,629	25,814	39,443	5,375	6,566	100,276	300,325	175,015	49,039	76,270	
2007 IV	1,893	7,569	123,346	19,810	150,725	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	97,977	302,541	177,797	46,560	78,184	
2008 I	1,500	8,094	123,891	19,409	151,394	14,192	26,530	40,722	5,486	6,844	98,960	304,906	178,768	48,156	77,981	
2008 II	1,701	7,842	122,594	20,046	150,482	14,343	26,788	41,131	5,535	6,960	99,037	304,846	179,047	47,720	78,080	
2008 III	1,732	8,362	120,095	18,218	146,675	14,654	26,479	41,133	5,581	7,027	101,414	303,562	174,376	51,308	77,878	
2008 IV	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,600	108,814	306,446	178,316	47,592	80,538	
2009 I	2,069	8,653	118,493	13,493	140,639	14,766	25,324	40,090	5,951	7,860	105,199	301,808	179,643	42,313	79,851	
2009 II	1,726	10,820	117,854	14,726	143,400	14,497	25,078	39,575	5,934	7,940	119,283	317,858	182,096	48,003	87,759	
2009 III	2,343	8,901	122,851	15,690	147,442	14,170	24,925	39,095	5,995	8,028	127,414	330,317	188,816	53,289	88,212	
2009 IV	2,240	11,123	124,024	16,426	151,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	340,195	189,759	51,202	99,235	
2010 I	1,948	9,478	128,255	17,216	154,949	13,504	25,123	38,627	6,145	8,261	136,595	346,525	192,231	52,634	101,659	
2010 II	1,967	8,782	132,700	16,774	158,256	13,391	25,640	39,031	6,189	8,438	137,109	350,990	196,295	54,443	100,252	
2010 III	2,137	12,004	139,004	17,822	168,830	13,053	25,751	38,804	6,228	8,518	138,216	362,733	204,287	55,928	102,518	
2010 IV	2,120	11,082	139,720	18,606	169,408	13,047	25,988	39,035	6,281	8,641	139,350	364,835	205,943	56,277	102,615	
2011 I	2,103	12,003	138,390	20,285	170,678	11,791	26,507	38,298	6,329	9,718	345,457	572,583	232,454	244,711	95,418	
2011 II	2,075	9,244	140,914	20,028	170,186	12,763	25,695	38,458	6,348	9,852	350,099	577,018	236,681	243,274	97,063	
2011 III	2,396	10,623	151,230	19,159	181,012	14,468	23,669	38,137	6,383	9,960	340,609	578,497	246,705	234,097	97,695	
2011 IV	2,460	10,681	152,735	19,342	182,758	14,604	23,822	38,426	6,431	10,049	343,387	583,511	250,704	235,596	97,211	

Segregated funds **Caisses séparées**

Cash and deposits Encaisse et dépôts	Securities Titres				Mortgages Prêts hypothécaires			Real estate held for income Biens-fonds détenus pour revenus	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities at market value Total de l'actif ou du passif à la valeur marchande	Memo: Total assets at book value Pour mémoire : Total de l'actif à la valeur comptable	Liabilities to policy-holders Engagements envers les détenteurs de polices	End of period En fin de période
	Short-term paper Papier à court terme	Bonds and Debentures Obligations et débetures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Total Total	Residential Habitation	Non-residential Immeubles non résidentiels	Total Total						
V37020	V53449104	V53449105	V37027	V37021	V37029	V37030	V37028	V37031	V37032	V37033	V37019	V37034	
623			29,935	45,886	642	644	1,286	1,138	5,304	54,237	52,873	53,784	1998
759	6,075	11,961	47,494	65,530	755	762	1,517	1,360	9,514	78,680	74,078	78,101	1999
1,894	5,932	14,005	55,475	75,412	757	1,463	2,220	1,606	7,569	88,701	87,042	87,860	2000
942	6,184	14,295	55,496	75,975	863	1,525	2,388	1,990	7,770	89,064	89,101	87,849	2001
930	5,017	14,723	53,034	72,774	844	1,783	2,627	2,103	9,132	87,566	92,826	86,412	2002
906	6,312	16,835	63,117	86,264	904	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,753	99,514	2003
995	6,876	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	2004
1,243	5,598	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	2005
1,792	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	2006
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	2007
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	2008
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	173,868	173,911	2009
2,112	3,687	21,562	149,640	174,889	1,140	2,366	3,506	5,226	11,174	196,907	187,978	195,008	2010
2,223	4,665	23,114	154,379	182,158	1,319	2,477	3,796	5,420	11,841	205,438	200,693	202,354	2011
906	6,312	16,835	63,117	86,264	904	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,753	99,514	2003 IV
867	5,853	17,624	70,703	94,180	912	1,825	2,737	2,404	8,722	108,912	101,806	107,619	2004 I
975	5,991	17,059	71,406	94,456	897	1,885	2,782	2,405	9,556	110,173	104,496	108,942	II
982	6,061	16,692	71,592	94,345	933	1,969	2,902	2,437	9,669	110,335	105,305	108,455	III
995	6,876	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	IV
1,873	5,604	18,654	80,712	104,970	956	2,088	3,044	2,628	8,517	121,031	111,855	119,089	2005 I
1,915	5,765	19,740	83,129	108,634	949	2,157	3,106	2,713	9,185	125,553	114,799	123,953	II
2,020	5,680	20,285	89,266	115,231	924	2,185	3,109	2,744	9,329	132,433	117,788	131,028	III
1,243	5,598	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	IV
1,004	6,369	20,608	100,105	127,082	994	2,333	3,327	3,234	10,639	145,286	127,798	144,456	2006 I
1,205	5,906	20,870	96,819	123,595	973	2,325	3,298	3,819	10,859	142,776	130,798	141,921	II
1,218	6,586	21,403	100,260	128,249	1,018	2,404	3,422	3,967	10,813	147,669	132,470	146,806	III
1,792	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	IV
1,344	6,070	20,706	112,912	139,688	1,069	2,590	3,659	4,214	11,320	160,225	140,049	158,426	2007 I
955	6,332	18,123	119,000	143,455	1,074	2,492	3,566	4,344	12,141	164,461	148,990	162,741	II
984	5,808	18,138	120,077	144,023	1,065	2,525	3,590	4,665	12,459	165,721	151,492	163,769	III
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	IV
1,377	5,028	18,101	117,237	140,366	1,038	2,635	3,673	5,645	11,764	162,825	158,556	160,927	2008 I
1,531	5,264	17,853	123,405	146,522	1,003	2,595	3,598	5,751	11,320	168,722	163,266	166,557	II
1,639	4,843	17,248	111,191	133,282	1,024	2,551	3,575	6,040	10,620	155,156	158,686	153,347	III
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	IV
1,886	4,365	17,225	98,924	120,514	946	2,449	3,395	5,841	9,167	140,803	152,062	139,639	2009 I
1,849	4,409	17,978	113,917	136,304	919	2,402	3,321	5,774	9,963	157,211	158,490	155,504	II
1,841	4,027	18,813	125,744	148,584	965	2,271	3,236	5,666	10,749	170,076	164,027	168,240	III
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	173,868	173,911	IV
1,823	4,142	19,651	135,885	159,678	1,002	2,343	3,345	5,410	11,329	181,585	178,327	179,590	2010 I
1,943	4,697	20,230	137,084	162,011	1,017	2,342	3,359	5,213	10,227	182,753	179,962	180,798	II
2,027	4,148	20,915	144,490	169,553	1,071	2,392	3,463	5,261	10,955	191,259	183,132	189,305	III
2,112	3,687	21,562	149,640	174,889	1,140	2,366	3,506	5,226	11,174	196,907	187,978	195,008	IV
2,214	4,073	21,717	158,071	183,861	1,199	2,350	3,549	5,324	12,228	207,176	193,660	204,346	2011 I
2,030	3,939	22,182	156,488	182,609	1,214	2,381	3,595	5,578	12,252	206,064	195,320	203,261	II
2,191	4,563	22,596	150,916	178,075	1,300	2,453	3,753	5,297	11,561	200,877	196,538	197,848	III
2,223	4,665	23,114	154,379	182,158	1,319	2,477	3,796	5,420	11,841	205,438	200,693	202,354	IV

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif				Mortgages Prêts hypothécaires	Foreign securities Titres étrangers	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Total de l'actif	Memo: Total assets (at market value) Pour mémoire : Total de l'actif (au cours du marché)	Total Liabilities Total du passif	Unit holders' equity Avoir propre des détenteurs de parts
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Canadian securities Titres canadiens									
		Short-term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débetures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres							
1998				98,111	8,086	75,964	4,864	299,430	323,011		292,161
1999		8,666	60,580	47,297	7,042	121,823	4,438	372,180	421,386	23,304	348,876
2000		17,379	68,945	56,144	5,016	137,981	8,180	406,515	437,922	8,180	398,335
2001		14,117	80,146	61,531	4,391	145,325	5,144	420,449	442,547	3,945	416,505
2002		12,411	76,547	60,455	3,965	136,245	4,502	411,924	418,953	2,835	409,090
2003		11,103	71,752	67,140	4,239	126,435	5,394	411,456	453,839	2,811	408,645
2004		8,897	71,530	75,562	4,079	125,725	5,817	441,053	515,922	2,525	438,528
2005		10,281	67,498	88,521	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820	479,426
2006		11,259	65,673	102,813	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007		15,080	66,347	110,739	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670
2008		15,775	75,371	108,315	3,138	179,494	8,612	641,679	574,939	5,869	635,811
2009		11,213	64,667	120,362	4,189	176,957	8,599	646,529	666,361	3,408	643,121
2010		10,371	48,337	133,684	4,900	183,082	8,183	671,863	735,149	3,696	668,167
2011		11,118	47,168	149,360	4,772	187,291	10,350	709,195	723,525	5,905	703,290
2003	IV	11,103	71,752	67,140	4,239	126,435	5,394	411,456	453,839	2,811	408,645
2004	I	11,840	72,456	69,713	4,279	127,516	6,889	427,985	483,513	4,238	423,747
	II	11,855	73,292	72,002	4,170	127,290	6,592	435,342	494,545	3,498	431,844
	III	9,716	73,377	72,671	4,038	127,926	7,105	438,953	487,984	4,135	434,817
	IV	8,897	71,530	75,562	4,079	125,725	5,817	441,053	515,922	2,525	438,528
2005	I	9,573	72,866	79,609	4,186	126,151	8,767	455,778	536,173	5,608	450,170
	II	10,496	73,475	80,354	4,202	126,054	9,437	460,794	550,772	6,560	454,234
	III	9,458	71,981	83,574	4,565	130,118	9,250	471,561	577,813	6,228	465,333
	IV	10,281	67,498	88,521	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820	479,426
2006	I	10,437	69,571	93,477	4,724	139,445	10,567	508,767	633,512	7,020	501,747
	II	10,306	65,085	95,051	4,580	144,860	11,217	521,763	613,521	6,232	515,531
	III	10,797	67,218	97,325	4,539	145,111	11,435	535,697	638,381	6,802	528,895
	IV	11,259	65,673	102,813	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007	I	12,339	66,337	103,717	4,472	172,928	11,831	584,151	717,623	7,409	576,742
	II	15,297	61,896	109,347	3,722	183,482	12,886	609,873	736,076	7,982	601,891
	III	13,604	63,126	109,989	3,452	192,849	14,379	629,576	734,937	6,863	622,712
	IV	15,080	66,347	110,739	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670
2008	I	17,022	72,498	105,507	3,378	193,425	15,561	663,070	714,487	8,687	654,383
	II	16,808	75,210	106,013	3,332	193,974	15,713	672,245	730,169	9,057	663,188
	III	15,173	74,764	111,667	3,085	190,800	12,789	669,112	656,223	8,274	660,837
	IV	15,775	75,371	108,315	3,138	179,494	8,612	641,679	574,939	5,869	635,811
2009	I	13,270	79,539	110,753	3,146	174,039	10,392	639,384	566,212	6,680	632,704
	II	13,251	77,838	113,882	3,371	174,568	9,092	641,602	617,222	5,892	635,710
	III	11,732	69,028	117,012	3,597	175,562	10,672	639,817	652,939	6,381	633,437
	IV	11,213	64,667	120,362	4,189	176,957	8,599	646,529	666,361	3,408	643,121
2010	I	11,044	59,126	124,494	4,573	179,153	9,586	655,014	689,742	4,867	650,147
	II	10,614	55,668	126,243	4,684	179,008	10,218	656,103	663,593	5,538	650,564
	III	10,383	52,157	129,166	4,824	179,507	10,638	659,316	702,991	5,895	653,421
	IV	10,371	48,337	133,684	4,900	183,082	8,183	671,863	735,149	3,696	668,167
2011	I	11,326	47,202	138,496	4,968	185,316	10,408	688,314	762,745	5,404	682,910
	II	11,310	47,767	141,489	4,848	187,212	9,806	696,328	757,519	5,711	690,617
	III	11,326	47,527	145,294	4,794	186,224	10,019	699,511	702,388	6,164	693,347
	IV	11,118	47,168	149,360	4,772	187,291	10,350	709,195	723,525	5,905	703,290

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	M2 (gross) M2 (brut)		M3 (gross) M3 (brut)										M3 (gross) Total Total de M3 (brut)					
	Currency outside banks Monnaie hors banques		Personal deposits Dépôts des particuliers				Non-personal demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers				Adjustments to M2 (gross) Ajustements à M2 (brut)	M2 (gross) Total Total de M2 (brut)		Non-personal term deposits Dépôts à terme autres que ceux des particuliers	Foreign currency deposits of residents Dépôts en monnaies étrangères des résidents	Adjustments to M3 (gross) Ajustements à M3 (brut)	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Chequable Transférables par chèque		Non-chequable Non-transférables par chèque	Fixed term À terme fixe	Chequable Transférables par chèque		Non-chequable Non-transférables par chèque	Unadjusted Données non désaisonnalisées		Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées					
			Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées			Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées										
V37173	V37148	V41552775	V41552802	V36818	V36823	V41552777	V41552803	V36828	V41552789	V41552786	V41552796	V36830	V36876	V37250	V41552785	V41552794		
2009 M	52,520	53,406	156,271	160,042	122,464	348,100	211,066	217,993	22,065	-18,403	894,083	901,458	245,461	139,236	-18,322	1,260,457	1,271,785	
A	52,825	53,474	160,954	162,050	125,215	346,078	217,564	221,518	23,634	-18,404	907,866	910,218	244,587	132,759	-19,008	1,266,204	1,275,552	
M	53,441	53,662	165,280	165,090	128,599	342,599	219,269	222,845	23,179	-17,790	914,578	916,898	247,397	124,493	-21,836	1,264,632	1,271,811	
J	53,662	53,622	167,254	166,219	131,291	339,598	225,247	224,406	24,098	-17,495	923,654	922,022	241,216	131,394	-20,434	1,275,830	1,273,644	
J	54,162	53,804	170,413	169,347	134,931	335,977	229,301	227,891	25,634	-17,150	933,267	932,238	241,002	127,729	-21,747	1,280,250	1,280,011	
A	54,209	53,853	174,604	174,160	138,114	332,730	230,099	230,413	26,298	-16,962	939,092	941,163	237,737	126,441	-21,980	1,281,290	1,278,741	
S	54,254	53,889	176,787	176,724	140,090	330,042	231,286	230,347	27,075	-16,763	942,771	943,716	237,071	128,839	-19,915	1,288,766	1,283,532	
O	54,467	54,086	179,713	179,712	142,300	324,826	235,638	233,014	28,172	-16,694	948,422	947,591	235,382	130,498	-19,513	1,294,789	1,287,589	
N	54,527	54,284	182,188	181,349	143,203	322,343	240,963	237,897	28,478	-16,468	955,234	952,411	234,832	129,158	-20,232	1,298,992	1,289,888	
D	55,070	54,192	186,676	183,279	144,408	320,144	248,077	237,514	27,554	-16,395	965,534	952,785	235,622	127,324	-19,616	1,308,864	1,294,474	
2010 J	54,242	54,359	186,431	185,757	146,388	318,310	240,557	239,367	27,873	-16,714	957,088	955,403	230,960	127,840	-19,267	1,296,620	1,299,328	
F	54,040	54,732	185,177	186,887	148,481	317,696	240,006	245,028	29,634	-16,357	958,678	963,368	235,848	125,576	-18,405	1,301,697	1,312,258	
M	53,731	54,636	183,097	187,550	151,075	316,634	239,052	246,711	29,941	-15,863	957,666	965,696	236,514	123,506	-18,686	1,298,999	1,310,954	
A	54,131	54,810	187,491	189,169	151,746	315,157	243,875	248,331	30,076	-15,949	966,527	969,601	240,336	126,494	-18,473	1,314,884	1,324,143	
M	54,671	54,925	190,818	191,019	153,169	313,989	250,301	254,335	30,039	-15,923	977,065	979,858	247,864	126,962	-19,274	1,332,617	1,340,167	
J	55,128	55,111	194,767	193,994	154,509	314,013	253,604	252,735	30,484	-16,427	986,078	984,434	254,494	129,660	-18,728	1,351,504	1,349,330	
J	55,779	55,410	195,818	194,907	154,657	315,010	255,688	254,317	30,275	-16,400	990,827	989,954	254,855	131,984	-17,932	1,359,733	1,359,072	
A	55,895	55,551	196,820	196,349	155,223	315,411	253,591	254,025	30,340	-16,148	991,132	993,126	259,047	139,936	-17,626	1,372,488	1,369,239	
S	56,095	55,724	198,578	198,302	162,301	315,766	256,825	255,689	23,763	-16,623	996,704	997,078	259,652	131,084	-18,211	1,369,230	1,363,112	
O	56,332	55,919	200,330	199,724	162,103	315,423	260,912	257,905	23,946	-16,640	1,002,406	1,000,882	264,451	133,184	-18,700	1,381,342	1,373,831	
N	56,198	55,925	202,056	200,715	162,590	312,574	262,744	259,486	23,209	-16,205	1,003,165	999,998	260,646	142,306	-19,409	1,386,708	1,377,931	
D	57,111	56,192	205,403	201,544	163,511	311,384	273,104	261,772	23,347	-15,955	1,017,904	1,004,751	255,238	145,866	-19,831	1,399,176	1,384,650	
2011 J	56,389	56,495	203,900	203,008	164,945	311,412	266,215	264,935	23,353	-15,959	1,010,254	1,008,665	255,339	151,852	-20,058	1,397,387	1,400,592	
F	55,982	56,681	202,779	204,589	166,317	311,259	262,994	268,264	23,218	-15,914	1,006,635	1,011,485	259,971	152,623	-21,156	1,398,074	1,409,081	
M	55,775	56,714	200,664	205,623	168,751	311,002	263,961	272,121	23,132	-15,673	1,007,611	1,016,281	265,002	155,327	-20,914	1,407,026	1,419,748	
A	56,268	56,983	204,856	207,013	168,482	311,062	267,783	272,634	22,803	-16,213	1,015,040	1,018,683	268,414	156,640	-21,646	1,418,449	1,428,018	
M	56,729	57,023	206,638	207,172	168,204	310,042	269,653	273,829	23,610	-16,382	1,018,494	1,021,650	266,870	157,508	-20,344	1,422,528	1,430,167	
J	57,342	57,344	209,325	208,809	168,873	309,476	277,679	276,740	23,843	-16,677	1,029,861	1,028,256	272,859	156,270	-20,237	1,438,753	1,436,382	
J	57,934	57,545	212,393	211,650	169,613	308,628	278,411	277,071	22,489	-16,690	1,032,778	1,031,961	267,905	160,938	-18,925	1,442,696	1,441,669	
A	58,045	57,700	213,944	213,495	172,286	307,928	276,475	277,159	23,100	-16,854	1,034,924	1,036,861	275,845	170,030	-18,568	1,462,232	1,458,532	
S	58,455	58,071	216,623	216,171	174,589	306,559	287,334	286,070	23,522	-17,219	1,049,863	1,049,701	275,674	178,570	-20,657	1,483,450	1,476,600	
O	58,714	58,271	220,470	219,383	177,831	305,906	291,208	287,828	23,974	-16,873	1,061,230	1,059,147	274,905	173,186	-20,873	1,488,449	1,480,768	
N	58,928	58,634	223,094	221,303	180,932	305,765	277,841	274,412	24,377	-2,672	1,068,265	1,064,842	262,255	182,969	-11,617	1,501,871	1,493,515	
D	59,898	58,917	227,670	223,260	183,075	305,672	286,625 R	274,952 R	25,022	-3,017	1,084,946 R	1,071,004 R	259,759	184,886	-10,413	1,519,178 R	1,503,951 R	
2012 J	59,316	59,416	227,578 R	226,532 R	186,531 R	305,259 R	277,457 R	276,203 R	25,640 R	-2,733 R	1,079,048 R	1,077,571 R	258,725 R	193,725 R	-9,845	1,521,654 R	1,525,307 R	
F	58,663	59,390	225,290 R	227,241 R	187,624 R	306,595 R	271,962 R	277,225 R	25,534 R	-2,531 R	1,073,138 R	1,078,270 R	257,545 R	194,865	-9,220	1,516,328 R	1,527,746 R	
M	58,528	59,516	223,494 R	229,079 R	189,265 R	307,310 R	271,097 R	279,219 R	25,771 R	-3,507	1,071,957 R	1,081,340 R	258,621 R	203,873	-9,216	1,524,935 R	1,538,369 R	
A	58,361	59,105	226,699	229,269	188,924	306,684	279,247	284,283	25,389	-2,810	1,082,494	1,086,641	255,290	205,883	-9,951	1,533,716	1,543,746	

M2+ (gross)		M2+ (brut)													Monthly average or average of month-ends	
M2 (gross) Total	Total de M2 (brut)	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire			Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions			Life insurance company individual annuities Compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)	Personal deposits at government-owned savings institutions Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques	Money market mutual funds Fonds communs de placement du marché monétaire	Adjustments to M2+ (gross) Ajustements à M2+ (brut)	M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut)		Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois		
Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Total deposits	Total des dépôts	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux	Total deposits	Total des dépôts	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux					Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées			
V41552786	V41552796	V37235	V37138	V37238	V37239	V37139	V37242	V37243	V37244	V37245	V37251	V41552788	V41552798			
894,083	901,458	20,596	20,596	1,726	198,387	199,890	43,823	41,953	10,742	77,433	1,169	1,244,363	1,251,738	2009	M	
907,866	910,218	20,665	20,665	1,727	200,802	201,604	44,324	42,154	10,831	77,207	1,198	1,260,722	1,263,074		A	
914,578	916,898	20,915	20,915	1,732	202,676	202,444	44,507	42,214	10,878	76,249	1,197	1,268,707	1,271,026		M	
923,654	922,022	21,165	21,165	1,736	204,300	203,258	44,689	42,274	10,860	73,467	1,197	1,276,917	1,275,285		J	
933,267	932,238	21,300	21,300	1,741	205,843	204,562	44,858	42,534	10,811	70,180	1,254	1,285,188	1,284,160		J	
939,092	941,163	21,324	21,324	1,747	206,460	205,509	45,015	42,993	10,782	67,934	1,371	1,289,957	1,292,027		A	
942,771	943,716	21,347	21,347	1,753	207,028	206,352	45,169	43,446	10,668	65,240	1,486	1,291,986	1,292,930		S	
948,422	947,591	21,576	21,576	1,769	207,258	206,976	45,197	43,640	10,556	62,717	1,635	1,295,805	1,294,974		O	
955,234	952,411	22,002	22,002	1,795	207,754	207,671	45,104	43,584	10,524	60,216	1,815	1,301,131	1,298,308		N	
965,534	952,785	22,428	22,428	1,820	208,323	208,366	45,010	43,529	10,495	57,953	1,996	1,310,258	1,297,508		D	
957,088	955,403	22,767	22,767	1,858	208,040	208,810	45,133	43,564	10,496	55,518	2,148	1,299,621	1,297,936	2010	J	
958,678	963,368	23,000	23,000	1,906	207,738	209,248	45,459	43,684	10,504	53,527	2,262	1,299,391	1,304,081		F	
957,666	965,696	23,232	23,232	1,954	208,351	209,929	45,784	43,803	10,466	51,213	2,376	1,297,106	1,305,137		M	
966,527	969,601	23,616	23,616	1,973	209,926	210,747	45,990	43,920	10,455	49,295	2,461	1,306,200	1,309,273		A	
977,065	979,858	24,148	24,148	1,961	211,989	211,761	46,061	44,028	10,494	48,428	2,511	1,318,661	1,321,455		M	
986,078	984,434	24,680	24,680	1,948	214,296	213,180	46,131	44,136	10,500	47,198	2,561	1,329,449	1,327,804		J	
990,827	989,954	25,028	25,028	1,984	215,268	213,870	46,239	44,358	10,539	46,357	2,588	1,334,965	1,334,093		J	
991,132	993,126	25,201	25,201	2,069	215,626	214,670	46,384	44,697	10,552	45,682	2,594	1,335,483	1,337,477		A	
996,704	997,078	25,371	25,371	2,152	216,741	215,950	46,528	45,030	10,520	44,378	2,599	1,341,343	1,341,717		S	
1,002,406	1,000,882	25,465	25,465	2,150	217,176	216,800	46,629	45,093	10,523	43,297	2,624	1,346,584	1,345,060		O	
1,003,165	999,998	25,484	25,484	2,067	217,708	217,621	46,690	44,895	10,503	41,848	2,665	1,346,269	1,343,102		N	
1,017,904	1,004,751	25,503	25,503	1,983	218,441	218,539	46,751	44,697	10,492	40,850	2,707	1,360,594	1,347,441		D	
1,010,254	1,008,665	25,513	25,513	1,989	218,842	219,715	47,010	44,466	10,502	39,954	2,747	1,352,278	1,350,688	2011	J	
1,006,635	1,011,485	25,512	25,512	2,082	219,584	221,220	47,444	44,217	10,522	39,023	2,780	1,348,272	1,353,122		F	
1,007,611	1,016,281	25,511	25,511	2,175	221,084	222,769	47,878	43,968	10,553	38,453	2,814	1,349,994	1,358,664		M	
1,015,040	1,018,683	25,548	25,548	2,242	222,599	223,479	48,121	43,838	10,598	37,633	2,838	1,358,094	1,361,736		A	
1,018,494	1,021,650	25,625	25,625	2,280	224,229	224,019	48,153	43,840	10,618	37,125	2,850	1,362,780	1,365,936		M	
1,029,861	1,028,256	25,701	25,701	2,318	226,821	225,613	48,184	43,842	10,606	36,574	2,862	1,376,266	1,374,661		J	
1,032,778	1,031,961	25,786	25,786	2,341	228,037	226,517	48,255	43,998	10,628	36,554	2,874	1,380,655	1,379,837		J	
1,034,924	1,036,861	25,881	25,881	2,351	228,392	227,414	48,368	44,307	10,625	36,520	2,885	1,383,534	1,385,471		A	
1,049,863	1,049,701	25,975	25,975	2,361	229,588	228,688	48,479	44,611	10,662	36,263	2,896	1,399,858	1,399,696		S	
1,061,230	1,059,147	26,053	26,053	2,373	230,358	229,904	48,594	44,854	10,706	35,910	2,928	1,412,039	1,409,956		O	
1,068,265	1,064,842	26,115	26,115	2,387	230,918	230,821	48,715	45,038	10,688	35,263	2,981	1,419,268	1,415,845		N	
1,084,946 R	1,071,004 R	26,176	26,176	2,401	231,178	231,296	48,836	45,222	10,669	35,076	3,034	1,436,302 R	1,422,359 R		D	
1,079,048 R	1,077,571 R	26,211 E	26,211 E	2,469 E	231,624 E	232,583 E	49,135 E	45,206 E	10,680	34,264	3,077 E	1,430,111 E	1,428,633 E	2012	J	
1,073,138 R	1,078,270 R	26,217 E	26,217 E	2,584 E	232,685 E	234,442 E	49,589 E	44,994 E	10,742	33,471	3,106 E	1,424,353 E	1,429,486 E		F	
1,071,957 R	1,081,340 R	26,222 E	26,222 E	2,700 E	233,775 E	235,566 E	50,043 E	44,781 E	10,782 R	32,819	3,136 E	1,423,473 E	1,432,855 E		M	
1,082,494	1,086,641				235,582 E	236,525 E	50,297 E		10,785 E	32,395					A	

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	M2++ (gross) M2++ (brut)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail				Non-money market mutual funds Fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire		M2++ (gross) Total Total de M2++ (brut)	M1+ (gross) M1+ (brut)		M1++ (gross) M1++ (brut)	
		M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut)		Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées		Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
		Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées									
	V41552788	V37255	V37147	V37256	V37149	V41552790	V41552801	V37258	V37151	V37259	V37152	
2009	M	1,244,363	12,602	12,786	520,130	515,915	1,777,095	1,780,439	457,114	469,990	625,464	636,281
	A	1,260,722	12,720	12,817	521,232	518,040	1,794,674	1,793,932	470,592	475,669	643,757	647,549
	M	1,268,707	12,712	12,741	523,601	521,140	1,805,020	1,804,907	479,229	481,169	655,978	657,036
	J	1,276,917	12,677	12,644	526,745	524,814	1,816,339	1,812,743	488,719	485,395	669,727	664,908
	J	1,285,188	12,641	12,555	529,009	528,751	1,826,838	1,825,466	497,912	494,288	684,340	680,623
	A	1,289,957	12,613	12,470	531,285	532,864	1,833,855	1,837,361	503,480	502,943	694,181	693,710
	S	1,291,986	12,587	12,375	534,389	537,445	1,838,962	1,842,750	507,901	506,630	701,558	701,277
	O	1,295,805	12,561	12,297	537,144	541,493	1,845,509	1,848,763	515,989	513,043	713,983	712,693
	N	1,301,131	12,389	12,219	540,629	544,894	1,854,148	1,855,421	524,579	520,198	724,695	721,765
	D	1,310,258	12,188	12,397	547,765	548,950	1,870,211	1,858,856	537,516	523,510	737,362	725,305
2010	J	1,299,621	12,144	12,342	551,472	551,937	1,863,237	1,862,216	528,234	527,976	730,405	729,930
	F	1,299,391	12,073	12,254	557,073	554,395	1,868,537	1,870,730	526,101	534,205	732,372	740,482
	M	1,297,106	11,995	12,165	562,373	557,831	1,871,474	1,875,132	523,521	538,296	733,105	745,708
	A	1,306,200	11,976	12,058	564,236	560,842	1,882,411	1,882,173	534,315	540,565	745,350	750,258
	M	1,318,661	11,856	11,884	564,613	562,073	1,895,131	1,895,413	546,248	548,810	759,164	760,863
	J	1,329,449	11,796	11,770	567,048	565,040	1,908,293	1,904,615	555,089	551,921	770,131	765,387
	J	1,334,965	11,736	11,662	568,651	568,458	1,915,352	1,914,213	558,928	555,404	774,065	770,621
	A	1,335,483	11,705	11,577	569,848	571,690	1,917,036	1,920,744	557,533	557,157	773,268	772,948
	S	1,341,343	11,647	11,452	572,455	575,759	1,925,445	1,928,928	562,849	561,043	779,068	778,262
	O	1,346,584	11,594	11,347	575,601	580,228	1,933,779	1,936,635	569,096	565,154	785,370	783,245
	N	1,346,269	11,074	10,953	580,004	584,699	1,937,347	1,938,754	572,926	567,792	789,289	785,455
	D	1,360,594	10,758	10,935	588,166	589,245	1,959,519	1,947,621	587,984	572,756	805,762	792,371
2011	J	1,352,278	10,718	10,875	592,803	593,125	1,955,799	1,954,689	578,804	578,326	798,359	797,756
	F	1,348,272	10,552	10,713	600,236	597,302	1,959,061	1,961,137	573,874	582,396	794,973	803,379
	M	1,349,994	10,381	10,543	606,011	601,049	1,966,387	1,970,256	573,347	589,385	796,999	810,650
	A	1,358,094	10,344	10,417	608,988	605,221	1,977,425	1,977,374	582,157	589,311	805,674	811,401
	M	1,362,780	10,249	10,286	612,250	609,531	1,985,278	1,985,753	587,181	590,079	811,469	813,583
	J	1,376,266	10,202	10,186	615,453	613,391	2,001,920	1,998,238	600,115	597,124	825,417	820,979
	J	1,380,655	10,152	10,087	616,682	616,530	2,007,489	2,006,455	604,846	601,425	829,614	826,483
	A	1,383,534	10,089	9,970	617,693	619,823	2,011,316	2,015,263	604,349	604,241	832,300	832,297
	S	1,399,858	10,073	9,886	619,204	622,855	2,029,135	2,032,436	618,814	616,542	849,636	848,381
	O	1,412,039	10,045	9,800	620,529	625,512	2,042,613	2,045,267	626,639	621,856	862,399	859,601
	N	1,419,268	9,643	9,551	622,435	627,614	2,051,346	2,053,009	629,793	623,944	869,903	865,217
	D	1,436,302 R	9,453	9,606	630,427	631,468	2,076,182 R	2,063,433 R	643,455 R	626,839 R	886,428 R	871,304 R
2012	J	1,430,111 ER	9,396	9,532	634,882	635,123	2,074,389 ER	2,073,289 ER	633,680 ER	633,125 ER	880,984 ER	880,376 ER
	F	1,424,353 ER	9,303	9,455	642,279	639,076	2,075,936 ER	2,078,018 ER	625,747 ER	634,810 ER	874,092 ER	883,046 ER
	M	1,423,473 E	9,206	9,365	647,895	642,515	2,080,574 E	2,084,736 E	622,561 ER	639,817 ER	872,737 ER	887,644 ER
	A		9,150	9,216	650,578	646,471			635,583 E	643,558 E	885,560 E	892,133 E

		Millions of dollars En millions de dollars																	
Monthly average or average of month-ends		Household credit		Crédits aux ménages										Total consumer credit					
Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois		Consumer credit		Crédit à la consommation										Ensemble du crédit à la consommation					
		Chartered banks		Trust and mortgage loan companies				Credit unions and caisses populaires				Life insurance companies		Non-depository credit intermediaries and other institutions		Special-purpose corporations	Adjustments to consumer credit	Total consumer credit	
		Banques à charte		Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire				Caisses populaires et crédit unions				Compagnies d'assurance vie		Intermédiaires financières autres que les institutions de dépôt et autres institutions		Sociétés spécialisées (titrisation)	Ajustements au crédit à la consommation	Ensemble du crédit à la consommation	
		Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées		Seasonally adjusted Données désaisonnalisées		Unadjusted Données non désaisonnalisées		Seasonally adjusted Données désaisonnalisées		Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées			Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
		V122700	V122709	V122703	V122712	V122704	V122713	V122702	V122711	V800019	V800020	V122715	V122705	V122698	V122707				
2008	A	265,271	266,864	414	414	23,039	23,039	5,494	5,494	36,102	36,102	59,519	-	389,839	391,497				
	M	269,757	270,089	419	419	23,179	23,179	5,511	5,511	36,002	36,002	59,366	-	394,234	394,590				
	J	273,287	272,877	425	425	23,311	23,311	5,527	5,527	36,150	36,150	58,832	-	397,531	397,026				
	J	277,339	276,761	428	428	23,433	23,433	5,543	5,543	36,753	36,753	58,440	-	401,936	401,313				
	A	280,462	279,847	430	430	23,551	23,551	5,558	5,558	37,173	37,173	57,374	-	404,547	403,885				
	S	284,489	283,060	431	431	23,824	23,824	5,574	5,574	37,593	37,593	56,113	-	408,024	406,653				
	O	287,567	286,205	431	431	24,051	24,051	5,590	5,590	37,838	37,838	55,652	-	411,129	410,149				
	N	287,746	287,308	429	429	24,138	24,138	5,607	5,607	35,537	35,537	55,223	-	408,679	407,845				
	D	292,858	291,723	426	426	24,318	24,318	5,624	5,624	35,474	35,474	54,328	-	413,028	411,506				
2009	J	294,118	294,720	437	437	24,468	24,468	5,688	5,688	35,343	35,343	53,299	-	413,353	413,934				
	F	296,034	298,198	459	459	24,668	24,668	5,792	5,792	35,097	35,097	52,004	-	414,054	416,228				
	M	299,551	300,765	481	481	24,964	24,964	5,896	5,896	34,908	34,908	50,740	-	416,540	417,791				
	A	302,380	303,968	490	490	25,197	25,197	5,948	5,948	34,842	34,842	49,876	-	418,732	420,310				
	M	307,277	307,644	484	484	25,450	25,450	5,943	5,943	34,767	34,767	49,397	-	423,317	423,737				
	J	312,368	312,167	479	479	25,725	25,725	5,937	5,937	34,834	34,834	48,619	-	427,961	427,710				
	J	315,876	315,290	535	535	25,907	25,907	5,944	5,944	35,018	35,018	47,815	-	431,095	430,776				
	A	319,882	319,343	652	652	26,164	26,164	5,965	5,965	35,046	35,046	47,180	-	434,888	434,472				
	S	324,224	322,743	767	767	26,470	26,470	5,985	5,985	35,079	35,079	46,396	-	438,920	437,717				
	O	330,528	328,999	893	893	26,688	26,688	6,008	6,008	35,082	35,082	45,543	-	444,743	443,694				
	N	333,168	332,581	1,031	1,031	26,896	26,896	6,034	6,034	34,991	34,991	44,822	-	446,942	446,004				
	D	336,942	335,726	1,169	1,169	27,120	27,120	6,060	6,060	34,868	34,868	44,180	-	450,339	448,547				
2010	J	337,841	338,534	1,306	1,306	27,585	27,585	6,085	6,085	34,829	34,829	43,645	-	451,292	451,800				
	F	339,748	341,784	1,432	1,432	28,315	28,315	6,109	6,109	34,931	34,931	43,312	-	453,847	455,796				
	M	342,247	343,547	1,559	1,559	29,050	29,050	6,133	6,133	35,140	35,140	43,174	-	457,302	458,453				
	A	345,028	346,556	1,720	1,720	29,194	29,194	6,152	6,152	35,488	35,488	42,468	-	460,050	461,533				
	M	347,516	347,993	1,914	1,914	28,721	28,721	6,167	6,167	35,730	35,730	42,265	-	462,312	462,780				
	J	348,832	348,794	2,107	2,107	28,250	28,250	6,182	6,182	35,718	35,718	41,923	-	463,012	462,965				
	J	351,140	350,645	2,274	2,274	28,133	28,133	6,196	6,196	35,670	35,670	40,884	-	464,297	464,282				
	A	352,879	352,456	2,419	2,419	28,489	28,489	6,209	6,209	35,721	35,721	40,563	-	466,279	466,084				
	S	356,214	354,686	2,560	2,560	28,892	28,892	6,222	6,222	35,166	35,166	39,579	-	468,633	467,530				
	O	358,257	356,701	2,607	2,607	29,156	29,156	6,237	6,237	35,194	35,194	38,440	-	469,891	468,797				
	N	359,559	358,880	2,562	2,562	29,391	29,391	6,255	6,255	35,079	35,079	38,043	-	470,887	469,917				
	D	361,860	360,642	2,516	2,516	29,576	29,576	6,272	6,272	35,134	35,134	38,032	-	473,390	471,469				
2011	J	368,430	369,181	2,471	2,471	29,643	29,643	6,289	6,289	33,770	33,770	31,657	-	472,261	472,715				
	F	367,932	369,800	2,430	2,430	29,753	29,753	6,305	6,305	33,754	33,754	32,352	-	474,259	474,259				
	M	369,422	370,730	2,388	2,388	29,854	29,854	6,321	6,321	33,821	33,821	32,416	-	474,222	475,221				
	A	371,284	372,666	2,343	2,343	29,944	29,944	6,332	6,332	33,675	33,675	32,405	-	475,983	477,290				
	M	371,791	372,311	2,296	2,296	30,177	30,177	6,339	6,339	33,359	33,359	32,368	-	476,329	476,767				
	J	373,640	373,730	2,249	2,249	30,336	30,336	6,345	6,345	33,067	33,067	31,363	-	477,000	477,095				
	J	376,005	375,589	2,267	2,267	30,368	30,368	6,354	6,354	32,957	32,957	30,801	-	478,752	478,983				
	A	377,299	376,919	2,348	2,348	30,520	30,520	6,366	6,366	33,046	33,046	31,062	-	480,641	480,615				
	S	379,337	377,763	2,428	2,428	30,643	30,643	6,377	6,377	33,020	33,020	31,409	-	483,213	482,159				
	O	379,963	378,434	2,471	2,471	30,647	30,647	6,391	6,391	32,875	32,875	32,168	-	484,516	483,439				
	N	401,392	400,649	2,479	2,479	30,669	30,669	6,407	6,407	32,549	32,549	11,851	-	485,345	484,387				
	D	403,511	402,264	2,486	2,486	30,597	30,597	6,423	6,423	32,177	32,177	12,510	-	487,704	485,687				
2012	J	402,102	402,910	2,494E	2,494E	30,493 E	30,493 E	6,439E	6,439E	31,865E	31,865E	12,198E	-	485,590E	486,011E				
	F	401,151	402,991	2,500E	2,500E	30,514 E	30,514 E	6,456E	6,456E	31,554E	31,554E	12,369E	-	484,544E	486,164E				
	M	402,581	403,924	2,506E	2,506E	30,539ER	30,539ER	6,472E	6,472E	31,302E	31,302E	12,269E	-	485,668E	486,584E				
	A	402,884	404,221			30,558 E	30,558E					12,694E	-						

Residential mortgage credit Crédit hypothécaire à l'habitation															Monthly average or average of month-ends		
Chartered banks Banques à charte		Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire		Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et credit unions		Life insurance companies Compagnies d'assurance vie		Pension funds Caisses de retraite	Non-depository credit intermediaries and other financial institutions Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions financières	NHA mortgage-backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Total residential mortgage credit Ensemble du crédit hypothécaire à l'habitation		Total household credit Ensemble des crédits aux ménages		Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	
Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées					Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées		
V122738	V122748	V122739	V122749	V122742	V122752	V122740	V122750	V122743	V800024	V122744	V122755	V122736	V122746	V36408	V36415		
466,860	471,036	9,523	9,693	108,259	109,176	15,249	15,249	14,936	32,670	173,237	23,438	844,172	848,870	1,234,011	1,240,367	2008	A
472,159	473,592	9,643	9,702	108,965	109,643	15,288	15,288	15,138	32,720	175,785	23,358	853,056	857,050	1,247,290	1,251,641		M
472,514	473,123	9,763	9,729	109,979	110,134	15,327	15,327	15,339	32,655	181,934	23,320	860,831	863,457	1,258,362	1,260,483		J
479,725	477,318	9,896	9,819	110,963	110,652	15,402	15,402	15,512	32,444	184,668	23,030	871,640	870,026	1,273,576	1,271,339		J
487,486	483,436	10,045	9,958	111,648	111,238	15,514	15,514	15,660	32,218	184,138	22,423	879,133	876,889	1,283,680	1,280,773		A
486,144	483,534	10,191	10,110	111,803	111,803	15,624	15,624	15,806	31,893	191,129	21,796	884,824	882,142	1,292,848	1,288,794		S
474,788	473,332	10,255	10,179	113,000	112,482	15,620	15,620	15,914	31,683	208,683	21,076	891,018	887,209	1,302,147	1,297,357		O
455,879	452,044	10,238	10,176	113,617	113,010	15,505	15,505	15,986	30,784	230,421	20,612	892,132	888,578	1,300,810	1,296,424		N
452,467	451,081	10,221	10,199	114,192	113,685	15,389	15,389	16,057	29,750	245,587	20,185	903,850	900,221	1,316,878	1,311,727		D
451,151	453,440	10,139	10,124	114,586	114,406	15,397	15,397	16,058	29,586	248,821	19,635	905,372	904,258	1,318,725	1,318,192	2009	J
446,288	448,754	9,997	10,063	114,687	115,080	15,522	15,522	15,991	29,529	254,595	19,246	905,853	908,073	1,319,907	1,324,301		F
434,893	439,265	9,855	10,029	114,807	115,609	15,646	15,646	15,923	29,298	265,351	18,789	904,563	909,666	1,321,102	1,327,457		M
437,655	441,445	9,857	10,025	115,251	116,234	15,663	15,663	15,848	29,091	270,137	18,292	911,793	916,616	1,330,526	1,336,925		A
441,491	442,751	10,011	10,048	115,990	116,709	15,564	15,564	15,768	29,097	270,881	17,735	916,536	920,484	1,339,852	1,344,222		M
444,934	445,387	10,164	10,116	116,933	117,102	15,465	15,465	15,687	29,072	274,394	17,177	923,826	926,313	1,351,787	1,354,023		J
450,625	448,220	10,280	10,191	117,880	117,549	15,369	15,369	15,586	29,297	278,250	16,606	933,891	932,211	1,364,986	1,362,986		J
455,832	452,054	10,360	10,265	118,439	117,987	15,274	15,274	15,463	29,738	277,473	15,977	938,555	936,275	1,373,443	1,370,747		A
459,072	456,941	10,438	10,360	118,934	118,482	15,181	15,181	15,342	29,883	280,378	15,306	944,533	941,921	1,383,453	1,379,639		S
461,607	460,346	10,500	10,437	119,454	118,930	15,093	15,093	15,313	29,852	285,590	14,743	952,153	948,440	1,396,895	1,392,134		O
461,885	458,204	10,545	10,502	120,033	119,394	15,011	15,011	15,374	29,872	289,110	14,345	956,173	952,733	1,403,116	1,398,737		N
465,845	464,437	10,589	10,583	120,587	120,039	14,928	14,928	15,435	29,717	291,911	13,915	962,927	959,225	1,413,265	1,407,772		D
468,283	470,434	10,616	10,621	120,228	120,020	14,821	14,821	15,459	29,545	292,274	13,899	965,125	963,765	1,416,416	1,415,565	2010	J
472,181	474,759	10,623	10,685	119,275	119,698	14,696	14,696	15,446	29,533	291,554	14,251	967,560	969,822	1,421,407	1,425,617		F
472,872	477,443	10,630	10,811	118,571	119,404	14,571	14,571	15,433	29,592	292,879	14,575	969,123	974,421	1,426,425	1,432,874		M
475,899	479,989	10,797	10,971	118,731	119,745	14,490	14,490	15,122	29,560	294,067	14,584	973,249	978,163	1,433,300	1,439,696		A
484,898	486,319	11,127	11,137	119,903	120,632	14,457	14,457	14,503	29,475	294,577	14,250	983,189	987,163	1,445,501	1,449,943		M
490,338	490,754	11,457	11,387	121,395	121,566	14,424	14,424	13,883	29,370	296,645	13,879	991,392	993,751	1,454,404	1,456,716		J
495,200	492,446	11,569	11,460	122,552	122,209	14,360	14,360	13,552	29,279	300,199	13,655	1,000,365	998,635	1,464,662	1,462,917		J
496,112	491,970	11,466	11,358	123,271	122,785	14,264	14,264	13,499	29,296	305,218	13,522	1,006,650	1,004,379	1,472,929	1,470,463		A
497,006	494,967	11,366	11,286	123,742	123,285	14,170	14,170	13,447	29,299	310,260	13,338	1,012,628	1,010,063	1,481,260	1,477,593		S
500,217	499,068	11,333	11,283	124,312	123,797	14,135	14,135	13,615	29,290	312,055	13,227	1,018,185	1,014,433	1,488,075	1,483,230		O
505,248	501,482	11,367	11,345	125,049	124,387	14,156	14,156	13,997	29,304	311,998	13,149	1,024,266	1,020,855	1,495,153	1,490,771		N
505,968	504,334	11,400	11,414	125,427	124,840	14,176	14,176	14,379	29,340	316,589	13,253	1,030,532	1,026,710	1,503,921	1,498,179		D
529,004	531,104	28,026	28,083	127,555	127,319	13,981	13,981	14,453	39,327	271,523	12,830	1,036,700	1,035,130	1,508,960	1,507,845	2011	J
529,225	532,018	28,320	28,464	128,216	128,684	13,588	13,588	14,226	39,205	271,547	12,801	1,037,128	1,039,459	1,509,654	1,513,718		F
533,076	538,154	28,614	29,082	128,710	129,626	13,196	13,196	13,998	39,009	274,995	12,765	1,044,363	1,049,934	1,518,584	1,525,155		M
535,667	540,325	28,780	29,220	129,319	130,427	13,153	13,153	13,798	40,987	275,180	12,733	1,049,616	1,054,741	1,525,599	1,532,032		A
541,712	543,300	28,806	28,757	130,108	130,888	13,484	13,484	13,634	41,069	275,614	12,690	1,057,114	1,061,160	1,533,443	1,537,928		M
547,953	548,386	28,831	28,614	130,976	131,142	13,814	13,814	13,470	41,181	275,519	12,644	1,064,388	1,066,670	1,541,389	1,543,765		J
555,652	552,487	28,886	28,592	131,899	131,517	14,279	14,279	13,290	41,327	275,821	12,654	1,073,806	1,072,003	1,552,557	1,550,986		J
560,673	555,989	28,972	28,687	132,595	132,058	14,882	14,882	13,089	41,504	276,656	12,857	1,081,227	1,078,963	1,561,868	1,559,578		A
561,353	559,259	29,056	28,871	132,920	132,438	15,476	15,476	12,891	41,679	281,036	12,998	1,087,409	1,084,771	1,570,623	1,566,930		S
562,953	561,774	29,146	29,058	133,371	132,847	15,794	15,794	12,979E	41,769	288,157	13,212	1,097,381 E	1,093,526 E	1,581,897 E	1,576,965 E		O
821,885	817,758	29,240	29,236	134,084	133,387	15,846	15,846	13,343E	41,821	29,573	7,700	1,103,491 E	1,099,982 E	1,588,837 E	1,584,369 E		N
826,261	824,291	29,333	29,412	134,707	134,073	15,897	15,897	13,707E	41,868	38,821	8,065	1,108,659 E	1,104,682 E	1,596,363 E	1,590,369E		D
828,352	830,443	29,425E	29,510E	135,420E	135,163E	15,692E	15,692E	13,778E	41,868E	39,476	7,843 E	1,111,854 E	1,110,082 E	1,597,444 E	1,596,093 E	2012	J
830,274	833,273	29,499E	29,634E	136,036E	136,542E	15,251E	15,251E	13,561E	41,888ER	37,481	8,164ER	1,112,153ER	1,114,547ER	1,596,697ER	1,600,711ER		F
834,143	839,708	29,553E	30,021E	136,449E	137,424E	14,811E	14,811E	13,344E	41,943E	37,579	8,263ER	1,116,085 E	1,122,010 E	1,601,753 E	1,608,594E		M
839,042	844,174			136,935E	138,109E					36,143	8,465E						A

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Short-term business credit		Crédits à court terme aux entreprises												
	Canadian dollar loans		Prêts en dollars canadiens				Chartered bank foreign currency loans to residents Prêts en monnaies étrangères des banques à charte aux résidents	Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Bankers' acceptances Acceptations bancaires		Commercial paper issued by non-financial corporations Papier commercial des sociétés non financières		Adjustments to short-term business credit Ajustements aux crédits à court terme aux entreprises	Total short-term business credit Ensemble des crédits à court terme aux entreprises	
	Business loans Prêts aux entreprises		Non-depository credit intermediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Other institutions Autres institutions	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées			Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées		Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées					V122631	V122645					V800014		
2008	A	181,495	181,149	27,453	38,743	27,109	14,739	67,024	66,836	13,904	13,904	-1,011	369,455	369,455	
	M	180,463	180,809	27,423	39,060	27,326	14,434	67,071	66,750	13,419	13,419	-1,194	368,001	368,001	
	J	182,139	182,139	27,398	39,386	27,325	14,135	66,009	66,382	13,061	13,061	-1,217	368,235	368,235	
	J	182,015	181,419	27,321	39,773	27,818	13,779	65,829	66,321	14,107	14,107	-1,098	369,542	369,542	
	A	180,254	180,449	27,093	40,145	30,044	13,368	66,176	66,098	15,093	15,093	-1,158	371,014	371,014	
	S	182,845	183,483	26,775	40,521	30,663	12,969	66,033	65,178	14,268	14,268	-1,082	372,993	372,993	
	O	189,002	187,781	26,188	41,026	36,598	12,559	65,765	65,809	11,960	11,960	-1,176	381,922	381,922	
	N	187,904	188,116	25,386	41,431	46,245	12,139	67,806	67,117	10,709	10,709	-1,008	390,612	390,612	
	D	190,063	189,545	24,673	41,711	46,486	11,734	69,317	71,175	10,823	10,823	-848	393,957	393,957	
2009	J	184,179	185,103	24,194	42,034	45,509	11,385	70,224	71,842	11,429	11,429	-768	388,185	388,185	
	F	182,259	183,272	23,916	42,346	47,011	11,090	68,423	67,332	12,544	12,544	-772	386,816	386,816	
	M	182,589	181,623	23,708	42,579	47,062	10,804	67,007	66,033	12,783	12,783	-754	385,777	385,777	
	A	180,311	179,601	23,463	42,891	42,550	10,197	68,929	69,037	12,141	12,141	-712	379,771	379,771	
	M	178,691	179,020	23,106	43,306	35,004	9,309	66,392	66,280	11,473	11,473	-427	366,855	366,855	
	J	176,365	176,492	22,744	43,717	34,500	8,497	64,382	64,678	11,406	11,406	-500	361,111	361,111	
	J	174,664	174,230	22,437	43,907	30,150	8,085	62,610	62,989	11,533	11,533	-637	352,750	352,750	
	A	173,818	174,269	22,095	43,918	28,025	8,036	60,622	60,326	11,103	11,103	-594	347,022	347,022	
	S	171,152	172,212	21,683	44,011	27,481	7,987	61,618	60,516	10,570	10,570	-533	343,971	343,971	
	O	171,091	170,178	21,495	44,075	26,682	7,623	60,505	60,447	10,117	10,117	-570	341,018	341,018	
	N	168,425	168,687	21,557	44,072	26,453	6,974	57,700	57,032	10,135	10,135	-578	334,738	334,738	
	D	169,430	168,938	21,688	44,010	26,404	6,381	53,125	54,672	10,883	10,883	-1,212	330,708	330,708	
2010	J	167,892	168,539	21,911	43,886	24,971	6,107	51,030	52,387	11,351	11,351	-783	326,364	326,364	
	F	168,104	168,750	22,081	43,743	25,290	6,126	50,374	49,750	11,130	11,130	-638	326,210	326,210	
	M	169,495	168,383	22,206	43,550	23,284	6,145	51,546	50,866	10,795	10,795	-666	326,355	326,355	
	A	169,163	168,219	22,345	43,523	21,687	6,021	49,860	50,076	10,875	10,875	-759	322,714	322,714	
	M	166,378	166,610	22,429	43,696	22,149	5,759	50,223	50,273	10,885	10,885	-527	320,992	320,992	
	J	165,369	165,538	22,500	43,873	22,713	5,509	50,068	50,208	11,091	11,091	-918	320,203	320,203	
	J	166,988	166,592	22,407	44,061	21,457	5,355	49,175	49,317	11,162	11,162	-898	319,706	319,706	
	A	164,774	165,367	22,115	44,229	21,241	5,294	50,562	50,120	10,918	10,918	-811	318,323	318,323	
	S	163,976	165,252	21,763	44,346	21,528	5,234	51,037	49,839	10,878	10,878	-585	318,177	318,177	
	O	168,401	167,713	21,694	44,620	21,445	5,094	48,970	48,854	11,166	11,166	-595	320,794	320,794	
	N	169,234	169,771	21,980	45,026	21,568	4,878	49,019	48,418	11,986	11,986	-735	322,955	322,955	
	D	169,522	169,045	22,339	45,329	20,642	4,672	47,334	48,868	12,417	12,417	-719	321,536	321,536	
2011	J	170,791	171,346	22,697	45,564	19,919	4,634	48,219	49,690	12,910	12,910	-646	324,088	324,088	
	F	172,199	172,634	22,990	45,737	20,075	4,761	51,082	50,654	13,185	13,185	-670	329,359	329,359	
	M	174,422	173,080	23,308	45,784	19,864	4,893	51,615	51,042	12,067	12,067	-658	331,294	331,294	
	A	175,598	174,404	23,441	45,957	19,872	4,937	50,748	51,038	11,605	11,605	-747	331,411	331,411	
	M	174,394	174,574	23,336	46,229	21,492	4,893	51,364	51,455	12,440	12,440	-769	333,379	333,379	
	J	176,969	177,149	23,255	46,425	22,115	4,849	52,270	52,338	12,185	12,185	-722	337,345	337,345	
	J	177,987	177,474	23,297	46,540	21,234	4,837	53,452	53,434	13,011	13,011	-731	339,627	339,627	
	A	178,119	178,859	23,429	46,592	22,625	4,856	53,816	53,115	14,190	14,190	-788	342,840	342,840	
	S	177,341	178,852	23,492	46,806	24,682	4,876	54,776	53,344	13,558	13,558	-819	344,712	344,712	
	O	178,708	178,192	23,467	47,005	25,075	4,748	53,619	53,463	12,979	12,979	-769	344,834	344,834	
	N	176,706	177,430	23,443	47,266	26,125R	4,481	54,653	54,020	11,663	11,663	-751	343,584 R	343,584 R	
	D	180,528	180,144	23,513	47,748	26,988R	4,229	51,886	53,667	10,641	10,641	-1,053	344,480 R	344,480 R	
2012	J	180,518	181,110	23,768E	48,101E	26,789R	4,075E	52,405	54,150	11,466	11,466	-1,597	345,524ER	345,524ER	
	F	182,650	182,927	24,083E	48,287E	26,065R	4,013E	53,333	53,014	11,850	11,850	-1,569	348,712ER	348,712ER	
	M	185,310	183,786	24,391E	48,482E	25,468R	3,952E	54,683	54,119	11,699	11,699	-1,442R	352,541ER	352,541ER	
	A	188,035	186,612			25,407	3,892E	56,148	56,516	12,236E	12,236E	-1,488	357,424 E	357,424 E	

Other business credit Autres crédits aux entreprises														Monthly average or average of month- ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois
Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels					Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail			Special- purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Bonds and debentures Obligations et débiteures	Equity and warrants Actions et bons de sous- cription	Trust units Parts de fiducie	Adjustments to other business credit Ajustements aux autres crédits aux entreprises	Total Total	
Chartered banks Banques à charte	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothé- caire	Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions	Life insurance companies Companies d'assurance vie	Non-depository credit intermediaries and other institutions Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions	Chartered banks Banques à charte	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Non-depository credit inter- mediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt							
V122656	V122657	V122658	V122659	V800015	V122661	V122632	V800016	V122655	V122640	V122642	V20638380	V122650	V36412	
22,484	2,392	19,563	29,201	3,093	7,796	71	18,103	30,079	264,211	314,958	80,698	-	792,648	2008 A
22,726	2,448	19,705	29,274	2,999	7,790	70	18,469	29,715	270,600	316,403	80,461	-	800,660	M
22,995	2,504	19,845	29,347	2,904	7,828	69	18,835	29,356	275,992	320,199	78,754	-	808,628	J
23,281	2,549	20,037	29,324	2,831	7,605	69	19,155	28,878	276,266	323,349	77,495	-	810,839	J
23,728	2,582	20,235	29,205	2,780	8,007	70	19,436	28,285	278,091	323,747	77,546	-	813,712	A
24,104	2,615	20,427	29,088	2,729	8,023	71	19,712	27,704	280,262	323,070	77,412	-	815,216	S
24,441	2,634	20,660	28,824	2,716	8,096	72	20,007	27,093	279,906	322,920	76,948	-	814,316	O
24,741	2,641	20,853	28,418	2,740	7,959	73	20,319	26,452	279,066	322,878	75,840	-	811,979	N
24,774	2,647	21,026	28,011	2,764	8,216	74	20,630	25,826	278,168	324,252	74,224	-	810,613	D
24,861	2,664	21,140	27,799	2,759	8,264	75	20,677	25,276	278,977	325,954	73,160	-	811,607	2009 J
24,985	2,691	21,191	27,789	2,727	8,228	74	20,465	24,799	280,648	327,480	73,355	-	814,432	F
25,042	2,718	21,243	27,779	2,694	8,110	73	20,252	24,330	282,340	329,550	73,731	-	817,861	M
25,210	2,705	21,271	27,725	2,697	8,143	73	20,096	23,889	284,078	330,412	73,935	-	820,233	A
25,284	2,650	21,281	27,627	2,739	8,142	74	20,007	23,473	291,422	331,155	73,977	-	827,830	M
25,229	2,594	21,279	27,528	2,780	8,098	74	19,917	23,065	299,731	335,407	73,172	-	838,875	J
25,432	2,559	21,331	27,432	2,790	8,106	76	19,835	22,578	301,094	339,502	71,781	-	842,515	J
25,451	2,544	21,412	27,336	2,769	8,003	80	19,760	22,015	300,246	340,144	71,266	-	841,025	A
25,621	2,529	21,485	27,242	2,748	7,947	83	19,686	21,466	302,680	344,469	71,839	-	847,795	S
25,679	2,502	21,562	27,230	2,730	7,966	85	19,708	21,036	305,797	349,123	72,293	-	855,711	O
25,687	2,465	21,669	27,297	2,713	8,922	86	19,824	20,722	309,112	351,063	72,266	-	861,824	N
25,658	2,427	21,848	27,364	2,696	8,835	86	19,939	20,412	312,851	353,285 R	70,825	-	866,226 R	D
25,777	2,437	22,012	27,410	2,689	8,887	85	19,964	20,193	314,133	354,785 R	69,592	-	867,965 R	2010 J
26,206	2,493	22,164	27,432	2,691	8,637	84	19,898	20,064	315,216	355,856 R	69,595	-	870,335 R	F
26,136	2,549	22,301	27,454	2,692	8,566	82	19,832	19,900	317,538	357,746 R	69,595	-	874,392 R	M
26,323	2,597	22,363	27,551	2,676	8,537	81	19,789	19,706	320,468	360,629 R	69,729	-	880,448 R	A
26,228	2,635	22,423	27,724	2,643	8,517	80	19,771	19,441	320,774	363,441 R	69,214	-	882,891 R	M
26,485	2,672	22,516	27,897	2,609	8,533	79	19,753	19,178	321,608	367,136 R	67,735	-	886,202 R	J
26,722	2,719	22,717	28,009	2,592	8,526	79	19,683	18,974	323,918	370,290 R	66,586	-	890,815 R	J
26,902	2,775	23,008	28,063	2,593	8,444	78	19,560	18,827	326,161	370,955 R	66,444	-	893,812 R	A
27,405	2,831	23,296	28,117	2,594	8,377	78	19,439	18,683	329,479	371,101 R	66,518	-	897,918 R	S
27,594	2,873	23,377	28,179	2,589	8,362	78	19,409	18,505	331,509	372,192 R	66,090	-	900,756 R	O
28,216	2,902	23,270	28,249	2,579	8,333	78	19,466	18,295	334,629	376,567 R	63,338	-	905,920 R	N
28,440	2,931	23,203	28,318	2,569	8,301	77	19,522	18,085	338,299 R	387,912 R	56,701	-	914,358 R	D
28,625	2,964	23,282	28,441	4,195	8,344	77	19,573	16,237	340,253 R	409,935 R	38,068	-	919,994 R	2011 J
28,662	2,997	23,481	28,606	4,222	8,311	78	19,615	15,980	342,182 R	425,752 R	23,797	-	923,681 R	F
28,610	3,030	23,691	28,770	4,248	8,226	79	19,656	15,727	343,745 R	428,817 R	24,078	-	928,677 R	M
28,757	3,060	23,949	28,728	4,730	8,213	79	19,746	15,143	345,586 R	430,836 R	24,492	-	933,318 R	A
28,927	3,083	24,216	28,467	4,729	8,261	79	19,885	15,164	347,265 R	431,838 R	24,935	-	936,847 R	M
29,202	3,106	24,537	28,205	4,728	8,330	78	20,023	15,185	348,469 R	433,556 R	25,421	-	940,841 R	J
29,538	3,140	24,769	27,747	4,718	8,415	78	20,087	15,102	349,000 R	435,305 R	25,504	-	943,402 R	J
29,809	3,184	24,852	27,088	4,701	8,426	79	20,080	14,914	349,407 R	437,002 R	25,648	-	945,189 R	A
30,167	3,227	24,915	26,441	4,683	8,502	79	20,073	14,728	349,822 R	438,958 R	26,171	-	947,766 R	S
30,341	3,259	25,079	26,152	4,679	8,509	79	20,174	14,592	350,610 R	439,807 R	26,333	-	949,613 R	O
30,639	3,282	25,389	26,211	4,686	8,631	80	20,380	14,404	353,617 R	440,542 R	26,087	-	953,947 R	N
30,804	3,305	25,719	26,269	4,692	8,724	81	20,585	14,297	354,656 R	441,356 R	26,081	-	956,569 R	D
30,976	3,336 E	25,998 E	26,379 E	4,688 E	8,772	81 E	20,713 E	14,166 E	353,241 R	441,767 R	26,354	-	956,471 E R	2012 J
31,166	3,373 E	26,260 E	26,532 E	4,698 E	8,745	82 E	20,757 E	14,024 E	354,888 R	443,235 R	26,364	-	960,125 E R	F
31,699	3,411 E	26,571 E	26,685 E	4,736 E	8,829	83 E	20,801 E	13,884 E	356,919 R	444,623 R	26,396	-	964,638 E R	M
31,975					8,914			13,728 E	358,640 R	444,998 R	26,739 R	-	968,196 E	A

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Total business credit Ensemble des crédits aux entreprises		Total household and business credit Ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises	
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
	V122643	V122647	V122644	V122648
2008 A	1,162,103	1,162,669	2,396,114	2,403,036
M	1,168,661	1,168,950	2,415,951	2,420,590
J	1,176,863	1,175,340	2,435,225	2,435,823
J	1,180,381	1,179,300	2,453,958	2,450,639
A	1,184,726	1,183,805	2,468,405	2,464,578
S	1,188,209	1,189,341	2,481,057	2,478,136
O	1,196,238	1,196,788	2,498,385	2,494,145
N	1,202,591	1,202,178	2,503,401	2,498,601
D	1,204,570	1,202,761	2,521,448	2,514,488
2009 J	1,199,792	1,201,899	2,518,518	2,520,092
F	1,201,248	1,202,444	2,521,155	2,526,745
M	1,203,638	1,202,890	2,524,741	2,530,347
A	1,200,004	1,200,274	2,530,530	2,537,199
M	1,194,684	1,194,930	2,534,536	2,539,152
J	1,199,985	1,198,638	2,551,772	2,552,661
J	1,195,265	1,194,673	2,560,251	2,557,659
A	1,188,047	1,187,792	2,561,490	2,558,539
S	1,191,766	1,193,101	2,575,219	2,572,740
O	1,196,729	1,197,432	2,593,625	2,589,566
N	1,196,562	1,196,003	2,599,678	2,594,740
D	1,196,935 R	1,195,484 R	2,610,200 R	2,603,256 R
2010 J	1,194,329 R	1,196,056 R	2,610,745 R	2,611,621 R
F	1,196,545 R	1,197,284 R	2,617,952 R	2,622,901 R
M	1,200,747 R	1,199,508 R	2,627,172 R	2,632,382 R
A	1,203,162 R	1,203,111 R	2,636,462 R	2,642,807 R
M	1,203,883 R	1,204,130 R	2,649,384 R	2,654,072 R
J	1,206,405 R	1,205,154 R	2,660,809 R	2,661,871 R
J	1,210,521 R	1,210,200 R	2,675,184 R	2,673,117 R
A	1,212,134 R	1,212,355 R	2,685,064 R	2,682,818 R
S	1,216,095 R	1,217,438 R	2,697,355 R	2,695,031 R
O	1,221,551 R	1,222,370 R	2,709,626 R	2,705,600 R
N	1,228,875 R	1,228,367 R	2,724,029 R	2,719,138 R
D	1,235,895 R	1,234,922 R	2,739,816 R	2,733,101 R
2011 J	1,244,082 R	1,245,710 R	2,753,042 R	2,753,555 R
F	1,253,040 R	1,253,446 R	2,762,694 R	2,767,164 R
M	1,259,972 R	1,258,368 R	2,778,556 R	2,783,523 R
A	1,264,729 R	1,264,343 R	2,790,328 R	2,796,375 R
M	1,270,226 R	1,270,423 R	2,803,669 R	2,808,351 R
J	1,278,185 R	1,277,000 R	2,819,574 R	2,820,765 R
J	1,283,029 R	1,282,574 R	2,835,586 R	2,833,559 R
A	1,288,029 R	1,288,501 R	2,849,897 R	2,848,079 R
S	1,292,478 R	1,293,814 R	2,863,100 R	2,860,744 R
O	1,294,447 R	1,295,394 R	2,876,344ER	2,872,359ER
N	1,297,531 R	1,297,249 R	2,886,368ER	2,881,618ER
D	1,301,049 R	1,300,590 R	2,897,411ER	2,890,959ER
2012 J	1,301,995ER	1,303,625ER	2,899,438ER	2,899,718ER
F	1,308,837ER	1,309,025ER	2,905,534ER	2,909,737ER
M	1,317,179ER	1,315,377ER	2,918,932 E	2,923,971 E
A	1,325,621 E	1,324,875E		

Treasury bills Bons du Trésor				Selected Government of Canada benchmark bond yields Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien							Government of Canada marketable bonds, average yield Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien				Wednesday Le mercredi	
1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an	2 year À 2 ans	3 year À 3 ans	5 year À 5 ans	7 year À 7 ans	10 year À 10 ans	Long-term À long terme	Real Return Bonds, long-term Obligations à long terme à rendement réel	1-3 year De 1 à 3 ans	3-5 year De 3 à 5 ans	5-10 year De 5 à 10 ans	Over 10 years De plus de 10 ans	M/M	W/S
V122529 V121777	V122531 V121778	V122532 V121779	V122533 V121780	V122538 V121786	V122539 V121787	V122540 V121788	V122542 V121789	V122543 V121790	V122544 V121791	V122553 V121808	V122558 V121755	V122485 V121756	V122486 V121757	V122487 V121758		
0.14	0.45	0.62	1.02	1.62	2.00	2.55	2.75	3.25	3.68	1.44	1.44	2.28	2.85	3.58	2010	M
0.28	0.50	0.73	1.01	1.39	1.75	2.32	2.56	3.08	3.65	1.42	1.45	2.20	2.84	3.59		J
0.55	0.65	0.89	1.17	1.60	1.82	2.44	2.66	3.22	3.77	1.55	1.55	2.29	2.96	3.71		J
0.43	0.62	0.82	0.98	1.23	1.53	2.08	2.19	2.83	3.47	1.40	1.21	1.79	2.50	3.39		A
0.84	0.87	1.07	1.27	1.39	1.58	2.01	2.11	2.74	3.33	1.17	1.42	1.79	2.41	3.25		S
0.87	0.92	1.02	1.21	1.45	1.59	2.06	2.38	2.89	3.50	1.17	1.43	1.84	2.52	3.38		O
0.93	0.99	1.12	1.39	1.74	1.94	2.48	2.75	3.19	3.65	1.30	1.70	2.24	2.86	3.60		N
0.92	0.98	1.13	1.38	1.69	1.90	2.45	2.73	3.16	3.54	1.12	1.68	2.23	2.90	3.51		D
0.88	0.95	1.08	1.33	1.67	1.91	2.56	2.85	3.31	3.75	1.35	1.64	2.31	3.02	3.71	2011	J
0.91	0.95	1.08	1.36	1.79	2.15	2.61	2.89	3.32	3.75	1.31	1.69	2.36	3.04	3.69		F
0.89	0.92	1.07	1.35	1.77	2.13	2.71	2.88	3.29	3.72	1.13	1.72	2.38	3.00	3.66		M
0.90	0.97	1.13	1.43	1.78	2.11	2.65	2.83	3.27	3.74	1.05	1.74	2.34	2.95	3.67		A
0.88	0.95	1.06	1.27	1.59	1.91	2.40	2.73	3.08	3.50	0.99	1.57	2.10	2.68	3.41		M
0.89	0.93	1.04	1.21	1.56	1.86	2.30	2.66	3.09	3.53	1.04	1.55	2.10	2.79	3.47		J
0.91	0.92	1.03	1.25	1.47	1.71	2.15	2.46	2.88	3.35	0.84	1.47	1.92	2.56	3.28		J
0.94	0.93	0.95	0.97	1.08	1.27	1.68	2.02	2.49	3.10	0.88	1.12	1.49	2.13	3.00		A
0.82	0.83	0.87	0.88	0.92	1.07	1.44	1.73	2.19	2.83	0.88	0.95	1.30	1.92	2.74		S
0.85	0.89	0.94	0.96	1.08	1.23	1.60	1.90	2.38	3.02	0.85	1.09	1.46	2.07	2.91		O
0.80	0.86	0.91	0.92	1.01	1.10	1.46	1.71	2.15	2.69	0.61	1.01	1.31	1.85	2.61		N
0.76	0.83	0.91	0.92	0.93	0.99	1.28	1.52	1.96	2.50	0.47	0.95	1.18	1.66	2.42		D
0.84	0.86	0.92	0.98	1.02	1.06	1.36	1.58	2.04	2.64	0.53	1.03	1.25	1.73	2.55	2012	J
0.88	0.93	0.98	1.05	1.10	1.22	1.44	1.58	1.98	2.60	0.44	1.12	1.32	1.69	2.48		F
0.89	0.92	0.99	1.08	1.19	1.32	1.57	1.72	2.12	2.67	0.52	1.19	1.47	1.88	2.56		M
0.98	1.06	1.15	1.32	1.43	1.53	1.69	1.81	2.10	2.65	0.59	1.42	1.62	1.91	2.55		A
0.90	0.94	1.00	1.02	1.11	1.16	1.31	1.51	1.79	2.33	0.37	1.10	1.25	1.52	2.20		M
0.86	0.89	0.93	0.98	0.98	1.02	1.26	1.48	1.90	2.52	0.39	1.00	1.17	1.61	2.42	2012	F
0.84	0.89	0.93	1.01	1.07	1.13	1.41	1.63	2.06	2.64	0.50	1.09	1.32	1.77	2.53		1
0.84	0.94	0.98	1.02	1.05	1.12	1.37	1.58	2.01	2.59	0.48	1.08	1.29	1.72	2.49		15
0.88	0.94	0.99	1.04	1.10	1.22	1.48	1.63	2.05	2.64	0.49	1.12	1.33	1.75	2.53		22
0.88	0.93	0.98	1.05	1.10	1.22	1.44	1.58	1.98	2.60	0.44	1.12	1.32	1.69	2.48		29
0.85	0.91	0.97	1.05	1.12	1.22	1.43	1.57	1.97	2.57	0.45	1.13	1.34	1.72	2.46		M
0.82	0.93	1.00	1.10	1.24	1.36	1.63	1.75	2.17	2.70	0.52	1.23	1.52	1.92	2.60		14
0.88	0.90	1.01	1.11	1.28	1.42	1.71	1.85	2.24	2.77	0.57	1.27	1.59	2.00	2.67		21
0.89	0.92	0.99	1.08	1.19	1.32	1.57	1.72	2.12	2.67	0.52	1.19	1.47	1.88	2.56		28
0.93	0.94	0.99	1.09	1.22	1.35	1.61	1.75	2.13	2.68	0.54	1.21	1.50	1.90	2.58		A
0.92	0.95	1.02	1.10	1.21	1.34	1.54	1.67	2.01	2.58	0.47	1.21	1.45	1.79	2.48		11
0.97	0.98	1.06	1.19	1.32	1.43	1.61	1.74	2.04	2.59	0.47	1.31	1.54	1.84	2.49		18
0.98	1.06	1.15	1.32	1.43	1.53	1.69	1.81	2.10	2.65	0.59	1.42	1.62	1.91	2.55		25
0.96	1.03	1.12	1.24	1.31	1.41	1.58	1.70	2.02	2.59	0.55	1.32	1.51	1.81	2.49		M
0.86	0.99	1.06	1.17	1.22	1.32	1.48	1.68	1.99	2.51	0.49	1.23	1.41	1.70	2.38		9
0.89	1.00	1.10	1.21	1.27	1.34	1.46	1.64	1.93	2.45	0.47	1.28	1.41	1.65	2.32		16
0.89	0.98	1.03	1.08	1.16	1.20	1.40	1.60	1.88	2.40	0.39	1.15	1.33	1.61	2.27		23
0.90	0.94	1.00	1.02	1.11	1.16	1.31	1.51	1.79	2.33	0.37	1.10	1.25	1.52	2.20		30

Tuesday Le mardi								Wednesday Le mercredi								Forward premium or discount (-) U.S. dollars in Canada Report ou déport (-) sur le dollar E.-U. au Canada			
Treasury bill auction Adjudication de bons du Trésor								Selected U.S. dollar interest rates Quelques taux d'intérêt pratiqués aux États-Unis											
Average yields Rendement moyen			Amount auctioned Montant adjugé			Amount maturing Montant arrivant à échéance		Federal funds rate Taux des fonds fédéraux		Prime rate charged by banks Taux de base des prêts bancaires		Commercial paper (adjusted) Papier commercial (taux corrigés)		U.S. Treasuries constant maturity Obligations du Trésor américain à échéance fixe		1 month À 1 mois	3 month À 3 mois		
3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an					1 month À 1 mois		3 month À 3 mois		5 year À 5 ans		10 year À 10 ans			
M/M W/S	V122541 V121799	V122552 V121800	V122498 V121801	V122534 V121802	V122535 V121803	V122536 V121804	V122537 V121805	M/M W/S	V122150 V121821	V122148 V121820	V122144 V121822	V122141 V121823	V122142 V121826	V4429276 V4429275	V122546 V121793	V122505 V121807			
2010 M	0.427	0.641	1.023	7.100	2.700	2.700	12,500	2010 M	0.20	3.25	0.20	0.29	2.06	3.21	0.00	0.08			
J	0.579	0.838	1.249	7.100	2.700	2.700	13,400	J	0.15	3.25	0.14	0.33	1.79	2.97	0.23	0.27			
J	0.641	0.852	1.076	7.400	2.800	2.800	14,000	J	0.19	3.25	0.21	0.24	1.75	3.03	0.47	0.55			
A	0.692	0.898	1.034	7.400	2.800	2.800	12,900	A	0.19	3.25	0.18	0.25	1.40	2.54	0.57	0.61			
S	0.893	1.093	1.310	7.700	2.900	2.900	13,700	S	0.20	3.25	0.19	0.24	1.28	2.52	0.82	0.90			
O	0.915	1.017	1.199	6.675	2.475	2.475	15,700	O	0.19	3.25	0.20	0.20	1.34	2.75	0.83	0.91			
N	0.982	1.097	1.320	7.700	2.900	2.900	13,100	N	0.20	3.25	0.20	0.22	1.56	2.93	0.84	0.80			
D	0.998	1.142	1.371	7.400	2.800	2.800	13,700	D	0.19	3.25	0.20		2.03	3.35	0.61	0.77			
2011 J	0.986	1.160	1.455	6.200	2.400	2.400	14,000	2011 J	0.17	3.25	0.20	0.24	2.03	3.45	0.73	0.77			
F	0.967	1.128	1.439	6.500	2.500	2.500	15,400	F	0.15	3.25	0.19	0.19	2.21	3.49	0.74	0.82			
M	0.918	1.076	1.344	7.700	2.900	2.900	13,500	M	0.13	3.25	0.17	0.24	2.21	3.47	0.75	0.84			
A	0.979	1.139	1.432	7.700	2.900	2.900	12,900	A	0.10	3.25	0.11	0.23	2.06	3.39	0.90	0.90			
M	0.959	1.070	1.282	7.400	2.800	2.800	12,100	M	0.10	3.25	0.11	0.17	1.81	3.13	0.87	0.91			
J	0.915	1.024	1.216	7.400	2.800	2.800	12,300	J	0.08	3.25	0.07	0.13	1.70	3.14	0.88	0.92			
J	0.934	1.039	1.241	6.500	2.500	2.500	12,400	J	0.06	3.25	0.10	0.10	1.56	3.01	0.90	0.90			
A	0.932	0.944	0.947	9.200	3.400	3.400	13,100	A	0.09	3.25	0.07	0.09	0.96	2.23	0.87	0.83			
S	0.868	0.876	0.881	8.900	3.300	3.300	13,500	S	0.08	3.25	0.03	0.14	0.99	2.03	0.94	0.79			
O	0.865	0.917	0.935	7.700	2.900	2.900	13,200	O	0.07	3.25	0.09	0.15	1.09	2.23	0.97	0.85			
N	0.886	0.909	0.855	7.700	2.900	2.900	14,200	N	0.08	3.25	0.09	0.16	0.96	2.08	0.95	0.87			
D	0.826	0.891	0.891	6.800	2.600	2.600	14,400	D	0.08	3.25	0.08	0.15	0.91	1.93	0.83	0.79			
2012 J	0.877	0.925	0.981	6.800	2.600	2.600	16,600	2012 J	0.09	3.25	0.09	0.12	0.81	2.01	0.85	0.85			
F	0.941	0.985	1.034	7.400	2.800	2.800	14,400	F	0.09	3.25	0.13	0.21	0.87	1.98	0.86	0.82			
M	0.926	1.016	1.103	7.700	2.900	2.900	13,400	M	0.14	3.25	0.17	0.16	1.05	2.21	0.85	0.81			
A	1.042	1.123	1.263	8.300	3.100	3.100	12,200	A	0.13	3.25	0.13	0.20	0.86	2.01 R	0.87	0.87			
M	1.006	1.077	1.173	8.900	3.300	3.300	12,200	M							0.83	0.83			
2012 F	7	0.933	0.986	1.034	6.800	2.600	12,600	2012 F	1	0.09	3.25	0.09	0.14	0.72	1.87	0.85	0.85		
14								8	0.11	3.25	0.11	0.15	0.82	2.01	0.86	0.86			
21								15	0.12	3.25	0.14	0.18	0.81	1.93	0.73	0.81			
28	0.941	0.985	1.034	7.400	2.800	2.800	14,400	22	0.09	3.25	0.11	0.20	0.88	2.01	0.73	0.81			
M	6							29	0.09	3.25	0.13	0.21	0.87	1.98	0.86	0.82			
13	0.923	1.000	1.096	7.700	2.900	2.900	12,000	M	7	0.11	3.25	0.11	0.19	0.85	1.98	0.85	0.81		
20								14	0.12	3.25	0.13	0.20	1.13	2.29	0.86	0.82			
27	0.926	1.016	1.103	7.700	2.900	2.900	13,400	21	0.15	3.25	0.13	0.15	1.15	2.31	0.86	0.82			
A	3							28	0.14	3.25	0.17	0.16	1.05	2.21	0.85	0.81			
10	0.944	1.013	1.100	7.700	2.900	2.900	13,900	A	4	0.12	3.25	0.10	0.19	1.05	2.25	0.73	0.77		
17								11	0.14	3.25	0.17	0.20	0.89	2.05	0.73	0.77			
24	1.042	1.123	1.263	8.300	3.100	3.100	12,200	18	0.15	3.25	0.12	0.20	0.86	2.00	0.86	0.82			
M	1							25	0.13	3.25	0.13	0.20	0.86	2.01	0.87	0.87			
8	1.025	1.102	1.216	8.900	3.300	3.300	12,500	M	2	0.14	3.25	0.12	0.19	0.82	1.96	0.86	0.86		
15								9	0.16	3.25	0.11	0.19	0.77	1.87	0.85	0.81			
22	1.006	1.077	1.173	8.900	3.300	3.300	12,200	16	0.15	3.25	0.12	0.15	0.75	1.76	0.84	0.84			
29								23	0.16	3.25	0.12	0.20	0.74	1.73	0.83	0.83			
								30							0.83	0.83			

Millions of Canadian dollars En millions de dollars canadiens

End of period En fin de période	Commercial paper Papier commercial				Canadian dollar bankers' acceptances bancaires en dollars canadiens	Total corporate short-term paper Papier à court terme émis par les sociétés	Treasury bills and other short-term paper Bons du Trésor et autres effets à court terme		Total treasury bills and other short-term paper Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme	Commercial paper issued by foreign corporations Papier commercial des sociétés étrangères
	Total Total	Of which: Paper issued by non-financial corporations Dont : Papier des sociétés non financières	Of which: Securitizations* Dont : Titrisation*	Of which: U.S. dollars Dont : Dollars E.-U.			Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales	Municipal governments Municipalités		
	V122246	V122253	V122254	V122255	V122243	V122241	V122256	V122257	V122258	V122259
1992	26,341	15,223			21,970	48,311	17,480	210	66,000	
1993	31,737	14,079	3,733		26,171	57,908	15,980	282	74,170	302
1994	35,600	16,551	3,677		26,607	62,207	17,215	321	79,743	548
1995	40,482	17,850	4,838		30,701	71,183	16,843	289	88,316	812
1996	47,172	17,227	8,545	7,233	33,965	81,137	15,979	306	97,423	1,098
1997	69,081	19,830	22,373	10,766	40,173	109,254	16,194	322	125,770	579
1998	93,392	19,943	41,243	12,016	45,923	139,315	17,255	116	156,687	24
1999	116,144	20,414	52,837	11,833	47,063	163,207	16,593	84	179,884	1,285
2000	131,120	26,212	60,044	15,309	51,517	182,637	17,990	153	200,780	2,028
2001	123,884	20,914	61,525	13,350	44,287	168,171	18,149	169	186,490	2,346
2002	119,410	18,835	63,895	11,452	37,360	156,770	21,025	43	177,838	2,562
2003	109,809	14,669	63,264	7,064	32,274	142,083	21,110	41	163,235	4,172
2004	116,492	14,821	65,316	8,483	32,524	149,016	18,736	112	167,864	6,406
2005	133,883	13,128	83,838	8,292	39,059	172,942	13,704	147	186,794	9,531
2006	164,122	12,277	108,055	11,282	52,530	216,652	14,224	147	231,023	14,007
2007	126,127	11,066	75,714	8,991	59,531	185,658	17,213	95	202,966	4,073
2008	82,927	10,763	51,659	3,624	63,898	146,825	30,323	135	177,282	64
2009	58,673	11,303	32,222	3,876	48,629	107,302	36,999	399	144,700	10
2010	53,649	12,382	25,099	4,100	45,817	99,466	34,815	1,220	135,501R	14
2011	54,416	10,657	27,382	4,909	47,911	102,327	34,751	816R	137,894R	15
2009	A	77,359	11,708	43,697	4,235	63,183	25,674			15
	M	76,030	11,238	41,385	4,179	60,307	25,094			15
	J	74,822	11,573	39,914	4,483	57,854	32,676	269	168,433	-
	J	72,518	11,492	38,428	4,525	58,196	33,315			-
	A	69,052	10,713	36,681	4,492	56,016	34,347			-
	S	64,759	10,427	35,321	4,071	56,474	31,290	832	153,355	100
	O	61,382	9,807	34,210	3,986	56,005	35,373			50
	N	59,761	10,462	33,096	4,025	52,225	36,044			5
	D	58,673	11,303	32,222	3,876	48,629	36,999	399	144,700	10
2010	J	58,064	11,399	31,006	4,404	48,715	37,065			27
	F	57,775	10,861	30,450	4,046	48,782	35,639			27
	M	56,969	10,729	29,567	3,801	47,460	34,299	445	139,173	22
	A	57,722	11,020	29,194	4,214	47,163	34,101			21
	M	56,404	10,750	28,030	4,042	45,785	34,810			16
	J	58,295	11,431	28,342	4,178	46,998	36,733	735	142,761	15
	J	56,362	10,893	27,191	4,047	47,508	32,575			15
	A	56,276	10,943	26,961	4,333	47,780	32,906			15
	S	54,326	10,813	26,268	3,961	47,544	30,796	1,100	133,766	15
	O	54,922	11,519	26,430	3,830	47,769	30,130			14
	N	55,303	12,452	25,659	4,255	46,472	32,430			14
	D	53,649	12,382	25,099	4,100	45,817	34,815	1,220	135,501R	14
2011	J	53,492	13,437	24,033	5,034	48,090	35,759			14
	F	53,822	12,933	24,047	5,180	49,293	35,126			21
	M	51,765	11,200	24,257	4,225	49,401	34,024	579R	135,770	21
	A	51,715	12,010	24,127	4,446	50,378	36,574			21
	M	53,488	12,870	23,867	5,126	50,882	36,013			14
	J	51,647	11,500	23,865	4,103	50,471	36,203	540R	138,861	14
	J	55,052	14,522	24,015	6,199	51,546	33,871			14
	A	54,816	13,857	23,832	5,989	53,339	33,496			14
	S	55,684	13,258	24,764	5,456	52,550	35,205	476R	143,915	14
	O	57,193	12,700	26,608	4,650	52,060	33,766			14
	N	54,315	10,625	26,490	4,175	50,953	33,251			15
	D	54,416	10,657	27,382	4,909	47,911	34,751	816R	137,894R	15
2012	J	57,731	12,275	27,471	5,308	51,072	34,697			21
	F	57,132	11,425	27,760	4,883	51,912	33,653			-
	M	59,220	11,973	28,714	6,114	53,612	35,142	798	148,773	-
	A		12,498E				39,012			- E

* Beginning August 2007, excludes outstandings of approximately \$28.8 billion related to affected trusts under the Montréal Proposal.

* À partir d'août 2007, exclut les encours d'environ 28,8 milliards de dollars liés aux fiducies visées par la Proposition de Montréal.

Month Mois		Canadian stock market indicators Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses au Canada																
		Toronto Stock Exchange Bourse de Toronto																
		Stock price indexes 2000 = 1000 Indices des cours des actions, 2000 = 1000																
		Composite Indice synthétique			Closing quotations ¹ Cours de clôture durant le mois ¹													
		Closing quotations Cours de clôture durant le mois			Energy Énergie	Metals and mining Métaux et minerais	Utilities Services aux collectivités	Industrials Industrie	Materials Matériaux	Financials Finance	Gold Or	Telecom- munication services Services de télécommunication	Consumer discretionary Consommation discrétionnaire	Consumer staples Consommation de base	Information technology Technologies de l'information			
		High Haut	Low Bas	Close Dernier jour	V122618	V122619	V122620	V19457781	V19457787	V19457789	V19457784	V19457786	V19457782	V19457783	V19457788	V19457779	V19457780	V19457785
2008	M	15,128.6	13,846.6	14,714.7	436.6	857.2	227.4	120.0	382.6	195.7	318.8	98.8	97.3	172.9	35.8			
	J	15,154.8	14,156.5	14,467.0	443.7	858.6	226.2	109.8	425.0	177.5	354.6	93.2	88.6	169.0	33.5			
	J	14,584.9	13,157.9	13,592.9	380.4	771.3	224.3	111.6	373.2	182.8	313.0	89.2	87.3	160.3	33.1			
	A	13,771.3	13,015.9	13,771.3	401.3	740.9	222.1	114.6	347.0	184.6	282.6	95.6	94.2	168.3	33.6			
	S	13,771.3	11,171.3	11,752.9	315.4	526.1	190.2	93.3	281.8	182.7	266.1	86.8	84.6	161.2	23.2			
	O	11,775.8	8,537.3	9,762.8	252.8	344.2	182.9	83.6	195.8	153.8	190.6	88.6	77.0	158.4	20.5			
	N	10,116.6	7,724.8	9,270.6	243.4	247.3	172.1	74.4	214.1	141.0	260.4	80.6	72.8	155.4	20.2			
	D	9,270.6	7,802.3	8,987.7	216.5	240.6	175.0	78.4	246.5	127.1	312.4	79.0	73.5	167.9	19.1			
2009	J	9,505.7	8,387.6	8,694.9	205.4	241.4	171.5	71.7	247.1	117.5	313.7	77.0	67.9	166.1	21.3			
	F	9,151.6	7,566.3	8,123.0	196.6	275.9	166.2	64.1	247.1	104.4	308.8	74.2	65.1	160.0	18.5			
	M	9,018.5	7,501.1	8,720.4	216.6	358.2	152.2	68.1	265.5	117.6	338.8	72.8	67.2	157.3	20.4			
	A	9,568.3	8,617.3	9,324.8	234.7	487.6	156.3	75.8	242.9	136.0	278.1	70.4	70.1	158.7	25.0			
	M	10,493.1	9,324.8	10,370.1	273.9	562.3	159.0	77.3	295.9	148.8	340.9	74.3	70.0	163.9	24.5			
	J	10,726.0	9,727.3	10,374.9	264.8	613.5	172.8	80.4	276.3	157.3	315.5	71.8	73.8	170.5	25.2			
	J	10,841.5	9,588.4	10,787.2	263.3	776.7	172.4	83.3	285.1	174.4	307.9	72.8	75.2	163.8	26.1			
	A	11,065.4	10,480.2	10,868.2	261.2	780.7	174.3	87.4	284.8	175.4	307.1	75.9	77.0	168.4	26.3			
	S	11,648.6	10,634.8	11,395.0	289.1	886.1	176.7	89.5	310.3	179.8	334.8	76.5	77.7	166.8	27.1			
	O	11,595.0	10,767.6	10,910.8	283.2	897.7	174.4	85.3	299.2	165.9	316.9	75.9	75.4	163.7	26.7			
	N	11,737.8	10,745.3	11,447.2	285.8	978.3	183.6	90.0	341.3	172.9	365.3	77.6	77.6	174.9	26.4			
	D	11,816.3	11,248.9	11,746.1	297.4	1,004.9	197.4	96.6	328.9	176.1	333.1	79.7	81.7	180.2	29.3			
2010	J	12,070.7	11,084.3	11,094.3	278.5	949.2	190.6	91.9	301.3	167.1	299.9	77.7	81.4	175.4	28.7			
	F	11,763.3	10,990.4	11,629.6	283.3	1,028.4	193.0	95.7	328.2	176.2	322.6	79.7	83.6	179.4	31.2			
	M	12,129.3	11,629.6	12,037.7	289.0	1,110.6	201.3	101.7	329.6	188.6	315.3	82.1	86.2	179.9	31.1			
	A	12,231.8	11,954.0	12,210.7	299.8	1,043.8	192.7	100.8	348.4	187.7	358.3	83.4	88.0	170.9	29.8			
	M	12,294.6	11,180.0	11,763.0	285.9	921.7	189.0	96.4	339.2	177.4	362.8	83.5	89.1	170.3	29.9			
	J	12,077.0	11,244.0	11,294.4	271.7	794.0	188.1	93.7	331.5	167.3	382.8	83.1	87.0	163.6	27.2			
	J	11,822.7	11,065.5	11,713.4	282.2	945.7	200.7	99.3	326.7	177.2	346.7	84.5	90.2	176.8	28.3			
	A	11,990.8	11,469.3	11,913.9	272.3	951.0	201.8	100.0	382.9	169.1	399.7	88.2	90.8	184.0	26.9			
	S	12,406.4	11,914.2	12,368.7	284.9	1,149.1	214.6	104.9	391.5	176.8	400.6	90.4	93.8	187.9	28.1			
	O	12,710.2	12,262.7	12,676.2	288.0	1,235.3	212.6	107.5	407.8	179.4	404.0	91.2	96.5	196.1	29.4			
	N	13,114.1	12,501.8	12,952.9	298.4	1,290.3	217.3	106.3	427.7	180.6	419.5	91.0	97.0	191.4	30.3			
	D	13,493.6	12,952.9	13,443.2	323.2	1,483.2	222.3	110.2	446.6	183.9	420.6	89.4	99.6	196.3	30.7			
2011	J	13,559.2	13,245.1	13,552.0	340.2	1,497.1	223.9	114.2	422.4	184.9	374.0	93.5	102.0	195.2	32.2			
	F	14,136.5	13,680.3	14,136.5	362.6	1,464.3	219.4	115.5	441.1	196.6	396.9	92.1	97.7	200.2	35.0			
	M	14,252.8	13,524.8	14,116.1	357.0	1,429.8	222.4	118.8	439.6	199.6	397.7	92.6	97.2	200.6	34.3			
	A	14,270.5	13,584.6	13,944.8	347.6	1,485.5	221.1	119.1	437.7	196.1	405.9	93.4	97.5	202.5	33.3			
	M	14,089.1	13,264.8	13,802.9	335.8	1,433.1	228.0	118.8	422.6	195.7	387.8	100.3	97.2	209.8	33.8			
	J	13,823.4	12,763.5	13,300.9	316.0	1,427.5	221.2	119.5	401.8	191.4	365.2	99.7	97.3	203.9	31.5			
	J	13,516.2	12,858.4	12,945.6	310.4	1,387.3	220.4	111.8	408.1	179.8	376.2	96.4	90.9	203.5	29.8			
	A	12,996.1	11,617.8	12,768.7	284.8	1,256.3	225.8	105.5	428.8	177.8	419.1	100.2	84.3	198.2	29.7			
	S	12,798.5	11,293.6	11,623.8	241.6	839.1	226.4	94.3	365.8	170.3	394.9	97.7	82.0	200.9	26.4			
	O	12,541.8	10,848.2	12,252.1	273.5	1,129.6	225.8	105.8	387.4	173.3	399.8	99.3	83.8	203.9	27.4			
	N	12,542.6	11,420.8	12,204.1	273.7	1,105.8	225.1	104.3	395.1	165.9	422.4	100.4	83.3	202.6	26.0			
	D	12,268.9	11,468.7	11,955.1	268.8	1,080.6	225.8	107.9	349.2	170.0	360.4	104.6	81.8	205.8	24.4			
2012	J	12,616.0	11,955.9	12,452.2	282.0	1,190.9	223.1	113.7	385.3	174.1	389.0	103.0	84.5	205.4	25.5			
	F	12,788.6	12,291.8	12,644.0	288.3	1,181.5	230.0	112.2	378.6	180.2	373.2	102.9	89.1	202.8	26.0			
	M	12,731.5	12,194.5	12,392.2	263.8	1,044.2	225.6	112.4	349.1	187.4	336.4	104.2	92.6	219.7	26.8			
	A	12,526.6	11,869.0	12,292.7	264.0	1,030.8	228.9	113.3	327.9	185.9	311.9	102.2	93.9	227.7	25.8			
	M	12,364.6	11,256.7	11,513.2	235.5	856.2	221.5	109.9	305.8	172.2	305.9	102.2	90.8	219.2	23.5			

1. Indexes compiled by Standard & Poor's.

2. Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

1. Indices établis par Standard & Poor's.

2. Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

			U.S. stock market indicators (New York Stock Exchange), Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses aux États-Unis (Bourse de New York)				Standard & Poor's Standard & Poor's		Month Mois			
29 January 1982=100 29 janvier 1982 = 100	Stock dividend yields (composite) Rendement sous forme de dividendes (indice synthétique)	Price/ earnings ratio (composite) ² Taux de capitalisa- tion des bénéfices (indice synthétique) ²	Toronto stock exchange Bourse de Toronto		Common stock price indexes, closing quotations at month-end Indices des cours de clôture des actions ordinaires en fin de mois		Value of shares traded, U.S. \$ millions Valeur des actions négo-ciées (en millions de dollars É.-U.)	Volume of shares traded, millions of shares Volume des actions négo-ciées (en millions d'actions)	Stock dividend yields (common) Rendement sous forme de dividendes (actions ordinaires)	Price- earnings ratio Taux de capitalisation des bénéfices		
Toronto 60 Index Indice Toronto 60			Value of shares traded, \$ millions Valeur des actions négo-ciées (en millions de dollars)	Volume of shares traded, millions of shares Volume des actions négo-ciées (en millions d'actions)	Dow Jones Industrials (30) Dow Jones : Industrielles (30)	Standard & Poor's (500) 1941-43 = 10 Standard & Poor's : (500) 1941-1943 = 10						
V1945778	V122628	V122629	V37412	V37413	V37416	V37425	V37417	V37418	V37422			
878.4	2.50	17.70	163,202.1	8,517.1	12,638.3	1,400.38			2.18	23.39	2008	M
863.2	2.64	17.62	166,808.5	8,125.6	11,350.0	1,280.00			2.31	21.24		J
811.7	2.93	16.44	176,626.2	8,115.9	11,378.0	1,267.38			2.44	23.48		J
821.7	2.95	17.01	122,204.9	6,877.9	11,543.5	1,282.83			2.38	25.78		A
707.3	3.43	14.53	194,571.5	10,700.6	10,850.7	1,166.36			2.46	21.94		S
591.3	3.85	11.34	173,717.6	12,177.0	9,325.0	968.75				21.29		O
563.1	4.02	10.85	118,550.7	10,390.0	8,829.0	896.24				19.39		N
541.8	4.04	10.80	111,338.8	10,470.7	8,776.4	903.25				20.11		D
523.3	3.92	10.34	104,585.1	9,125.9	8,000.9	825.88				12.11	2009	J
489.6	4.17	11.14	106,959.3	9,547.0	7,062.9	735.09				10.81		F
528.7	3.75	12.48	134,386.2	11,359.4	7,608.9	797.87				12.71		M
565.4	3.50	13.55	116,507.0	10,676.9	8,168.1	872.81				13.99		A
632.5	3.08	16.62	125,293.7	11,462.3	8,500.3	919.14				14.79		M
630.1	3.09	17.02	129,108.2	10,856.7	8,477.0	919.32				15.65		J
654.6	2.97	19.33	108,267.4	8,740.4	9,171.6	987.48				16.89		J
652.8	2.90	20.49	104,005.0	8,607.0	9,496.3	1,020.62				18.67		A
680.8	2.76	21.47	133,636.6	10,963.2	9,712.3	1,057.08				20.98		S
647.7	2.90	24.94	118,262.1	10,149.7	9,712.7	1,036.19				20.70		O
680.3	2.76	32.22	110,444.2	8,797.9	10,344.8	1,095.63				21.89		N
693.2	2.69	31.13	106,931.5	8,239.7	10,428.0	1,115.10				19.08		D
648.5	2.86	28.90	101,818.9	8,760.9	10,067.3	1,073.87				17.22	2010	J
680.8	2.75	24.77	92,991.2	7,124.7	10,325.3	1,104.49				17.68		F
706.8	2.65	24.80	123,504.8	9,452.0	10,856.6	1,169.43				17.10		M
716.0	2.65	24.17	118,144.4	8,858.8	11,008.6	1,186.69				17.20		A
691.6	2.77	19.80	132,403.2	9,320.9	10,136.6	1,089.41				15.73		M
662.0	2.88	19.12	117,188.4	7,964.2	9,774.0	1,030.71				13.85		J
685.0	2.78	19.32	94,109.5	6,632.7	10,465.9	1,101.60				14.66		J
694.0	2.75	20.18	110,440.9	7,223.5	10,014.7	1,049.33				13.90		A
715.1	2.62	20.70	131,434.9	9,686.5	10,788.0	1,141.20				14.37		S
728.1	2.56	19.22	108,314.5	8,922.2	11,118.5	1,183.26				14.86		O
741.3	2.54	19.29	133,522.9	10,920.3	11,006.0	1,180.55				14.75		N
768.7	2.45	19.71	126,874.2	9,688.5	11,577.5	1,257.64				15.75		D
778.7	2.38	19.81	133,631.9	10,272.8	11,891.9	1,286.12				15.12	2011	J
813.3	2.31	20.45	132,724.9	9,273.1	12,226.3	1,327.22				15.57		F
810.9	2.32	19.99	152,478.7	10,769.9	12,342.5	1,325.83				15.09		M
797.9	2.37	20.16	115,062.5	8,106.9	12,810.5	1,363.61				15.46		A
789.1	2.43	19.86	119,152.1	8,007.6	12,569.8	1,345.20				15.28		M
763.9	2.51	19.34	120,771.9	8,489.2	12,414.3	1,320.64				14.47		J
733.3	2.59	18.46	93,779.3	6,529.7	12,143.2	1,292.28				14.10		J
728.2	2.62	16.15	147,377.9	9,324.0	11,613.5	1,218.89				13.27		A
667.1	2.90	14.79	130,574.8	8,721.1	10,913.4	1,131.42				11.93		S
698.0	2.74	15.25	114,207.9	8,418.0	11,955.0	1,253.30				13.17		O
695.5	2.77	15.14	112,720.5	7,948.9	12,045.7	1,246.96				13.10		N
680.9	2.85	14.25	107,709.4	7,731.6	12,217.6	1,257.60				13.23		D
709.2	2.76	14.75	112,663.4	8,253.3	12,632.9	1,312.41				13.57R	2012	J
718.9	2.76	16.27	113,896.3	7,991.0	12,952.1	1,365.68				14.10		F
707.0	2.88	16.21	130,406.8	8,420.7	13,212.0	1,408.47				14.55R		M
699.8	2.91	15.96	91,347.7	6,383.3	13,231.6	1,397.91				14.15R		A
656.5	3.17	14.36	100,990.8	7,171.3	12,393.5	1,310.33				13.24		M

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Municipal bonds Obligations des municipalités	Corporations Sociétés			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers	Term securitizations Titrisation à terme		Total Total
				Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie		NHA mortgage-backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset-backed securities ¹ Autres titres adossés à des créances ¹	
	V122305	V122308	V122311	V122314	V122335	V20647460	V122323	V760338	V760339	V122328
1991	19,520	30,272	1,528	5,204	11,400	4	84	2,627		70,641
1992	13,088	21,846	625	138	10,508	4	-168	4,459		50,496
1993	22,053	32,376	546	7,513	19,782	59	80	4,146		86,557
1994	34,101	17,628	126	3,961	15,847	60	65	1,161	861	73,812
1995	25,695	14,582	215	18,396	10,358	694	-372	-411	-557	68,600
1996	33,364	3,640	153	20,811	20,546	3,684	-126	-3,167	-268	78,639
1997	18,439	2,588	197	39,481	21,665	6,406	-90	725	594	90,004
1998	9,895	7,501	-16	33,874	14,407	1,891	173	4,269	3,425	75,421
1999	2,214	5,639	-200	40,584	15,633	759	-109	8,493	5,856	78,869
2000	-4,958	-783	-482	22,709	16,821	1,305	-54	6,623	5,916	47,096
2001	-16,622	7,580	117	64,227	11,845	5,279	-90	759	2,262	75,355
2002	-8,498	4,619	446	11,062	14,583	10,311	513	10,736	2,579	46,350
2003	-13,563	1,248	1,508	32,733	6,155	13,441	2,074	14,336	8,860	66,795
2004	-19,501	19,205	1,594	32,069	11,987	11,900	4,592	18,855	2,701	83,404
2005	-8,845	10,431	387	16,824	10,172	18,497	10,005	21,639	8,059	87,166
2006	-7,367	10,141	1,292	13,067	1,365	13,908	23,664	23,904	8,905	88,880
2007	-10,527	9,409	949	31,655	24,710	-3,271	29,905	42,135	6,384	131,348
2008	5,617	897	-174	34,541	30,214	-11,141	-1,102	87,982	-5,522	141,312
2009	85,029	40,406	1,162	39,681	43,136 R	-4,059	-7,982	43,972	21,286	262,630 R
2010	51,549	43,286	2,712	49,393 R	42,970	-17,094	1,372	26,887	-2,709	198,364 R
2011	38,879	39,895	2,682	43,936 R	48,151 R	-26,395	-819	43,176	-5,151	184,356 R
2008 II	-1,956	589	476	23,512	10,116	-3,168	-152	11,309	981	41,706
2008 III	-5,160	2,264	140	8,033	3,163	-82	-133	13,848	-663	21,412
2008 IV	9,623	-1,015	-234	-10,645	11,840	-3,969	-842	51,429	-3,323	52,864
2009 I	30,776	7,730	119	5,484	9,955	378	-1,650	21,269	27,604	101,665
2009 II	9,635	18,004	316	15,210	12,646	-1,431	-2,562	7,664	-510	58,971
2009 III	28,423	785	161	5,966	11,884	-360	-2,504	6,433	-2,108	48,679
2009 IV	16,195	13,887	566	13,021	8,651 R	-2,646	-1,266	8,606	-3,700	53,315 R
2010 I	21,646	10,570	410	10,122	6,011	126	-825	1,104	385	49,548
2010 II	13,868	18,234	1,335	9,826	11,235	-2,807	500	3,324	-204	55,311
2010 III	9,154	7,677	498	10,583	2,147	-373	-70	13,928	-946	42,598
2010 IV	6,881	6,805	469	18,862 R	23,577	-14,040	1,767	8,531	-1,944	50,907 R
2011 I	15,623	12,760	993	13,008	36,528 R	-28,425	-163	5,728	-686	55,366 R
2011 II	7,000	11,573	703	2,947 R	3,120 R	1,430	-1,325	-1,177	2,292	26,564 R
2011 III	2,727	10,778	51	14,383 R	7,273 R	667	393	9,242	-3,091	42,424 R
2011 IV	13,529	4,784	935	13,598 R	1,230 R	-67	276	29,383	-3,666	60,002 R
2012 I	8,888	8,084 R	-257	28,932	6,272 R	186	-1,350	4,744	1,973	57,472

1. Beginning January 2009, includes approximately \$32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; \$28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Treasury bills and other short-term instruments Bons du Trésor et autres titres à court terme				Total Total	Of which placed in: Dont : Émissions placées			Year and quarter Année ou trimestre	
Government of Canada treasury bills, U.S.-pay Canada bills, and other short-term instruments Bons du Trésor canadien, bons du Canada en dollars É.-U. et autres titres à court terme	Provincial governments and their enterprises, and muni- cipal governments Provinces, entreprises provinciales et municipa- lités	Total commercial paper Ensemble du papier commercial	Canadian dollar bankers' acceptances Acceptations bancaires en dollars canadiens		Canada Au Canada		United States Aux États- Unis	Other Ailleurs	
					Total Total	Total less CPP, CSB, and other retail instruments Total, moins Régime de pensions du Canada moins obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail			
V122343	V122344	V122339	V122342	V122327	V122345		V122393		
11,122	-235	-565	-7,959	73,005	56,217	53,632	6,591	10,197	1991
12,752	3,739	-2,410	-14,181	50,395	37,428	37,816	10,147	2,820	1992
12,083	-1,426	5,396	4,202	106,809	75,000	79,215	25,224	6,585	1993
-7,279	1,275	3,863	435	72,105	51,743	52,137	10,451	9,911	1994
-372	-404	4,882	4,095	76,801	52,943	54,895	17,097	6,761	1995
-22,384	-847	6,690	3,264	65,363	38,780	38,592	25,297	1,286	1996
-25,492	231	21,909	6,208	92,858	72,183	76,144	13,878	6,797	1997
-18,407	855	24,311	5,749	87,929	51,643	54,327	26,536	9,750	1998
-41	-695	22,752	1,140	102,024	95,992	99,065	6,836	-804	1999
-14,140	1,466	14,976	4,455	53,851	59,391	61,999	6,971	-12,511	2000
15,367	175	-7,236	-7,231	76,432	37,675	40,519	44,365	-5,608	2001
7,322	2,749	-4,474	-6,927	45,020	49,795	53,209	1,431	-6,206	2002
11,892	84	-9,601	-5,087	64,082	65,437	67,786	-5,691	4,336	2003
-179	-2,303	6,683	250	87,855	85,881	88,750	9,423	-7,449	2004
10,870	-4,997	17,391	6,535	116,966	118,338	121,642	-4,896	3,524	2005
-3,325	521	30,239	13,471	129,784	131,817	136,181	-7,700	5,667	2006
-8,595	2,937	-37,995	7,002	94,697	80,618	84,377	5,406	8,673	2007
66,059	13,151	-43,200	4,367	181,688	162,303	164,918	10,802	8,583	2008
2,542	6,940	-24,254	-15,269	232,589R	186,573R	188,864R	37,732	8,284	2009
-11,422	-1,362	-5,024	-2,812	177,743R	148,860R	152,535R	37,434R	-8,551R	2010
-4,481	-469R	767	2,093	182,266R	145,340R	148,788R	50,590R	-13,664R	2011
14,367	-203	-14,904	-2,762	38,205	22,421	23,588	7,350	8,434	2008 II
4,267	6,276	-10,070	-997	20,888	13,713	14,053	4,771	2,404	2008 III
46,653	7,154	-13,838	4,391	97,224	102,993	103,908	-1,312	-4,457	2008 IV
17,437	-1,039	-5,696	-1,520	110,847	101,055	100,895	8,347	1,445	2009 I
-340	6,338	-2,409	-4,524	58,037	29,349	30,597	23,562	5,126	2009 II
-2,609	-3,635	-10,063	-1,380	30,991	37,275	37,730	-3,014	-3,270	2009 III
-11,946	5,276	-6,086	-7,845	32,714R	18,894R	19,642R	8,837	4,983	2009 IV
-7,960	-2,654	-1,704	-1,169	36,060	32,053	32,492	3,459	548	2010 I
-10,772	2,724	1,326	-462	48,127	37,936	39,642	9,752	439	2010 II
5,681	-5,572	-3,969	546	39,284	36,281	36,762	10,690	-7,687	2010 III
1,629	4,140	-677	-1,727	54,272R	42,590R	43,638R	13,533R	-1,851R	2010 IV
-9,919	-1,432	-1,884	3,584	45,715R	39,091R	39,501R	11,063	-4,439	2011 I
4,751	2,140	-118	1,069	34,406R	30,643R	32,514R	8,352R	-4,589R	2011 II
7,205	-1,062	4,037	2,079	54,683R	34,641R	35,175R	20,503R	-461R	2011 III
-6,518	-115R	-1,268	-4,639	47,462R	40,965R	41,598R	10,672R	-4,175	2011 IV
-4,939	374	4,804	5,701	63,413	48,099	48,351	18,943	-3,629	2012 I

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Government of Canada Gouvernement canadien		Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales			Municipal bonds Obligations municipales	Corporations Sociétés			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers
	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obligations	Canada Pension Plan Régime de pensions du Canada	Other bonds Autres obligations	Total Total		Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie	
	V122395	V122350	V122326	V122355	V122309	V122312	V122315	V122358	V20647461	V122324
1991	1,425	18,971	1,150	13,147	14,297	1,262	4,545	10,297	4	47
1992	-860	14,829	466	10,166	10,633	240	1,333	9,627	4	-168
1993	-3,158	26,167	-1,049	10,907	9,858	143	5,042	18,547	59	81
1994	769	27,913	-1,153	2,506	1,352	-83	4,081	15,589	60	47
1995	-1,165	23,610	-1,376	8,250	6,877	380	5,757	8,772	694	-330
1996	1,991	27,927	-1,510	604	-905	677	9,821	14,640	3,684	-75
1997	-2,162	21,135	-1,641	5,753	4,112	675	19,597	19,679	6,406	-90
1998	-2,120	499	-1,673	10,021	8,348	170	12,263	13,845	1,891	173
1999	-1,349	2,430	-715	13,950	13,236	99	20,694	14,636	759	-69
2000	-1,798	-873	-488	13,208	12,719	-60	20,154	12,310	1,305	-54
2001	-1,542	-13,788	-1,285	11,929	10,644	523	20,806	9,443	5,279	-60
2002	-1,540	-4,805	-1,855	9,974	8,119	912	12,676	11,544	10,190	513
2003	-1,199	-9,117	-1,134	8,398	7,265	2,252	23,227	6,428	13,441	2,114
2004	-2,206	-13,555	-646	22,589	21,943	1,947	23,163	9,465	11,884	4,632
2005	-1,784	-5,235	-1,350	9,653	8,304	387	17,602	9,874	18,497	10,005
2006	-2,251	-3,505	-885	13,440	12,555	1,416	7,902	1,860	13,908	23,664
2007	-2,275	-7,847	-590	17,274	16,683	1,049	13,096	22,813	-3,271	29,905
2008	-847	12,708	-1,247	7,327	6,080	-99	13,357	29,294	-11,141	-1,102
2009	-327	84,354	-1,894	26,733	24,839	1,162	14,880	37,370r	-4,273	-7,982
2010	-1,386	49,942	-1,863	32,857	30,995	2,712	34,430	41,043	-16,826	1,372
2011	-1,333	40,213	-2,097	35,120	33,021	2,682	19,311	46,874r	-26,395	-819
2008 II	-61	-1,895	-738	12	-726	551	9,081	10,106	-3,168	-152
2008 III	-57	-1,827	-158	2,151	1,993	140	-664	3,037	-82	-133
2008 IV	-588	13,132	-300	2,124	1,824	-234	-4,464	11,915	-3,969	-842
2009 I	160	31,245	-	6,958	6,958	119	1,130	8,851	164	-1,650
2009 II	15	11,224	-1,199	8,154	6,955	316	4,205	11,881	-1,431	-2,562
2009 III	-78	25,266	-374	5,421	5,047	161	2,987	8,484	-360	-2,504
2009 IV	-424	16,619	-321	6,200	5,879	566	6,558	8,154r	-2,646	-1,266
2010 I	-194	18,849	-243	10,436	10,194	410	8,787	5,192	126	-825
2010 II	-201	14,069	-1,119	10,622	9,503	1,335	8,433	10,885	-2,616	500
2010 III	-138	9,291	-341	5,293	4,952	498	4,678	3,078	-373	-70
2010 IV	-853	7,733	-160	6,506	6,346	469	12,532	21,888	-13,963	1,767
2011 I	-410	16,034	-	10,652	10,652	993	9,483	35,928r	-28,425	-163
2011 II	-191	7,191	-1,666	10,891	9,224	703	3,198	2,909r	1,430	-1,325
2011 III	-111	2,838	-419	6,914	6,495	51	196	6,638r	667	393
2011 IV	-621	14,150	-12	6,663	6,650	935	6,434	1,399r	-67	276
2012 I	-247	6,137	-5	10,318r	10,313r	-257	14,659	5,402r	186	-1,350

1. Beginning January 2009, includes approximately \$32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; \$28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiduciaires visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Term securitizations Titrisation à terme		Total Total	Treasury bills and other short-term instruments Bons du Trésor et autres titres à court terme				Total Total	Year and quarter Année ou trimestre
NHA mortgage- backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset-backed securities ¹ Autres titres adossés à des créances ¹		Government of Canada treasury bills, and other short-term instruments Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments Provinces, entreprises provinciales et municipa- lités	Total commercial paper Ensemble du papier commercial	Bankers' acceptances Accepta- tions bancaires		
V760340	V760341	V122346	V122366	V122367	V122362	V122342	V122345	
2,627		53,476	12,200	-935	-565	-7,959	56,217	1991
4,459		40,092	11,850	2,076	-2,410	-14,181	37,428	1992
4,146		60,887	6,450	-1,933	5,396	4,202	75,000	1993
1,161	861	51,750	-6,350	2,044	3,863	435	51,743	1994
-411	-557	43,627	1,148	-807	4,882	4,095	52,943	1995
-3,167	-268	54,323	-25,183	-315	6,690	3,264	38,780	1996
725	594	70,671	-26,546	-58	21,909	6,208	72,183	1997
4,269	3,425	42,761	-20,577	-600	24,311	5,749	51,643	1998
8,493	5,856	64,782	5,359	1,962	22,752	1,140	95,992	1999
6,623	5,916	56,243	-15,050	-1,233	14,976	4,455	59,391	2000
759	2,262	34,324	16,300	1,518	-7,236	-7,231	37,675	2001
10,736	2,579	50,925	9,350	920	-4,474	-6,927	49,795	2002
14,336	8,860	67,607	12,450	67	-9,601	-5,087	65,437	2003
18,855	2,701	78,830	250	-132	6,683	250	85,881	2004
21,639	8,059	87,347	10,050	-2,986	17,391	6,535	118,338	2005
23,904	8,905	88,358	-2,400	2,148	30,239	13,471	131,817	2006
42,135	6,384	118,675	-8,900	1,838	-37,995	7,002	80,618	2007
87,982	-5,522	130,710	61,000	9,427	-43,200	4,367	162,303	2008
43,972	21,286	215,280R	6,200	4,615	-24,254	-15,269	186,573R	2009
26,887	-2,709	166,462	-10,300	534	-5,024	-2,812	148,860R	2010
43,176	-5,151	151,580R	-4,900	-4,201R	767	2,093	145,340R	2011
11,309	981	26,026	13,600	461	-14,904	-2,762	22,421	2008 II
13,848	-663	15,592	2,700	6,488	-10,070	-997	13,713	III
51,429	-3,323	64,880	43,500	4,061	-13,838	4,391	102,993	IV
21,269	27,604	95,850	15,700	-3,280	-5,696	-1,520	101,055	2009 I
7,664	-510	37,756	-1,000	-474	-2,409	-4,524	29,349	II
6,433	-2,108	43,328	1,700	3,690	-10,063	-1,380	37,275	III
8,606	-3,700	38,346R	-10,200	4,679	-6,086	-7,845	18,894R	IV
1,104	385	44,028	-7,100	-2,002	-1,704	-1,169	32,053	2010 I
3,324	-204	45,028	-11,000	3,043	1,326	-462	37,936	II
13,928	-946	34,899	5,800	-995	-3,969	546	36,281	III
8,531	-1,944	42,507	2,000	488	-677	-1,727	42,590R	IV
5,728	-686	49,134R	-9,700	-2,043	-1,884	3,584	39,091R	2011 I
-1,177	2,292	24,255R	4,400	1,036	-118	1,069	30,643R	II
9,242	-3,091	23,318R	7,100	-1,893	4,037	2,079	34,641R	III
29,383	-3,666	54,873R	-6,700	-1,301R	-1,268	-4,639	40,965R	IV
4,744	1,973	41,559	-4,400	434	4,804	5,701	48,099	2012 I

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Total Ensemble des émissions							United States États-Unis								
	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Corporations Sociétés			Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total Total	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Corporations Sociétés			Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total Total
				Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie						Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie		
V122307	V122310	V122313	V122316	V122381	V20647462	V122392	V122368	V122370	V122373	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122394	V122393	
1991	-877	15,974	266	659	1,103	-	-377	16,788	-191	2,594	-66	3,668	963	-	-377	6,591
1992	-882	11,213	386	-1,194	881	-	2,564	12,967	-7	3,366	-24	3,383	867	-	2,564	10,147
1993	-956	22,518	403	2,471	1,235	-	6,139	31,810	-	10,937	-66	7,006	1,208	-	6,139	25,224
1994	5,420	16,276	209	-122	259	-	-1,699	20,363	5,420	1,706	-5	4,778	252	-	-1,699	10,451
1995	3,248	7,706	-165	12,639	1,587	-	-1,115	23,858	3,248	1,407	-19	12,049	1,527	-	-1,115	17,097
1996	3,447	4,546	-523	10,991	5,907	-	2,266	26,582	3,447	2,577	-240	11,488	5,765	-	2,266	25,297
1997	-535	-1,525	-477	19,884	1,986	-	1,343	20,674	-1,736	-797	-223	13,331	1,961	-	1,343	13,878
1998	11,517	-845	-185	21,611	562	-	3,626	36,287	5,397	2,725	-10	14,240	557	-	3,626	26,536
1999	1,135	-7,597	-299	19,889	998	-	-8,055	6,031	267	633	-81	13,091	994	-	-8,055	6,836
2000	-2,289	-13,502	-423	2,555	4,512	-	3,608	-5,541	-2,219	-4,075	-43	5,196	4,506	-	3,608	6,971
2001	-1,291	-3,066	-406	43,422	2,402	-	-2,276	38,756	-652	4,263	-	40,696	2,334	-	-2,276	44,365
2002	-2,153	-3,500	-466	-1,613	3,038	121	-200	-4,775	-1,675	1,357	-	-1,205	3,033	121	-200	1,431
2003	-3,247	-6,016	-743	9,506	-272	-	-543	-1,357	-3,156	-5,065	-	3,437	-364	-	-543	-5,691
2004	-3,740	-2,740	-353	8,906	2,523	16	-2,600	1,973	-2,379	554	-	11,488	2,343	16	-2,600	9,423
2005	-1,827	2,128	-	-779	297	-	-1,192	-1,372	-1,827	-2,224	-	471	-122	-	-1,192	-4,896
2006	-1,611	-2,415	-124	5,165	-495	-	-2,554	-2,033	-1,611	-3,170	-	693	-1,059	-	-2,554	-7,700
2007	-405	-7,275	-100	18,559	1,896	-	1,404	14,078	-	-2,862	-	5,477	1,387	-	1,404	5,406
2008	-6,243	-5,184	-75	21,185	921	-	8,782	19,386	-2,920	-3,076	-	7,213	802	-	8,782	10,802
2009	1,001	15,568	-	24,801	5,766	215	-1,333	46,018	2,605	7,995	-	23,704	4,547	215	-1,333	37,732
2010	2,991	12,291	-	14,962 _R	1,926	-269	-3,018	28,883 _R	-	9,111	-	31,133 _R	477	-269	-3,018	37,434 _R
2011	-	6,875	-	24,625 _R	1,277	-	4,151	36,926 _R	-	11,601	-	33,516 _R	1,322	-	4,151	50,590 _R
2008 II	-	1,315	-75	14,431	10	-	103	15,784	-	1,441	-	5,890	-85	-	103	7,350
2008 III	-3,276	271	-	8,698	127	-	1,355	7,175	-	327	-	3,018	71	-	1,355	4,771
2008 IV	-2,920	-2,840	-	-6,181	-75	-	6,246	-5,769	-2,920	-3,409	-	-1,200	-29	-	6,246	-1,312
2009 I	-630	773	-	4,354	1,104	215	3,978	9,793	-630	368	-	3,398	1,018	215	3,978	8,347
2009 II	-1,604	11,049	-	11,005	765	-	7,473	28,688	-	4,375	-	11,349	366	-	7,473	23,562
2009 III	3,235	-4,262	-	2,979	3,400	-	-11,635	-6,283	3,235	-691	-	3,208	2,869	-	-11,635	-3,014
2009 IV	-	8,008	-	6,463	497	-	-1,149	13,820	-	3,943	-	5,749	294	-	-1,149	8,837
2010 I	2,991	376	-	1,334	818	-	-1,512	4,008	-	1,183	-	3,227	561	-	-1,512	3,459
2010 II	-	8,731	-	1,393	350	-191	-91	10,191	-	4,045	-	5,791	199	-191	-91	9,752
2010 III	-	2,725	-	5,905	-931	-	-4,696	3,003	-	2,623	-	13,771	-1,008	-	-4,696	10,690
2010 IV	-	459	-	6,330 _R	1,689	-78	3,281	11,681 _R	-	1,260	-	8,344 _R	725	-78	3,281	13,533 _R
2011 I	-	2,108	-	3,524	600	-	392	6,624	-	2,377	-	7,114	1,181	-	392	11,063
2011 II	-	2,349	-	-251 _R	211	-	1,455	3,763 _R	-	5,037	-	1,618 _R	242	-	1,455	8,352 _R
2011 III	-	4,284	-	14,188 _R	635	-	936	20,042 _R	-	4,707	-	14,784 _R	75	-	936	20,503 _R
2011 IV	-	-1,866	-	7,164 _R	-169	-	1,368	6,497 _R	-	-520	-	10,000 _R	-176	-	1,368	10,672 _R
2012 I	2,999	-2,229	-	14,273	869	-	-599	15,314	2,999	-932	-	17,254	223	-	-599	18,943

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Government of Canada direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien									Provincial direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par les provinces								
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes		
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total
	V122262 ^Q V122463 ^M	V122263 ^Q V122465 ^M	V122261 ^Q Total	V122284 ^Q V122464 ^M	V122285 ^Q V122466 ^M	V122283 ^Q Total	V122306 ^Q	V122307 ^Q	V122305 ^Q	V122265 ^Q V122473 ^M	V122266 ^Q V122478 ^M	V122264 ^Q	V122287 ^Q V122474 ^M	V122288 ^Q V122479 ^M	V122286 ^Q Total	V122309 ^Q	V122310 ^Q	V122308 ^Q
2001	42,363	1,106	43,469	57,694	2,396	60,090	-15,331	-1,290	-16,621	30,234	14,629	44,863	19,590	17,694	37,284	10,644	-3,065	7,579
2002	46,438	-	46,438	52,783	2,153	54,936	-6,345	-2,153	-8,498	26,480	13,638	40,118	18,361	17,139	35,500	8,119	-3,501	4,618
2003	44,920	-	44,920	55,236	3,247	58,483	-10,316	-3,247	-13,563	29,816	13,254	43,070	22,552	19,270	41,822	7,264	-6,016	1,248
2004	40,684	-	40,684	56,445	3,740	60,185	-15,761	-3,740	-19,501	40,995	7,606	48,601	19,050	10,345	29,395	21,945	-2,739	19,206
2005	38,224	-	38,224	45,243	1,827	47,070	-7,019	-1,827	-8,846	28,106	11,558	39,664	19,803	9,430	29,233	8,303	2,128	10,431
2006	37,305	-	37,305	43,061	1,610	44,671	-5,756	-1,610	-7,366	36,407	9,034	45,441	23,852	11,448	35,300	12,555	-2,414	10,141
2007	33,889	-	33,889	44,010	405	44,415	-10,121	-405	-10,526	35,367	2,084	37,451	18,683	9,360	28,043	16,684	-7,276	9,408
2008	50,692	-	50,692	38,832	6,243	45,075	11,860	-6,243	5,617	29,710	8,063	37,773	23,630	13,247	36,877	6,080	-5,184	896
2009	114,842	3,235	118,077	30,815	2,234	33,049	84,027	1,001	85,028	49,937	25,011	74,948	25,099	9,443	34,542	24,838	15,568	40,406
2010	98,349	2,991	101,340	49,792	-	49,792	48,557	2,991	51,548	54,073	18,332	72,405	23,078	6,041	29,119	30,995	12,291	43,286
2011	102,901	-	102,901	64,021	-	64,021	38,880	-	38,880	56,565	15,582	72,147	23,544	8,709	32,253	33,021	6,873	39,894
2008 II	10,744	-	10,744	12,700	-	12,700	-1,956	-	-1,956	8,189	2,790	10,979	8,915	1,475	10,390	-726	1,315	589
2008 III	9,693	-	9,693	11,577	3,276	14,853	-1,884	-3,276	-5,160	3,616	1,984	5,600	1,623	1,713	3,336	1,993	271	2,264
2008 IV	22,597	-	22,597	10,053	2,920	12,973	12,544	-2,920	9,624	12,335	2,405	14,740	10,511	5,245	15,756	1,824	-2,840	-1,016
2009 I	34,747	-	34,747	3,342	630	3,972	31,405	-630	30,775	9,504	3,640	13,144	2,547	2,867	5,414	6,957	773	7,730
2009 II	23,107	-	23,107	11,868	1,604	13,472	11,239	-1,604	9,635	16,998	11,570	28,568	10,043	521	10,564	6,955	11,049	18,004
2009 III	34,292	3,235	37,527	9,104	-	9,104	25,188	3,235	28,423	8,672	204	8,876	3,625	4,465	8,090	5,047	-4,261	786
2009 IV	22,696	-	22,696	6,501	-	6,501	16,195	-	16,195	14,763	9,598	24,361	8,884	1,589	10,473	5,879	8,009	13,888
2010 I	24,209	2,991	27,200	5,554	-	5,554	18,655	2,991	21,646	11,796	2,515	14,311	1,602	2,139	3,741	10,194	376	10,570
2010 II	27,528	-	27,528	13,660	-	13,660	13,868	-	13,868	15,129	9,027	24,156	5,626	296	5,922	9,503	8,731	18,234
2010 III	22,867	-	22,867	13,713	-	13,713	9,154	-	9,154	12,674	5,530	18,204	7,722	2,805	10,527	4,952	2,725	7,677
2010 IV	23,746	-	23,746	16,865	-	16,865	6,881	-	6,881	14,474	1,260	15,734	8,129	801	8,930	6,345	459	6,804
2011 I	23,301	-	23,301	7,678	-	7,678	15,623	-	15,623	14,429	3,950	18,379	3,777	1,842	5,619	10,652	2,108	12,760
2011 II	28,494	-	28,494	21,494	-	21,494	7,000	-	7,000	14,510	6,443	20,953	5,286	4,094	9,380	9,224	2,349	11,573
2011 III	21,683	-	21,683	18,956	-	18,956	2,727	-	2,727	11,626	5,134	16,760	5,131	851	5,982	6,495	4,283	10,778
2011 IV	29,422	-	29,422	15,893	-	15,893	13,529	-	13,529	16,000	56	16,056	9,350	1,922	11,272	6,650	-1,866	4,784
2012 I	22,070	2,999	25,069	16,180	-	16,180	5,890	2,999	8,889	13,866R	945	14,811R	3,552	3,174	6,726	10,314R	-2,229	8,085R
2011 M	15,634	-	15,634	2,311	-	2,311	13,323	-	13,323	6,650	4,356	11,006	2,408	1,699	4,107	4,242	2,657	6,899
2011 J	5,731	-	5,731	15,751	-	15,751	-10,020	-	-10,020	5,260	1,987	7,247	2,268	2,195	4,463	2,992	-208	2,784
2011 J	7,123	-	7,123	3,422	-	3,422	3,701	-	3,701	2,345	955	3,300	1,953	433	2,386	392	522	914
2011 A	9,535	-	9,535	3,704	-	3,704	5,831	-	5,831	4,066	1,376	5,442	1,383	-	1,383	2,683	1,376	4,059
2011 S	5,025	-	5,025	11,830	-	11,830	-6,805	-	-6,805	5,215	2,803	8,018	1,796	418	2,214	3,419	2,385	5,804
2011 O	9,626	-	9,626	4,654	-	4,654	4,972	-	4,972	5,500	-	5,500	992	1,239	2,231	4,508	-1,239	3,269
2011 N	11,777	-	11,777	3,056	-	3,056	8,721	-	8,721	4,691	56	4,747	992	393	1,385	3,699	-337	3,362
2011 D	8,019	-	8,019	8,184	-	8,184	-165	-	-165	5,809	-	5,809	7,366	290	7,656	-1,557	-290	-1,847
2012 J	6,641	-	6,641	2,359	-	2,359	4,282	-	4,282	6,866R	-	6,866R	3,042	1,560	4,602	3,824R	-1,560	2,264R
2012 F	10,027	2,999	13,026	3,697	-	3,697	6,330	2,999	9,329	4,900	349	5,249	402	1,240	1,642	4,498	-891	3,607
2012 M	5,401	-	5,401	10,124	-	10,124	-4,723	-	-4,723	2,100	596	2,696	108	374	482	1,992	222	2,214
2012 A	6,327	-	6,327	3,196	-	3,196	3,131	-	3,131	4,610R	1,638	6,248R	1,071	-	1,071	3,539R	1,638	5,177R

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par les municipalités									Issues sold directly to provinces and their agencies Titres vendus directement aux provinces et à leurs agences		
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues Émissions brutes	Retirements Remboursements	Net new issues Émissions nettes
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total			
V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311				
2001	3,868	-	3,868	3,345	406	3,751	523	-406	117	837	1,223	-387
2002	3,762	-	3,762	2,850	466	3,316	912	-466	446	858	1,095	-237
2003	5,279	-	5,279	3,027	743	3,770	2,252	-743	1,508	892	1,442	-550
2004	4,968	-	4,968	3,020	353	3,373	1,947	-353	1,594	874	718	155
2005	4,131	-	4,131	3,745	-	3,745	387	-	387	1,204	1,107	97
2006	4,796	-	4,796	3,378	124	3,502	1,416	-124	1,292	1,905	1,050	855
2007	3,956	-	3,956	2,907	100	3,007	1,049	-100	949	2,040	1,115	925
2008	3,674	-	3,674	3,773	75	3,848	-99	-75	-174	2,440	979	1,461
2009	5,232	-	5,232	4,069	-	4,069	1,162	-	1,162	3,289	1,269	2,020
2010	5,662	-	5,662	2,948	-	2,948	2,712	-	2,712	3,597	1,129	2,469
2011	7,079	-	7,079	4,396	-	4,396	2,682	-	2,682	2,829R	1,402	1,427R
2007 II	731	-	731	823	-	823	-92	-	-92	765	252	513
2007 III	722	-	722	604	-	604	118	-	118	434	168	266
2007 IV	2,245	-	2,245	1,071	-	1,071	1,174	-	1,174	473	496	-23
2008 I	249	-	249	805	-	805	-556	-	-556	349	142	207
2008 II	1,136	-	1,136	585	75	660	551	-75	476	801	216	585
2008 III	779	-	779	639	-	639	140	-	140	493	169	324
2008 IV	1,510	-	1,510	1,744	-	1,744	-234	-	-234	797	452	345
2009 I	672	-	672	553	-	553	119	-	119	392	155	237
2009 II	1,620	-	1,620	1,304	-	1,304	316	-	316	1,618	314	1,304
2009 III	739	-	739	577	-	577	161	-	161	468	346	123
2009 IV	2,201	-	2,201	1,635	-	1,635	566	-	566	811	455	356
2010 I	926	-	926	516	-	516	410	-	410	630	186	444
2010 II	1,780	-	1,780	445	-	445	1,335	-	1,335	1,405	284	1,122
2010 III	1,181	-	1,181	682	-	682	498	-	498	128	209	-81
2010 IV	1,775	-	1,775	1,305	-	1,305	469	-	469	1,433	450	983
2011 I	1,708	-	1,708	715	-	715	993	-	993	887	174	713
2011 II	1,865	-	1,865	1,161	-	1,161	703	-	703	742	355	387
2011 III	779	-	779	728	-	728	51	-	51	642	187	456
2011 IV	2,727	-	2,727	1,792	-	1,792	935	-	935	558R	687	-129R
2012 I	343R	-	343R	600	-	600	-257	-	-257	33R	230	-197R

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Corporate bonds Obligations de sociétés									Preferred stocks Actions privilégiées			Common stocks Actions ordinaires		
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retire- ments Rachats	Net new issues Émis- sions nettes	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retire- ments Rachats	Net new issues Émis- sions nettes
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total						
V122271 ^Q	V122272 ^Q	V122270 ^Q	V122293 ^Q	V122294 ^Q	V122292 ^Q	V122315 ^Q	V122316 ^Q	V122314 ^Q	V122273 ^Q	V122295 ^Q	V122317 ^Q	V122276 ^Q	V122298 ^Q	V122320 ^Q	
2001	38,844	67,467	106,311	18,039	24,046	42,085	20,805	43,421	64,226	5,893	934	4,958	11,101	4,214	6,887
2002	36,079	36,280	72,359	23,404	37,893	61,297	12,676	-1,613	11,063	3,457	546	2,910	15,672	4,000	11,673
2003	48,936	46,285	95,221	25,708	36,780	62,488	23,227	9,506	32,733	4,592	3,399	1,193	14,570	9,607	4,963
2004	54,305	38,842	93,148	31,143	29,935	61,078	23,163	8,907	32,070	1,915	2,811	-896	23,050	10,165	12,884
2005	54,351	21,388	75,739	36,749	22,167	58,916	17,603	-779	16,824	7,891	1,688	6,202	17,852	13,882	3,970
2006	54,413	32,741	87,153	46,511	27,576	74,087	7,901	5,165	13,066	4,865	3,107	1,758	25,311	25,704	-392
2007	55,844	45,002	100,847	42,748	26,444	69,192	13,096	18,559	31,655	4,227	1,027	3,201	39,243	17,734	21,509
2008	51,794	49,277	101,071	38,437	28,093	66,530	13,357	21,184	34,541	8,290	338	7,952	37,116	14,854	22,262
2009	53,429	44,532	97,962	38,548	19,732	58,280	14,881	24,800	39,681	12,232	1,849	10,383	45,922 R	13,169	32,753 R
2010	70,925	52,882	123,807	36,495	37,919 R	74,414 R	34,430	14,963 R	49,393 R	5,651	2,108	3,543	49,695	10,268	39,427
2011	61,818	62,569	124,387	42,507	37,944 R	80,451 R	19,311	24,625 R	43,936 R	6,104	2,787	3,317	58,309 R	13,474 R	44,835 R
2008 II	19,380	22,471	41,852	10,299	8,040	18,340	9,081	14,431	23,512	2,644	7	2,638	10,208	2,729	7,478
2008 III	10,654	14,290	24,944	11,318	5,592	16,910	-664	8,698	8,033	2,562	1	2,561	3,700	3,098	602
2008 IV	5,450	2,480	7,930	9,914	8,661	18,575	-4,464	-6,181	-10,645	1,659	313	1,346	13,731	3,236	10,495
2009 I	9,134	7,931	17,065	8,003	3,577	11,581	1,130	4,354	5,484	5,235	1	5,234	5,627	906	4,720
2009 II	16,867	16,096	32,963	12,661	5,091	17,753	4,205	11,005	15,210	3,439	1	3,439	11,613	2,406	9,207
2009 III	9,433	9,311	18,743	6,446	6,332	12,778	2,987	2,979	5,966	2,007	849	1,158	16,350	5,624	10,726
2009 IV	17,996	11,194	29,190	11,438	4,731	16,169	6,558	6,463	13,021	1,551	999	552	12,332 R	4,233	8,100 R
2010 I	17,045	9,085	26,130	8,258	7,751	16,008	8,787	1,334	10,122	2,030	303	1,727	7,057	2,774	4,284
2010 II	18,974	10,230	29,204	10,542	8,836	19,378	8,433	1,393	9,826	1,325	359	966	12,095	1,826	10,269
2010 III	13,434	18,700	32,134	8,756	12,795	21,551	4,678	5,905	10,583	696	157	539	5,039	3,430	1,609
2010 IV	21,471	14,868	36,339	8,940	8,537 R	17,477 R	12,532	6,330 R	18,862 R	1,600	1,289	311	25,503	2,238	23,266
2011 I	25,051	12,046	37,097	15,568	8,522	24,089	9,483	3,524	13,008	1,700	36	1,664	37,844 R	2,980	34,865 R
2011 II	12,763	8,997	21,759	9,564	9,248 R	18,812 R	3,198	-251 R	2,947 R	480	1,520	-1,040	8,352	4,192 R	4,160 R
2011 III	8,985	19,352	28,337	8,789	5,164 R	13,954 R	196	14,188 R	14,383 R	2,134	156	1,978	6,882	1,587 R	5,295 R
2011 IV	15,020	22,174	37,194	8,586	15,010 R	23,596 R	6,434	7,164 R	13,598 R	1,790	1,075	715	5,231	4,716 R	515 R
2012 I	19,540	22,104	41,644	4,881	7,830	12,711	14,659	14,273	28,932	2,818	473	2,345	7,462	3,535 R	3,927 R
2011 M	4,092	2,203	6,295	4,732	2,999	7,731	-640	-796	-1,436	300	2	298	2,291	1,509 R	782
2011 J	2,576	2,582	5,159	3,265	3,864 R	7,129 R	-689	-1,281 R	-1,970 R	180	819	-639	3,806	1,613 R	2,194 R
2011 J	2,982	9,291	12,272	4,459	2,443	6,902	-1,477	6,848	5,370	609	-	609	1,405	535 R	870 R
2011 A	4,141	3,043	7,184	1,821	1,493	3,314	2,320	1,550	3,870	450	-	450	2,831	731 R	2,100 R
2011 S	1,862	7,018	8,880	2,509	1,229 R	3,738 R	-647	5,790 R	5,143 R	1,075	156	919	2,645	321 R	2,324 R
2011 O	3,295	8,939	12,234	1,698	4,674	6,372	1,597	4,265	5,862	-	-	-	1,770	2,119 R	-348 R
2011 N	5,771	9,883	15,654	3,190	5,297	8,487	2,581	4,586	7,167	1,275	-	1,275	2,183	1,398 R	785 R
2011 D	5,954	3,353	9,307	3,698	5,039 R	8,737 R	2,256	-1,686 R	570 R	515	1,075	-560	1,277	1,199 R	78 R
2012 J	8,727	9,195	17,922	1,495	1,952	3,448	7,232	7,243	14,475	780	15	765	322	288 R	34 R
2012 F	8,302	2,270	10,572	1,984	217	2,201	6,319	2,053	8,371	950	304	646	4,778	1,068 R	3,710 R
2012 M	2,510	10,639	13,149	1,402	5,661	7,063	1,108	4,978	6,087	1,088	154	934	2,361	2,178 R	183 R
2012 A	4,882	2,681	7,563	3,055	1,550	4,605	1,827	1,131	2,958	399	-	399	507	486 R	21 R

Trust units Parts de fiducie			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers			Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retirements Rachats	Net new issues Émissions nettes	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retirement Rembours- sements	Net new issues Émissions nettes	
V20647410 ^Q	V20647411 ^Q	V20647412 ^Q	V122279 ^Q	V122301 ^Q	V122323 ^Q	
6,763	1,485	5,278	-	90	-90	2001
10,941	630	10,310	560	47	513	2002
13,660	220	13,440	2,191	117	2,074	2003
12,505	605	11,900	4,720	127	4,593	2004
19,998	1,501	18,496	10,108	103	10,005	2005
22,587	8,679	13,908	23,708	45	23,664	2006
10,459	13,729	-3,270	30,185	280	29,905	2007
5,847	16,989	-11,142	1,400	2,502	-1,102	2008
6,283	10,342	-4,059	1,657	9,639	-7,982	2009
5,085	22,180	-17,095	5,722	4,350	1,372	2010
4,919	31,315	-26,395	4,466	5,285	-819	2011
1,286	4,455	-3,168	500	652	-152	2008 II
239	321	-82	400	533	-133	III
160	4,130	-3,969	-	842	-842	IV
1,260	882	378	-	1,650	-1,650	2009 I
1,633	3,064	-1,431	200	2,762	-2,562	II
1,724	2,085	-360	121	2,625	-2,504	III
1,665	4,311	-2,646	1,336	2,602	-1,266	IV
1,101	975	126	1,100	1,925	-825	2010 I
1,772	4,580	-2,807	650	150	500	II
925	1,298	-373	1,630	1,700	-70	III
1,287	15,327	-14,040	2,342	575	1,767	IV
799	29,224	-28,425	912	1,075	-163	2011 I
1,575	145	1,430	2,475	3,800	-1,325	II
1,134	467	667	543	150	393	III
1,410	1,478	-67	536	260	276	IV
918	732	186	1,500	2,850	-1,350	2012 I
428	-	428	1,075	400	675	2011 M
689	145	544	650	2,200	-1,550	J
87	464	-378	543	150	393	J
669	3	666	-	-	-	A
379	-	379	-	-	-	S
309	363	-54	-	-	-	O
463	901	-438	149	-	149	N
639	214	425	387	260	127	D
121	-	121	-	1,250	-1,250	2012 J
267	369	-101	1,000	1,600	-600	F
529	364	166	500	-	500	M
522 _R	-	522 _R	750	400	350	A

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Bonds Obligations						Common and preferred stocks Actions ordinaires ou privilégiées							
	Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières			Total bonds Total des obligations	Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières			Total stocks Ensemble des actions
	Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :			Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :		
		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger			In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	
	V122334												V122335	
2001	22,294	9,033	13,261	41,932	11,772	30,160	64,227	5,021	4,767	254	6,824	4,676	2,149	11,845
2002	8,639	8,122	517	2,424	4,554	-2,130	11,062	2,506	2,432	74	12,077	9,114	2,963	14,583
2003	25,203	17,904	7,299	7,531	5,323	2,207	32,733	1,522	2,051	-529	4,634	4,376	257	6,155
2004	20,086	18,887	1,199	11,984	4,276	7,708	32,069	-2,874	-3,279	405	14,862	12,744	2,118	11,987
2005	14,390	13,498	892	2,433	4,105	-1,671	16,824	3,101	3,226	-125	7,071	6,648	423	10,172
2006	12,358	8,359	4,000	708	-457	1,165	13,067	2,295	2,284	10	-930	-424	-506	1,365
2007	25,990	15,323	10,667	5,665	-2,227	7,892	31,655	388	392	-4	24,321	22,421	1,900	24,710
2008	18,642	9,646	8,996	15,899	3,711	12,189	34,541	18,662	18,438	224	11,553	10,855	697	30,214
2009	4,229	-1,750	5,979	35,452	16,631	18,821	39,681	14,817	14,012	806	28,318R	23,359R	4,960	43,136R
2010	23,814	19,388	4,426	25,579R	15,042	10,537R	49,393R	1,469	1,258	211	41,501	39,786	1,715	42,970
2011	29,521	5,168	24,353	14,415R	14,143	272R	43,936R	2,324	2,228	97	45,827R	44,647R	1,180	48,151R
2007 II	14,627	7,247	7,380	162	-201	363	14,789	157	157	-	7,849	7,114	736	8,007
2007 III	4,126	5,744	-1,618	184	-492	676	4,310	-752	-752	-	2,789	2,693	96	2,037
2007 IV	2,707	3,277	-570	975	-1,983	2,958	3,682	-235	-231	-4	9,447	8,347	1,100	9,212
2008 I	12,819	7,840	4,979	822	1,564	-742	13,641	4,295	4,263	32	800	-27	827	5,095
2008 II	9,577	6,266	3,311	13,936	2,815	11,120	23,512	2,609	2,609	-	7,507	7,497	10	10,116
2008 III	4,299	-1,047	5,347	3,734	383	3,351	8,033	2,834	2,642	192	329	394	-65	3,163
2008 IV	-8,053	-3,412	-4,641	-2,592	-1,052	-1,540	-10,645	8,924	8,924	-	2,916	2,991	-75	11,840
2009 I	-428	-889	460	5,912	2,019	3,893	5,484	5,413	5,251	162	4,542	3,600	942	9,955
2009 II	-2,314	-2,108	-206	17,524	6,313	11,211	15,210	3,905	3,648	257	8,741	8,233	508	12,646
2009 III	1,207	1,197	9	4,759	1,790	2,969	5,966	2,301	2,158	143	9,583	6,326	3,257	11,884
2009 IV	5,765	49	5,716	7,257	6,509	747	13,021	3,199	2,955	244	5,453R	5,200R	253	8,651R
2010 I	3,542	4,296	-754	6,580	4,491	2,089	10,122	803	592	211	5,208	4,601	607	6,011
2010 II	6,711	5,660	1,052	3,115	2,773	342	9,826	1,144	1,144	-	10,091	9,741	350	11,235
2010 III	1,830	291	1,539	8,754	4,388	4,366	10,583	14	14	-	2,134	3,065	-931	2,147
2010 IV	11,731	9,142	2,590	7,130R	3,390	3,740R	18,862R	-491	-491	-	24,068	22,380	1,689	23,577
2011 I	6,862	3,132	3,730	6,146	6,352	-205	13,008	1,670	1,670	-	34,858R	34,258R	600	36,528R
2011 II	-853	-1,826	974	3,800R	5,025	-1,225R	2,947R	-1,128	-1,225	97	4,248R	4,134R	114	3,120R
2011 III	12,932	-344	13,276	1,452R	540	912R	14,383R	2,106	2,106	-	5,167R	4,532R	635	7,273R
2011 IV	10,581	4,207	6,373	3,018R	2,227	791R	13,598R	-324	-324	-	1,554R	1,723R	-169	1,230R
2012 I	24,706	12,590	12,116	4,226	2,069	2,157	28,932	2,759	3,058	-299	3,513R	2,344R	1,168	6,272R

Trust units Partis de fiducie						Total trusts units Ensemble des parts de fiducie	Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières				
Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :			
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		
						V20647412 ^Q	
18	18	-	5,260	5,260	-	5,278	2001
129	129	-	10,181	10,060	121	10,310	2002
-202	-202	-	13,642	13,642	-	13,440	2003
37	37	-	11,863	11,847	16	11,900	2004
150	150	-	18,347	18,347	-	18,496	2005
124	124	-	13,784	13,784	-	13,908	2006
12	12	-	-3,282	-3,282	-	-3,270	2007
12	12	-	-11,154	-11,154	-	-11,142	2008
-241	-241	-	-3,819	-4,033	215	-4,059	2009
-	-	-	-17,095	-16,826	-269	-17,095	2010
-255	-255	-	-26,140	-26,140	-	-26,395	2011
12	12	-	57	57	-	68	2007 II
-	-	-	-2,723	-2,723	-	-2,723	III
-	-	-	-1,701	-1,701	-	-1,701	IV
-	-	-	-3,922	-3,922	-	-3,922	2008 I
4	4	-	-3,173	-3,173	-	-3,168	II
7	7	-	-89	-89	-	-82	III
-	-	-	-3,969	-3,969	-	-3,969	IV
-	-	-	378	164	215	378	2009 I
-241	-241	-	-1,191	-1,191	-	-1,431	II
-	-	-	-360	-360	-	-360	III
-	-	-	-2,646	-2,646	-	-2,646	IV
-	-	-	126	126	-	126	2010 I
-	-	-	-2,807	-2,616	-191	-2,807	II
-	-	-	-373	-373	-	-373	III
-	-	-	-14,040	-13,963	-78	-14,040	IV
-255	-255	-	-28,170	-28,170	-	-28,425	2011 I
-	-	-	1,430	1,430	-	1,430	II
-	-	-	667	667	-	667	III
-	-	-	-67	-67	-	-67	IV
-	-	-	186	186	-	186	2012 I

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi Indiqué	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien		Federal Crown corporation securities Titres des sociétés d'État du gouvernement fédéral	Provincial securities Titres des provinces	Bankers' acceptances Acceptations bancaires	Corporate and finance company paper Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement	Asset-backed paper Papier adossé à des actifs	Bank, trust, and mortgage company paper ² Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ²				Other domestic money market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic money market trading Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur
	Total trading operations Ensemble des opérations	Of which: Pre-auction trades Dont : Opérations conclues avant l'adjudication						Banks Banques	Trust companies Sociétés de fiducie	Mortgage companies Sociétés de prêt hypothécaire	Total Total		
2010 A	24,821	1,501	326	5,190	25,650	11,941	9,134	22,806	98	52	22,956	218	100,235
S	33,572	2,099	639	4,999	25,138	12,409	12,502	23,964	141	103	24,208	335	113,801
O	27,566	1,268	330	5,607	26,838	12,276	12,573	23,656	124	36	23,816	307	109,312
N	23,765	1,502	261	5,559	26,014	10,620	11,459	17,019	75	41	17,135	296	95,108
D	27,026	1,122	319	5,576	26,685	9,923	11,590	17,169	78	36	17,283	297	98,700
2011 J	27,443	714	306	6,156	26,982	11,583	12,356	16,532	67	27	16,626	264	101,715
F	27,089	1,103	382	5,830	26,617	11,234	8,633	16,607	38	20	16,664	329	96,779
M	31,453	931	261	5,378	28,277	11,063	10,064	19,075	31	16	19,122	311	105,929
A	31,248	697	300	6,734	28,411	10,025	10,469	19,758	15	29	19,802	258	107,247
M	27,563	732	373	7,864	28,556	10,144	10,735	22,533	35	54	22,622	281	108,137
J	33,553	834	314	8,378	29,476	9,628	10,127	35,563	32	26	35,621	255	127,353
J	30,738	981	323	4,946	29,803	8,719	11,558	26,195	18	19	26,232	168	112,485
A	33,024	1,290	401	5,202	29,730	8,693	12,491	30,645	33	12	30,690	193	120,424
S	34,847	456	212	6,259	27,221	9,985	13,350	31,645	65	10	31,720	185	123,779
O	31,669	1,106	423	4,996	33,064	10,711	16,552	37,989	67	15	38,071	147	135,635
N	31,845	1,264	223	5,440	31,096	9,280	18,232	34,634	67	13	34,715	212	131,042
D	31,226	1,432	316	6,553	27,698	8,829	19,075	36,778	50	68	36,896	177	130,769
2012 J	24,582	729	275	4,739	32,264	9,851	19,194	43,659	43	52	43,755	176	134,835
F	24,747	307	179	4,792	35,537	10,532	19,665	40,676	27	23	40,726	172	136,350
M	29,986	700	245	5,588	31,682	9,987	18,141	44,812	77	23	44,912	173	140,713
2011 O 5	29,644	-	186	5,743	47,057	12,236	14,500	33,193	51	15	33,259	122	142,748
12	34,561	3,291	185	3,785	23,871	8,722	12,994	26,964	35	19	27,017	173	111,308
19	26,907	120	1,079	5,196	28,900	10,991	18,371	44,699	16	8	44,724	123	136,290
26	35,567	1,014	243	5,261	32,430	10,894	20,344	47,099	167	17	47,284	170	152,194
N 2	35,935	50	179	5,729	40,400	10,705	20,833	34,874	45	28	34,947	220	148,947
9	27,364	595	299	5,156	24,997	10,048	16,044	29,352	42	10	29,403	292	113,603
16	25,395	435	234	4,775	29,451	8,864	34,226	20	20	4	34,249	153	117,367
23	39,074	4,664	98	5,906	23,696	8,717	18,577	37,780	213	10	38,002	195	134,265
30	31,459	575	306	5,632	36,934	8,065	21,460	36,941	18	15	36,974	199	141,028
D 7	35,532	2,457	436	6,474	33,468	9,281	20,574	37,682	19	7	37,708	133	143,605
14	33,991	740	240	7,220	23,125	9,739	19,523	29,650	141	31	29,822	201	123,860
21	37,410	2,023	464	8,046	31,015	10,193	23,827	55,329	33	220	55,583	259	166,797
28	17,970	510	123	4,471	23,186	6,104	12,376	24,449	8	15	24,472	115	88,815
2012 J 4	22,510	728	145	4,386	38,948	7,897	15,721	35,130	95	12	35,237	213	125,055
11	25,193	720	723	5,607	32,014	10,280	20,126	42,832	33	69	42,934	151	137,027
18	24,991	1,114	210	4,606	31,434	10,262	21,260	47,258	24	79	47,361	167	140,291
25	25,634	355	23	4,358	26,659	10,966	19,667	49,417	22	49	49,488	172	136,966
F 1	27,864	484	193	4,812	48,083	11,033	22,531	35,319	9	20	35,348	253	150,115
8	25,490	125	226	4,857	32,155	10,585	17,797	40,383	65	12	40,461	167	131,738
15	25,736	311	178	5,600	29,826	10,118	16,970	42,466	26	24	42,515	156	131,098
22	18,061	10	50	3,597	22,808	8,344	17,628	37,756	6	22	37,784	113	108,383
29	26,584	607	248	5,097	44,815	12,579	23,401	47,455	31	38	47,524	170	160,418
M 7	30,621	60	342	5,785	37,921	9,624	18,030	41,000	55	49	41,104	152	143,578
14	26,494	1,081	104	5,479	27,336	10,129	17,723	40,389	84	18	40,490	211	127,967
21	28,187	1,011	324	5,559	32,674	11,431	14,829	50,925	76	13	51,015	215	144,234
28	34,641	648	211	5,529	28,796	8,764	21,980	46,933	94	13	47,039	113	147,073

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective January 2004, Asset-backed paper has been broken out from Total corporate. Also banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques », « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien						Federal Crown corporation bonds Obligations des sociétés d'État du gouvernement fédéral	Provincial bonds Obligations des provinces	Corporate bonds Obligations des sociétés	Municipal bonds Obligations des municipalités	Bank, trust and mortgage company securities Titres des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Asset-backed securities Titres adossés à des créances	Maple bonds and other domestic bonds ² Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ²	Total domestic bond trading Ensemble des opérations sur obligations intérieures
	3 years and under 3 ans ou moins	3-10 years De 3 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans	Real Return Bonds Obligations à rendement réel	Total Total	Of which: Pre-auction trades Dont : Opérations conclues avant l'adjudication								
2010 A	44,925	54,298	7,380	268	106,871	53	10,437	12,387	2,803	208	2,451	2,165	143	137,465
S	50,589	64,656	11,352	369	126,965	-	13,409	21,024	3,607	329	2,375	1,212	290	169,212
O	57,466	58,077	10,042	187	125,772	-	12,810	17,636	3,383	364	4,177	1,459	252	165,852
N	49,607	65,923	10,482	294	126,306	9	13,766	17,224	3,838	304	3,469	1,366	195	166,467
D	50,252	62,673	10,230	415	123,570	19	13,724	14,919	3,780	268	3,056	1,469	208	160,995
2011 J	53,943	52,796	10,758	150	117,647	-	12,637	20,671	3,204	222	3,104	1,560	299	159,344
F	58,736	64,369	17,079	338	140,521	-	13,884	17,232	4,394	265	4,277	1,364	360	182,298
M	69,853	74,621	12,707	324	157,506	-	17,346	14,377	4,431	364	3,422	1,828	198	199,471
A	56,043	58,239	11,093	321	125,696	31	8,875	14,139	3,626	254	2,907	1,436	230	157,162
M	54,661	56,790	18,633	167	130,250	-	15,630	15,484	3,794	403	2,485	939	347	169,332
J	78,974	77,620	14,715	733	172,042	4	20,500	22,152	3,681	515	2,524	1,016	282	222,714
J	60,264	61,249	7,400	243	129,155	83	11,338	13,393	2,771	189	3,090	1,183	294	161,414
A	78,940	66,441	10,458	515	156,354	-	15,764	15,217	2,642	168	2,823	1,049	155	194,172
S	73,698	64,073	10,904	358	149,033	-	20,863	23,990	2,960	299	2,608	1,416	263	201,433
O	56,873	58,503	10,139	369	125,883	113	8,849	19,141	3,300	457	2,627	3,089	159	163,505
N	54,287	59,609	11,873	564	126,333	3	13,161	19,831	3,515	475	3,143	2,788	104	169,349
D	53,537	53,031	10,345	250	117,163	-	16,292	17,201	2,587	269	2,495	3,016	75	159,098
2012 J	48,463	48,803	9,663	262	107,191	42	10,918	18,999	3,463	188	3,379	4,044	87	148,268
F	65,557	72,058	11,428	679	149,722	-	14,794	19,423	4,679	225	3,042	2,463	194	194,543
M	70,905	74,910	12,796	484	159,094	-	19,541	23,751	3,134	228	2,455	2,930	163	211,297
2011 O 5	63,464	64,128	13,939	380	141,911	-	8,443	20,715	3,235	763	2,866	445	183	178,561
12	40,877	59,096	6,501	262	106,735	128	8,347	15,068	3,121	395	2,139	2,015	127	137,947
19	63,234	63,696	8,925	491	136,346	325	8,664	21,104	3,204	294	3,077	5,692	198	178,580
26	59,916	47,092	11,190	342	118,540	-	9,942	19,677	3,639	375	2,427	4,203	130	158,934
N 2	70,230	62,940	10,605	357	144,131	15	13,050	18,603	3,717	358	2,738	823	163	183,582
9	56,075	63,477	12,366	167	132,085	-	8,829	23,111	4,480	426	6,050	4,644	141	179,766
16	37,052	46,600	10,479	593	94,724	-	11,164	14,988	3,237	853	2,177	4,620	95	131,857
23	52,113	64,293	12,763	376	129,545	-	21,285	23,635	3,254	386	2,152	2,267	65	182,590
30	55,963	60,735	13,154	1,328	131,179	-	11,479	18,816	2,889	349	2,599	1,584	54	168,950
D 7	85,502	68,208	14,938	411	169,059	-	17,143	30,183	3,182	461	2,993	559	74	223,654
14	60,021	69,864	11,408	318	141,610	-	31,537	16,652	3,039	354	3,322	2,302	71	198,888
21	52,298	57,452	12,357	230	122,338	-	14,690	17,772	3,330	192	2,329	8,672	81	169,403
28	16,329	16,601	2,677	40	35,647	-	1,799	4,194	796	70	1,336	531	74	44,447
2012 J 4	23,702	22,792	2,662	133	49,288	-	5,241	3,905	1,201	36	787	144	52	60,654
11	47,245	49,929	10,952	216	108,341	166	8,305	18,538	2,921	163	4,492	1,515	68	144,343
18	41,135	51,308	9,725	366	102,534	-	13,212	19,930	3,774	209	3,516	11,845	57	155,076
25	81,769	71,184	15,315	332	168,600	-	16,913	33,621	5,957	346	4,723	2,671	169	232,998
F 1	56,178	66,528	13,769	549	137,023	-	17,062	24,348	4,156	204	2,345	588	267	185,992
8	86,911	74,975	14,193	708	176,787	-	14,184	23,303	5,965	263	3,468	819	163	224,952
15	71,328	87,163	10,853	301	169,644	-	17,146	20,370	5,449	178	2,853	6,053	90	221,782
22	44,533	58,233	7,393	1,216	111,375	-	13,028	12,425	2,883	213	2,740	2,744	313	145,721
29	68,834	73,393	10,932	624	153,783	-	12,549	16,667	4,944	268	3,806	2,114	136	194,268
M 7	67,694	64,560	11,790	333	144,378	-	16,532	24,631	3,110	229	1,986	258	304	191,426
14	71,721	82,063	11,832	1,019	166,634	-	13,985	26,041	3,131	173	2,421	6,452	155	218,993
21	77,298	88,231	16,671	237	182,438	-	31,060	22,923	3,145	282	3,000	3,526	125	246,499
28	66,906	64,786	10,890	345	142,926	-	16,588	21,411	3,148	227	2,414	1,486	69	188,269

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective 4 January 2006, the Other domestic bonds product category has been renamed Maple bonds and other domestic bonds.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « autres obligations intérieures » est devenue la catégorie « obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

		Millions of dollars En millions de dollars											
Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué		Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien					Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien						
		Domestic Marché intérieur				Non-residents Non-résidents	Total trading Ensemble des opérations	Domestic Marché intérieur				Non-residents Non-résidents	Total trading Ensemble des opérations
		Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Anonymous systems ² Systèmes anonymes ²	Banks Banques	Other Autres			Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Anonymous systems ² Systèmes anonymes ²	Banks Banques	Other Autres		
2010	A	661	3,491	2,941	14,771	2,957	24,821	8,592	37,254	16,855	21,962	22,208	106,871
	S	1,220	4,338	5,503	18,671	3,839	33,572	10,088	45,764	16,207	27,128	27,779	126,965
	O	728	2,867	3,596	16,347	4,028	27,566	9,647	42,113	18,425	26,980	28,607	125,772
	N	516	2,911	2,999	14,261	3,079	23,765	8,957	48,639	17,731	22,575	28,403	126,306
	D	854	3,798	4,019	14,508	3,847	27,026	9,619	45,805	17,032	26,398	24,717	123,570
2011	J	683	4,409	4,345	13,339	4,667	27,443	8,709	44,081	16,711	22,589	25,557	117,647
	F	781	3,503	4,541	14,804	3,460	27,089	10,622	53,212	19,799	27,416	29,472	140,521
	M	1,332	3,737	3,654	19,367	3,363	31,453	15,231	51,794	26,129	29,877	34,475	157,506
	A	856	3,751	4,784	17,718	4,139	31,248	11,073	44,982	19,592	23,146	26,903	125,696
	M	764	3,306	3,928	15,959	3,605	27,563	10,329	46,274	17,504	28,082	28,061	130,250
	J	717	4,158	4,556	20,003	4,118	33,553	13,212	58,453	23,529	37,458	39,391	172,042
	J	762	2,460	4,041	19,633	3,841	30,738	9,211	42,966	16,869	27,044	33,066	129,155
	A	777	3,794	3,455	20,113	4,886	33,024	12,001	53,850	18,196	35,372	36,936	156,354
	S	925	4,733	3,181	19,751	6,257	34,847	11,965	51,360	21,508	31,762	32,438	149,033
	O	740	2,777	2,604	21,323	4,225	31,669	11,583	44,586	16,102	25,947	27,666	125,883
	N	583	3,650	3,678	20,159	3,777	31,845	11,273	42,085	17,886	26,280	28,809	126,333
	D	611	3,572	2,682	20,091	4,270	31,226	9,635	41,034	17,787	26,243	22,465	117,163
2012	J	820	3,206	1,987	15,520	3,048	24,582	8,056	40,173	15,722	20,737	22,503	107,191
	F	507	1,704	2,656	16,514	3,366	24,747	14,751	51,196	23,710	28,273	31,792	149,722
	M	633	4,820	2,740	17,367	4,425	29,986	15,924	58,230	23,298	29,348	32,294	159,094
2011	O 5	591	2,640	3,020	20,637	2,755	29,644	11,896	49,938	16,806	28,719	34,552	141,911
	12	187	3,608	2,178	23,270	5,319	34,561	11,364	38,649	12,992	20,420	23,310	106,735
	19	1,931	3,057	1,866	16,135	3,918	26,907	12,912	47,311	21,340	25,377	29,406	136,346
	26	253	1,803	3,353	25,249	4,908	35,567	10,161	42,445	13,271	29,270	23,394	118,540
	N 2	364	3,390	3,499	25,296	3,385	35,935	11,459	43,863	21,652	28,772	38,385	144,131
	9	376	1,845	3,207	18,795	3,142	27,364	13,377	42,907	17,661	26,370	31,769	132,085
	16	466	3,581	1,228	17,858	2,262	25,395	7,857	31,128	13,841	19,948	21,951	94,724
	23	501	5,460	7,039	19,373	6,701	39,074	11,200	48,003	14,160	29,680	26,503	129,545
	30	1,207	3,972	3,415	19,472	3,392	31,459	12,471	44,523	22,118	26,630	25,438	131,179
	D 7	640	3,130	3,302	21,551	6,907	35,532	15,190	59,754	26,220	33,333	34,561	169,059
	14	746	5,414	2,392	21,641	3,798	33,991	12,108	46,198	23,285	36,035	23,985	141,610
	21	707	4,223	3,702	24,740	4,038	37,410	8,911	45,951	17,171	29,327	20,978	122,338
	28	352	1,519	1,331	12,433	2,335	17,970	2,330	12,232	4,474	6,276	10,335	35,647
2012	J 4	643	3,182	2,311	13,409	2,966	22,510	4,852	14,321	6,201	8,444	15,471	49,288
	11	915	3,951	1,420	16,393	2,514	25,193	7,173	39,198	15,171	22,361	24,438	108,341
	18	748	3,200	2,505	15,221	3,317	24,991	6,936	38,429	14,766	22,097	20,306	102,534
	25	976	2,489	1,714	17,058	3,397	25,634	13,265	68,745	26,748	30,046	29,796	168,600
	F 1	685	1,574	2,598	19,289	3,718	27,864	12,371	48,761	19,068	25,924	30,899	137,023
	8	342	2,163	1,057	18,555	3,374	25,490	19,649	59,057	30,129	34,476	33,475	176,787
	15	326	1,604	3,407	16,663	3,736	25,736	16,335	59,832	28,883	31,594	33,000	169,644
	22	435	1,602	2,056	11,908	2,060	18,061	10,900	34,588	19,806	20,603	25,477	111,375
	29	749	1,575	4,163	16,154	3,944	26,584	14,500	53,742	20,666	28,769	36,106	153,783
	M 7	519	7,248	1,299	17,530	4,026	30,621	14,506	50,886	21,809	28,545	28,632	144,378
	14	676	1,669	2,809	18,122	3,218	26,494	16,735	65,052	21,497	29,844	33,507	166,634
	21	537	4,106	4,894	14,559	4,092	28,187	17,541	65,236	26,898	33,436	39,326	182,438
	28	802	6,259	1,959	19,258	6,364	34,641	14,912	51,746	22,987	25,569	27,712	142,926

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective 4 January 2006, the Interdealer brokers counterparty category has been renamed Anonymous systems.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « intermédiaires entre courtiers » est devenue la catégorie « systèmes anonymes ».

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Strip bond trading (coupons and residuals) Opérations sur obligations coupons détachés (coupons et résidus)				Repos Opérations avec clause de réméré						
	Government of Canada Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Other domestic bonds Autres obligations intérieures	Total Total	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien	Other domestic money market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic market Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur	Government of Canada Obligations du gouvernement canadien	Other domestic bonds Autres obligations intérieures	Total domestic bond market Ensemble des opérations sur obligations intérieures	
2010 A	157	1,160	92	1,409	45,943	919	46,862	419,495	150,365	569,860	
S	297	2,017	117	2,431	60,540	580	61,120	419,331	191,413	610,744	
O	380	1,593	112	2,085	65,138	616	65,754	429,452	205,704	635,156	
N	231	1,681	90	2,002	66,055	625	66,680	403,892	225,297	629,189	
D	245	1,149	76	1,470	77,587	589	78,176	395,041	215,006	610,048	
2011 J	148	1,210	97	1,455	49,165	1,110	50,276	374,185	233,248	607,433	
F	187	1,043	93	1,323	45,895	837	46,732	431,065	248,308	679,373	
M	274	996	113	1,383	51,217	828	52,045	490,643	251,571	742,213	
A	118	1,103	85	1,306	59,424	813	60,237	440,822	252,301	693,122	
M	336	876	68	1,280	62,700	254	62,953	461,739	195,112	656,852	
J	162	1,877	218	2,257	60,914	857	61,770	483,284	253,191	736,475	
J	130	1,045	67	1,242	48,396	669	49,065	443,041	224,292	667,333	
A	201	1,128	93	1,422	52,442	237	52,679	461,418	208,053	669,471	
S	106	1,410	100	1,616	44,611	170	44,782	424,751	176,953	601,704	
O	149	958	95	1,202	33,948	528	34,476	407,614	198,723	606,336	
N	218	1,267	83	1,568	49,687	378	50,065	440,597	202,978	643,574	
D	275	1,238	92	1,605	36,806	516	37,322	401,907	205,276	607,183	
2012 J	249	1,522	95	1,866	35,198	544	35,743	423,243	207,276	630,519	
F	536	1,183	127	1,846	39,766	813	40,580	471,004	214,443	685,448	
M	396	857	129	1,382	45,510	826	46,336	520,990	234,965	755,955	
2011 O 5	317	1,258	138	1,713	35,075	279	35,354	430,067	185,078	615,145	
12	85	711	68	864	28,203	937	29,140	355,245	173,863	529,109	
19	83	1,086	93	1,262	37,040	613	37,653	418,300	201,404	619,704	
26	111	775	81	967	35,476	283	35,759	426,842	234,545	661,387	
N 2	73	970	76	1,119	38,341	369	38,710	409,636	187,197	596,833	
9	206	800	104	1,110	39,125	444	39,569	464,426	197,349	661,775	
16	270	782	59	1,111	46,828	394	47,222	411,143	193,604	604,747	
23	246	2,047	82	2,375	58,609	318	58,927	453,346	239,363	692,710	
30	297	1,737	91	2,125	65,532	364	65,897	464,433	197,374	661,807	
D 7	136	2,238	132	2,506	44,213	444	44,657	499,038	266,994	766,031	
14	453	851	102	1,406	47,718	624	48,342	421,210	224,182	645,391	
21	404	1,325	89	1,818	33,834	724	34,557	420,257	215,504	635,761	
28	105	537	49	691	21,460	271	21,732	267,124	114,425	381,548	
2012 J 4	167	616	28	811	33,469	525	33,994	339,330	149,723	489,053	
11	233	2,055	164	2,452	30,370	318	30,688	413,708	201,447	615,155	
18	289	1,729	100	2,118	33,136	452	33,588	477,890	216,251	694,141	
25	306	1,690	87	2,083	43,819	883	44,701	462,047	261,683	723,730	
F 1	1,868	1,931	143	3,942	38,286	1,059	39,345	453,152	231,389	684,541	
8	188	1,145	131	1,464	46,061	672	46,733	493,777	225,777	719,554	
15	86	1,183	122	1,391	38,072	667	38,739	526,270	203,781	730,051	
22	221	865	88	1,174	32,114	816	32,930	411,179	187,976	599,155	
29	317	789	152	1,258	44,299	852	45,151	470,644	223,294	693,938	
M 7	275	650	142	1,067	42,096	783	42,879	495,042	263,263	758,305	
14	435	666	167	1,268	30,954	430	31,384	529,203	239,039	768,242	
21	432	1,200	101	1,733	61,312	1,100	62,412	549,014	226,372	775,386	
28	442	913	104	1,459	47,678	991	48,669	510,701	211,187	721,888	

1. Trading as reported by government securities distributors.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

		Number of contracts			Nombre de contrats								
Annual, monthly and week ending Friday Données annuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant le vendredi		3-month bankers' acceptances futures (BAX) Contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois			2-year Government of Canada bond futures (CGZ)* Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans*			5-year Government of Canada bond futures (CGF)** Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans**			10-year Government of Canada bond futures (CGB) Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans		
		Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période
2006		16,702,302	66,869	393,078	83,214	334	1,905	-	-	-	7,691,791	30,576	335,215
2007		15,237,958	60,429	369,956	6,363	25	-	-	-	-	9,337,754	37,051	214,807
2008		9,958,833	39,421	220,391	-	-	-	-	-	-	7,363,569	29,376	137,031
2009		7,668,781	30,612	308,098	-	-	-	9,450	37	-	5,309,642	21,510	130,932
2010		13,699,140	54,654	299,345	611	2	245	-	-	-	6,404,544	25,787	156,470
2011		20,865,769	83,424	407,248	59,650	238	253	105,580	426	3,533	7,788,218	31,191	185,383
2010	J	1,271,315	57,787	323,822	-	-	-	-	-	-	477,834	21,720	154,837
	J	915,882	43,613	350,178	-	-	-	-	-	-	336,995	16,047	162,448
	A	1,095,050	52,145	428,649	-	-	-	-	-	-	718,654	34,222	167,242
	S	1,463,201	69,676	310,655	232	11	82	-	-	-	467,902	22,281	151,868
	O	966,619	48,331	318,944	-	-	82	-	-	-	351,256	17,563	163,429
	N	1,303,046	62,050	366,882	171	8	201	-	-	-	773,628	36,839	154,544
	D	913,157	43,484	299,345	208	10	245	-	-	-	493,613	23,505	156,470
2011	J	1,314,983	65,749	444,631	144	7	101	-	-	-	401,862	20,093	170,045
	F	1,480,821	77,938	481,654	591	31	164	-	-	-	797,044	41,950	154,533
	M	2,060,278	89,577	505,672	20	1	144	-	-	-	605,053	26,307	143,913
	A	1,828,627	91,431	591,391	144	7	-	-	-	-	496,700	24,835	178,060
	M	2,092,495	99,643	696,250	-	-	-	-	-	-	974,326	46,396	195,846
	J	2,678,804	121,764	620,261	-	-	-	-	-	-	639,665	29,076	195,837
	J	2,098,279	104,914	629,909	12,809	640	3,003	21,851	1,093	3,250	483,398	24,170	198,570
	A	2,021,319	91,878	490,403	18,235	829	4,205	19,818	901	4,394	1,032,946	46,952	203,718
	S	1,368,101	65,148	419,008	9,332	444	2,469	15,744	750	3,291	566,876	26,994	169,681
	O	1,446,248	72,312	430,001	8,088	404	2,482	15,485	774	4,330	517,904	25,895	175,472
	N	1,281,450	61,021	487,729	7,884	375	4,806	14,413	686	4,199	839,952	39,998	186,412
	D	1,194,364	59,718	407,248	2,403	120	253	18,269	913	3,533	432,492	21,625	185,383
2012	J	1,337,813	63,705	508,063	606	29	451	11,232	535	3,964	562,577	26,789	197,480
	F	1,199,526	59,976	542,320	1,985	99	32	9,516	476	3,181	1,087,345	54,367	221,010
	M	1,989,148	90,416	553,365	2,595	118	1,513	13,895	632	2,133	790,935	35,952	225,989
	A	2,666,012	133,301	735,819	7,577	379	3,134	15,157	758	3,914	663,016	33,151	229,873
	M	2,655,344	120,697	676,967	19,870	903	4,432	32,988	1,499	5,259	1,354,841	61,584	246,525
2012	M 2	356,013	71,203	546,375	293	59	32	5,836	1,167	3,890	211,373	42,275	227,532
	9	410,941	82,188	600,058	333	67	161	2,453	491	2,323	159,541	31,908	228,539
	16	634,012	126,802	635,645	675	135	582	3,587	717	2,241	204,387	40,877	230,728
	23	401,779	80,356	544,749	781	156	1,213	2,947	589	1,986	186,687	37,337	209,178
	30	387,332	77,466	553,365	800	160	1,513	2,111	422	2,133	158,835	31,767	225,989
	A 6	423,703	105,926	597,991	981	245	1,511	737	184	1,791	146,823	36,706	231,721
	13	351,448	70,290	540,789	845	169	1,243	2,616	523	2,684	170,479	34,096	232,934
	20	867,209	173,442	613,113	3,101	620	2,309	3,807	761	3,142	164,504	32,901	231,626
	27	862,592	172,518	731,470	2,275	455	3,059	7,648	1,530	4,739	153,370	30,674	239,614
	M 4	648,369	129,674	691,474	2,452	490	3,364	3,481R	696R	3,785	149,929	29,986	241,427
	11	701,288	140,258	704,596	4,221	844	3,433	4,500	900	3,187	192,402	38,480	250,794
	18	470,800	94,160	702,524	2,438	488	3,295	175,932	7,049	7,049	175,932	35,186	260,709
	25	594,069	148,517	741,848	5,948	1,487	5,178	5,313	1,328	5,919	652,789	163,197	348,824

* The Montréal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

** The Montréal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

* La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.

** La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1995.

Millions of dollars En millions de dollars

Year and quarter Année ou trimestre	Seasonally adjusted at annual rates Données désaisonnalisées, chiffres annuels														
	Revenues Recettes						Expenditures Dépenses						Surplus or deficit (-) Excédent ou déficit (-)		
	Direct taxes on: Impôts directs			Indirect taxes Impôts indirects	Investment income Revenus de placements	Capital consumption allowance Provisions pour consommation de capital	Total Total	Current and capital expenditures on goods and services Dépenses courantes en biens et en services et dépenses en immobilisations	Transfers to persons and non-residents Transferts aux particuliers et aux non-résidents	Transfers to provincial and local governments Transferts aux administrations provinciales et locales	Interest on public debt Intérêts sur la dette publique	Subsidies Subventions		Capital assistance Subventions d'équipement	Total Total
	Persons and corporations Particuliers et sociétés et entreprises commerciales publiques	Corporations and government business enterprises Sociétés et entreprises commerciales publiques	Non-residents Non-résidents												
V498360 +V498363 +V498365	V498361	V498362	V498364	V498369	V498384	V498358 +V498370 +V498384	V498372 -V498370 +V498094	V498374 +V498376	V498378 +V498379	V498380	V498375	V498387		V498371 +V498094	V498381
1990	71,711	10,436	1,725	27,135	5,939	2,733	127,257	31,379	41,896	28,476	41,891	4,294	-1,431	151,597	-33,352
1991	74,160	9,899	1,515	30,371	5,612	2,720	132,427	31,927	48,488	29,290	41,047	6,609	-1,718	161,205	-37,206
1992	78,026	9,982	1,575	30,996	5,222	2,772	136,552	32,619	52,414	31,496	39,554	4,583	-1,162	164,393	-35,802
1993	77,077	10,687	1,649	31,057	4,149	2,924	135,187	34,018	54,482	32,308	39,215	3,583	-818	167,159	-39,675
1994	78,718	12,207	1,697	30,630	4,144	3,180	139,120	33,803	52,946	31,562	40,175	3,438	-1,045	165,920	-35,088
1995	83,113	13,377	1,963	31,446	5,441	3,311	147,868	33,569	51,624	33,474	46,261	3,266	-719	172,425	-31,685
1996	86,596	16,231	2,845	32,384	4,750	3,288	155,754	32,107	51,421	29,450	45,348	3,252	-493	166,075	-16,921
1997	94,017	20,243	2,957	34,939	5,242	3,427	170,552	30,491	51,812	25,686	43,404	4,135	-304	160,060	6,535
1998	99,087	19,413	2,818	35,457	5,661	3,509	175,299	31,924	53,234	26,449	43,911	3,823	-807	163,661	7,689
1999	101,250	25,823	3,386	36,243	6,155	3,460	185,251	33,837	54,279	32,435	43,633	3,585	-1,599	171,844	8,829
2000	109,003	31,764	3,755	38,343	7,599	3,451	203,723	37,626	56,090	32,230	45,305	3,538	-1,542	179,324	20,042
2001	111,820	24,188	4,530	39,845	7,954	3,576	202,235	38,450	60,827	34,948	41,816	3,682	-1,909	184,485	11,963
2002	105,767	24,274	4,383	43,239	7,118	3,841	199,119	41,591	63,888	33,329	36,763	2,970	-1,603	183,337	9,413
2003	106,420	27,890	4,158	45,088	7,084	3,716	204,780	43,179	66,357	40,181	35,164	4,317	-642	194,015	4,139
2004	112,194	31,748	4,643	46,555	6,419	3,726	216,544	44,167	69,144	39,591	33,454	5,084	-1,575	196,570	10,851
2005	120,390	32,208	5,479	48,520	6,456	3,780	229,268	46,239	72,308	56,771	32,103	4,885	-1,508	217,999	1,090
2006	122,721	38,433	6,998	48,296	7,145	3,866	240,619	48,450	74,632	51,723	32,122	4,293	-1,737	217,380	12,448
2007	134,020	37,082	6,894	48,774	9,627	4,052	255,060	49,482	80,860	56,185	31,539	3,637	-1,553	228,477	15,355
2008	134,219	35,292	7,812	44,445	11,593	4,333	252,788	54,496	85,849	62,416	30,030	3,782	-331	243,622	-2,017
2009	124,261	32,797	5,862	43,637	8,598	4,558	235,214	58,101	92,944	64,614	26,850	4,487	-1,894	254,297	-32,949
2010	126,318	33,360	5,966	45,614	8,830	4,790	240,981	59,157	95,902	73,882	27,547	4,210	-1,883	268,280	-42,657
2011	137,536R	32,850R	5,868R	46,998R	9,415R	4,921	253,421R	60,682R	96,308R	73,136R	28,225R	4,346R	-1,861R	270,148R	-31,878R
2006 I	121,480	35,144	7,736	50,604	6,920	3,844	238,232	47,564	74,524	47,816	32,164	4,320	-1,576	212,416	15,100
2006 II	120,888	36,168	6,692	50,812	7,024	3,852	238,476	48,144	71,636	47,340	32,160	4,364	-1,672	209,704	18,292
2006 III	122,488	39,476	6,428	45,816	7,292	3,848	238,588	48,668	75,944	63,356	32,048	4,264	-1,756	230,424	-2,476
2006 IV	125,980	42,848	7,148	46,028	7,336	3,920	247,104	49,400	76,388	48,248	32,116	4,224	-1,940	216,784	18,996
2007 I	129,948	39,536	6,180	47,592	10,504	3,936	251,340	48,900	79,064	50,684	32,128	3,812	-1,724	220,908	19,648
2007 II	136,164	37,508	6,972	48,920	9,220	3,996	257,688	48,236	77,036	64,236	31,948	3,752	-1,440	232,120	14,124
2007 III	134,008	36,996	7,456	49,056	9,500	4,080	255,732	50,484	83,376	52,460	31,288	3,528	-1,476	227,920	16,852
2007 IV	135,896	34,344	6,952	49,504	9,300	4,192	255,428	50,280	83,884	57,328	30,808	3,460	-1,576	232,836	10,876
2008 I	134,928	35,508	6,952	44,052	10,740	4,248	251,364	52,468	90,456	58,496	30,896	3,564	-1,044	242,912	-3,608
2008 II	132,996	39,224	7,856	44,992	12,140	4,316	256,352	54,376	83,816	68,928	30,468	3,892	568	248,376	-1,880
2008 III	135,552	37,440	7,848	44,636	13,172	4,360	257,968	55,116	83,036	61,180	30,576	3,792	704	240,676	6,952
2008 IV	133,396	29,040	8,584	44,100	10,316	4,408	245,492	56,000	86,116	61,088	28,196	3,880	-1,548	242,568	-9,548
2009 I	127,184	26,872	6,824	43,264	8,852	4,460	232,672	58,000	89,608	63,480	26,580	4,188	-1,668	248,952	-29,748
2009 II	123,748	25,692	6,200	43,152	8,128	4,528	226,960	58,048	93,108	65,936	27,396	4,148	-1,980	255,960	-42,460
2009 III	120,664	35,768	5,372	43,380	8,488	4,592	233,480	58,288	94,148	62,452	26,672	4,636	-2,052	253,388	-33,700
2009 IV	125,504	42,648	5,076	44,740	8,924	4,648	247,600	58,064	94,840	66,576	26,752	4,964	-1,872	258,788	-25,920
2010 I	126,464	43,024	5,924	45,072	8,516	4,672	249,764	57,568	94,944	71,896	27,076	4,376	-1,892	263,468	-29,068
2010 II	115,080	35,412	5,896	45,424	8,896	4,744	231,668	59,528	94,028	67,380	27,260	3,952	-1,788	259,780	-43,240
2010 III	131,016	26,448	5,240	45,592	8,664	4,832	237,744	59,428	97,592	85,140	27,456	4,060	-1,976	281,184	-58,812
2010 IV	132,592	28,788	6,804	46,356	9,236	4,908	244,836	60,072	97,004	71,000	28,384	4,452	-1,876	268,492	-39,220
2011 I	133,000R	30,600	5,520R	46,540R	10,636R	4,912	246,796R	59,860R	96,152R	75,508R	28,264R	4,840R	-1,876R	271,964R	-40,548R
2011 II	136,200R	34,132	5,864R	46,760R	9,276R	4,920	253,176R	59,144R	96,276R	67,864R	28,264R	4,076R	-1,800R	263,164R	-25,192R
2011 III	139,856R	33,616R	5,676R	47,228R	8,768R	4,924	255,956R	62,124R	96,480R	77,828R	28,336R	4,124R	-1,868R	277,380R	-36,500R
2011 IV	140,976R	33,016R	6,404R	47,452R	9,004R	4,928	257,608R	61,564R	96,320R	70,340R	28,036R	4,352R	-1,900R	268,048R	-25,388R
2012 I	144,188	33,472	6,692	47,732	11,320	4,960	263,944	59,168	96,792	68,960	28,376	4,228	-1,812	264,864	-16,068

Millions of dollars, not seasonally adjusted En millions de dollars, données non désaisonnalisées

Fiscal year, calendar, quarter and month Exercice financier, trimestre ou mois civil	Net Canadian dollar financing requirement: Public accounts basis* Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens : sur la base des Comptes publics*											Requirements for foreign exchange transactions Besoins de financement des opérations de change	Total Total	
	Excluding foreign exchange transactions Non compris le financement des opérations de change													
	Budgetary transactions Opérations budgétaires						Total program spending Ensembles des dépenses de programme	Debt charges Service de la dette	Total budgetary expenditures Ensemble des dépenses budgétaires	Budgetary surplus or deficit Excédent ou déficit budgétaire	Total non-budgetary source or requirement Ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires			Total Total
	Revenue	Recettes	Unemployment insurance contributions Cotisations à l'assurance-chômage	Excise tax and duties Taxes d'accise et autres droits	Other revenue** Autres recettes**	Total Total								
Personal income tax Impôt sur le revenu des particuliers	Corporate income tax Impôt sur les bénéfices des sociétés													
2002/3	81,155	20,772	18,204	41,684	14,588	176,403	128,802	37,426	166,228	10,175	-7,323	2,852	3,057	5,909
2003/4	83,186	27,000	17,418	41,069	14,971	183,644	139,248	35,600	174,848	8,796	-7,739	1,057	4,220	5,277
2004/5	88,685	29,872	17,168	44,188	17,006	196,919	154,043	34,124	188,167	8,752	-7,187	1,565	3,441	5,006
2005/6	101,631	31,842	16,748	46,175	23,672	220,068	174,658	33,721	208,379	11,689	-6,099	5,590	954	6,544
2006/7	109,374	36,434	16,807	43,583	25,102	231,300	184,593	33,841	218,434	12,866	10,843	23,709	-3,351	20,358
2007/8	111,818	40,923	16,476	43,514	27,724	240,455	195,790	33,229	229,019	11,436	281	11,717	3,289	15,006
2008/9	113,955	29,793	16,708	39,239	31,649	231,344	203,030	30,965	233,995	-2,651	-82,352	-85,003	-21,208	-106,211
2009/10	108,182	28,324	16,701	38,696	28,291	220,194	237,647	29,502	267,149	-46,955	-22,598	-69,553	5,095	-64,458
2010/11	114,289	28,965	17,671	41,015	31,193	233,133	236,682	30,892	267,574	-34,441	-11,189	-45,630	-1,557	-47,187
2011/12	122,463	31,534	18,689	40,274R	31,557	244,517	236,200	31,005R	267,205	-22,688	-769	-23,457	-8,490	-31,947
2009 II	26,497	6,803	5,082	7,498	6,883	52,763	57,576	7,696	65,272	-12,509	-19,909	-32,418	-538	-32,956
2009 III	25,633	2,778	3,326	10,641	7,156	49,534	58,303	7,364	65,667	-16,133	-8,534	-24,667	1,947	-22,720
2009 IV	27,143	5,817	2,389	10,498	7,028	52,875	56,440	7,151	63,591	-10,716	1,047	-9,669	4,392	-5,277
2010 I	28,909	12,926	5,904	10,059	7,224	65,022	65,328	7,291	72,619	-7,597	4,798	-2,799	-706	-3,505
2010 II	26,925	6,090	5,137	9,869	7,063	55,084	54,759	7,555	62,314	-7,230	-15,289	-22,519	-274	-22,793
2010 III	27,208	5,050	3,750	11,534	7,482	55,024	57,421	7,809	65,230	-10,206	-4,458	-14,664	-1,402	-16,066
2010 IV	29,686	6,468	2,436	9,958	8,540	57,088	59,188	7,831	67,019	-9,931	1,365	-8,566	2,562	-6,004
2011 I	30,470	11,357	6,348	9,654	8,108	65,937	65,314	7,697	73,011	-7,074	7,193	119	-2,443	-2,324
2011 II	29,005	6,657	5,557	9,125	7,379	57,723	54,958	8,259	63,217	-5,494	-9,339	-14,833	-925	-15,758
2011 III	29,279	5,414	3,758	10,905	7,336	56,692	56,826	7,605	64,431	-7,739	-2,971	-10,710	-4,051	-14,761
2011 IV	31,217	7,658	2,558	10,555	7,844	59,832	55,716	7,736	63,452	-3,620	2,611	-1,009	-1,075	-2,084
2012 I	32,962	11,805	6,816	9,689	8,998	70,270	68,700	7,405	76,105	-5,835	8,930	3,095	-2,439	656
2010 M	9,966	5,455	1,962	3,574	2,094	23,051	27,043	2,438	29,481	-6,430	5,973	-457	2,173	1,716
2010 A	9,421	1,693	1,552	3,104	2,568	18,338	18,498	2,554	21,052	-2,714	-6,576	-9,290	-15	-9,305
2010 M	8,904	2,082	1,992	3,380	2,502	18,860	18,152	2,423	20,575	-1,715	-2,262	-3,977	-126	-4,103
2010 J	8,600	2,315	1,593	3,385	1,993	17,886	18,109	2,578	20,687	-2,801	-6,451	-9,252	-133	-9,385
2010 J	9,763	2,518	1,356	4,382	2,492	20,511	18,317	2,667	20,984	-473	-6,403	-6,876	154	-6,722
2010 A	9,143	1,171	1,156	3,388	2,345	17,203	20,517	2,496	23,013	-5,810	1,863	-3,947	-1,815	-5,762
2010 S	8,302	1,361	1,238	3,764	2,645	17,310	18,587	2,646	21,233	-3,923	82	-3,841	259	-3,582
2010 O	9,600	1,476	908	3,074	2,539	17,597	19,204	2,501	21,705	-4,108	1,188	-2,920	931	-1,989
2010 N	9,585	1,747	802	3,901	3,360	19,395	21,221	2,645	23,866	-4,471	2,933	-1,538	1,341	-197
2010 D	10,501	3,245	726	2,983	2,641	20,096	18,763	2,685	21,448	-1,352	-2,756	-4,108	290	-3,818
2011 J	10,785	2,249	2,188	3,160	3,206	21,588	19,271	2,618	21,889	-301	3,531	3,230	-1,982	1,248
2011 F	9,269	4,422	2,153	3,203	2,421	21,468	19,543	2,517	22,060	-592	-2,471	-3,063	-129	-3,192
2011 M	10,416	4,686	2,007	3,291	2,481	22,881	26,500	2,562	29,062	-6,181	6,133	-48	-332	-380
2011 A	10,794	2,518	1,989	3,328	2,428	21,057	17,793	2,649	20,442	615	-6,926	-6,311	-646	-6,957
2011 M	8,967	1,634	1,856	2,390	2,377	17,224	18,140	3,000	21,140	-3,916	2,608	-1,308	-1,825	-3,133
2011 J	9,244	2,505	1,712	3,407	2,574	19,442	19,025	2,610	21,635	-2,193	-5,021	-7,214	1,546	-5,668
2011 J	10,413	2,195	1,446	3,774	2,465	20,293	19,111	2,783	21,894	-1,601	-3,395	-4,996	360	-4,636
2011 A	9,215	1,586	1,229	3,489	2,390	17,909	19,235	2,312	21,547	-3,638	817	-2,821	-1,535	-4,356
2011 S	9,651	1,633	1,083	3,642	2,481	18,490	18,480	2,510	20,990	-2,500	-393	-2,893	-2,876	-5,769
2011 O	9,961	2,018	953	3,731	2,352	19,015	17,757	2,576	20,333	-1,318	2,643	1,325	630	1,955
2011 N	9,775	2,575	840	3,568	2,589	19,347	18,692	2,604	21,296	-1,949	189	-1,760	-2,137	-3,897
2011 D	11,481	3,065	765	3,256	2,903	21,470	19,267	2,556	21,823	-353	-221	-574	432	-142
2012 J	11,818	2,701	2,331	3,418	2,986	23,254	19,027	2,508	21,535	1,719	142	1,861	585	2,446
2012 F	9,633	4,812	2,300	3,364	2,472	22,581	18,844	2,262	21,106	-472	1,003	-2,791	-1,788	-1,788
2012 M	11,511	4,292	2,185	2,907	3,540	24,435	30,829	2,635	33,464	-9,029	9,260	231	-233	-2

* Fiscal year totals are from the *Public Accounts of Canada*. Non-budgetary monthly data are from the "Statement of Financial Transactions." Quarterly data are the sum of the monthly data. Unlike the Public Accounts, the monthly estimates are unaudited.

** Residual.

* Les données de l'exercice sont tirées des *Comptes publics du Canada*. Les données non budgétaires mensuelles proviennent de l'*État des opérations financières*. Les données trimestrielles s'obtiennent par addition des données mensuelles.

Contrairement aux données des Comptes publics, les estimations mensuelles ne sont pas vérifiées.

** Calculé par différence.

Net Canadian dollar financing requirement Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens	Canadian dollar financing requirement met by: Financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens					Changes in holdings of Canadian dollar securities outside government accounts Variations des portefeuilles de titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)								Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
	Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens	Increase in Canadian dollar securities outside government accounts Augmentation des titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)			Other Autres	Bank of Canada Banque du Canada			General public Public					
		Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail		Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Total Total	Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total Total		
													Treasury bills Bons du Trésor	
-5,909	-2,790	10,455	-11,895	-7,755	17,894	-103	1,515	1,412	10,558	-13,410	-7,755	-4,203	2002/3	
-5,277	-2,510	8,802	-10,599	-2,142	11,726	167	1,577	1,744	8,635	-12,176	-2,142	-4,891	2003/4	
-5,006	128	13,821	-17,599	-2,115	10,771	1,503	306	1,810	12,318	-17,905	-2,115	-7,873	2004/5	
-6,544	-809	4,400	-8,645	-1,474	13,072	1,433	159	1,591	2,967	-8,804	-1,474	-7,597	2005/6	
-20,358	-3,279	2,500	-4,134	-1,757	27,028	2,985	-53	2,932	-485	-4,081	-1,757	-6,748	2006/7	
-15,006	9,967	-17,100	-4,928	-1,334	28,401	1,765	1,411	3,176	-18,865	-6,339	-1,334	-27,323	2007/8	
106,211	-33,787	75,500	34,988	-119	29,629	-4,020	28,929	24,909	79,520	6,059	-119	85,033	2008/9	
64,458	19,529	-16,600	75,024	-476	-13,019	649	-17,601	-16,952	-17,249	92,625	-476	74,694	2009/10	
47,187	15,344	-12,900	46,807	-882	-1,182	4,231	-6,920	-2,689	-17,131	53,727	-882	34,994	2010/11	
31,947R	-3,156R	400	34,225	-556	1,034R	-2,025	11,999	9,974	2,425	22,226	-556	23,481	2011/12	
32,956	25,079	-1,000	9,517	22	-662	-431	-9,263	-9,694	-569	18,780	22	18,226	2009 II	
22,720	-117	1,700	28,126	-64	-6,925	-575	-4,556	-5,131	2,275	32,682	-64	34,878	III	
5,277	2,165	-10,200	16,119	-280	-2,527	-1	-2,014	-2,015	-10,199	18,133	-280	7,510	IV	
3,505	-7,598	-7,100	21,262	-154	-2,905	1,656	-1,768	-112	-8,756	23,030	-154	14,080	2010 I	
22,793	18,916	-11,000	14,822	-147	202	5,081	-7,093	-2,012	-16,081	21,915	-147	5,633	II	
16,066	822	5,800	8,749	-121	816	4,450	-4,215	235	1,350	12,964	-121	14,177	III	
6,004	-1,559	2,000	7,631	-583	-1,485	413	2,611	3,024	1,587	5,020	-583	5,754	IV	
2,324	-2,835	-9,700	15,605	-31	-715	-5,713	1,777	-3,936	-3,987	13,828	-31	9,430	2011 I	
15,758	2,802	4,400	7,448	-113	1,221	2,100	1,084	3,184	2,300	6,364	-113	8,473	II	
14,761	2,999	7,100	2,646	-89	2,105	-575	1,225	650	7,675	1,421	-89	8,984	III	
2,084	-4,544	-6,700	15,112	-249	-1,535	-2,875	5,450	2,575	-3,825	9,662	-249	5,217	IV	
-656R	-4,413R	-4,400	9,019	-105	555R	-675	4,240	3,565	-3,725	4,779	-105	807	2012 I	
-1,716	-9,014	2,000	7,732	-49	-2,385	800	112	912	1,200	7,620	-49	8,751	2010 M	
9,305	8,033	-3,300	4,796	-33	-191	1,125	-604	521	-4,425	5,400	-33	905	A	
4,103	-5,874	-100	10,379	-33	-269	1,556	-3,161	-1,605	-1,656	13,540	-33	11,838	M	
9,385	16,757	-7,600	-353	-81	662	2,400	-3,328	-928	-10,000	2,975	-81	-7,110	J	
6,722	1,257	1,600	4,567	-38	-664	2,450	-1,405	1,045	-850	5,972	-38	5,077	J	
5,762	-4,673	900	7,980	-41	1,596	2,350	-1,815	535	-1,450	9,795	-41	8,301	A	
3,582	4,238	3,300	-3,798	-42	-116	-350	-995	-1,345	3,650	-2,803	-42	799	S	
1,989	-41	-900	2,952	-52	30	-150	274	124	-750	2,678	-52	1,872	O	
197	-9,587	5,000	6,760	-647	-1,329	150	1,185	1,335	4,850	5,575	-647	9,699	N	
3,818	8,069	-2,100	-2,081	116	-186	413	1,152	1,565	-2,513	-3,233	116	-5,817	D	
-1,248	1,120	-7,700	4,901	107	324	-2,363	-357	-2,720	-5,337	5,258	107	-170	2011 J	
3,192	1,338	-1,400	4,601	-98	-1,249	-1,500	930	-570	100	3,671	-98	3,551	F	
380	-5,293	-600	6,103	-40	210	-1,850	1,204	-646	1,250	4,899	-40	6,049	M	
6,957	2,357	500	4,433	-37	-296	-325	1,050	725	825	3,383	-37	4,123	A	
3,133	-12,060	700	13,443	-29	1,079	950	3,025	3,975	-250	10,418	-29	10,120	M	
5,668	12,505	3,200	-10,428	-47	438	1,475	-2,991	-1,516	1,725	-7,437	-47	-5,770	J	
4,636	3,107	-2,500	4,216	-39	-148	-925	1,050	125	-1,575	3,166	-39	1,543	J	
4,356	-6,826	5,100	6,167	-33	-52	1,075	1,350	2,425	4,025	4,817	-33	8,802	A	
5,769	6,718	4,500	-7,737	-17	2,305	-725	-1,175	-1,900	5,225	-6,562	-17	-1,361	S	
-1,955	-4,622	-1,400	6,030	-38	-1,925	-375	1,490	1,115	-1,025	4,540	-38	3,472	O	
3,897	-7,167	1,500	9,320	-296	540	-1,150	2,235	1,085	2,650	7,085	-296	9,197	N	
142	7,245	-6,800	-238	85	-150	-1,350	1,725	375	-5,450	-1,963	85	-7,452	D	
-2,446	-2,258	-3,900	4,274	-23	-539	-600	400	-200	-3,300	3,874	-23	492	2012 J	
1,788	-3,323	-3,600	9,473	-59	-703	-225	1,900	1,675	-3,375	7,573	-59	4,111	F	
2	1,168	3,100	-4,728	-23	485	150	1,940	2,090	2,950	-6,668	-23	-3,796	M	

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Issue or retirement date (year, month, day) Date d'émission ou de remboursement (année, mois, jour)	Amount Montant		Details of gross new issues Description des émissions brutes							Details of gross retirements Description des remboursements bruts		
	Gross new issues Émissions brutes	Gross retirements Remboursements bruts	Net new issues Émissions nettes	Final maturity date (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Issue prices % Prix d'émission, en %	Yield to final maturity % Taux de rendement à l'échéance finale	Coverage ratio at auction Taux de couverture à l'adjudication	Final maturity date (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt
	V37303 ^M	V37306 ^M										
2012 3 16	367	1,000	-633	2014-5-1	367	0 3/4	98.981	1.237		2013-3-1 (a)	1,000	1 3/4
3 19		479	-479							2013-6-1 (a)	250	3 1/2
										2013-6-1 (a)	54	5 1/4
3 23		500	-500							2014-6-1 (a)	175	3
										2012-9-1 (a)	251	2
3 26	1,400		1,400	2045-12-1	1,400	3 1/2	115.366	2.793	2.6	2012-12-1 (a)	85	1 1/2
3 27		480	-480							2013-3-1 (a)	164	1 3/4
										2023-6-1 (a)	132	8
										2025-6-1 (a)	75	9
										2027-6-1 (a)	188	8
										2029-6-1 (a)	15	5 3/4
3 30		1,000	-1,000							2033-6-1 (a)	70	5 3/4
										2012-9-1 (a)	50	2
										2013-3-1 (a)	660	1 3/4
										2013-6-1 (a)	218	3 1/2
4 9		500	-500							2013-6-1 (a)	71	5 1/4
										2012-6-1 (a)	20	3 3/4
										2012-9-1 (a)	126	2
										2013-3-1 (a)	100	1 3/4
4 13	3,300	1,000	2,300	2014-8-1	3,300	2 1/4	102.230	1.264	2.6	2013-6-1 (a)	254	3 1/2
										2012-6-1 (a)	137	1 1/2
										2012-9-1 (a)	175	2
										2012-12-1 (a)	270	1 1/2
										2013-3-1 (a)	418	1 3/4
4 20		500	-500							2012-6-1 (a)	10	1 1/2
										2012-6-1 (a)	25	3 3/4
4 27		1,000	-1,000							2012-12-1 (a)	465	1 1/2
										2012-6-1 (a)	300	1 1/2
										2012-6-1 (a)	63	3 3/4
										2012-6-1 (a)	32	5 1/4
										2012-9-1 (a)	373	2
4 30	2,900		2,900	2015-8-1	2,900	1 1/2	99.691	1.598	2.5	2013-6-1 (a)	229	3 1/2
5 4		500	-500							2013-6-1 (a)	3	5 1/4
										2012-6-1 (a)	371	1 1/2
										2012-6-1 (a)	9	3 3/4
										2013-3-1 (a)	120	1 3/4
5 7	2,600		2,600	2022-6-1	2,600	2 3/4	105.908	2.096	2.5	2012-6-1 (a)	100	1 1/2
5 11		856	-856							2012-6-1 (a)	125	5 1/4
										2012-9-1 (a)	571	2
										2012-12-1 (a)	60	1 1/2
5 14	3,400		3,400	2017-9-1	3,400	1 1/2	99.828	1.534	2.6	2012-6-1 (a)	200	1 1/2
5 18	3,300	500	2,800	2014-8-1	3,300	2 1/4	102.030	1.313	2.8	2012-12-1 (a)	50	1 1/2
										2013-8-1 (a)	250	2
5 25		1,000	-1,000							2012-9-1 (a)	590	2
										2013-8-1 (a)	410	2
5 28	1,400		1,400	2045-12-1	1,400	3 1/2	124.883	2.413	2.6	2023-6-1 (a)	140	8
5 29		400	-400							2025-6-1 (a)	24	9
										2027-6-1 (a)	2	8
										2029-6-1 (a)	234	5 3/4

Special features of a number of issues are as follows:

- (a) This item represents the cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.
(b) Real Return Bonds.
(c) Floating rate notes (3-month LIBOR less 25 bps).

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

- (a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement du Canada.
(b) Obligations à rendement réel.
(c) Billets à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 May 2012* Encours au 31 mai 2012*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 May 2012* Encours au 31 mai 2012*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 May 2012* Encours au 31 mai 2012*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)
2012 6 1	2,215	1 1/2	2010-3-12; 4-9; 5-7				3-10; 4-14; 6-15; 8-18				
6 1	4,644	3 3/4	2006-11-6; 12-11; 2007-2-19; 5-7; 8-20; 11-13	2020 6 1	4US	8.800	1989-6-6	TOTAL	459,299		
6 1	8,044	5 1/4	2001-10-29; 2002-2-11; 4-22; 6-25; 8-6; 9-30; 10-15	2020 1 13	2,554EU	3 1/2	2010-1-13				
9 1	9,530	2	2009-6-1; 7-13; 8-10; 2010-6-4; 7-9; 7-30	6 1	13,100	3 1/2	2009-9-8; 10-14; 11-10; 2010-2-8; 5-3				
12 1	12,162	1 1/2	2010-8-13; 9-7; 9-17; 10-15; 10-29; 11-15; 11-26	2021 3 15	567	10 1/2	1990-12-15; 1991-1-9; 2-1				
2013 3 1	12,756	13/4	2009-12-14; 2010-2-12; 3-26; 12-17; 2011-1-28; 2-18; 3-11	6 1	11,500	3 1/4	2010-7-19; 10-12; 2011-2-7; 5-9				
6 1	10,321	3 1/2	2008-2-25; 3-10; 5-12; 8-5; 10-28; 11-17	6 1	286	9 3/4	1991-5-9; 6-1; 7-1; 8-1; 9-1; 10-17				
6 1	8,794	5 1/4	2002-11-4; 12-16; 2003-2-10; 3-24; 5-12; 6-25; 8-11; 9-30	12 1	5,175(b)	4 1/4	1991-12-10; 1992-10-14; 1993-5-1; 12-1; 1994-2-22; 6-21; 9-15; 12-15; 1995-2-2; 5-8; 8-4				
8 1	9,840	2	2011-4-8; 5-13; 6-17	2022 6 1	10,100	2 3/4	2011-8-2; 10-11; 2012-2-6; 5-7				
9 1	9,200	2 1/2	2010-5-17; 6-21; 8-9	6 1	206	9 1/4	1991-12-15; 1992-1-3; 5-15				
11 1	11,500	1 1/2	2011-7-15; 8-19; 9-16; 9-30	2023 6 1	2,359	8	1992-8-17; 1993-2-1; 4-1; 7-26; 10-15; 1994-2-1; 5-2				
2014 2 1	11,114	1	2011-10-21; 11-14; 12-9; 12-23	2025 6 1	2,645	9	1994-8-2; 11-1; 1995-2-1; 5-1; 8-1; 11-1; 1996-2-1				
3 1	9,600	2	2010-12-13; 2011-2-14; 3-25	2026 12 1	5,250(b)	4 1/4	1995-12-7; 1996-3-6; 6-6; 9-6; 12-6; 1997-3-12; 6-9; 9-8; 12-8; 1998-3-9; 6-8; 9-8; 12-7				
3 15	710	10 1/4	1989-3-15; 3-30; 1990-3-15; 7-1; 8-1; 1991-2-21	2027 6 1	4,727	8	1996-5-1; 8-1; 11-1; 1997-2-3; 5-1; 8-1; 11-3				
5 1	10,867	0 3/4	2012-1-13; 2-10; 3-2; 3-16	2029 6 1	12,174	5 3/4	1998-2-2; 5-1; 11-2; 1999-5-3; 10-15; 2000-4-24; 10-16; 2001-4-23				
6 1	13,150	3	2008-10-21; 2009-1-19; 2-12; 3-16	2031 12 1	5,800(b)	4	1999-3-8; 6-8; 9-7; 12-6; 2000-3-6; 6-5; 9-5; 12-11; 2001-3-5; 6-11; 9-24; 12-10; 2002-3-18; 6-10; 9-16; 12-9; 2003-3-17				
6 1	9,670	5	2003-10-20; 12-15; 2004-2-9; 3-22; 5-3; 6-22; 8-16; 9-28				2001-10-15; 2002-1-21; 3-4; 5-6; 7-15; 11-25; 2003-1-20; 3-3; 4-14; 7-14; 8-25; 11-10; 2004-1-19; 3-1				
8 1	15,600	2 1/4	2011-5-2; 5-30; 8-15; 2012-4-13; 5-18	2036 12 1	5,850(b)	3	2003-6-9; 9-15; 12-8; 2004-3-8; 6-7; 9-7; 12-6; 2005-3-7; 6-6; 9-6; 12-5; 2006-3-6; 6-5; 10-2; 12-4; 2007-3-5				
9 10	3,099US	2 3/8	2009-9-10	2037 6 1	13,999	5	2004-7-19; 9-14; 11-8; 2005-1-17; 4-11; 7-11; 10-18; 2006-1-16; 5-1; 7-24; 10-31; 2007-1-15; 6-11; 7-23; 10-9; 2008-1-21; 2009-1-12				
12 1	15,000	2	2009-4-20; 5-25; 7-20; 8-27; 9-29	2041 6 1	15,800	4	2008-6-9; 9-15; 12-15; 2009-3-23; 5-19; 7-14; 8-5; 10-20; 2010-2-22; 3-22; 5-25; 9-7; 11-22; 2011-3-21				
2015 2 1	9,000	1	2011-11-7; 12-19; 2012-1-30	12 1	6,550(b)	2	2007-6-4; 9-4; 12-10; 2008-3-3; 6-2; 9-2; 12-8; 2009-3-9; 6-2; 8-31; 12-7; 2010-3-1				
6 1	9,000	2 1/2	2009-11-23; 2010-1-18; 3-8	2044 12 1	4,400(b)	1 1/2	2010-5-31; 8-30; 12-6; 2011-2-28; 6-6; 9-6; 12-5; 2012-2-27				
6 1	10,143	4 1/2	2004-10-18; 12-20; 2005-2-7; 3-14; 5-9; 6-21; 8-15; 9-26	2045 12 1	6,100	3 1/2	2011-6-13; 8-29; 11-21; 2012-3-26; 5-28				
6 1	457	11 1/4	1990-5-1; 5-31; 10-1; 11-15								
8 1	2,900	1 1/2	2012-4-30								
12 1	11,342	3	2010-4-19; 6-14; 8-23; 9-27; 10-26								
2016 6 1	9,900	2	2010-11-8; 2011-1-17; 3-7								
6 1	10,157	4	2005-11-7; 12-12; 2006-2-6; 3-13; 4-24; 6-12; 8-8; 9-19								
9 1	10,500	2 3/4	2011-4-26; 5-24; 7-11								
12 15	34US	8 1/4	1986-12-15								
2017 2 14	3,099US	0 7/8	2012-2-14								
3 1	10,500	1 1/2	2011-10-17; 11-28; 2012-2-21								
6 1	10,343	4	2006-10-16; 11-27; 2007-1-29; 3-19; 4-23; 8-7; 9-17								
9 1	3,400	1 1/2	2012-5-14								
2018 6 1	10,623	4 1/4	2007-10-29; 2008-2-11; 3-25; 4-21; 6-23; 7-14								
6 30	17US	9.700	1988-7-17								
2019 6 1	17,650	3 3/4	2008-10-6; 11-10; 2009-2-9; 3-2;								

Special features of a number of issues are as follows:

- (a) Assumed by the Government of Canada on 5 February 2001, on the dissolution of Petro Canada Limited.
(b) Real Return Bonds amount does not include inflation adjustment.

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

- (a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 5 février 2001, au moment de la dissolution de Petro Canada Limitée.
(b) Le montant se rapportant aux obligations à rendement réel ne tient pas compte du rajustement en fonction de l'inflation.

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Securities Titres						Government of Canada accounts ¹ Comptes du gouvernement canadien ¹			
	Bank of Canada Banque du Canada						Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Short-term instruments Titres à court terme	Total
	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Bonds Inflation adjustment Rajustement des obligations en fonction de l'inflation	Bonds (inflation adjusted) Obligations (chiffre corrigé de l'inflation)	Total	Total (inflation adjusted) Total (corrigé de l'inflation)	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Short-term instruments Titres à court terme	Total
	V37370	V37371	V42141665	V42141664	V37369	V42141663	V37382	V37383	V37347	V37363
1999	12,254	23,177			35,431		80	4,447	300	4,827
2000	9,448	24,532			33,980		46	4,615	-	4,661
2001	12,838	26,835			39,672		127	5,198	-	5,325
2002	13,544	28,719			42,263		71	4,917	-	4,988
2003	13,635	29,422	-	29,422	43,057	43,057	76	4,948	-	5,024
2004	14,076	31,487	-	31,487	45,563	45,563	80	5,027	-	5,107
2005	16,680	30,318	-	30,318	46,997	46,997	24	4,849	-	4,873
2006	18,820	31,758	108	31,867	50,578	50,687	-	2,595	-	2,595
2007	20,550	31,341	-	31,341	51,891	51,891	-	1,273	-	1,273
2008	11,775	45,185	-	45,185	56,960	56,960	-	753	-	753
2009	14,063	44,824	-	44,824	58,887	58,887	-	1,378	-	1,378
2010	25,663	34,359	9	34,369	60,022	60,032	-	1,182	-	1,182
2011	18,600	43,895	-	43,895	62,495	62,495	-	628	-	628
2010 A	25,600	32,743	-	32,743	58,343	58,343	-	650	-	650
2010 S	25,250	31,748	-	31,748	56,998	56,998	-	1,327	-	1,327
2010 O	25,100	32,022	-	32,022	57,122	57,122	-	1,422	-	1,422
2010 N	25,250	33,207	-	33,207	58,457	58,457	-	1,013	-	1,013
2010 D	25,663	34,359	9	34,369	60,022	60,032	-	1,182	-	1,182
2011 J	23,300	34,002	-	34,002	57,302	57,302	-	1,149	-	1,149
2011 F	21,800	34,932	-	34,932	56,732	56,732	-	1,051	-	1,051
2011 M	19,950	36,136	-	36,136	56,086	56,086	-	1,620	-	1,620
2011 A	19,625	37,186	-	37,186	56,811	56,811	-	952	-	952
2011 M	20,575	40,211	29	40,240	60,786	60,815	-	933	-	933
2011 J	22,050	37,220	-	37,220	59,270	59,270	-	1,396	-	1,396
2011 J	21,125	38,270	-	38,270	59,395	59,395	-	851	-	851
2011 A	22,200	39,620	-	39,620	61,820	61,820	-	695	-	695
2011 S	21,475	38,445	-	38,445	59,920	59,920	-	1,856	-	1,856
2011 O	21,100	39,935	29	39,964	61,035	61,064	-	634	-	634
2011 N	19,950	42,170	-	42,170	62,120	62,120	-	628	-	628
2011 D	18,600	43,895	-	43,895	62,495	62,495	-	628	-	628
2012 J	18,000	44,295	-	44,295	62,295	62,295	-	659	-	659
2012 F	17,775	46,195	-	46,195	63,970	63,970	-	546	-	546
2012 M	17,925	48,135	262	48,397	66,060	66,322	-	701	-	701
2012 A	18,575	48,310	57	48,367	66,885	66,942	-	680R	-	680R
2012 M	19,075	50,105	-	50,105	69,180	69,180	-	676	-	676
2012 M 7	17,425	46,445	-	46,445	63,870	63,870	-	546	-	546
2012 M 14	17,425	46,755	22	46,777	64,180	64,202	-	546	-	546
2012 M 21	17,600	46,445	-	46,445	64,045	64,045	-	546	-	546
2012 M 28	17,600	46,725	-	46,725	64,325	64,325	-	546	-	546
2012 A 4	17,925	46,725	-	46,725	64,650	64,650	-	701	-	701
2012 A 11	17,925	46,725	-	46,725	64,650	64,650	-	701	-	701
2012 A 18	18,175	47,385	-	47,385	65,560	65,560	-	701	-	701
2012 A 25	18,175	47,965	82	48,046	66,140	66,221	-	701	-	701
2012 M 2	18,575	47,965	-	47,965	66,540	66,540	-	676R	-	676R
2012 M 9	18,575	48,485	-	48,485	67,060	67,060	-	676	-	676
2012 M 16	18,575	49,165	-	49,165	67,740	67,740	-	676	-	676
2012 M 23	18,575	49,825	-	49,825	68,400	68,400	-	676	-	676
2012 M 30	19,075	50,105	-	50,105	69,180	69,180	-	676	-	676

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

2. For details of "General public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Securities Titres										End of period En fin du période
General public ² Public²								Total securities outstanding Encours total des titres	Total securities outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres (corrige de l'inflation)	
Treasury bills Bons du Trésor	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Marketable bonds and notes Obligations et billets negociables	Marketable bonds and notes (inflation adjustment Rajustement des obligations et billets négociables en fonction de l'inflation	Marketable bonds and notes (inflation adjusted) Obligations et billets négociables (chiffre corrigé de l'inflation)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total Total	Total (inflation adjusted) Total (corrige de l'inflation)			
V37377	V37323	V37378	V42141667	V42141666	V37295	V37339	V42141672	V37340	V42141673	
81,116	4,753	304,423			27,776	418,068		458,326		1999
69,206	5,662	300,436			25,980	401,284		439,925		2000
82,035	4,729	283,834			24,437	395,035		440,033		2001
90,735	2,700	275,571			22,897	391,903		439,155		2002
103,089	2,141	259,800	2,859	262,659	21,846	386,876	389,735	434,956	437,815	2003
102,894	1,712	239,577	3,348	242,925	19,640	363,824	367,171	414,493	417,841	2004
110,396	2,532	232,740	4,003	236,743	17,848	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
105,880	1,607	228,897	4,208	233,106	15,597	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
95,250	1,912	221,545	4,979	226,523	13,322	332,029	337,007	385,193	390,172	2007
165,025	6,971	215,977	5,800	221,778	12,475	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
168,937	3,313	300,816	5,885	306,701	12,147	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
147,037	2,191	363,745	6,753	370,498	10,762	523,735	530,488	584,939	591,701	2010
149,200	2,610	395,020	7,942	402,962	9,428	556,258	564,199	619,380	627,322	2011
141,800	2,696	361,528	6,385	367,913	11,662	517,687	524,072	576,679	583,064	2010 A
145,450	2,562	358,725	6,564	365,290	11,614	518,352	524,916	576,676	583,240	S
144,700	2,380	361,403	6,540	367,944	11,558	520,042	526,582	578,586	585,126	O
149,550	2,010	366,978	6,599	373,577	10,833	529,371	535,970	588,841	595,440	N
147,037	2,191	363,745	6,753	370,498	10,762	523,735	530,488	584,939	591,701	D
141,700	2,057	369,003	6,798	375,802	10,670	523,431	530,229	581,882	588,680	2011 J
141,800	2,097	372,674	6,806	379,480	10,451	527,022	533,828	584,805	591,611	F
143,050	1,972	377,573	6,899	384,472	10,351	532,946	539,845	590,652	597,551	M
143,875	2,009	380,956	6,995	387,951	10,266	537,106	544,101	594,868	601,863	A
143,625	2,264	391,374	7,372	398,746	10,218	547,481	554,852	609,199	616,600	M
145,350	2,323	383,937	7,564	391,501	10,160	541,770	549,334	602,436	610,000	J
143,775	2,279	387,103	7,821	394,923	10,112	543,269	551,089	603,515	611,335	J
147,800	2,076	391,920	7,576	399,497	10,072	551,868	559,445	614,383	621,959	A
153,025	2,428	385,358	7,646	393,004	10,049	550,859	558,506	612,634	620,281	S
152,000	2,264	389,898	7,715	397,613	10,004	554,167	561,882	615,835	623,580	O
154,650	2,568	396,983	7,843	404,826	9,467	563,668	571,512	626,416	634,259	N
149,200	2,610	395,020	7,942	402,962	9,428	556,258	564,199	619,380	627,322	D
145,900	2,345	398,894	7,976	406,870	9,346	556,485	564,461	619,439	627,415	2012 J
142,525	2,259	406,467	7,766	414,233	9,259	560,510	568,276	625,025	632,792	F
145,475	2,071	399,799	7,661	407,459	9,181	556,526	564,186	623,286	631,209	M
146,325	2,101	402,742R	8,035	410,777R	9,112	560,280R	568,315R	627,844	635,936	A
154,325	2,534	408,601	8,262	416,863	9,103	574,563	582,825	644,419	652,681	M
137,175		403,804	7,791	411,595	9,227					2012 M 7
137,175		402,925	7,807	410,732	9,204					14
144,100		402,153	7,868	410,021	9,199					21
145,700		402,364	7,906	410,270	9,196					28
142,075		401,160	7,945	409,105	9,179					A4
144,275		400,721	7,984	408,705	9,172					11
143,625		402,251	8,024	410,275	9,140					18
147,425		401,124	7,982	409,106	9,108					25
143,925		403,059R	8,103	411,161R	9,113					M2
141,125		404,722	8,141	412,863	9,098					9
144,125		406,639	8,180	414,818	9,116					16
146,225		408,856	8,218	417,074	9,112					23
154,325		408,571	8,256	416,827	9,106					30

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

2. For details of "General Public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Bank of Canada Banque du Canada	Bank of Canada (inflation adjusted) Banque du Canada (montant corrigé de l'inflation)	Government of Canada accounts ¹ Comptes du gouvernement canadien ¹	General public Public									Total Total		
				Financial institutions Institutions financières			Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Investment funds Sociétés de placement	Local and central credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unيونs locales et centrales	Life insurance companies Compagnies d'assurance-vie	Other insurance companies Autres compagnies d'assurance		Non-depository credit intermediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Trusteed pension funds Caisses de retraite en fiducie
				Total Chartered banks Total détenu par les banques à charte	Total	Total									
	V37369 ^M	V42141663	V37363 ^M	V37324 ^M											
2000	33,980		4,661	62,946	427	5,442	39,221	2,414	29,204	13,373	16	75,165	228,208		
2001	39,672		5,325	77,523	473	5,731	41,960	2,789	29,769	13,156	59				
2002	42,263		4,988	73,008	820	6,249	38,647	2,463	32,241	15,203	103	67,976	236,710		
2003	43,057	43,057	5,024	75,270	995	6,422	38,906	2,641	33,711	17,997	132				
2004	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,494	44,936	4,558	31,817	19,343	520	70,515	253,111		
2005	46,997	46,997	4,873	64,352	1,114	10,246	49,019	4,485	30,382	23,231	739				
2006	50,578	50,687	2,595	71,554	1,683	14,302	53,860	4,201	28,205	23,763	722	76,048	274,338		
2007	51,891	51,891	1,273	64,291											
2008	56,960	56,960	753	111,354								82,477			
2009	58,887	58,887	1,378	119,839											
2010	60,022	60,032	1,182	102,260								105,828			
2011	62,495	62,495	628	95,681											
2004 II	43,827	43,827	8,749	62,720	914	10,465	43,219	3,118	32,964	17,916	359				
2004 III	42,735	42,735	5,145	58,222	1,168	13,794	43,562	3,251	33,610	18,405	463				
2004 IV	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,494	44,936	4,558	31,817	19,343	520				
2005 I	43,119	43,119	4,891	66,152	760	13,991	48,108	3,514	31,401	20,191	719				
2005 II	45,558	45,558	4,993	70,893	738	12,524	49,200	3,737	31,421	21,271	763				
2005 III	44,616	44,616	4,846	64,635	843	10,155	48,309	3,509	31,357	22,707	816				
2005 IV	46,997	46,997	4,873	64,352	1,114	10,246	49,019	4,485	30,382	23,231	739				
2006 I	44,710	44,710	4,603	73,771	1,547	11,494	51,295	3,862	28,712	23,679	656				
2006 II	48,030	48,055	3,684	70,593	1,616	12,056	50,922	4,109	27,778	23,359	686				
2006 III	48,490	48,510	2,789	67,463	1,658	13,408	50,590	4,436	28,154	24,250	706				
2006 IV	50,578	50,687	2,595	71,554	1,683	14,302	53,860	4,201	28,205	23,763	722				
2007 I	47,642	47,642	2,254	77,136											
2007 II	51,382	51,394	1,687	66,612											
2007 III	50,789	50,913	1,462	60,779											
2007 IV	51,891	51,891	1,273	64,291											
2008 I	50,818	50,870	1,222	69,070											
2008 II	51,903	51,903	815	71,787											
2008 III	53,500	53,500	824	68,817											
2008 IV	56,960	56,960	753	111,354											
2009 I	75,727	75,801	598	137,985											
2009 II	66,033	66,033	608	134,131											
2009 III	60,902	60,902	942	136,451											
2009 IV	58,887	58,887	1,378	119,839											
2010 I	58,775	58,775	1,435	117,871											
2010 II	56,763	56,920	691	111,189											
2010 III	56,998	56,998	1,327	104,301											
2010 IV	60,022	60,032	1,182	102,260											
2011 I	56,086	56,086	1,620	96,902											
2011 II	59,270	59,270	1,396	90,314											
2011 III	59,920	59,920	1,856	82,996											
2011 IV	62,495	62,495	628	95,681											
2012 I	66,060	66,322	701	92,084											

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

Non-financial corporations Sociétés non financières	Provincial governments Provinces	Municipal governments Municipalités	All other holdings of market issues by Canadian residents (residual) Autres résidents canadiens : Titres négociables (données obtenues par soustraction)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total residents of Canada Ensemble des résidents canadiens	Non-residents Non-résidents			Total general public Total détenu par le public	Total general public (inflation adjusted) Total détenu par le public (corrigé de l'inflation)	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities and loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period En fin de période
						Securities Titres	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Total Total					
				V37295 ^M	V37336-V37325	V37302	V37323 ^M	V37325	V37336	V42141670	V37312 ^M	V42141668	
10,845	25,276	2,538	17,429	25,980	310,276	85,346	5,662	91,008	401,284		439,925		2000
8,665	26,594	4,005		24,437	317,220	73,086	4,729	77,815	395,035		440,033		2001
8,285	25,019	3,983	13,368	22,897	310,262	78,941	2,700	81,641	391,903		439,155		2002
7,841	31,238	3,398		21,846	323,812	60,923	2,141	63,064	386,876	389,735	434,956	437,815	2003
8,060	29,903	2,436	-5,697	19,640	307,453	54,659	1,712	56,371	363,824	367,171	414,493	417,841	2004
8,129	32,511	3,218		17,848	311,921	49,064	2,532	51,596	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
7,239	35,621	3,567	-38,432	15,597	297,930	52,444	1,607	54,051	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
7,433	42,463	3,506		13,322	283,974	46,143	1,912	48,055	332,029	337,007	385,193	390,172	2007
8,413	48,590	4,055		12,475	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
				12,147	404,190	77,710	3,313	81,023	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
				10,762	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735	530,488	584,939	591,701	2010
				9,428	392,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,199	619,380	627,322	2011
				21,418	316,393	59,749	2,591	62,340	378,733	381,844	431,310	434,420	2004 II
				21,234	316,486	57,237	2,121	59,358	375,844	379,150	423,724	427,031	2004 III
				19,640	307,453	54,659	1,712	56,371	363,824	367,171	414,493	417,841	2004 IV
				19,242	324,507	53,414	3,862	57,276	381,783	385,157	429,793	433,167	2005 I
				19,018	317,825	50,150	2,456	52,606	370,431	374,102	420,982	424,653	2005 II
				18,803	316,443	48,872	2,032	50,904	367,347	371,141	416,809	420,602	2005 III
				17,848	311,921	49,064	2,532	51,596	363,517	367,519	415,387	419,389	2005 IV
				17,482	315,361	54,963	4,734	59,697	375,058	379,127	424,371	428,439	2006 I
				17,226	301,280	53,708	1,882	55,590	356,870	361,170	408,584	412,909	2006 II
				17,036	303,156	50,087	1,969	52,056	355,212	359,618	406,491	410,917	2006 III
				15,597	297,930	52,444	1,607	54,051	351,981	356,190	405,155	409,471	2006 IV
				15,300	310,203	53,373	1,847	55,220	365,423	369,883	415,319	419,779	2007 I
				15,047	293,107	47,415	1,890	49,305	342,412	347,368	395,481	400,449	2007 II
				14,884	284,372	47,734	2,012	49,746	334,118	339,068	386,369	391,443	2007 III
				13,322	283,974	46,143	1,912	48,055	332,029	337,007	385,193	390,172	2007 IV
				13,181	287,002	49,251	1,484	50,735	337,737	342,717	389,776	394,808	2008 I
				13,120	296,813	50,306	2,251	52,557	349,370	354,851	402,088	407,569	2008 II
				13,063	294,106	48,973	3,818	52,791	346,897	353,020	401,221	407,344	2008 III
				12,475	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	406,248	458,161	463,962	2008 IV
				12,635	357,382	63,904	8,708	72,612	429,994	435,301	506,318	511,700	2009 I
				12,650	367,886	71,626	9,368	80,994	448,880	454,528	515,521	521,169	2009 II
				12,572	403,192	71,198	5,059	76,257	479,449	485,345	541,292	547,188	2009 III
				12,147	404,190	77,710	3,313	81,023	485,213	491,098	545,478	551,363	2009 IV
				11,953	407,291	88,689	2,453	91,142	498,433	504,477	558,643	564,687	2010 I
				11,752	392,113	109,500	2,681	112,181	504,294	510,453	561,747	568,064	2010 II
				11,614	396,211	119,579	2,562	122,141	518,352	524,916	576,676	583,240	2010 III
				10,762	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735	530,488	584,939	591,701	2010 IV
				10,351	404,411	126,563	1,972	128,535	532,946	539,845	590,652	597,551	2011 I
				10,160	404,895	134,552	2,323	136,875	541,770	549,334	602,436	610,000	2011 II
				10,049	403,033	145,398	2,428	147,826	550,859	558,506	612,634	620,281	2011 III
				9,428	392,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,199	619,380	627,322	2011 IV
				9,181	398,031	156,424	2,071	158,495	556,526	564,186	623,286	631,209	2012 I

Non-marketable securities Titres non négociables			Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period En fin de période
Canada Savings Bonds and other retail Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obliga- tions	Short- term instruments Titres à court terme				
V37295	V37298	V37301	V37294	V37312	V42141668	
27,776	3,428	300	36	458,326		1999
25,980	3,406	-	15	439,925		2000
24,437	3,390	-	32	440,033		2001
22,897	3,370	-	41	439,155		2002
21,846	3,462	-	52	434,956	437,815	2003
19,640	3,400	-	64	414,493	417,841	2004
17,848	3,188	-	66	415,387	419,389	2005
15,597	1,942	-	69	405,155	409,471	2006
13,322	1,044	-	66	385,193	390,172	2007
12,475	523	-	71	458,161	463,962	2008
12,147	454	-	71	545,478	551,363	2009
10,762	27	-	73	584,939	591,701	2010
9,428	11	-	79	619,380	627,322	2011
11,662	62	-	72	576,679	583,064	2010 A
11,614	62	-	72	576,676	583,240	S
11,558	62	-	73	578,586	585,126	O
10,833	40	-	73	588,841	595,440	N
10,762	27	-	73	584,939	591,701	D
10,670	27	-	73	581,882	588,680	2011 J
10,451	27	-	73	584,805	591,611	F
10,351	27	-	81	590,652	597,551	M
10,266	23	-	80	594,868	601,863	A
10,218	19	-	79	609,199	616,600	M
10,160	14	-	83	602,436	610,000	J
10,112	11	-	82	603,515	611,335	J
10,072	11	-	81	614,383	621,959	A
10,049	11	-	81	612,634	620,281	S
10,004	11	-	80	615,835	623,580	O
9,467	11	-	80	626,416	634,259	N
9,428	11	-	79	619,380	627,322	D
9,346	11	-	79	619,439	627,415	2012 J
9,259	11	-	79	625,025	632,792	F
9,181	11	-	79	623,286	631,209	M
9,112	11	-	79	627,844	635,936	A
9,103	8	-	78	644,419	652,681	M
9,227	11	-	79			2012 M 7
9,204	11	-	79			14
9,199	11	-	79			21
9,196	11	-	79			28
9,179	11	-	79			A 4
9,172	11	-	79			11
9,140	11	-	79			18
9,108	11	-	79			25
9,113	8	-	79			M 2
9,098	8	-	79			9
9,116	8	-	79			16
9,112	8	-	79			23
9,106	8	-	78			30

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Unmatured direct securities (excluding Canada Savings Bonds, other retail instruments, and perpetuals) Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les rentes perpétuelles)										Non-marketable securities Titres non négociables	Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)
	Treasury bills Bons du Trésor	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Bonds and notes		Obligations et billets		Total Total	Inflation adjustment Rajustement en fonction de l'inflation	Total (inflation adjusted) Total (corrigé de l'inflation)	Average term to maturity (years, months) Échéance moyenne (années, mois)				
			3 years and under 3 ans ou moins	3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	10 years and over 10 ans ou plus								
	V37355	V37323	V37356	V37357	V37358	V37359	V37354	V42141662	V42141661	V37361	V37295	V37294	V37336	V42141670
1995	141,661	4,130	81,756	43,931	76,975	51,253	399,706			5:2	31,418	31	431,155	
1996	117,464	6,928	91,213	58,897	71,838	60,222	406,562			5:8	33,409	22	439,993	
1997	94,409	7,982	107,675	53,395	72,740	64,723	400,926			5:11	31,246	19	432,191	
1998	76,192	10,153	117,216	49,290	75,385	66,760	394,996			6:4	29,126	24	424,146	
1999	81,116	4,753	108,652	61,129	67,854	66,752	390,256			6:4	27,776	36	418,068	
2000	69,206	5,662	110,509	53,421	66,057	70,434	375,289			6:7	25,980	15	401,284	
2001	82,035	4,729	106,910	41,563	67,697	370,566				6:7	24,437	32	395,035	
2002	90,735	2,700	100,608	36,487	68,558	69,877	368,965			6:6	22,897	41	391,903	
2003	103,089	2,141	87,944	42,967	57,431	71,406	364,978	2,859	367,837	6:7	21,846	52	386,876	389,735
2004	102,894	1,712	72,428	41,543	54,425	71,117	344,119	3,348	347,467	6:10	19,640	64	363,824	367,171
2005	110,396	2,532	74,504	32,898	52,434	72,838	345,603	4,003	349,606	6:10	17,848	66	363,517	367,519
2006	105,880	1,607	75,289	32,130	47,329	74,080	336,315	4,208	340,524	6:10	15,597	69	351,981	356,190
2007	95,250	1,912	67,100	30,918	45,083	78,379	318,641	4,979	323,620	7:4	13,322	66	332,029	337,007
2008	165,025	6,971	57,544	29,984	48,345	80,034	387,903	5,800	393,703	6:3	12,475	71	400,448	406,248
2009	168,937	3,313	91,723	61,509	56,083	91,430	472,994	5,885	478,879	6:2	12,147	71	485,213	491,098
2010	147,037	2,191	133,417	70,123	62,084	98,048	512,900	6,753	519,653	6:2	10,762	73	523,735	530,488
2011	149,200	2,610	169,470	60,516	72,097	92,858	546,750	7,942	554,692	5:11	9,428	79	556,258	564,199
2009 M	167,581	7,487	66,337	30,390	65,589	89,331	426,716	5,659	432,375	6:2	12,695	70	439,481	445,139
J	176,861	9,368	76,481	38,580	55,527	79,342	436,159	5,648	441,807	6:1	12,650	71	448,880	454,528
J	186,786	6,593	78,350	43,006	58,792	80,373	453,899	5,869	459,768	5:11	12,618	71	466,587	472,456
A	177,211	6,051	81,666	46,553	64,726	82,746	458,953	6,005	464,957	6:1	12,590	71	471,614	477,618
S	179,136	5,059	90,104	39,313	67,830	85,366	466,807	5,896	472,703	6:1	12,572	70	479,449	485,345
O	178,905	4,424	91,046	40,700	67,510	86,930	469,515	5,892	475,407	6:1	12,529	72	482,116	488,008
N	175,237	3,476	94,045	41,309	70,340	90,402	474,809	5,892	480,701	6:1	12,217	72	487,097	492,989
D	168,937	3,313	91,723	61,509	56,083	91,430	472,994	5,885	478,879	6:2	12,147	71	485,213	491,098
2010 J	165,062	3,434	94,177	61,777	62,022	91,278	477,749	6,057	483,806	6:1	12,099	71	489,919	495,976
F	158,981	3,188	93,662	65,073	61,684	95,736	478,324	5,948	484,271	6:3	12,022	71	490,417	496,365
M	160,181	2,453	104,593	58,920	64,421	95,842	486,409	6,044	492,453	6:2	11,953	71	498,433	504,477
A	155,756	2,577	105,949	59,292	67,676	96,258	487,508	6,192	493,701	6:2	11,882	71	499,462	505,654
M	154,100	2,630	109,970	63,549	68,013	101,183	499,445	6,197	505,642	6:2	11,838	71	511,353	517,551
J	144,100	2,681	127,298	64,872	65,687	87,832	492,469	6,159	498,627	6:3	11,752	73	504,294	510,453
J	143,250	2,327	130,033	64,816	65,829	90,983	497,238	6,250	503,487	6:3	11,707	72	509,017	515,267
A	141,800	2,696	131,229	68,000	69,479	92,748	505,953	6,385	512,338	6:2	11,662	72	517,687	524,072
S	145,450	2,562	136,376	58,203	70,012	94,063	506,666	6,564	513,230	6:3	11,614	72	518,352	524,916
O	144,700	2,380	136,754	57,350	70,313	96,913	508,410	6,540	514,950	6:3	11,558	73	520,042	526,582
N	149,550	2,010	138,832	57,029	72,949	98,095	518,465	6,599	525,064	6:2	10,833	73	529,371	535,970
D	147,037	2,191	133,417	70,123	62,084	98,048	512,900	6,753	519,653	6:2	10,762	73	523,735	530,488
2011 J	141,700	2,057	134,808	70,431	64,933	98,759	512,688	6,798	519,486	6:2	10,670	73	523,431	530,229
F	141,800	2,097	133,166	72,839	64,875	101,722	516,498	6,806	523,304	6:2	10,451	73	527,022	533,828
M	143,050	1,972	141,419	66,753	68,204	101,116	522,514	6,899	529,413	6:1	10,351	81	532,946	539,845
A	143,875	2,009	141,755	66,683	71,323	101,116	526,760	6,995	533,755	6:0	10,266	80	537,106	544,101
M	143,625	2,264	143,014	71,850	74,283	102,148	537,183	7,372	544,555	5:11	10,218	79	547,481	554,852
J	145,350	2,323	154,029	68,966	67,194	93,666	531,527	7,564	539,091	6:1	10,160	83	541,770	549,334
J	143,775	2,279	154,318	68,939	70,101	93,663	533,075	7,821	540,896	6:0	10,112	82	543,269	551,089
A	147,800	2,076	162,643	63,910	70,219	95,066	541,715	7,576	549,291	5:11	10,072	81	551,868	559,445
S	153,025	2,428	158,559	69,897	61,352	95,467	540,729	7,646	548,376	5:11	10,049	81	550,859	558,506
O	152,000	2,264	158,571	69,897	64,274	97,075	544,082	7,715	551,797	5:11	10,004	80	554,167	561,882
N	154,650	2,568	159,314	72,297	67,059	98,233	554,121	7,843	561,964	5:10	9,467	80	563,668	571,512
D	149,200	2,610	169,470	60,516	72,097	92,858	546,750	7,942	554,692	5:11	9,428	79	556,258	564,199
2012 J	145,900	2,345	170,091	62,916	72,081	93,727	547,059	7,976	555,036	5:11	9,346	79	556,485	564,461
F	142,525	2,259	177,094	58,684	74,894	95,715	551,172	7,766	558,938	5:11	9,259	79	560,510	568,276
M	145,475	2,071	171,278	67,023	65,829	95,591	547,266	7,661	554,926	5:11	9,181	79	556,526	564,186
A	146,325	2,101	170,864	69,574	66,298	95,927R	551,089R	8,035	559,124R	5:10	9,112	79	560,280R	568,315R
M	154,325	2,534	170,833	69,710	68,958	99,022	565,382	8,262	573,644	5:9	9,103	78	574,563	582,825

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter Année ou trimestre	Gross domestic product — expenditure based Produit intérieur brut — Du point de vue des dépenses															
	Domestic demand (excluding inventories) Demande intérieure (stocks non compris)								Value of physical change in inventories Valeur de la variation matérielle des stocks			Transactions with non-residents Échanges avec les non-résidents			Statistical discrepancy Écart statistique	
	Personal expenditures Dépenses des ménages				Government expenditures Dépenses publiques	Construction Construction		Machinery and equipment Machines et matériel	Total Total	Business Entreprises		Total (including government) Total (secteur public compris)	Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services		Net balance Solde
	Durables Biens durables	Semi-durables and non-durables Biens semi-durables et non durables	Services Services	Total Total		Residential Résidentielle	Non-residential Non résidentielle			Non-farm Non agricoles	Farm Agricoles					
V498088																
1991	48,417	144,424	205,473	398,314	182,495	36,821	35,395	41,932	694,957	-5,898	265	-5,670	172,161	176,093	-3,932	12
1992	48,808	146,436	215,923	411,167	188,746	39,903	29,654	41,715	711,185	-5,810	-712	-6,562	189,784	192,393	-2,609	-1,534
1993	50,170	151,126	226,923	428,219	190,968	39,666	30,192	41,411	730,456	-2,153	859	-1,298	219,664	219,673	-9	-1,965
1994	54,116	153,391	238,350	445,857	193,224	42,422	34,002	46,897	762,402	775	-247	527	262,127	253,014	9,113	-1,169
1995	56,169	157,328	247,409	460,906	193,865	36,136	34,669	50,787	776,363	8,705	294	9,029	302,480	276,618	25,862	-828
1996	59,197	161,463	259,767	480,427	191,748	39,538	36,360	53,453	801,526	1,577	694	2,269	321,248	287,553	33,695	-626
1997	67,988	168,082	274,625	510,695	191,860	43,519	43,872	67,346	857,292	9,174	-1,000	8,179	348,604	331,271	17,333	-71
1998	71,325	173,515	286,329	531,169	199,363	42,497	45,177	74,116	892,322	5,409	-676	4,706	379,203	360,871	18,332	-387
1999	77,693	182,507	300,684	560,884	209,093	45,100	47,229	79,102	941,408	4,951	39	4,987	424,258	388,303	35,955	91
2000	81,958	195,379	318,672	596,009	224,608	48,572	49,826	83,350	1,002,365	11,355	150	11,529	490,688	428,754	61,934	749
2001	84,930	204,870	330,814	620,614	238,993	55,133	52,966	81,879	1,049,585	-3,745	-995	-4,727	482,463	418,836	63,627	-437
2002	92,085	215,451	348,186	655,722	253,017	65,651	50,659	80,275	1,105,324	-1,094	-1,580	-2,719	479,185	428,301	50,884	-584
2003	93,793	226,629	366,130	686,552	268,523	72,714	54,545	80,831	1,163,165	2,982	1,323	4,320	462,473	416,856	45,617	73
2004	95,432	237,389	387,096	719,917	279,901	82,965	62,058	84,732	1,229,573	3,848	1,390	5,259	495,980	440,314	55,666	408
2005	99,721	249,221	410,024	758,966	296,924	89,604	72,752	93,240	1,311,486	9,932	655	10,614	519,435	468,270	51,165	580
2006	106,032	260,169	435,541	801,742	318,759	98,214	85,236	99,932	1,403,883	10,130	-727	9,362	524,075	487,674	36,401	759
2007	112,112	273,359	466,132	851,603	338,929	108,289	92,528	101,068	1,492,417	9,370	-1,119	8,266	534,718	505,055	29,663	-757
2008	112,791	287,069	490,741	890,601	368,099	107,735	105,476	101,369	1,573,280	3,649	2,218	5,896	563,075	538,654	24,421	-179
2009	108,149	284,603	505,463	898,215	394,872	99,249	83,583	86,032	1,561,951	-6,066	-885	-6,954	439,527	465,328	-25,801	-211
2010	112,680	296,879	531,061	940,620	420,888	112,692	88,702	89,767	1,652,669	3,301	-1,015	2,255	478,132	508,653	-30,521	205
2011	113,712R	312,913R	555,999R	982,624R	434,632R	118,464R	104,088	97,817R	1,737,625R	6,130R	-1,416R	4,682R	535,652R	556,734R	-21,082R	-477R
2005 IV	100,348	252,668	419,372	772,388	303,528	91,900	77,316	97,576	1,342,708	6,316	388	6,772	548,672	478,624	70,048	896
2006 I	103,904	256,508	426,424	786,836	315,776	97,280	80,088	99,148	1,379,128	6,976	-684	6,340	522,464	473,652	48,812	1,076
II	105,072	261,056	431,676	797,804	315,844	98,272	83,704	99,196	1,394,820	18,236	-1,176	16,996	519,144	487,952	31,192	1,000
III	107,200	262,880	437,416	807,496	319,388	97,976	87,528	100,076	1,412,464	13,252	-484	12,692	524,296	492,632	31,664	-36
IV	107,952	260,232	446,648	814,832	324,028	99,328	89,624	101,308	1,429,120	2,056	-564	1,420	530,396	496,460	33,936	996
2007 I	109,384	267,076	453,400	829,860	331,024	104,944	89,648	102,592	1,458,068	-48	-1,064	-1,164	549,520	509,656	39,864	412
II	113,188	272,948	461,100	847,236	340,052	107,848	91,552	101,884	1,488,572	-536	-964	-1,512	550,052	507,040	43,012	-984
III	112,304	274,316	469,828	856,448	339,188	109,300	93,924	100,400	1,499,260	18,416	-1,400	17,172	525,016	505,068	19,948	-1,032
IV	113,572	279,096	480,200	872,868	345,452	111,064	94,988	99,396	1,523,768	19,648	-1,048	18,568	514,284	498,456	15,828	-1,424
2008 I	115,712	282,336	483,596	881,644	356,972	110,096	101,252	100,488	1,550,452	1,352	276	1,768	541,252	512,616	28,636	-372
II	113,756	287,920	489,228	890,904	365,480	109,948	106,088	99,988	1,572,408	6,012	1,864	7,888	583,624	543,564	40,060	992
III	112,976	293,452	494,672	901,100	371,532	109,068	108,496	102,188	1,592,384	5,872	3,972	9,784	591,908	553,636	38,272	-612
IV	108,720	284,568	495,468	888,756	378,412	101,828	106,068	102,812	1,577,876	1,360	2,760	4,144	535,516	544,800	-9,284	-724
2009 I	105,008	283,444	496,796	885,248	385,024	94,472	91,812	91,236	1,547,792	-7,744	-1,664	-9,392	454,304	474,352	-20,048	-704
II	106,328	282,488	501,616	890,432	389,904	96,012	84,404	84,404	1,544,412	-4,008	-2,544	-6,564	422,704	452,368	-29,664	128
III	109,048	284,260	507,844	901,152	397,128	99,492	80,180	85,164	1,563,116	-6,564	524	-6,032	429,892	462,376	-32,484	1,208
IV	112,212	288,220	515,596	916,028	407,432	107,020	78,680	83,324	1,592,484	-5,948	144	-5,828	451,208	472,216	-21,008	-1,476
2010 I	113,468	293,760	521,028	928,256	411,052	112,328	83,568	83,780	1,618,984	308	-676	-420	467,708	486,724	-19,016	1,292
II	111,564	293,412	526,616	931,592	418,568	113,180	86,020	88,824	1,638,184	7,516	-1,172	6,324	472,844	506,308	-33,464	-692
III	111,680	297,364	534,704	943,748	423,412	111,896	90,088	93,632	1,662,776	11,212	-904	10,308	471,704	520,548	-48,844	1,144
IV	114,008	302,980	541,896	958,884	430,520	113,364	95,132	92,832	1,690,732	-5,832	-1,308	-7,192	500,272	521,032	-20,760	-924
2011 I	112,756R	307,392R	547,204R	967,352R	433,744R	115,308R	99,460	94,484R	1,710,348R	5,320R	-1,056R	4,172R	518,672R	536,376R	-17,704R	-1,360R
II	112,920R	311,524R	553,364R	977,808R	433,804R	116,628R	100,436	99,356R	1,728,032R	15,396R	-872R	14,520R	519,376R	557,880R	-38,504R	500R
III	113,192R	315,056R	558,396R	986,644R	436,056R	120,108R	105,860	97,612R	1,746,280R	4,876R	-1,168R	3,784R	539,816R	559,988R	-20,172R	-1,204R
IV	115,980R	317,680R	565,032R	998,692R	434,924R	121,812R	110,596	99,816R	1,765,840R	-1,072R	-2,568R	-3,748R	564,744R	572,692R	-7,948R	156R
2012 I	115,820	317,996	569,808	1,003,624	434,336	126,496	113,164	99,868	1,777,488	3,640	-2,736	1,048	559,412	573,332	-13,920	568

GDP expenditure or income PIB, dépense ou revenu	Net payments of investment income to non-residents Paiements nets de revenus de placements aux non-résidents	GNP/GNE PNB/DNB	Gross domestic product — income based		Produit intérieur brut — Du point de vue des revenus							Year and quarter Année ou trimestre		
			Domestic income		Revenu intérieur		Interest and miscellaneous investment income Intérêts et revenus divers de placements	Accrued net income of farm operators Revenus comptables nets des exploitants agricoles	Net income of non-farm unincorporated business (including rent) Revenus nets (loyers compris) des entreprises individuelles non agricoles	Inventory valuation adjustment Ajustement de la valeur des stocks	Total Total		Indirect taxes less subsidies Impôts indirects, moins subventions	Capital consumption allowances, etc. Provisions pour consommation de capital et autres ajustements
			Wages, salaries and supplementary labour income Rémunération des salariés et revenu supplémentaire du travail	Profits before taxes Bénéfices avant impôts										
V498074	V499687	V499688	V498076		V498079	V498080	V498081	V498082						
685,367	-22,854	662,513	379,091	38,099	54,486	1,853	37,022	1,084	511,635	87,839	85,893	1991		
700,480	-25,397	675,083	387,788	38,641	52,742	1,727	39,406	-3,285	517,019	92,354	91,107	1992		
727,184	-25,169	702,015	394,816	45,796	52,381	2,017	42,068	-3,122	533,956	97,227	96,001	1993		
770,873	-27,994	742,879	404,918	71,291	52,000	1,255	44,931	-5,372	569,023	101,050	100,800	1994		
810,426	-28,550	781,876	418,825	82,979	50,981	2,702	46,363	-2,473	599,377	105,199	105,850	1995		
836,864	-28,330	808,534	428,792	86,478	50,477	3,825	49,278	-1,596	617,254	108,166	111,444	1996		
882,733	-27,704	855,029	453,073	94,585	48,881	1,663	54,663	-623	652,242	113,846	116,645	1997		
914,973	-30,420	884,553	475,335	93,212	47,134	1,724	57,936	-753	674,588	117,338	123,047	1998		
982,441	-33,232	949,209	502,726	119,170	47,249	1,819	61,466	-2,317	730,113	123,420	128,908	1999		
1,076,577	-28,032	1,048,545	545,204	147,307	55,302	1,243	64,944	-2,439	811,561	128,340	136,676	2000		
1,108,048	-31,353	1,076,695	570,008	170,860	52,579	1,675	68,857	574	831,553	128,521	147,974	2001		
1,152,905	-28,868	1,124,037	593,307	146,890	46,693	1,101	74,292	-3,584	858,699	138,055	156,151	2002		
1,213,175	-28,590	1,184,585	621,003	157,105	49,989	1,439	77,181	4,262	910,979	140,452	161,744	2003		
1,290,906	-26,306	1,264,600	657,249	181,034	54,020	2,897	81,313	-1,844	974,669	148,822	167,415	2004		
1,373,845	-25,748	1,348,097	695,093	201,878	61,421	1,210	84,024	-730	1,042,896	155,284	175,665	2005		
1,450,405	-14,239	1,436,166	743,392	212,091	66,404	-35	86,785	-3,262	1,105,375	160,588	184,442	2006		
1,529,589	-19,556	1,510,033	784,885	216,436	71,589	503	89,908	2,449	1,165,770	166,716	197,103	2007		
1,603,418	-20,258	1,583,160	818,563	238,698	82,640	3,304	91,371	-5,371	1,229,205	164,776	209,437	2008		
1,528,985	-23,690	1,505,295	814,707	164,073	64,401	864	97,979	3,241	1,145,265	164,064	219,656	2009		
1,624,608	-28,214	1,596,394	849,618	196,282	70,039	1,397	103,592	1,927	1,222,855	172,628	229,125	2010		
1,720,748R	-31,920R	1,688,828R	889,487	225,139R	73,794R	2,765R	108,822R	-1,389R	1,298,618R	179,980R	242,150R	2011		
1,420,424	-32,292	1,388,132	713,204	216,944	69,300	484	85,352	-1,332	1,083,952	157,436	179,036	2005 IV		
1,435,356	-25,376	1,409,980	731,468	209,552	67,196	-276	86,056	-744	1,093,252	161,500	180,604	2006 I		
1,444,008	-17,332	1,426,676	736,768	211,016	66,844	-288	87,004	-2,812	1,098,532	162,568	182,908	II		
1,456,784	-17,484	1,439,300	747,404	215,344	65,508	76	86,540	-3,232	1,111,640	158,680	186,464	III		
1,465,472	3,236	1,468,708	757,928	212,452	66,068	348	87,540	-6,260	1,118,076	159,604	187,792	IV		
1,497,180	-28,228	1,468,952	772,828	212,696	69,536	508	89,208	-2,044	1,142,732	162,844	191,604	2007 I		
1,529,088	-18,276	1,510,812	784,504	215,440	70,780	596	90,116	5,732	1,167,168	165,968	195,952	II		
1,535,348	-17,288	1,518,060	786,008	217,980	71,744	472	90,460	1,960	1,168,624	167,832	198,892	III		
1,556,740	-14,432	1,542,308	796,200	219,628	74,296	436	89,848	4,148	1,184,556	170,220	201,964	IV		
1,580,484	-11,176	1,569,308	810,164	233,024	77,660	2,152	89,852	-152	1,212,700	163,364	204,420	2008 I		
1,621,348	-14,664	1,606,684	818,940	256,240	89,452	3,264	90,752	-10,364	1,248,284	166,044	207,020	II		
1,639,828	-23,596	1,616,232	822,652	261,840	90,740	4,256	91,608	-8,956	1,262,140	166,212	211,476	III		
1,572,012	-31,596	1,540,416	822,496	203,688	72,708	3,544	93,272	-2,012	1,193,696	163,484	214,832	IV		
1,517,648	-18,148	1,499,500	813,960	162,932	64,608	1,432	94,604	964	1,138,500	161,836	217,312	2009 I		
1,508,312	-20,604	1,487,708	810,060	150,244	61,200	1,088	97,420	6,808	1,126,820	163,332	218,160	II		
1,525,808	-27,160	1,498,648	812,564	163,656	63,776	624	98,764	2,668	1,142,052	164,392	219,364	III		
1,564,172	-28,848	1,535,324	822,244	179,460	68,020	312	101,128	2,524	1,173,688	166,696	223,788	IV		
1,600,840	-27,420	1,573,420	833,176	194,972	68,792	952	101,844	8,256	1,207,992	169,156	223,692	2010 I		
1,610,352	-25,208	1,585,144	844,404	187,588	71,488	1,024	102,996	2,992	1,210,492	171,248	228,612	II		
1,625,384	-29,856	1,595,528	854,420	192,904	68,756	1,632	104,512	-712	1,221,512	173,968	229,904	III		
1,661,856	-30,372	1,631,484	866,472	209,664	71,120	1,980	105,016	-2,828	1,251,424	176,140	234,292	IV		
1,695,456R	-30,980R	1,664,476R	879,708R	220,464R	73,280R	2,316R	106,108R	-1,596R	1,280,280R	177,224R	237,952R	2011 I		
1,704,548R	-28,072R	1,676,476R	884,200R	217,584R	74,444R	2,184R	107,796R	-836R	1,285,372R	179,108R	240,068R	II		
1,728,688R	-32,188R	1,696,500R	892,232R	225,860R	73,056R	3,032R	109,848R	-952R	1,303,076R	181,104R	244,508R	III		
1,754,300R	-36,440R	1,717,860R	901,808R	236,648R	74,396R	3,528R	111,536R	-2,172R	1,325,744R	182,484R	246,072R	IV		
1,765,184	-29,844	1,735,340	908,312	231,216	73,104	3,424	112,744	2,204	1,331,004	185,980	248,200	2012 I		

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter Année ou trimestre	Domestic demand (excluding inventories) Demande intérieure (stocks non compris)						Government expenditures Dépenses publiques	Construction		Machinery and equipment Machines et matériel	Total	Value of physical change in inventories Valeur de la variation matérielle des stocks	Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services	Statistical discrepancy Ecart statistique	GDP PIB	Laspeyres measure (at 2002 prices) Mesure de Laspeyres (prix de 2002)
	Personal expenditures Dépenses des ménages							Residential Résidentielle	Non-residential Non résidentielle								
	Motor vehicles, parts and repairs Véhicules automobiles, pièces et réparations	Other durables Autres biens durables	Semi-durables Biens semi-durables	Non-durables Biens non durables	Services Services	Total Total											
1992	35,244	17,349	40,742	130,055	264,479	485,513	223,561	48,731	36,844	43,606	835,458	-8,345	239,251	246,108	-1,781	815,123	815,705
1993	35,464	17,757	41,787	131,844	269,624	494,164	223,367	47,064	37,049	42,405	841,064	-1,553	265,181	264,205	-2,254	834,185	834,815
1994	37,074	18,675	43,588	135,369	276,635	509,153	222,579	48,991	40,383	46,500	864,907	1,731	298,872	285,474	-1,330	874,261	875,360
1995	36,836	19,768	45,035	137,456	282,451	519,619	220,695	41,718	40,641	50,150	870,712	10,483	324,238	301,859	-926	898,814	899,266
1996	38,635	20,460	45,376	139,616	290,826	533,022	217,294	45,722	41,391	53,209	888,778	3,159	342,388	317,284	-683	913,364	913,336
1997	44,628	23,065	46,943	142,014	302,210	557,640	214,621	49,452	48,717	67,024	936,791	8,937	370,923	362,478	-77	951,962	953,944
1998	45,260	25,651	48,945	144,953	309,059	573,043	220,610	47,702	48,871	72,803	962,890	6,487	404,763	380,891	-416	990,968	993,136
1999	48,845	28,135	50,415	148,654	319,242	594,823	228,233	49,402	50,079	80,141	1,002,906	7,196	448,001	410,571	93	1,045,786	1,047,431
2000	50,764	31,050	52,724	152,774	331,636	618,752	235,480	51,997	51,099	85,171	1,042,806	14,616	487,932	443,938	765	1,100,515	1,102,562
2001	51,644	33,485	54,821	154,354	338,538	632,781	246,604	57,524	53,858	82,632	1,073,518	-2,607	473,474	421,155	-441	1,120,146	1,119,626
2002	55,997	36,088	57,052	158,399	348,186	655,722	252,972	65,651	50,659	80,275	1,105,324	-2,719	479,185	428,301	-582	1,152,905	1,152,905
2003	56,346	38,105	58,891	161,533	360,621	675,443	261,620	69,168	53,478	86,439	1,145,954	5,785	468,359	446,014	73	1,174,592	1,175,635
2004	56,145	41,183	61,141	164,483	374,833	697,566	268,139	74,363	57,224	94,278	1,191,041	7,721	491,675	481,854	384	1,211,239	1,210,894
2005	57,573	44,870	63,467	166,375	391,570	723,146	275,005	76,716	63,124	107,581	1,243,631	14,247	500,988	516,269	519	1,247,807	1,247,507
2006	59,659	51,020	67,864	168,481	408,179	753,263	284,602	78,303	69,030	118,572	1,300,636	12,571	503,934	541,720	673	1,283,033	1,281,240
2007	63,100	56,231	71,613	173,781	425,970	787,765	293,782	80,493	70,611	123,553	1,352,283	12,253	510,105	573,732	-645	1,311,260	1,307,323
2008	65,591	60,566	74,280	176,508	438,218	811,157	307,987	77,944	76,172	122,984	1,393,278	9,708	486,145	582,178	-151	1,320,291	1,304,895
2009	64,550	59,169	72,592	177,933	442,951	814,215	321,252	71,723	59,299	99,016	1,363,351	-541	419,126	504,142	-175	1,283,722	1,279,586
2010	67,051	62,332	76,226	181,182	458,621	841,466	356,214	79,054	60,972	110,744	1,425,138	8,873	445,967	570,377	171	1,324,993	1,316,622
2011	68,038R	63,746R	77,468R	184,062R	472,433R	861,807R	336,771	80,897R	69,295R	124,547R	1,467,526R	12,792R	466,413R	610,277R	-379R	1,356,867R	1,341,723R
2005 IV	56,929	46,508	64,257	166,540	398,847	732,085	278,972	77,224	65,376	114,312	1,265,086	11,279	512,974	530,469	798	1,265,676	1,266,684
2006 I	57,749	49,422	66,351	166,844	403,669	742,402	281,593	80,066	66,523	116,700	1,284,428	11,493	505,424	527,791	959	1,279,451	1,279,212
2006 II	58,562	50,950	67,532	168,396	405,472	749,026	284,338	79,017	68,295	118,587	1,296,213	20,620	502,366	546,479	887	1,280,772	1,279,692
2006 III	60,649	51,765	68,654	169,524	408,661	757,170	285,117	77,123	70,190	119,284	1,305,579	14,781	500,238	545,871	-32	1,282,225	1,278,824
2006 IV	61,675	51,944	68,919	169,158	414,912	764,453	287,360	77,004	71,110	119,718	1,316,325	3,389	507,706	546,737	877	1,289,685	1,287,232
2007 I	61,214	54,158	70,447	171,157	417,401	771,787	288,428	79,915	69,635	120,199	1,326,730	2,202	512,689	552,510	357	1,298,062	1,296,892
2007 II	63,798	55,782	70,879	173,258	421,743	782,605	292,500	80,500	70,114	123,005	1,344,945	2,998	518,255	567,012	-842	1,308,614	1,303,664
2007 III	62,716	56,758	72,344	174,312	427,924	791,010	296,119	80,517	71,345	124,012	1,359,036	18,821	508,581	581,091	-884	1,315,891	1,312,212
2007 IV	64,673	58,224	72,780	176,396	436,810	805,659	298,080	81,038	71,350	126,996	1,378,421	24,992	500,894	594,314	-1,210	1,322,473	1,316,524
2008 I	68,047	59,255	73,613	176,609	437,124	810,867	304,211	80,143	75,094	127,494	1,393,579	7,700	495,687	591,484	-311	1,320,535	1,304,108
2008 II	66,361	60,306	74,663	176,549	438,354	812,180	307,550	79,558	76,837	124,976	1,398,120	12,683	496,683	603,141	809	1,322,383	1,303,904
2008 III	65,244	61,594	74,869	176,383	439,190	812,923	308,640	78,585	77,509	124,736	1,399,523	11,493	488,036	586,773	-495	1,325,200	1,309,064
2008 IV	62,712	61,110	73,974	176,489	438,203	808,658	311,548	73,488	75,249	114,728	1,381,891	6,954	464,173	547,314	-605	1,313,046	1,302,504
2009 I	61,453	59,013	72,612	177,659	437,814	805,781	314,754	68,997	64,747	100,023	1,352,515	-4,852	424,171	487,909	-597	1,286,175	1,281,516
2009 II	63,366	57,954	72,412	177,317	440,586	809,044	316,876	70,026	59,319	95,738	1,349,114	-228	407,604	486,385	108	1,274,111	1,269,476
2009 III	65,341	59,284	72,373	177,911	444,622	816,510	323,446	71,715	57,197	100,374	1,366,275	-1,247	418,877	513,690	1,013	1,279,479	1,275,884
2009 IV	68,040	60,424	72,970	178,845	448,782	825,524	329,932	76,153	55,934	99,929	1,385,499	4,162	425,852	528,585	-1,222	1,295,124	1,291,468
2010 I	67,634	62,439	76,222	179,601	452,547	834,026	331,170	79,672	58,236	101,587	1,403,394	6,452	434,953	544,144	1,060	1,312,845	1,307,376
2010 II	65,796	61,979	75,352	180,798	456,700	836,966	335,404	79,597	59,259	108,354	1,416,766	13,270	447,341	571,588	-567	1,320,294	1,310,884
2010 III	66,385	61,801	76,391	181,950	459,925	842,863	337,737	78,561	61,576	115,811	1,431,830	15,580	446,035	583,246	935	1,328,350	1,319,900
2010 IV	68,388	63,110	76,940	182,378	465,311	852,009	340,546	78,385	64,815	117,224	1,448,561	189	455,537	582,528	-744	1,338,481	1,328,328
2011 I	67,571R	62,613R	77,048R	183,099R	468,204R	854,865R	339,431R	79,417R	67,242R	120,962R	1,456,982R	12,984R	460,270R	597,215R	-1,083R	1,350,388R	1,338,316R
2011 II	67,531R	64,000R	76,944R	183,244R	471,519R	859,213R	337,618R	79,837R	67,394R	128,857R	1,465,047R	21,707R	454,584R	617,535R	395R	1,347,030R	1,331,592R
2011 III	67,481R	63,893R	77,574R	184,930R	473,488R	863,586R	336,302R	81,860R	70,154R	124,773R	1,471,078R	11,273R	471,291R	611,411R	-949R	1,361,865R	1,346,208R
2011 IV	69,569R	64,478R	78,305R	184,973R	476,520R	869,563R	333,732R	82,475R	72,389	123,594R	1,476,996R	5,202R	479,508R	614,945R	122R	1,368,183R	1,350,776R
2012 I	69,670	64,160	79,147	183,180	479,805	871,466	331,994	84,898	73,399	124,822	1,481,838	9,506	482,510	621,640	442	1,374,614	1,358,400

2002 = 100, seasonally adjusted 2002 = 100, données désaisonnalisées

Year and quarter Année ou trimestre	Implicit price indexes Indices implicites des prix												Fixed weighted-price index Indice des prix à pondération fixe	Paasche price index Indice de prix de Paasche	
	Domestic demand (excluding inventories) Demande intérieure (stocks non compris)					Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services	GDP PIB At market value Aux prix du marché							
	Personal expenditures Dépenses des ménages								Government expenditures Dépenses publiques	Construction Construction		Machinery and equipment Machines et matériel			Total Total
	Durables Biens durables	Semi-durables Biens semi-durables	Non-durables Biens non durables	Services Services	Total Total					Residential Résidentielle	Non-residential Non résidentielle				
V1997739	V1997740	V1997741	V1997742	V1997738	V1997746	V1997748	V1997749	V1997757	V1997750	V1997753	V1997756	V1997776			
1992	93.6	93.6	83.3	81.7	84.7	84.4	81.9	80.5	95.7	85.1	79.3	78.2	85.9	85.9	
1993	95.0	94.0	84.9	84.2	86.7	85.5	84.3	81.5	97.6	86.8	82.8	83.1	87.2	87.1	
1994	97.8	94.3	83.0	86.2	87.6	86.8	86.6	84.2	100.9	88.2	87.6	88.6	88.2	88.1	
1995	99.6	94.0	83.7	87.6	88.7	87.9	86.6	85.3	101.3	89.2	93.3	91.6	90.2	90.1	
1996	100.6	94.2	85.0	89.3	90.2	88.2	86.5	87.8	100.5	90.2	93.8	90.6	91.6	91.6	
1997	100.9	95.7	86.7	90.9	91.6	89.4	88.0	90.0	100.5	91.5	94.0	91.4	92.8	92.5	
1998	100.8	96.6	87.1	92.7	92.7	90.4	89.1	92.5	101.8	92.7	93.7	94.7	92.3	92.1	
1999	101.1	98.3	89.5	94.2	94.3	91.6	91.3	94.3	98.7	93.9	94.7	94.6	93.9	93.8	
2000	100.3	98.9	93.8	96.1	96.3	95.4	93.4	97.5	97.9	96.1	100.6	96.6	97.8	97.6	
2001	99.8	99.5	97.4	97.7	98.1	96.9	95.8	98.4	99.1	97.8	101.9	99.5	98.9	99.0	
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
2003	99.3	99.3	104.1	101.5	101.6	102.6	105.1	102.0	93.6	101.5	98.8	93.5	103.3	103.2	
2004	98.2	99.0	107.5	103.3	103.2	104.4	111.5	108.4	89.9	103.3	100.9	91.4	106.6	106.6	
2005	97.6	98.8	112.1	104.7	105.0	108.0	116.8	115.2	86.8	105.5	103.7	90.7	110.1	110.1	
2006	96.4	97.6	115.2	106.7	106.4	112.0	125.5	123.4	84.3	108.0	104.0	90.0	113.0	113.2	
2007	94.8	96.8	117.5	109.4	108.1	115.4	134.5	131.0	81.9	110.4	104.8	88.1	116.6	117.0	
2008	90.3	94.8	122.8	112.0	109.8	119.5	138.3	138.5	82.6	113.0	115.9	92.7	121.4	122.9	
2009	88.3	95.2	121.1	114.1	110.4	122.9	138.3	140.9	86.9	114.6	104.9	92.4	119.1	119.5	
2010	88.1	93.8	124.4	115.8	111.8	125.2	142.6	145.5	81.1	116.0	107.2	89.2	122.6	123.4	
2011	87.4	93.7R	130.6R	117.7	114.0R	129.1R	146.4	150.2	78.6R	118.4R	114.8R	91.2R	126.8R	128.2	
2005 IV	97.4	98.3	113.8	105.1	105.5	108.8	119.0	118.3	85.4	106.1	107.0	90.2	112.2	112.7	
2006 I	97.5	98.2	114.7	105.6	106.0	112.2	121.5	120.4	85.0	107.4	103.4	89.7	112.2	112.2	
2006 II	96.6	97.9	115.8	106.5	106.5	111.1	124.4	122.6	83.6	107.6	103.3	89.3	112.7	112.8	
2006 III	95.9	97.3	115.7	107.0	106.6	112.0	127.0	124.7	83.9	108.2	104.8	90.2	113.6	113.9	
2006 IV	95.5	96.9	114.4	107.6	106.6	112.7	129.0	126.0	84.6	108.6	104.5	90.8	113.6	113.9	
2007 I	95.6	96.9	116.2	108.6	107.5	114.8	131.3	128.7	85.4	109.9	107.2	92.2	115.3	115.4	
2007 II	95.3	97.1	117.8	109.3	108.3	116.3	134.0	130.6	82.8	110.7	106.1	89.4	116.8	117.3	
2007 III	94.9	96.6	117.3	109.8	108.3	114.6	135.7	131.6	81.0	110.3	103.2	86.9	116.7	117.0	
2007 IV	93.2	96.4	118.5	109.9	108.3	115.9	137.1	133.1	78.3	110.5	102.7	83.9	117.7	118.3	
2008 I	91.5	95.1	120.2	110.6	108.7	117.4	137.4	134.8	78.8	111.3	109.2	86.7	119.7	121.2	
2008 II	90.7	94.6	123.1	111.6	109.7	118.8	138.2	138.1	80.0	112.5	117.5	90.1	122.6	124.4	
2008 III	90.1	95.1	126.0	112.6	110.8	120.4	138.8	140.0	81.9	113.8	121.3	94.4	123.7	125.3	
2008 IV	89.0	94.4	121.7	113.1	109.9	121.5	138.6	141.0	89.6	114.2	115.4	99.5	119.7	120.7	
2009 I	88.3	95.2	120.6	113.5	109.9	122.3	136.9	141.8	91.2	114.4	107.1	97.2	118.0	118.4	
2009 II	88.5	95.2	120.4	113.9	110.1	123.0	137.1	141.0	88.2	114.5	103.7	93.0	118.4	118.8	
2009 III	88.4	95.2	121.0	114.2	110.4	122.8	138.7	140.2	84.8	114.4	102.6	90.0	119.3	119.6	
2009 IV	88.1	95.3	122.3	114.9	111.0	123.5	140.5	140.7	83.4	114.9	106.0	89.3	120.8	121.1	
2010 I	88.2	94.3	123.6	115.1	111.3	124.1	141.0	143.5	82.5	115.4	107.5	89.4	121.9	122.5	
2010 II	88.4	94.2	123.0	115.3	111.3	124.8	142.2	145.2	82.0	115.6	105.7	88.6	122.0	122.8	
2010 III	88.1	93.0	124.4	116.3	112.0	125.4	142.4	146.3	80.8	116.1	105.8	89.3	122.4	123.1	
2010 IV	87.7	93.8	126.6	116.5	112.5	126.4	144.6	146.8	79.2	116.7	109.8	89.4	124.2	125.1	
2011 I	87.6R	93.3R	128.6R	116.9	113.2	127.8R	145.2	147.9	78.1R	117.4	112.7R	89.8R	125.6R	126.7	
2011 II	87.0R	94.0	130.5R	117.4	113.8R	128.5R	146.1	149.0	77.1R	118.0R	114.3	90.3R	126.5R	128.0	
2011 III	87.3R	93.9	131.0	117.9	114.2	129.7R	146.7	150.9	78.2R	118.7R	114.5R	91.6R	126.9R	128.4	
2011 IV	87.5R	93.7	132.1	118.6	114.8	130.3R	147.7	152.8	80.8R	119.6R	117.8R	93.1R	128.2R	129.9	
2012 I	87.5	93.7	133.1	118.8	115.2	130.9	149.0	154.2	80.0	120.0	115.9	92.2	128.4	130.0	

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates
 En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and month Année ou mois	Total Total	Manufacturing industries Industries manufacturières	Construction Construction	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail	Finance and insurance Finance et assurance	Real estate rental, and leasing Immobilier, location et crédit-bail	Health care & social assistance Soins de santé et assistance sociale	Business sector Entreprises	Non-business sector Secteur non commercial	Goods-producing industries Industries productrices de biens	Service-producing industries Industries productrices de services	Information & communication technologies Technologies de l'information et des communications
	V41881175	V41881224	V41881220	V41881385	V41881386	V41881422	V41881432	V41881456	V41881176	V41881179	V41881182	V41881183	V41881187
2007	1,218,981	181,348	72,330	70,107	71,733	78,794	152,614	76,715	1,023,340	195,607	372,586	847,881	57,488
2008	1,229,787	171,785	74,875	69,628	73,293	79,488	156,299	78,715	1,026,921	202,952	368,514	863,697	58,574
2009	1,193,211	150,431	68,011	65,268	72,774	80,410	160,349	80,888	985,623	208,016	334,478	864,940	58,069
2010	1,233,930	158,326	73,467	68,822	75,634	82,403	164,546	82,761	1,021,821	212,467	352,456	886,794	59,566
2011	1,266,536 R	162,181 R	76,516 R	70,752 R	77,239 R	84,002 R	169,586 R	84,478 R	1,051,270 R	215,560 R	364,965 R	906,498 R	61,392 R
2009 M	1,189,498	151,303	67,662	62,909	71,605	80,042	157,290	80,250	983,213	206,677	337,855	857,104	57,936
A	1,186,409	149,441	66,948	62,797	72,110	80,327	158,507	80,397	979,914	206,918	333,432	859,005	58,041
M	1,183,091	148,150	66,827	64,285	72,494	80,214	159,816	80,584	976,380	207,163	328,500	861,266	58,135
J	1,185,467	147,280	66,846	64,876	72,864	80,306	160,834	80,799	978,441	207,478	328,815	863,397	58,110
J	1,187,403	148,588	66,827	66,307	73,114	80,504	161,633	80,981	980,145	207,719	328,120	866,243	58,029
A	1,186,028	147,941	67,234	66,278	73,110	80,240	161,906	81,207	977,897	208,622	325,965	867,306	58,018
S	1,193,930	149,159	67,575	65,950	73,638	81,097	162,255	81,404	985,118	209,288	331,208	869,499	57,907
O	1,196,650	149,932	68,059	66,167	74,064	80,649	162,839	81,468	987,554	209,567	332,795	870,513	57,909
N	1,204,421	151,763	69,303	67,995	73,008	81,484	163,031	81,738	994,836	210,032	337,143	873,609	58,371
D	1,206,762	151,705	69,837	68,542	73,916	81,341	163,600	82,048	996,760	210,445	336,049	877,349	58,132
2010 J	1,215,618	154,332	71,250	69,509	75,007	81,323	163,483	82,112	1,005,291	210,740	341,659	880,126	58,620
F	1,219,635	155,240	71,528	69,006	74,970	81,011	163,333	82,035	1,009,193	210,830	344,737	880,759	58,900
M	1,224,822	157,355	72,359	69,206	76,754	81,519	163,806	82,159	1,014,242	210,938	347,599	882,872	58,754
A	1,225,974	157,928	72,648	69,477	74,849	81,934	164,456	82,343	1,015,018	211,328	348,740	882,758	58,844
M	1,230,359	158,916	72,877	68,119	74,815	83,103	163,866	82,496	1,018,909	211,809	352,342	883,165	58,947
J	1,233,456	160,309	73,524	67,717	75,301	82,472	163,536	82,638	1,021,601	212,207	354,810	883,545	59,179
J	1,235,077	160,381	73,825	67,298	75,237	82,218	163,414	82,794	1,022,831	212,599	355,731	884,186	59,696
A	1,238,798	159,791	74,293	67,993	75,431	82,840	164,403	82,877	1,026,211	212,928	356,338	887,387	59,795
S	1,237,626	158,757	74,508	68,421	75,950	82,803	164,931	83,078	1,024,632	213,355	353,386	889,604	59,862
O	1,241,146	158,847	74,727	69,042	75,760	82,668	165,708	83,330	1,027,674	213,829	354,564	891,923	60,411
N	1,247,785	158,343	75,004	69,538	77,069	83,236	166,519	83,530	1,033,802	214,322	357,145	895,905	60,666
D	1,256,861	159,711	75,056	70,540	76,461	83,703	167,101	83,740	1,042,447	214,721	362,419	899,294	61,120
2011 J	1,260,780 R	161,664 R	75,921 R	71,344 R	76,198 R	84,146 R	167,893 R	83,773 R	1,046,461 R	214,605 R	364,119 R	901,437 R	60,921 R
F	1,258,553 R	160,011 R	76,174 R	69,624 R	76,780 R	84,313 R	168,056 R	83,916 R	1,044,292 R	214,559 R	362,198 R	901,331 R	60,857 R
M	1,260,837 R	161,792 R	75,955 R	70,352 R	75,924 R	83,919 R	168,328 R	83,999 R	1,046,582 R	214,543 R	364,534 R	901,002 R	61,164 R
A	1,260,428 R	161,206 R	75,547 R	69,756 R	76,269 R	83,559 R	168,181 R	84,080 R	1,045,883 R	214,845 R	364,172 R	900,998 R	61,368 R
M	1,256,281 R	160,633 R	75,843 R	70,782 R	76,708 R	83,594 R	168,469 R	84,325 R	1,041,222 R	215,400 R	357,802 R	904,063 R	61,671
J	1,259,283 R	159,959 R	76,354 R	70,450 R	77,410 R	83,785 R	169,085 R	84,330 R	1,043,827 R	215,794 R	359,994 R	904,664 R	61,125 R
J	1,266,097 R	162,255 R	76,786 R	71,738 R	76,917 R	83,698 R	169,562 R	84,468 R	1,050,528 R	215,877 R	363,587 R	907,644 R	61,623 R
A	1,271,982 R	161,767 R	77,033 R	70,936 R	77,091 R	85,047 R	169,968 R	84,634 R	1,056,229 R	216,036 R	367,868 R	908,839 R	61,280 R
S	1,274,390 R	162,260 R	77,103 R	71,101 R	77,726 R	84,028 R	170,617 R	84,775 R	1,058,716 R	215,943 R	368,935 R	910,127 R	61,372 R
O	1,274,850 R	163,429 R	76,946 R	70,927 R	78,215 R	84,112 R	171,076 R	84,953 R	1,058,917 R	216,208 R	368,586 R	911,018 R	61,657 R
N	1,274,082 R	164,581 R	77,122 R	70,667 R	78,768 R	83,787 R	171,614 R	85,167 R	1,058,014 R	216,351 R	366,595 R	912,534 R	61,789 R
D	1,280,871 R	166,616 R	77,407 R	71,346 R	78,859 R	84,037 R	172,187 R	85,321 R	1,064,565 R	216,562 R	371,190 R	914,314 R	61,871 R
2012 J	1,282,688 R	166,093 R	77,539 R	71,600 R	78,813 R	84,407 R	172,331 R	85,561 R	1,066,274 R	216,663 R	371,245 R	916,162 R	61,980 R
F	1,279,714 R	164,760 R	78,043 R	72,567 R	78,452 R	84,661 R	172,810 R	85,671 R	1,063,372 R	216,602 R	367,738 R	917,124 R	62,021 R
M	1,281,233	166,265	78,706	73,064	78,915	84,603	173,383	85,718	1,065,435	216,033	367,516	918,978	61,972

Thousands of persons, unless otherwise indicated En milliers de personnes, sauf indication contraire

Annual average and week ending Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées		Employed Personnes ayant un emploi						Unemployed as % of labour force Chômeurs, en % de la population active							
	Labour force participation rate % Taux d'activité	Civilian labour force Population active civile	Total Total	Full time À plein temps	Part time À temps partiel	Paid workers Salariés	Self-Employed Travail-leurs auto-nomes	Men Hommes		Women Femmes		Total Total	Age group: 25 and over Groupe d'âge : 25 ans ou plus		Age group: 15-24 Groupe d'âge : De 15 à 24 ans	
								Age 25 and over 25 ans ou plus	Age 15-24 De 15 à 24 ans	Age 25 and over 25 ans ou plus	Age 15-24 De 15 à 24 ans		Men Hommes	Women Femmes		
V2062816	V2062810	V2062811	V2062812	V2062813	V2062928	V2062847	V2062937	V2062856	V2062815	V2062932	V2062941	V2062842				
1997	64.9	15,081	13,708	11,093	2,615	11,365	2,344	6,413	1,061	5,266	968	9.1	7.8	7.6	16.3	
1998	65.1	15,315	14,047	11,406	2,641	11,633	2,414	6,541	1,075	5,420	1,010	8.3	7.1	6.9	15.1	
1999	65.5	15,584	14,402	11,755	2,647	11,961	2,441	6,656	1,136	5,554	1,056	7.6	6.4	6.2	14.1	
2000	65.8	15,842	14,760	12,089	2,671	12,379	2,381	6,791	1,181	5,682	1,107	6.8	5.6	5.7	12.7	
2001	65.9	16,105	14,941	12,237	2,704	12,660	2,281	6,844	1,191	5,774	1,132	7.2	6.2	6.0	12.9	
2002	66.8	16,569	15,298	12,428	2,869	12,969	2,329	6,964	1,219	5,943	1,172	7.7	6.7	6.2	13.7	
2003	67.5	16,948	15,663	12,697	2,966	13,254	2,409	7,105	1,240	6,118	1,201	7.6	6.5	6.2	13.7	
2004	67.5	17,154	15,922	12,972	2,950	13,452	2,470	7,225	1,249	6,240	1,207	7.2	6.0	5.8	13.4	
2005	67.1	17,294	16,125	13,158	2,967	13,602	2,523	7,344	1,246	6,300	1,235	6.8	5.7	5.6	12.4	
2006	67.0	17,517	16,410	13,432	2,979	13,911	2,500	7,417	1,285	6,447	1,261	6.3	5.3	5.2	11.7	
2007	67.4	17,884	16,806	13,733	3,073	14,194	2,611	7,540	1,329	6,651	1,286	6.0	5.3	4.7	11.2	
2008	67.7	18,204	17,087	13,923	3,164	14,464	2,623	7,673	1,339	6,768	1,307	6.1	5.3	4.8	11.6	
2009	67.1	18,329	16,813	13,579	3,234	14,124	2,689	7,535	1,226	6,806	1,246	8.3	7.9	5.9	15.2	
2010	67.0	18,525	17,041	13,737	3,304	14,371	2,670	7,695	1,217	6,895	1,235	8.0	7.2	6.2	14.8	
2011	66.8	18,699	17,306	13,995	3,311	14,636	2,670	7,845	1,240	6,991	1,231	7.4	6.4	6.0	14.2	
2009	A 18	67.2	18,289	16,797	13,575	3,222	14,129	2,668	7,507	1,244	6,792	1,254	8.2	7.9	5.9	14.6
	M 16	67.3	18,334	16,780	13,520	3,260	14,126	2,654	7,506	1,244	6,779	1,251	8.5	8.1	6.1	15.2
	J 20	67.2	18,333	16,758	13,487	3,271	14,064	2,693	7,510	1,217	6,789	1,242	8.6	8.4	6.0	15.6
	J 18	67.1	18,327	16,744	13,503	3,241	14,040	2,704	7,530	1,204	6,779	1,231	8.6	8.2	6.0	16.4
	A 15	67.2	18,367	16,774	13,504	3,270	14,067	2,707	7,543	1,197	6,799	1,235	8.7	8.2	6.2	16.1
	S 19	66.9	18,334	16,816	13,596	3,220	14,109	2,706	7,537	1,203	6,839	1,237	8.3	8.0	6.0	14.9
	O 17	66.8	18,327	16,812	13,619	3,193	14,077	2,735	7,553	1,218	6,821	1,220	8.3	8.0	6.1	14.7
	N 14	67.2	18,443	16,892	13,650	3,243	14,170	2,723	7,567	1,207	6,878	1,240	8.4	7.9	6.1	15.6
	D 12	67.1	18,422	16,859	13,627	3,232	14,128	2,731	7,571	1,200	6,846	1,242	8.5	7.9	6.0	16.2
2010	J 16	66.9	18,398	16,883	13,632	3,251	14,185	2,698	7,568	1,211	6,856	1,249	8.2	7.8	6.0	15.0
	F 20	66.9	18,422	16,913	13,707	3,206	14,229	2,683	7,603	1,198	6,861	1,251	8.2	7.5	6.2	15.2
	M 20	66.9	18,435	16,932	13,674	3,258	14,250	2,682	7,615	1,205	6,865	1,247	8.2	7.4	6.1	15.4
	A 17	67.0	18,489	16,995	13,695	3,300	14,320	2,675	7,661	1,211	6,872	1,252	8.1	7.2	6.2	15.2
	M 15	67.1	18,532	17,033	13,767	3,266	14,374	2,659	7,673	1,226	6,894	1,240	8.1	7.4	6.0	15.2
	J 19	67.1	18,554	17,092	13,787	3,305	14,408	2,683	7,714	1,238	6,900	1,240	7.9	7.1	6.1	14.6
	J 17	67.1	18,583	17,088	13,672	3,416	14,416	2,672	7,714	1,228	6,906	1,240	8.0	7.3	6.5	14.2
	A 21	67.2	18,611	17,112	13,731	3,381	14,418	2,694	7,728	1,235	6,917	1,232	8.1	7.3	6.3	14.7
	S 18	67.0	18,585	17,090	13,744	3,346	14,419	2,671	7,765	1,208	6,907	1,210	8.0	7.1	6.5	14.8
	O 16	66.9	18,573	17,117	13,808	3,309	14,477	2,640	7,763	1,204	6,924	1,226	7.8	6.8	6.4	14.7
	N 13	66.8	18,551	17,136	13,792	3,344	14,475	2,661	7,776	1,212	6,926	1,222	7.6	6.8	6.3	13.6
	D 11	66.8	18,582	17,165	13,848	3,317	14,540	2,625	7,789	1,230	6,912	1,234	7.6	6.7	6.2	14.0
2011	J 14	67.1	18,672	17,228	13,879	3,350	14,587	2,641	7,799	1,230	6,963	1,236	7.7	6.7	6.3	14.4
	F 18	67.0	18,671	17,234	13,854	3,380	14,565	2,668	7,788	1,239	6,968	1,239	7.7	6.7	6.2	14.3
	M 18	66.9	18,664	17,239	13,947	3,293	14,553	2,687	7,826	1,228	6,950	1,236	7.6	6.7	6.1	14.4
	A 15	67.0	18,699	17,281	13,955	3,326	14,596	2,685	7,834	1,248	6,982	1,217	7.6	6.6	6.2	14.3
	M 20	66.8	18,675	17,299	13,981	3,318	14,598	2,701	7,845	1,235	6,972	1,247	7.4	6.4	6.0	13.9
	J 17	66.9	18,715	17,329	13,981	3,348	14,662	2,667	7,852	1,242	6,996	1,238	7.4	6.4	5.9	14.3
	J 15	66.8	18,697	17,340	14,025	3,315	14,689	2,651	7,860	1,248	7,000	1,232	7.3	6.2	5.8	14.2
	A 19	66.7	18,702	17,337	14,039	3,298	14,684	2,653	7,854	1,244	7,005	1,234	7.3	6.3	5.8	14.0
	S 16	66.8	18,737	17,391	14,099	3,293	14,697	2,694	7,880	1,256	7,024	1,231	7.2	6.2	5.7	14.0
	O 14	66.6	18,715	17,339	14,022	3,316	14,667	2,672	7,867	1,244	7,000	1,227	7.4	6.3	5.9	14.1
	N 10	66.6	18,731	17,333	14,074	3,259	14,689	2,645	7,855	1,232	7,019	1,227	7.5	6.4	6.1	14.1
	D 19	66.7	18,755	17,355	14,053	3,302	14,680	2,675	7,876	1,226	7,034	1,219	7.5	6.6	6.0	14.1
2012	J 13	66.7	18,778	17,357	14,049	3,308	14,719	2,638	7,874	1,224	7,047	1,212	7.6	6.6	6.0	14.5
	F 17	66.5	18,740	17,354	14,058	3,296	14,704	2,650	7,900	1,210	7,046	1,199	7.4	6.3	5.9	14.7
	M 16	66.6	18,793	17,437	14,128	3,309	14,768	2,669	7,928	1,230	7,060	1,218	7.2	6.3	5.7	13.9
	A 20	66.8	18,865	17,495	14,172	3,323	14,834	2,661	7,955	1,226	7,092	1,222	7.3	6.4	5.8	13.9

Thousands of units En milliers d'unités

Year and month Année ou mois	Seasonally adjusted, annual rates Données désaisonnalisées, chiffres annuels									Not seasonally adjusted Données non désaisonnalisées	
	Starts Mises en chantier									Vacancies at end of period Logements inoccupés en fin de période	
	Total Total	Urban centres Centres urbains		Total Total	Atlantic provinces Provinces de l'Atlantique	Quebec Québec	Ontario Ontario	Prairie provinces Provinces des Prairies	British Columbia Colombie-Britannique	Single-family and duplex Maisons unifamiliales et duplex	Apartment and row Appartements et maisons en rangée
		Single detached dwellings Maisons unifamiliales	Multiple dwellings Habitations multifamiliales								
	GP00002	GP00006	GP00001	GP00007	GP00037	GP00043	GP00049	GP00073	BV00001	CE00001	
1996	123.2	58.3	43.5	101.8	6.0	15.9	39.5	15.6	24.7	6.4	7.9
1997	147.0	72.7	50.5	123.2	5.8	19.6	50.0	22.6	25.2	6.4	7.3
1998	137.3	68.3	48.5	116.8	5.0	18.3	50.1	25.7	17.6	6.9	8.2
1999	149.6	72.8	54.3	127.1	6.0	19.5	62.9	24.5	14.2	6.3	7.9
2000	152.4	74.4	56.7	131.1	6.5	19.9	67.4	24.9	12.4	6.3	7.3
2001	163.0	78.2	64.1	142.3	6.5	21.9	70.3	27.9	15.7	5.3	5.2
2002	205.2	103.1	76.1	179.1	8.4	33.5	79.6	37.2	20.3	4.8	5.5
2003	218.6	100.3	91.6	191.9	9.0	39.9	80.9	37.4	24.7	5.1	6.3
2004	233.1	103.9	100.5	204.4	8.7	46.7	79.9	38.2	30.9	5.8	8.6
2005	225.0	94.0	99.5	193.5	8.2	41.3	73.2	39.7	31.1	5.1	8.6
2006	228.2	94.1	100.9	195.0	8.2	39.5	67.8	47.0	32.6	5.8	9.6
2007	228.7	90.9	102.9	193.7	8.6	40.9	62.8	47.1	34.4	6.3	9.4
2008	211.6	74.4	112.9	187.4	9.2	41.6	71.9	33.8	30.9	8.6	11.2
2009	148.2	60.5	69.8	130.4	8.1	37.0	47.9	23.5	13.8	5.5	13.0
2010	191.7R	73.7R	91.7R	165.4R	9.2R	43.3R	56.9R	32.5R	23.6	5.8	13.8
2011	193.3	67.1	107.3	174.3	9.5	41.8	65.2	33.4	24.3	6.2	12.9
2009 A	111.8	42.5	54.2	96.7	5.8	33.0	34.2	13.6	10.1	8.8	11.6
2009 M	127.3	50.3	58.3	108.6	8.5	35.2	39.9	15.4	9.6	8.6	12.0
2009 J	143.0	55.4	70.0	125.4	7.9	32.5	47.7	25.5	11.8	8.0	12.4
2009 J	138.4	58.5	64.0	122.5	8.8	39.7	39.7	22.7	11.6	7.5	12.9
2009 A	165.0	61.2	87.0	148.2	9.3	48.0	46.8	27.2	16.9	6.6	13.0
2009 S	167.1	73.5	74.9	148.4	10.2	38.6	55.0	28.4	16.2	6.2	12.9
2009 O	189.6	77.6	87.2	164.8	9.5	35.1	69.5	33.0	17.7	5.9	13.0
2009 N	175.2	77.3	74.0	151.3	7.8	39.4	50.8	35.8	17.5	5.7	12.7
2009 D	169.7	80.9	70.6	151.5	8.3	42.5	50.9	29.6	20.2	5.5	13.0
2010 J	193.2R	90.7R	76.8R	167.5R	8.8R	48.9R	54.4R	30.8R	24.6	5.4	13.8
2010 F	203.8R	90.5R	91.5R	182.0R	10.0R	41.4R	70.2R	34.2R	26.2R	5.3	13.6
2010 M	199.2R	96.1R	77.5R	173.6R	9.1R	46.8R	59.7R	36.0R	22.0R	5.2	13.2
2010 A	200.7R	83.9R	97.6R	181.5R	8.8R	46.3R	62.4R	38.4R	25.6R	5.3	13.4
2010 M	198.8	76.9	93.9	170.8	11.4	41.1	64.9	31.2	22.2	5.5	13.0
2010 J	191.5	76.9	88.1	165.0	9.1	46.2	52.4	33.8	23.5	5.2	13.9
2010 J	199.5	72.3	104.2	176.5	13.6	48.3	54.3	40.3	20.0	4.9	14.0
2010 A	192.5	70.8	99.7	170.5	9.8	41.8	62.2	31.9	24.8	5.0	13.8
2010 S	186.0	64.3	99.5	163.8	7.3	42.3	56.2	31.9	26.1	5.1	13.4
2010 O	174.8	63.8	86.4	150.2	11.0	43.4	43.3	29.0	23.5	5.3	13.7
2010 N	194.9	65.1	105.9	171.0	8.3	36.6	77.6	29.3	19.2	5.7	13.8
2010 D	165.8	63.6	82.5	146.1	7.5	39.7	42.5	28.6	27.8	5.8	13.8
2011 J	167.3	64.4	82.5	146.9	8.7	40.5	47.8	24.9	25.0	6.0	14.2
2011 F	180.0	67.6	95.4	163.0	6.3	37.7	62.6	32.7	23.7	5.9	13.7
2011 M	184.0	61.9	101.6	163.5	6.7	41.3	70.9	26.2	18.4	5.8	12.9
2011 A	190.2	65.7	107.4	173.1	8.2	37.8	75.5	29.6	22.0	5.7	12.6
2011 M	189.8	63.3	106.9	170.2	9.0	44.1	55.5	32.2	29.4	5.5	12.7
2011 J	196.2	70.8	105.9	176.7	9.5	42.5	71.7	31.8	21.2	5.6	13.3
2011 J	213.1	68.7	122.1	190.8	13.8	40.9	74.7	34.0	27.4	5.6	13.6
2011 A	191.4	68.7	102.8	171.5	8.2	38.0	65.2	37.1	23.0	5.6	13.7
2011 S	209.2	67.4	121.5	188.9	13.2	53.0	63.1	32.2	27.4	5.7	13.5
2011 O	211.3	64.9	125.7	190.6	7.5	38.6	73.0	44.4	27.1	5.9	13.2
2011 N	186.2	68.0	97.6	165.6	8.5	39.9	51.7	39.3	26.2	6.0	12.6
2011 D	200.4	70.8	111.5	182.3	13.0	42.9	70.1	35.2	21.1	6.2	12.9
2012 J	201.1R	66.3R	111.6R	177.9R	8.9R	28.1R	78.4R	36.3R	26.2R	6.1	13.3
2012 F	204.9R	69.4R	115.0R	184.4R	7.4	42.1R	42.1R	65.3R	40.6R	6.3	13.1
2012 M	214.8R	67.3R	124.4R	191.7R	7.7R	35.2R	85.0R	43.0R	20.8R	6.1	13.1
2012 A	244.8	67.6	158.5	226.1	7.9	55.1	95.4	45.6	22.1	5.9	13.0

2002 = 100, seasonally adjusted 2002 = 100, données désaisonnalisées

Year and month Année ou mois	All items Indice global	All items excluding the effect of indirect taxes Indice global hors effet des impôts indirects	Total excluding eight of the most volatile components Indice global hors huit des composantes les plus volatiles	Total excluding eight of the most volatile components and the effect of changes in indirect taxes (Core CPI) Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)	Food Alimentation	Total energy (unadjusted) Produits énergétiques (données non désaisonnalisées)	Total excluding food and energy Indice global hors alimentation et énergie	Total excluding food, energy and the effect of indirect taxes Indice global hors alimentation, énergie et effet des impôts indirects	Goods Biens			
									Total Total	Non-durables Biens non durables	Semi-durables Biens semi-durables	Durables Biens durables
	V41690914	V41755377	V41690925	V41690926	V41690915	V41691239	V41690924	V41755378				
1997	90.4	91.0	91.9	92.0	89.4	83.9	91.5	92.3	91.2	86.0	97.0	101.6
1998	91.3	91.8	93.2	93.2	90.9	80.5	92.7	93.4	91.4	86.1	97.7	101.5
1999	92.9	93.4	94.5	94.5	92.0	85.0	94.0	94.7	93.1	88.4	99.2	101.5
2000	95.4	95.9	95.7	95.7	93.3	98.8	95.5	96.2	96.0	93.3	99.6	100.8
2001	97.8	98.2	97.7	97.7	97.4	102.0	97.3	97.9	98.4	97.4	100.3	100.1
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	102.8	102.6	102.2	102.2	101.7	107.9	102.5	102.3	101.9	104.3	98.6	99.2
2004	104.7	104.4	103.8	103.8	103.8	115.2	103.9	103.5	103.4	107.9	98.2	97.5
2005	107.0	106.7	105.5	105.5	106.4	126.3	105.3	104.8	105.8	112.6	97.7	96.9
2006	109.1	109.1	107.2	107.2	108.9	132.8	106.9	106.8	107.1	115.9	96.2	96.2
2007	111.5	111.7	109.2	109.8	111.8	135.9	109.0	109.2	108.0	118.4	96.0	94.7
2008	114.1	115.0	110.4	111.7	115.7	149.3	110.3	111.1	109.4	124.4	94.5	89.7
2009	114.4	115.3	112.3	113.6	121.4	129.2	111.5	112.3	107.6	122.6	94.5	86.9
2010	116.5	117.0	114.5	115.6	123.1	137.8	112.9	113.4	109.2	126.0	93.3	87.0
2011	119.9	119.8	116.9	117.5	127.7	154.7	114.7	114.8	112.9	133.7	93.5	86.0
2009 A	113.7	114.6	111.8	113.2	121.5	123.9	111.2	112.0	106.3	120.8	94.7	87.0
2009 M	114.2	115.1	112.2	113.5	121.5	129.4	111.4	112.2	107.1	121.5	94.2	87.3
2009 J	114.7	115.6	112.4	113.7	121.6	133.9	111.6	112.4	107.8	122.7	94.2	87.5
2009 J	114.3	115.2	112.4	113.8	121.6	129.6	111.6	112.4	107.1	121.5	94.5	87.6
2009 A	114.5	115.4	112.5	113.9	121.4	132.6	111.6	112.4	107.5	122.5	94.3	87.2
2009 S	114.6	115.5	112.5	113.9	121.2	131.3	111.6	112.4	107.5	123.0	94.5	86.2
2009 O	114.8	115.7	112.7	114.1	121.3	128.8	111.7	112.5	107.6	122.9	94.3	86.5
2009 N	115.4	116.3	113.1	114.5	121.8	132.4	111.9	112.7	108.9	125.1	95.2	86.6
2009 D	115.4	116.3	113.3	114.6	122.1	130.3	111.9	112.7	108.7	124.7	94.5	86.7
2010 J	115.8	116.7	113.4	114.8	122.2	133.9	112.1	112.9	109.3	125.8	94.2	86.9
2010 F	115.9	116.8	114.0	115.3	122.4	132.3	112.6	113.5	109.1	125.3	93.9	87.1
2010 M	115.7	116.6	113.7	115.1	122.8	134.5	112.1	112.9	108.7	124.9	93.7	86.9
2010 A	115.8	116.7	113.9	115.2	122.6	136.0	112.5	113.3	108.7	124.9	94.1	87.5
2010 M	115.8	116.6	114.1	115.4	122.5	137.4	112.6	113.4	108.4	124.2	93.5	87.4
2010 J	115.9	116.7	114.4	115.7	122.4	135.7	112.8	113.7	108.0	123.7	93.1	87.1
2010 J	116.4	116.4	114.9	115.6	123.0	139.8	113.1	113.3	108.7	125.4	92.7	86.8
2010 A	116.5	116.5	114.8	115.6	123.4	139.2	113.1	113.3	108.9	125.8	92.8	86.7
2010 S	116.7	116.7	114.9	115.7	123.7	138.7	113.1	113.3	109.3	126.6	92.4	86.7
2010 O	117.5	117.5	115.2	116.0	123.9	140.5	113.5	113.7	110.2	127.9	93.6	87.0
2010 N	117.7	117.7	115.3	116.1	123.6	141.3	113.6	113.8	110.4	128.5	92.8	86.6
2010 D	118.1	118.1	115.6	116.4	124.2	144.0	113.7	113.9	111.1	129.8	93.0	86.6
2011 J	118.5	118.4	115.8	116.4	124.8	146.0	113.9	114.0	111.3	130.5	92.8	86.6
2011 F	118.4	118.3	115.8	116.3	125.1	146.3	114.0	114.1	111.3	130.6	92.4	86.4
2011 M	119.3	119.2	116.3	116.9	126.9	151.7	114.3	114.4	112.6	132.3	93.6	86.8
2011 A	119.7	119.6	116.5	117.2	126.7	159.2	114.4	114.5	112.9	134.0	93.4	86.3
2011 M	120.0	119.9	116.9	117.5	127.3	160.2	114.8	114.9	113.3	133.8	94.3	86.4
2011 J	119.5	119.4	116.6	117.2	127.7	157.0	114.4	114.5	112.2	133.1	93.8	84.6
2011 J	119.6	119.5	116.8	117.5	128.3	157.9	114.4	114.5	112.6	133.8	93.6	85.1
2011 A	120.0	119.9	117.2	117.9	128.7	157.9	114.8	114.9	113.1	134.3	93.3	85.6
2011 S	120.5	120.4	117.6	118.2	129.0	156.0	115.2	115.3	113.7	134.8	94.0	85.9
2011 O	120.9	120.8	117.8	118.5	129.3	156.9	115.3	115.4	114.3	135.7	94.1	86.6
2011 N	121.0	120.9	117.9	118.6	129.5	154.1	115.4	115.5	114.0	135.7	93.4	86.0
2011 D	120.8	120.7	117.9	118.5	129.7	152.7	115.3	115.4	113.6	135.6	93.1	85.2
2012 J	121.4	121.1	118.3	118.8	130.1	155.5	115.7	115.6	114.4	136.3	93.4	86.0
2012 F	121.5	121.2	118.5	119.0	130.2	156.9	115.9	115.9	114.7	136.9	94.4	85.5
2012 M	121.7	121.4	118.6	119.1	129.8	159.5	116.1R	116.1R	114.3	136.1	94.2	86.0
2012 A	122.0	121.7	119.1	119.6	129.9	161.0	116.5	116.4	114.5	136.3	94.8	86.4

Goods excluding food and energy Biens hors alimenta- tion et énergie	Services			Year and month Année ou mois
	Total Total	Shelter Logement	Services excluding shelter services Services, logement exclu	
94.4	89.5	92.4	87.2	1997
95.2	91.1	92.8	89.7	1998
96.2	92.6	93.8	91.6	1999
96.5	94.8	95.9	93.9	2000
97.6	97.1	98.2	96.3	2001
100.0	100.0	100.0	100.0	2002
100.7	103.6	102.6	104.4	2003
100.4	105.9	105.1	106.5	2004
100.5	108.2	107.9	108.5	2005
100.1	111.1	111.5	110.8	2006
99.6	114.8	116.1	113.8	2007
96.9	118.7	120.6	117.3	2008
96.4	121.2	122.3	120.4	2009
96.5	123.7	123.4	123.9	2010
96.4	126.7	125.2	127.9	2011
96.3	120.9	122.4	119.8	2009 A
96.5	121.1	122.2	120.1	M
96.8	121.2	122.2	120.5	J
96.7	121.3	122.2	120.6	J
96.5	121.4	122.1	120.8	A
96.2	121.6	122.1	121.2	S
96.0	121.9	122.1	121.6	O
96.6	121.8	122.0	121.6	N
96.4	122.0	122.1	121.9	D
96.8	122.3	122.3	122.3	2010 J
96.9	122.9	122.4	123.4	F
96.5	122.5	122.5	122.5	M
96.8	122.9	122.8	122.8	A
96.6	123.0	123.1	122.8	M
96.2	123.4	123.3	123.4	J
96.2	124.2	123.8	124.5	J
96.3	124.1	123.6	124.4	A
96.2	124.2	123.8	124.5	S
96.5	124.7	124.0	125.0	O
96.2	125.0	124.3	125.5	N
96.4	125.1	124.4	125.6	D
96.4	125.5	124.6	126.2	2011 J
96.4	125.6	124.6	126.5	F
96.9	126.0	124.7	127.0	M
96.7	126.2	124.7	127.2	A
96.9	126.5	125.0	127.5	M
95.6	126.6	125.2	127.6	J
95.8	126.8	125.3	127.9	J
96.1	127.0	125.5	128.2	A
96.7	127.4	125.6	128.9	S
96.9	127.4	125.3	129.0	O
96.6	127.7	125.6	129.4	N
96.2	127.9	125.9	129.5	D
96.9	128.3	126.2	129.9	2012 J
97.0	128.5	126.3	130.4	F
97.1	128.9	126.6	130.8	M
97.4	129.4	126.8	131.3	A

Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**

Year, month and week ending Wednesday Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué	Commodity price index 1972 = 100, U.S. dollar terms Indice des prix des produits de base; 1972 = 100, en dollars É.-U.							Wage settlements, excluding COLA compound average annual increase in base rates (%) Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %			Average weekly earnings (including overtime) in dollars Gains hebdo- madaires moyens (heures supplé- mentaires comprises) en dollars	Average hourly earnings (excluding overtime) in dollars Gains horaires moyens (heures supplé- mentaires non comprises) en dollars	Fixed weight index of average hourly earnings Indice à pondération fixe des gains horaires moyens
	Total	Total excluding energy	Energy	Agriculture	Metals & minerals	Forestry	Fish	Total	Public sector	Private sector			
	Total	Total, énergie exclue	Énergie	Agriculture	Métaux et minéraux	Forêtierie	Poissons	Secteur public	Secteur privé				
	V52673496 V52673503	V52673497 V52673504	V52673498 V52673505	V52673500 V52673507	V52673499 V52673506	V52673502 V52673509	V52673501 V52673508	V4327082	V4327238	V4327226	V1558664	V1606080	
2003	328.5	217.2	806.3	164.8	272.7	258.7	899.2	2.5	2.9	1.0	690.90	20.32	103.1
2004	397.3	262.8	972.2	187.7	331.2	332.1	915.6	1.7	1.3	2.2	709.45	20.80	105.9
2005	500.1	270.4	1,405.2	185.8	376.7	321.8	1,052.6	2.3	2.2	2.5	737.37	21.65	109.3
2006	527.8	311.2	1,387.1	194.9	551.2	306.2	1,013.7	2.5	2.6	2.3	755.58	22.21	112.2
2007	565.4	339.7	1,474.4	224.5	635.9	300.7	997.6	3.3	3.4	3.2	788.11	23.37	117.3
2008	689.1	363.2	1,984.1	265.4	669.3	297.7	952.1	3.4	3.6	2.9	810.90	24.12	121.4
2009	449.3	303.6	1,111.3	202.9	590.3	248.4	843.6	2.4	2.5	1.8	823.44	24.92	125.1
2010	546.0	352.8	1,385.0	224.8	677.7	314.8	941.6	1.7	1.6	2.1	853.08	25.68	128.9
2011	616.4R	411.8R	1,531.8R	302.9	777.8R	316.6	929.3	1.7	1.7	2.0	874.74	26.29	131.5
2010 M	524.3	351.0	1,301.2	209.6	658.8	349.4	1,140.4				845.07	25.51	127.7
J	535.5	336.2	1,380.5	211.2	632.8	316.9	885.0	2.1	1.8	2.5	852.34	25.59	129.1
J	535.5	338.7	1,374.3	217.1	638.8	308.5	919.2				850.90	25.29	128.8
A	536.2	350.0	1,351.1	231.5	668.2	301.5	857.0				853.95	25.39	128.1
S	526.3	358.3	1,293.0	238.4	688.5	305.4	776.8	1.8	1.3	2.2	863.46	25.86	129.9
O	535.8	365.8	1,314.1	238.4	723.3	305.0	755.7				861.33	25.77	128.7
N	554.2	372.6	1,371.4	246.2	723.1	313.9	837.8				865.06	25.95	129.1
D	591.5	388.5	1,484.3	269.0	739.7	316.9	932.5	1.4	1.5	1.1	869.20	26.33	130.7
2011 J	615.4R	411.0R	1,529.0R	290.1	781.4R	328.2	978.2				872.53	26.35	130.5
F	611.0R	424.2R	1,483.7R	308.0	804.5R	326.8	1,040.9				878.86	26.51	131.5
M	645.5R	426.9R	1,613.5R	313.0	804.5R	329.0	1,026.4	1.3	1.2	2.0	874.59	26.34	131.7
A	675.8R	432.5R	1,722.3R	323.1	822.7R	322.6	922.0				870.40	26.27	130.6
M	649.3R	422.5R	1,638.6R	319.7	798.9R	313.0	916.7				869.91	26.18	131.1
J	641.1R	420.3R	1,610.6R	317.5	787.4R	316.9	935.7	1.9	1.9	2.3	872.60	26.18	131.6
J	641.6R	423.6R	1,605.0R	309.8	807.3R	321.6	990.2				865.88	25.91	129.9
A	596.5R	415.2R	1,446.4R	301.4	793.3R	318.3	909.1				868.98	25.84	130.8
S	582.7R	401.5R	1,421.4R	289.3	767.4R	311.4	857.9	2.0	2.1	1.9	873.12	26.03	130.5
O	568.2R	389.2R	1,391.0R	285.2	727.5R	308.6	808.0				883.25	26.42	132.2
N	584.9R	388.8R	1,457.4R	291.2	722.5R	300.6	877.6				881.69	26.44	132.2
D	584.5R	386.0R	1,462.2R	286.9	715.8R	302.2	888.4	1.6	1.5	1.9	885.02	27.01	135.1
2012 J	574.0R	394.2R	1,403.5R	290.5	739.2R	304.7	936.2				884.90	26.85	132.8
F	578.8R	406.1R	1,396.9R	302.8	760.5R	308.8	1,012.9				889.42R	27.00R	133.5R
M	572.6R	410.2R	1,364.8R	313.5	748.6R	317.0	1,021.0	1.8	1.5	2.7	892.63	26.96	132.9
A	554.0R	408.0R	1,298.7R	316.2R	727.1R	323.9	1,010.4R						
M	555.4	404.4	1,310.8	307.5	709.1	339.1	1,010.4						
2012 F 29	594.1R	409.3R	1,449.1R	305.8	767.6R	309.7	1,012.9						
M 7	582.0R	410.7R	1,399.7R	311.5	758.4R	313.3	1,021.0						
14	573.2R	409.8R	1,367.6R	311.0	751.1R	316.9	1,021.0						
21	572.4R	411.5R	1,361.1R	313.5	751.7R	318.9	1,021.0						
28	569.7R	409.5R	1,354.8R	315.8	740.0R	318.4	1,021.0						
A 4	557.0R	410.0R	1,306.2R	320.1R	733.0R	320.1	1,014.7R						
11	553.0R	407.7R	1,295.5R	317.5R	726.9R	321.1	1,010.4R						
18	549.2R	406.8R	1,283.1R	314.5R	726.2R	322.6	1,010.4R						
25	550.7R	406.1R	1,290.0R	314.1R	721.7R	324.6	1,010.4R						
M 2	570.0R	409.7R	1,355.6R	313.1R	729.9R	331.6	1,010.4R						
9	559.8	405.5	1,325.4	305.5	719.4	336.5	1,010.4						
16	554.4	403.0	1,309.9	304.9	706.8	339.8	1,010.4						
23	555.0	405.1	1,308.0	310.5	704.5	341.3	1,010.4						
30	548.9	403.3	1,288.4	308.7	700.5	341.3	1,010.4						
J 6	524.0	399.2	1,203.8	303.3	692.9	341.3	1,010.4						

Year, month, week ending Année, mois ou semaine se terminant à la date indiquée	U.S. dollar Dollar É.-U.				Canadian dollar in U.S. funds Dollar canadien exprimé en dollar É.-U.		Other currencies, averages of noon spot rates Autres monnaies, moyenne des cours du comptant à midi						SDR DTS	Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100** Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992=100**			
	Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité				Canadian cents per unit En cents canadiens par unité		Spot rates Cours du comptant		Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité						Average of daily rate Moyenne des cours journaliers		
	Spot rates Cours du comptant				3-month forward spread Report ou déport (-) à 3 mois		Spot rates Cours du comptant		EMU Euro*	British pound franc*	French franc*	German mark*	Swiss franc		Japanese yen	Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité	
	High Haut	Low Bas	Closing Clôture	Average noon Moyenne à midi	Closing Clôture	Average noon Moyenne à midi	Closing Clôture	Average noon Moyenne à midi	Euro (UEM)*	Livre sterling	Francs français*	Mark allemand*	Franc suisse		Yen japonais	Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité	
V37433	V37434	V37432	V37426			V121742	V37430	V37453	V37454	V37429	V37456		V41498903				
1999	1.5475	1.4420	1.4433	1.4858	-0.31	-0.17	0.6929	0.6730	1.5847	2.4038	0.2416	0.8102	0.9901	0.013109	2.03171	83.56	
2000	1.5632	1.4318	1.4995	1.4852	-0.26	-0.32	0.6669	0.6733	1.3704	2.2499	0.2089	0.7007	0.8793	0.013779	1.95821	84.61	
2001	1.6052	1.4901	1.5928	1.5484	0.08	0.10	0.6278	0.6458	1.3868	2.2298	0.2114	0.7091	0.9184	0.012755	1.97174	81.97	
2002	1.6184	1.5028	1.5776	1.5704	0.57	0.34	0.6339	0.6368	1.4832	2.3582			1.0112	0.012554	2.03308	80.56	
2003	1.5777	1.2839	1.2965	1.4015	0.51	0.64	0.7713	0.7135	1.5826	2.2883			1.0418	0.012088	1.96092	88.78	
2004	1.4003	1.1746	1.2020	1.3015	0.03	0.25	0.8319	0.7683	1.6169	2.3842			1.0473	0.012035	1.92682	94.15	
2005	1.2734	1.1427	1.1630	1.2116	-0.30	-0.22	0.8598	0.8254	1.5090	2.2067			0.9746	0.011035	1.79090	101.00	
2006	1.1794	1.0948	1.1654	1.1341	-0.31	-0.29	0.8581	0.8818	1.4237	2.0886			0.9050	0.009753	1.66842	107.89	
2007	1.1878	0.9066	0.9913	1.0748	-0.07	-0.20	1.0088	0.9304	1.4691	2.1487			0.8946	0.009121	1.64316	113.16	
2008	1.3008	0.9711	1.2180	1.0660	0.01	0.05	0.8210	0.9381	1.5603	1.9617			0.9840	0.010370	1.68174	112.51	
2009	1.3066	1.0251	1.0510	1.1420	-	-0.04	0.9515	0.8757	1.5855	1.7804			1.0505	0.012202	1.75730	106.08	
2010	1.0848	0.9931	0.9946	1.0299	0.21	0.11	1.0054	0.9710	1.3661	1.5918			0.9896	0.011757	1.57140C	116.97	
2011	1.0658	0.9407	1.0170	0.9891	0.20	0.21	0.9833	1.0110	1.3767	1.5861			1.1187	0.012425	1.56134	120.28	
2010	J	1.0648	1.0138	1.0646	1.0379	0.07	0.07	0.9393	0.9635	1.2685	1.5324		0.9227	0.011429	1.52398	117.33	
	J	1.0678	1.0256	1.0283	1.0427	0.15	0.11	0.9725	0.9590	1.3358	1.5952		0.9902	0.011914	1.56781	115.89	
	A	1.0674	1.0108	1.0665	1.0414	0.17	0.16	0.9376	0.9602	1.3420	1.6294		1.0026	0.012205	1.58027	115.86	
	S	1.0604	1.0216	1.0290	1.0331	0.22	0.21	0.9718	0.9680	1.3535	1.6104		1.0329	0.012247	1.57751	116.44	
	O	1.0374	0.9986	1.0202	1.0180	0.23	0.23	0.9802	0.9823	1.4150	1.6150		1.0508	0.012456	1.59816	117.17	
	N	1.0286	0.9980	1.0266	1.0128	0.19	0.21	0.9741	0.9874	1.3813	1.6154		1.0279	0.012266	1.58168	118.01	
	D	1.0216	0.9931	0.9946	1.0077	0.21	0.20	1.0054	0.9924	1.3335	1.5729		1.0411	0.012100	1.54904	119.04	
2011	J	1.0060	0.9848	1.0015	0.9938	0.19	0.20	0.9985	1.0062	1.3285	1.5704		1.0373	0.012020	1.53786	120.36	
	F	0.9984	0.9710	0.9714	0.9876	0.20	0.20	1.0294	1.0126	1.3486	1.5928		1.0399	0.011962	1.54374	120.79	
	M	0.9974	0.9671	0.9696	0.9766	0.21	0.20	1.0314	1.0240	1.3691	1.5779		1.0632	0.011963	1.54315	121.74	
	A	0.9722	0.9450	0.9464	0.9582	0.21	0.21	1.0566	1.0436	1.3850	1.5687		1.0676	0.011512	1.53138	123.71	
	M	0.9816	0.9479	0.9686	0.9680	0.22	0.22	1.0324	1.0331	1.3885	1.5824		1.1093	0.011937	1.54659	122.30	
	J	0.9908	0.9625	0.9645	0.9768	0.22	0.22	1.0368	1.0238	1.4067	1.5841		1.1627	0.012144	1.56189	121.19	
	J	0.9720	0.9407	0.9555	0.9553	0.20	0.21	1.0466	1.0468	1.3636	1.5435		1.1631	0.012058	1.52266	123.81	
	A	0.9969	0.9568	0.9794	0.9828	0.20	0.20	1.0210	1.0175	1.4092	1.6078		1.2611	0.012770	1.57820	120.44	
	S	1.0482	0.9736	1.0482	1.0026	0.20	0.19	0.9540	0.9974	1.3778	1.5808		1.1444	0.013056	1.57870	118.84	
	O	1.0658	0.9892	0.9967	1.0198	0.21	0.21	1.0033	0.9806	1.4000	1.6076		1.1384	0.013306	1.60410	116.77	
	N	1.0522	1.0055	1.0203	1.0258	0.22	0.20	0.9801	0.9748	1.3895	1.6197		1.1292	0.013229	1.60307	116.44	
	D	1.0423	1.0052	1.0170	1.0238	0.20	0.20	0.9833	0.9768	1.3470	1.5953		1.0969	0.013159	1.58301	117.07	
2012	J	1.0296	0.9966	1.0028	1.0133	0.21	0.20	0.9972	0.9869	1.3068	1.5719		1.0798	0.013167	1.55603	118.26	
	F	1.0040	0.9844	0.9895	0.9965	0.20	0.20	1.0106	1.0035	1.3194	1.5751		1.0930	0.012695	1.54416	119.84	
	M	1.0035	0.9842	0.9975	0.9939	0.19	0.20	1.0025	1.0061	1.3126	1.5726		1.0884	0.012052	1.53125	120.50	
	A	1.0050	0.9800	0.9879	0.9926	0.21	0.20	1.0122	1.0075	1.3066	1.5887		1.0870	0.012220	1.53186	120.65	
	M	1.0366	0.9830	1.0329	1.0098	0.21	0.21	0.9681	0.9903	1.2918	1.6071		1.0754	0.012675	1.54497	118.94	
2012	A	4	1.0019	0.9889	0.9964	0.9956	0.19	0.19	1.0036	1.0044	1.3219	1.5881		1.0979	0.012092	1.53963	120.20
	11	1.0050	0.9907	1.0042	0.9992	0.19	0.19	0.9958	1.0008	1.3070	1.5843		1.0878	0.012280	1.53738	120.12	
	18	1.0033	0.9865	0.9913	0.9947	0.20	0.19	1.0088	1.0053	1.3042	1.5835		1.0851	0.012300	1.53253	120.45	
	25	0.9977	0.9823	0.9835	0.9901	0.21	0.20	1.0168	1.0100	1.3047	1.5953		1.0856	0.012168	1.52882	120.96	
	M	2	0.9905	0.9800	0.9865	0.9852	0.21	0.21	1.0137	1.0150	1.3022	1.5974		1.0838	0.012270	1.52631	121.37
	9	1.0064	0.9830	1.0009	0.9954	0.20	0.21	0.9991	1.0046	1.2991	1.6087		1.0815	0.012458	1.53624	120.31	
	16	1.0127	0.9954	1.0127	1.0027	0.21	0.21	0.9875	0.9973	1.2883	1.6105		1.0726	0.012532	1.53757	119.77	
	23	1.0296	1.0126	1.0242	1.0210	0.21	0.21	0.9764	0.9794	1.2949	1.6100		1.0781	0.012853	1.55629	117.83	
	30	1.0312	1.0212	1.0292	1.0268	0.21	0.21	0.9716	0.9739	1.2843	1.6056		1.0689	0.012934	1.55780	117.40	
	J	6	1.0443	1.0276	1.0279	1.0372	0.20	0.20	0.9729	0.9641	1.2912	1.5971		1.0752	0.013214	1.56695	116.34

* 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.

** The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <<http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>>.

* Le 1^{er} janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

** Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <<http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>>.

Millions of U.S. dollars, unless otherwise specified*
En millions de dollars É.-U., sauf indication contraire*Millions of SDRs
En millions de DTS

End of period En fin de période	Convertible foreign currencies Monnaies étrangères convertibles		Gold Or	Special Drawing Rights Droits de tirage spéciaux	Reserve position in the IMF Position de réserve au FMI	Total Total	Total in millions of SDRs Total, en millions de DTS	Canada's position in the International Monetary Fund: Position du Canada au Fonds monétaire international:					
	U.S. dollars Dollars É.-U.	Other Autres monnaies						in the Special Drawing Account au Compte de tirage spécial		in the General Account au Compte général			
	V122397	V122398	V122399	V122400	V122401	V122396	Cumulative allocation of SDRs Allocations de DTS (chiffres cumulatifs)	Transactions in SDRs Opérations sur DTS	Total holdings of SDRs Avoirs en DTS	Canada's quota Quote-part du Canada	IMF holdings of Canadian dollars Avoirs du FMI en dollars canadiens	Notes held on outstanding loans to the IMF Encours des billets représentatifs de créances sur le FMI	Reserve position in the IMF Position de réserve au FMI
1998	15,907.0	4,004.0	122.0	1,097.0	2,297.0	23,427.0	16,653.3	779.3	0.2	779.5	4,320.3	2,891.9	1,632.9
1999	18,838.0	5,594.0	524.0	526.0	3,164.0	28,646.0	20,931.3	779.3	-396.0	383.3	6,369.2	4,063.9	2,305.3
2000	21,692.0	7,327.0	323.0	574.0	2,508.0	32,424.0	24,885.8	779.3	-338.7	440.6	6,369.2	4,444.3	1,924.9
2001	19,748.0	10,736.0	291.0	614.0	2,859.0	34,248.0	27,275.8	779.3	-290.3	489.0	6,369.2	4,091.9	2,277.3
2002	17,946.0	14,739.0	205.0	712.0	3,567.0	37,169.0	27,439.5	779.3	-253.3	526.0	6,369.2	3,735.8	2,633.4
2003	15,576.0	15,961.0	45.0	838.0	3,848.0	36,268.0	24,407.0	779.3	-215.3	564.0	6,369.2	3,779.9	2,589.3
2004	14,427.0	15,740.0	48.0	925.0	3,327.0	34,467.0	22,267.8	779.3	-181.9	597.4	6,369.2	4,219.6	2,149.6
2005	16,842.0	13,822.0	56.0	897.0	1,401.0	33,018.0	23,101.3	779.3	-151.7	627.6	6,369.2	5,388.9	980.3
2006	15,608.0	17,590.0	69.0	963.0	833.0	35,063.0	23,307.0	779.3	-139.0	640.3	6,369.2	5,815.8	553.4
2007	19,257.0	20,057.0	91.0	1,015.0	661.0	41,081.0	25,996.5	779.3	-137.1	642.2	6,369.2	5,951.2	418.0
2008	22,804.0	18,733.0	95.0	991.0	1,249.0	43,872.0	28,483.3	779.3	-135.7	643.6	6,369.2	5,558.1	811.1
2009	23,879.0	18,723.0	119.0	9,212.0	2,424.0	54,357.0	34,673.3	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7	1,546.4
2010	26,677.0	18,211.0	153.0	9,054.0	3,056.0	57,151.0	37,110.3	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	5,025.8	1,984.3
2011	32,826.0	19,985.0	167.0	8,966.0	3,875.0	65,819.0	42,871.3	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,640.1	2,524.0
2009 M	23,617.0	18,543.0	106.0	999.0	1,605.0	44,870.0	28,984.9	779.3	-134.3	645.0	6,369.2	5,332.7	1,036.5
J	23,228.0	18,520.0	102.0	1,001.0	1,811.0	44,662.0	28,772.8	779.3	-134.3	645.0	6,369.2	5,202.7	1,166.5
J	23,335.0	18,963.0	102.0	1,002.0	2,012.0	45,414.0	29,236.5	779.3	-134.3	645.0	6,369.2	5,202.7	1,295.2
A	23,076.0	19,893.0	104.0	8,405.0	2,093.0	53,571.0	34,207.5	5,500.8	-133.5	5,367.3	6,369.2	5,202.7	1,336.4
S	25,942.0	20,385.0	109.0	9,276.0	2,450.0	58,162.0	36,709.9	5,988.1	-133.6	5,854.5	6,369.2	4,992.7	1,546.4
O	25,119.0	19,204.0	113.0	9,341.0	2,459.0	56,236.0	35,371.0	5,988.1	-112.9	5,875.2	6,369.2	4,992.7	1,546.4
N	24,600.0	19,741.0	128.0	9,461.0	2,490.0	56,420.0	35,039.6	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7	1,546.4
D	23,879.0	18,723.0	119.0	9,212.0	2,424.0	54,357.0	34,673.3	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7	1,546.4
2010 J	24,234.0	21,090.0	118.0	9,132.0	2,403.0	56,977.0	36,660.3	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7	1,546.4
F	24,923.0	20,922.0	121.0	9,006.0	2,370.0	57,342.0	37,415.3	5,988.1	-111.6	5,876.5	6,369.2	4,992.7	1,546.4
M	24,800.0	20,400.0	122.0	8,925.0	2,422.0	56,669.0	37,325.5	5,988.1	-111.6	5,876.5	6,369.2	4,992.7	1,595.1
A	25,239.0	20,200.0	129.0	8,880.0	2,395.0	56,843.0	37,616.5	5,988.1	-111.6	5,876.5	6,369.2	5,002.9	1,585.0
M	25,752.0	18,984.0	132.0	8,664.0	2,495.0	56,027.0	38,001.7	5,988.1	-110.9	5,877.2	6,369.2	5,025.8	1,692.0
J	26,572.0	17,473.0	136.0	8,692.0	2,520.0	55,393.0	37,455.5	5,988.1	-110.9	5,877.2	6,369.2	5,025.8	1,704.1
J	27,072.0	18,539.0	127.0	8,925.0	2,648.0	57,311.0	37,741.4	5,988.1	-110.9	5,877.2	6,369.2	5,025.8	1,744.1
A	27,796.0	18,492.0	136.0	8,869.0	2,632.0	57,925.0	38,388.6	5,988.1	-110.0	5,878.1	6,369.2	5,025.8	1,744.1
S	27,871.0	19,672.0	142.0	9,147.0	2,714.0	59,546.0	38,264.0	5,988.1	-110.0	5,878.1	6,369.2	5,025.8	1,744.1
O	27,584.0	19,160.0	147.0	9,239.0	2,818.0	58,948.0	37,503.7	5,988.1	-110.0	5,878.1	6,369.2	5,025.8	1,792.7
N	26,989.0	17,726.0	151.0	8,970.0	2,735.0	56,571.0	37,076.8	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	5,025.8	1,792.7
D	26,677.0	18,211.0	153.0	9,054.0	3,056.0	57,151.0	37,110.3	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	5,025.8	1,984.3
2011 J	27,623.0	18,295.0	145.0	9,183.0	3,461.0	58,707.0	37,586.0	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	4,807.8	2,215.6
F	28,840.0	18,494.0	154.0	9,250.0	3,594.0	60,332.0	38,353.5	5,988.1	-107.5	5,880.6	6,369.2	4,738.9	2,284.5
M	28,622.0	18,737.0	157.0	9,330.0	3,760.0	60,606.0	38,225.2	5,988.1	-107.5	5,880.6	6,369.2	4,738.9	2,371.5
A	29,806.0	19,669.0	167.0	9,532.0	3,844.0	63,018.0	38,877.0	5,988.1	-107.6	5,880.5	6,369.2	4,738.9	2,371.5
M	30,818.0	19,804.0	167.0	9,417.0	3,796.0	64,002.0	39,982.0	5,988.1	-105.5	5,882.6	6,369.2	4,738.9	2,371.5
J	30,133.0	18,978.0	164.0	9,415.0	3,798.0	62,488.0	39,044.0	5,988.1	-105.4	5,882.6	6,369.2	4,738.9	2,373.2
J	30,832.0	19,027.0	178.0	9,406.0	3,795.0	63,238.0	39,548.5	5,988.1	-105.7	5,882.4	6,369.2	4,738.9	2,373.2
A	31,338.0	19,667.0	198.0	9,471.0	3,819.0	64,493.0	40,073.7	5,988.1	-102.9	5,885.2	6,369.2	4,738.9	2,373.2
S	31,625.0	18,973.0	177.0	9,190.0	3,753.0	63,718.0	40,802.5	5,988.1	-102.9	5,885.2	6,369.2	4,708.8	2,403.3
O	31,627.0	20,476.0	188.0	9,326.0	3,811.0	65,428.0	41,256.1	5,988.1	-107.7	5,880.4	6,369.2	4,708.8	2,403.3
N	32,527.0	20,166.0	190.0	9,061.0	3,796.0	65,740.0	42,370.3	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,665.8	2,446.3
D	32,826.0	19,985.0	167.0	8,966.0	3,875.0	65,819.0	42,871.3	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,640.1	2,524.0
2012 J	33,048.0	20,170.0	190.0	9,053.0	3,915.0	66,376.0	42,793.4	5,988.1	-151.6	5,836.5	6,369.2	4,640.1	2,524.0
F	35,806.0	20,618.0	193.0	9,083.0	4,095.0	69,795.0	44,854.8	5,988.1	-150.8	5,837.3	6,369.2	4,594.8	2,632.0
M	35,399.0	20,633.0	181.0	9,043.0	4,094.0	69,350.0	44,768.2	5,988.1	-151.9	5,836.2	6,369.2	4,583.8	2,643.0
A	35,689.0	20,468.0	180.0	9,048.0	4,159.0	69,544.0	44,851.2	5,988.1	-152.9	5,835.2	6,369.2	4,544.7	2,682.1
M	36,397.0	19,500.0	170.0	8,581.0	4,051.0	68,699.0							

* Gold and foreign currency assets are now reported at their end-of-month market value. Prior to June 1999, gold was reported at SDR35 per ounce, while foreign currency assets were reported on an accrual accounting basis.

* Les avoirs en or et en monnaies étrangères sont maintenant comptabilisés à leur valeur marchande en fin de mois. Avant juin 1999, l'or était évalué sur la base de 35 DTS l'once, alors que les chiffres relatifs aux avoirs en monnaies étrangères étaient calculés selon la méthode de comptabilité d'exercice.

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and quarter Année ou trimestre	Merchandise trade Balance commerciale			Non-merchandise transactions Balance des invisibles											
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Services Services					Investment income Revenus de placements					Balance Solde	
				Receipts Total	Of which: Travel Dont : Voyages	Payments Total	Of which: Travel Dont : Voyages	Balance Solde	Receipts Intérêts	Dividends, reinvested earnings and other Dividendes, bénéfices réinvestis et autres recettes	Total Total	Payments Intérêts	Dividends, reinvested earnings and other Dividendes, bénéfices réinvestis et autres paiements		Total Total
V114366	V114399	V114423	V114368	V114369	V114400	V114401	V114425	V114375+ V114379	V114373	V114407+ V114411	V114405	V114430			
1991	147,669	140,658	7,011	23,324	7,691	34,743	13,753	-11,419	1,230	13,590	14,820	22,212	12,550	34,761	-19,941
1992	163,464	154,430	9,034	25,122	7,898	37,245	14,255	-12,123	1,007	12,763	13,770	24,161	10,743	34,903	-21,133
1993	190,213	177,123	13,090	28,230	8,480	41,840	14,359	-13,610	948	12,839	13,787	26,511	14,107	40,619	-26,832
1994	228,167	207,873	20,295	32,750	9,558	44,413	13,678	-11,663	1,444	19,656	21,100	28,224	18,765	46,990	-25,889
1995	265,334	229,937	35,397	35,796	10,819	45,933	14,093	-10,136	1,525	24,373	25,898	30,536	26,554	57,089	-31,191
1996	280,079	237,689	42,391	39,886	11,749	48,961	15,353	-9,076	1,432	24,743	26,176	29,383	26,188	55,571	-29,395
1997	303,378	277,727	25,652	43,755	12,221	52,619	15,873	-8,864	1,657	31,595	33,252	29,342	32,791	62,133	-28,882
1998	327,162	303,399	23,763	50,223	14,019	56,549	16,029	-6,325	1,754	30,584	32,338	30,845	31,120	61,965	-29,627
1999	369,035	327,026	42,009	53,636	15,141	60,272	17,092	-6,636	1,850	31,055	32,905	30,905	35,613	66,518	-33,613
2000	429,372	362,337	67,036	59,718	15,997	65,500	18,444	-5,782	2,768	33,986	36,755	29,535	40,328	69,863	-33,109
2001	420,730	350,071	70,659	60,065	16,437	67,874	18,487	-7,809	2,523	32,467	25,990	29,724	35,597	65,320	-39,330
2002	414,039	356,727	57,311	63,483	16,741	70,707	18,401	-7,224	2,567	27,936	30,502	29,901	30,898	60,799	-30,297
2003	399,122	342,710	56,413	61,781	14,776	73,302	18,487	-11,521	2,303	26,950	29,253	27,463	31,821	59,284	-30,031
2004	429,006	363,158	65,848	65,381	16,980	76,417	20,237	-11,037	3,169	34,927	38,095	26,306	36,093	62,399	-24,304
2005	450,210	387,838	62,372	67,599	16,674	79,654	21,865	-12,055	4,696	45,072	49,768	26,308	46,378	72,685	-22,917
2006	453,952	404,345	49,606	68,386	16,458	82,521	23,316	-14,135	7,792	58,736	66,528	25,831	54,219	80,049	-13,521
2007	463,120	415,683	47,437	69,804	16,578	88,593	26,511	-18,790	10,027	66,904	76,931	26,777	64,023	90,800	-13,869
2008	488,754	443,777	44,977	72,484	16,544	94,048	28,629	-21,564	8,058	62,395	70,453	27,696	59,959	87,655	-17,202
2009	369,343	374,081	-4,738	68,292	15,547	90,427	27,692	-22,135	7,658	47,871	55,528	28,833	42,323	71,156	-15,628
2010	404,834	413,833	-8,999	71,252	16,198	94,011	30,464	-22,759	7,314	54,480	61,794	29,744	48,485	78,230	-16,436
2011	458,191R	455,874R	2,318R	75,298R	16,506R	100,030R	32,757R	-24,732R	6,783 R	59,569R	66,352R	31,432R	57,610R	89,042R	-22,690R
2006 III	454,076	408,452	45,624	68,456	16,488	83,340	23,260	-14,888	7,904	59,804	67,708	25,916	54,344	80,260	-12,552
2006 IV	459,956	411,400	48,556	68,676	16,360	84,232	24,148	-15,556	9,276	62,152	71,428	26,828	55,804	82,632	-11,200
2007 I	477,704	423,452	54,252	70,036	16,452	85,416	23,960	-15,384	9,776	63,104	72,880	27,484	67,376	94,860	-21,976
2007 II	477,860	417,324	60,536	70,396	16,632	88,928	25,312	-18,532	10,372	64,228	74,600	26,884	66,072	92,956	-18,356
2007 III	454,128	416,088	38,040	69,100	16,544	88,220	27,528	-19,120	10,320	69,012	79,332	26,732	63,572	90,304	-10,972
2007 IV	442,788	405,868	36,920	69,684	16,684	91,808	29,244	-22,124	9,640	71,272	80,912	26,008	59,072	85,800	-4,172
2008 I	468,200	419,620	48,580	71,260	16,440	92,216	29,236	-20,956	8,240	69,536	77,776	25,976	55,460	81,436	-3,660
2008 II	509,740	448,356	61,384	72,060	16,632	94,368	28,716	-22,312	8,208	66,572	74,780	26,572	68,300	94,872	-20,092
2008 III	516,848	458,100	58,748	73,232	16,676	94,720	28,680	-21,488	8,616	57,868	66,484	28,140	63,116	91,256	-24,772
2008 IV	460,232	449,032	11,196	73,384	16,428	94,888	27,884	-21,500	7,168	55,604	62,772	30,096	52,960	83,056	-20,284
2009 I	383,552	381,948	1,600	68,872	15,784	91,572	27,156	-22,700	8,504	46,800	55,304	28,960	30,172	59,132	-3,832
2009 II	352,284	361,216	-8,936	68,544	15,512	90,336	27,480	-21,792	7,656	50,008	57,664	28,652	42,696	71,348	-13,680
2009 III	361,172	372,668	-11,492	66,832	15,320	88,900	27,992	-22,068	7,480	47,248	54,728	28,972	48,956	77,928	-23,204
2009 IV	380,368	380,492	-128	68,924	15,572	90,900	28,144	-21,976	6,992	47,428	54,420	28,748	47,468	76,216	-21,796
2010 I	395,480	394,332	1,148	70,256	16,188	91,600	28,508	-21,344	7,268	53,764	61,032	28,396	44,356	72,752	-11,724
2010 II	400,284	412,056	-11,768	70,464	16,096	93,480	30,428	-23,020	7,456	47,920	55,376	29,000	45,324	74,324	-18,948
2010 III	398,368	425,248	-26,880	71,340	16,380	94,456	30,856	-23,112	7,464	54,668	62,132	30,572	48,860	79,432	-17,300
2010 IV	425,204	423,696	1,508	72,952	16,128	96,504	32,060	-23,556	7,068	61,568	68,636	31,008	55,400	86,408	-17,772
2011 I	443,604R	438,816R	4,792R	72,892R	15,816R	96,732R	30,924R	-23,840R	6,952 R	59,656R	66,608R	30,848R	56,568R	87,416R	-20,808R
2011 II	441,788R	455,164R	-13,372R	75,448R	16,628R	101,900R	32,976R	-26,452R	6,484 R	56,572R	63,056R	31,084R	52,876R	83,960R	-20,900R
2011 III	461,148R	458,180R	2,968R	76,476R	16,604R	100,956R	33,788R	-24,480R	6,880 R	59,752R	66,632R	31,540R	57,928R	89,468R	-22,836R
2011 IV	486,220R	471,340R	14,884R	76,376R	16,976R	100,532R	33,340R	-24,156R	6,816 R	62,296R	69,112R	32,256R	63,068R	95,324R	-26,212R
2012 I	480,832	471,276	9,560	76,356	17,244	101,216	33,272	-24,860	6,536	61,900	68,436	31,240	60,188	91,428	-22,988

Non-merchandise transactions		Balance des invisibles			Balance on non-merchandise trade Solde de la balance des invisibles	Current account balance Solde de la balance courante	Year and quarter Année ou trimestre
Transfers	Transferts	Payments	Paiements	Balance Solde			
Receipts	Recettes	Total	Of which: Private Dont : Privé	Total	Of which: Private Dont : Privé		
V114383	V114384	V114416	V114417	V114441	V114421- V114423	V114421	
2,905	1,391	4,185	1,398	-1,280	-32,640	-25,629	1991
3,100	1,524	4,237	1,457	-1,137	-34,394	-25,360	1992
3,346	1,697	4,088	1,522	-742	-41,183	-28,093	1993
3,584	1,885	4,056	1,607	-472	-38,025	-17,730	1994
3,951	1,986	4,120	1,710	-169	-41,496	-6,099	1995
4,897	2,054	4,217	1,896	680	-37,791	4,600	1996
5,029	2,073	4,333	2,108	697	-37,049	-11,397	1997
5,054	2,237	4,228	2,109	826	-35,126	-11,363	1998
5,644	2,258	4,834	2,515	810	-39,439	2,570	1999
6,116	2,361	4,992	2,777	1,124	-37,767	29,269	2000
6,968	2,438	5,384	2,939	1,584	-45,555	25,104	2001
6,890	2,507	6,902	4,333	-12	-37,533	19,778	2002
6,743	2,587	6,955	4,030	-212	-41,764	14,649	2003
7,155	2,513	7,825	4,781	-670	-36,011	29,837	2004
8,035	2,556	9,533	5,648	-1,498	-36,470	25,902	2005
9,563	2,561	11,023	7,475	-1,460	-29,116	20,490	2006
9,497	2,607	11,504	7,790	-2,007	-34,665	12,772	2007
10,580	2,773	11,514	7,355	-935	-39,701	5,276	2008
8,716	2,851	11,452	7,179	-2,736	-40,498	-45,236	2009
9,261	3,298	11,932	7,326	-2,671	-41,865	-50,864	2010
8,714R	2,852	12,004R	7,534R	-3,290 R	-50,712R	-48,394R	2011
8,948	2,460	9,548	5,932	-604	-28,040	17,584	2006 III
9,592	2,544	12,584	9,088	-2,992	-29,748	18,808	IV
8,964	2,656	12,528	8,728	-3,564	-40,924	13,328	2007 I
9,504	2,640	10,676	7,320	-1,172	-38,064	22,472	II
10,048	2,536	11,596	7,668	-1,548	-31,640	6,400	III
9,468	2,596	11,212	7,440	-1,740	-28,036	8,884	IV
9,544	2,596	10,656	7,256	-1,112	-25,732	22,848	2008 I
10,556	2,704	12,396	7,412	-1,840	-44,240	17,144	II
10,628	2,784	11,404	7,364	-772	-47,032	11,716	III
11,592	3,008	11,604	7,392	-12	-41,800	-30,604	IV
9,700	2,880	11,360	7,352	-1,664	-28,192	-26,592	2009 I
8,968	2,768	11,400	7,056	-2,436	-37,908	-46,844	II
8,076	2,704	11,152	7,116	-3,076	-48,348	-59,840	III
8,124	3,052	11,892	7,188	-3,768	-47,540	-47,668	IV
9,156	3,232	11,968	7,236	-2,812	-35,880	-34,732	2010 I
9,204	3,312	11,516	7,328	-2,312	-44,280	-56,048	II
8,588	3,348	12,840	7,300	-4,252	-44,668	-71,548	III
10,100	3,300	11,408	7,440	-1,308	-42,636	-41,128	IV
8,608R	3,088	12,160R	7,496R	-3,552 R	-48,204R	-43,412R	2011 I
8,592R	2,732	11,564R	7,472R	-2,972 R	-50,328R	-63,700R	II
8,424R	2,752R	11,864R	7,532R	-3,444 R	-50,756R	-47,788R	III
9,236R	2,836	12,424R	7,636R	-3,192 R	-53,560R	-38,676R	IV
9,488	2,800	12,288	7,612	-2,800	-50,652	-41,092	2012 I

Millions of dollars En millions de dollars

Year and quarter Année ou trimestre	Capital account Compte de capital	Financial account Compte financier														Total capital and financial accounts Total du compte de capital et du compte financier	Memo: Statistical discrepancy Écart statistique	
		Canadian assets net flow Avoirs des Canadiens (flux net)							Canadian liabilities to non-residents, net flows Engagements des Canadiens envers les non-résidents (flux nets)									
		Direct investment-abroad Investissements directs à l'étranger	Portfolio investment Investissements de portefeuille	Loans and deposits Prêts et dépôts	Official international reserves Réserves officielles de liquidités internationales	Other claims Autres créances	Total Total	Direct investment in Canada Investissements directs au Canada	Canadian stocks Actions canadiennes	Canadian bonds Obligations canadiennes			Money market investments Place-ments sur le marché monétaire	Loans and deposits Emprunts et dépôts	Other liabilities Autres engagements			Total Total
										Trade in outstanding bonds Transactions sur titres en circulation	New issues Émissions	Retirements and change in interest payable Remboursements et changement aux intérêts à payer						
V114554	V114559	V114560	V114564+ V114565	V114566		V114558	V114576	V114579	V113219	V113226	V113233+ V113240	V114580	V114582+ V114583	V114584	V114575	V114553	V114588	
1991	6,410	-6,685	-11,665	5,599	2,103	-4,480	-15,128	3,301	-990	13,324	34,382	-19,643	4,428	-627	334	34,509	25,791	-162
1992	8,574	-4,339	-11,749	727	5,750	-4,800	-14,411	5,708	1,036	8,984	33,626	-23,845	4,898	-3,245	564	27,727	21,890	3,470
1993	10,704	-7,354	-17,881	9,075	-1,206	-9,577	-26,943	6,103	12,056	13,770	44,130	-26,453	9,296	-8,505	310	50,706	34,467	-6,374
1994	10,241	-12,694	-8,927	-19,766	489	-8,131	-49,029	11,206	6,412	-5,910	43,263	-21,358	905	20,868	1,165	56,550	17,762	-32
1995	6,784	-15,732	-7,331	-10,600	-3,778	-953	-38,394	12,703	-4,242	12,145	38,000	-19,415	-1,254	-4,880	-151	32,905	1,294	4,805
1996	7,957	-17,858	-19,317	-22,223	-7,498	-6,410	-73,306	13,137	8,034	6,923	43,596	-32,566	-7,319	22,857	-1,546	53,116	-12,234	7,633
1997	7,508	-31,937	-11,849	-21,821	3,389	-328	-62,546	15,958	7,645	-1,576	38,895	-31,153	2,369	35,979	2,685	70,803	15,764	-4,367
1998	4,934	-50,957	-22,497	6,412	-7,452	7,333	-67,161	33,828	14,311	-8,944	55,608	-36,327	130	6,556	1,593	66,757	4,530	6,833
1999	5,049	-25,625	-23,101	13,272	-8,818	2,326	-41,946	36,762	14,346	7,602	33,963	-38,964	-13,209	-17,462	1,377	24,415	-12,481	9,912
2000	5,314	-66,352	-63,927	-1,153	-5,480	-5,127	-142,039	99,198	35,232	3,851	20,969	-46,277	824	2,434	-1,261	114,969	-21,756	-7,514
2001	5,752	-55,800	-37,573	-10,223	-3,353	-6,981	-113,930	42,844	4,125	8,862	82,939	-50,799	-7,349	17,775	-5,843	92,555	-15,623	-9,481
2002	4,936	-42,015	-29,319	-2,743	298	-9,852	-83,631	34,769	-1,531	13,975	51,225	-46,902	1,833	14,965	-6,846	61,487	-17,208	-2,570
2003	4,225	-32,118	-19,054	-11,672	4,693	-9,573	-67,724	10,483	13,491	-1,953	59,897	-50,074	-1,646	20,496	-2,904	47,789	-15,711	1,062
2004	4,437	-56,395	-24,369	-7,217	3,427	-2,511	-67,065	-579	35,742	5,711	49,382	-35,855	-429	-2,563	-1,589	49,819	-32,809	2,973
2005	5,905	-33,370	-53,455	-8,492	-1,653	-13,490	-110,460	31,132	9,133	3,816	37,259	-37,594	522	34,943	1,994	81,205	-23,350	-2,552
2006	4,202	-52,423	-78,668	-20,821	-1,013	-14,042	-166,967	68,395	10,814	14,186	42,077	-39,700	3,711	40,024	491	139,998	-22,768	2,277
2007	4,233	-62,003	-48,426	-53,058	-4,644	-8,890	-177,021	123,148	-41,994	9,732	45,741	-43,431	-1,143	61,183	4,879	158,115	-14,673	1,901
2008	4,579	-85,143	11,653	-39,500	-1,711	1,706	-112,995	61,010	2,746	20,082	50,608	-53,432	11,125	15,511	-1,206	106,445	-1,971	-3,305
2009	3,830	-47,627	-8,727	-36,688	-11,618	-2,258	-106,918	24,469	26,246	38,373	88,072	-41,874	681	4,219	8,651	148,838	45,750	-513
2010	4,758	-39,749	-14,535	-28,185	-3,989	-20,024	-106,482	24,119	18,179	67,141	69,495	-40,523	3,138	8,738	1,145	151,431	49,707	1,158
2011	4,818R	-49,050R	-18,331R	-43,734R	-8,061	-8,691R	-110,485R	40,503R	21,136R	48,429	55,752	-60,004R	32,021	21,386R	2,286R	161,510R	55,843 R	-7,450R
2006 III	1,093	-12,957	-21,134	-9,648	52	-1,498	-45,185	24,543	-1,034	1,813	8,520	-6,343	-1,151	9,187	4	35,539	-8,552	1,646
2006 IV	849	-18,480	-16,800	25,510	1,662	-9,079	-17,187	24,510	-5,264	7,241	18,451	-11,623	-1,749	-15,795	-365	15,405	-933	-4,135
2007 I	1,214	-19,427	-26,757	-10,849	-4,722	-3,101	-64,856	21,399	-532	4,727	11,906	-8,748	-702	26,724	4,404	59,180	-4,462	3,903
2007 II	1,035	-12,419	-24,296	-10,778	-366	-6,661	-54,520	22,231	-899	-4,353	15,675	-13,101	1,006	25,611	887	47,056	-6,428	289
2007 III	1,075	-14,095	7,998	-26,358	-144	6,385	-26,214	29,673	-8,524	6,215	7,463	-13,005	-1,167	-3,387	1,279	18,547	-6,592	2,522
2007 IV	909	-16,061	-5,372	-5,072	588	-5,515	-31,432	49,845	-32,039	3,143	10,697	-8,577	-281	12,236	-1,691	33,332	2,810	-4,813
2008 I	1,184	-32,110	-3,454	-17,982	247	-1,152	-54,451	19,272	3,698	13,443	7,769	-11,027	-3,445	17,146	722	47,579	-5,688	2,726
2008 II	1,295	-14,201	-3,167	-6,584	-1,816	-528	-26,296	8,633	5,617	7,891	26,419	-12,313	2,679	-15,703	513	23,738	-1,264	-3,947
2008 III	969	-22,950	-783	-2,258	-779	2,251	-24,519	20,983	-5,323	-1,624	9,000	-10,716	1,993	4,269	188	18,770	-4,780	-65
2008 IV	1,131	-15,882	19,058	-12,676	638	1,134	-7,728	12,122	-1,246	372	7,420	-19,376	9,898	9,798	-2,630	16,358	9,761	-2,019
2009 I	909	-4,867	-13,438	3,219	-1,078	-5,255	-21,419	399	2,587	2,902	16,912	-7,712	9,567	7,284	172	32,111	11,601	-2,224
2009 II	1,217	-5,259	-1,912	-6,664	-547	4,733	-9,649	596	6,566	10,614	31,813	-10,867	1,440	-20,088	-577	19,497	11,065	-657
2009 III	1,085	-28,394	5,278	-17,630	-13,074	-993	-54,813	16,723	14,996	9,520	16,319	-13,655	-7,235	16,695	9,156	62,519	8,791	4,845
2009 IV	618	-9,108	1,344	-15,613	3,082	-741	-21,036	6,751	2,097	15,337	23,029	-9,641	-3,091	328	-101	34,710	14,292	-2,478
2010 I	1,174	3,146	-5,179	-27,253	-3,667	-3,876	-36,829	11,137	-482	12,792	14,172	-7,697	21	14,853	1,002	45,798	10,143	1,940
2010 II	1,265	-9,559	-1,263	758	54	-5,799	-15,809	8,903	7,926	28,891	16,633	-12,657	340	-25,963	398	24,470	9,927	3,016
2010 III	1,120	-2,238	-7,133	5,009	-985	1,042	-4,305	-7,976	2,909	16,590	19,587	-9,881	415	1,949	-220	23,373	20,188	-3,942
2010 IV	1,198	-31,097	-960	-6,700	609	-11,392	-49,540	12,055	7,826	8,869	19,103	-10,288	2,362	17,899	-34	57,791	9,449	144
2011 I	1,278	-11,697R	-3,158R	-13,995R	-2,564	3,866R	-27,548R	12,620R	9,571 R	12,926	12,106	-12,958R	811	7,720R	1,479R	44,275R	18,005 R	-3,846R
2011 II	1,304	-3,331R	-2,008R	-28,624R	-721	3,932R	-30,752R	17,445R	2,227 R	15,129	16,501	-19,296R	5,162	4,578R	122R	41,868R	12,421 R	2,109R
2011 III	1,149	-18,274R	-5,403R	3,099R	-1,185	7,236R	-14,527R	7,415R	4,268 R	3,951	14,656	-11,174R	16,238	-11,587R	148R	23,914R	10,536 R	461R
2011 IV	1,088R	-15,749R	-7,762R	-4,215R	-3,591	-6,341R	-37,658R	3,023R	5,070 R	16,424	12,488	-16,576R	9,810	20,676R	537R	51,452R	14,881 R	-6,173R
2012 I	1,302	-8,498	-6,614	8,484	-2,965	768	-8,825	14,584	-810	10,749	16,364	-12,265	-7,743	-810	525	20,594	13,071	2,021

Exports and imports by area (balance of payments basis)
Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Merchandise exports Exportations					Merchandise imports Importations					Merchandise trade balance Solde de la balance commerciale		
	U.S. États- Unis	EEC CEE	Japan Japon	Other countries Autres pays	Total Total	U.S. États- Unis	EEC CEE	Japan Japon	Other countries Autres pays	Total Total	U.S. États- Unis	Rest of the world Reste du monde	Total Total
	V191634	V191635+ V191636	V191637	V191638+ V191639	V191565	V183548	V183549+ V183550	V183551	V183552+ V183553	V183480			
1997	242,542	17,950	11,926	30,961	303,378	211,451	24,239	8,711	33,325	277,727	31,091	-5,438	25,651
1998	269,319	19,324	9,746	28,773	327,162	233,778	25,224	9,672	34,725	303,399	35,541	-11,778	23,763
1999	309,117	20,387	10,126	29,406	369,035	249,485	28,451	10,592	38,497	327,026	59,632	-17,621	42,009
2000	359,021	24,120	11,297	34,934	429,372	266,511	33,426	11,730	50,670	362,337	92,510	-25,475	67,035
2001	352,165	23,599	10,121	34,845	420,730	254,331	35,151	10,572	50,017	350,071	97,834	-27,175	70,659
2002	347,052	22,456	10,115	34,416	414,039	255,233	36,048	11,733	53,714	356,727	91,819	-34,508	57,312
2003	328,983	24,119	9,800	36,221	399,122	240,356	35,184	10,646	56,524	342,710	88,627	-32,214	56,412
2004	350,576	26,898	9,846	41,685	429,006	250,038	36,467	10,095	66,558	363,158	100,538	-34,691	65,848
2005	368,279	28,004	10,173	43,754	450,210	259,333	38,554	11,213	78,738	387,838	108,946	-46,574	62,372
2006	361,442	32,186	10,278	50,046	453,952	265,088	42,095	11,850	85,313	404,345	96,354	-46,748	49,607
2007	355,732	38,545	10,027	58,817	463,120	270,067	42,367	11,967	91,283	415,683	85,665	-38,228	47,437
2008	370,005	39,203	11,784	67,762	488,754	281,535	46,694	11,672	103,876	443,777	88,470	-43,493	44,977
2009	271,109	32,056	8,862	57,316	369,343	236,290	38,770	9,329	89,692	374,081	34,819	-39,557	-4,738
2010	296,672	36,462	9,717	61,984	404,834	259,953	40,349	10,067	103,464	413,833	36,719	-45,717	-8,999
2011	331,226R	42,410R	11,348	73,207R	458,191R	281,226R	45,862R	9,368R	119,417R	455,874R	50,000R	-47,682R	2,317R
2008 I	359,634	36,168	9,800	62,598	468,199	268,044	41,354	11,843	98,378	419,620	91,590	-43,009	48,579
2008 II	387,648	39,391	12,476	70,225	509,740	283,208	49,154	11,782	104,210	448,354	104,440	-43,054	61,386
2008 III	391,667	40,385	12,478	72,317	516,848	289,340	50,606	11,714	106,440	458,101	102,327	-43,580	58,747
2008 IV	341,072	40,867	12,384	65,908	460,230	285,547	45,662	11,348	106,476	449,034	55,525	-44,327	11,196
2009 I	280,731	34,125	10,282	58,413	383,551	240,534	39,530	9,948	91,936	381,949	40,197	-38,594	1,602
2009 II	254,946	30,369	8,246	58,722	352,282	227,287	38,329	8,761	86,839	361,216	27,659	-36,592	-8,934
2009 III	266,455	29,900	8,143	56,676	361,174	237,696	35,774	9,372	89,824	372,666	28,759	-40,251	-11,492
2009 IV	282,302	33,831	8,777	55,456	380,366	239,640	41,448	9,236	90,169	380,492	42,662	-42,789	-126
2010 I	295,591	32,703	8,960	58,224	395,478	248,086	39,780	9,444	97,021	394,332	47,505	-46,358	1,146
2010 II	298,588	31,872	9,244	60,581	400,285	263,142	37,466	10,482	100,964	412,054	35,446	-47,215	-11,769
2010 III	292,534	36,718	9,733	59,385	398,669	266,918	40,930	10,157	107,245	425,250	25,616	-52,496	-26,881
2010 IV	299,975	44,554	10,930	69,746	425,204	261,664	43,220	10,186	108,626	423,696	38,311	-36,802	1,508
2011 I	324,205R	38,794R	11,523R	69,018R	443,540R	269,515R	44,709R	9,892R	114,699R	438,815R	54,690R	-49,965R	4,725R
2011 II	323,546R	38,396R	10,154R	69,700R	441,796R	277,767R	47,212R	6,972R	123,211R	455,162R	45,779R	-59,145R	-13,366R
2011 III	327,619R	46,295R	12,076R	75,154R	461,144R	285,472R	46,364R	9,478R	116,864R	458,179R	42,147R	-39,181R	2,965R
2011 IV	349,535R	46,153R	11,640R	78,957R	486,284R	292,149R	45,162R	11,132R	122,895R	471,338R	57,386R	-42,439R	14,946R
2012 I	354,106	42,542	10,796	74,286	481,731	291,470	43,919	11,782	124,051	471,222	62,636	-52,128	10,509
2010 D	315,617	45,516	11,282	75,976	448,390	263,670	44,280	10,252	107,449	425,651	51,947	-29,207	22,739
2011 J	334,247R	42,606R	12,088R	68,563R	457,504R	274,978R	44,578R	10,055R	109,074R	438,684R	59,269R	-40,450R	18,820R
2011 F	314,345R	33,469R	11,756R	66,377R	425,948R	260,347R	42,784R	10,453R	114,004R	427,589R	53,998R	-55,639R	-1,641R
2011 M	324,024R	40,308R	10,726R	72,112R	447,170R	273,220R	46,765R	9,167R	121,019R	450,172R	50,804R	-53,805R	-3,002R
2011 A	325,244R	34,548R	10,616R	67,990R	438,398R	277,812R	46,428R	6,110R	118,014R	448,364R	47,432R	-57,398R	-9,966R
2011 M	326,706R	40,688R	11,184R	68,920R	447,498R	280,951R	45,875R	7,201R	125,868R	459,896R	45,755R	-58,152R	-12,398R
2011 J	318,689R	39,950R	8,663R	72,191R	439,494R	274,540R	49,333R	7,603R	125,750R	457,226R	44,149R	-61,882R	-17,732R
2011 J	324,986R	43,840R	10,802R	71,106R	450,734R	282,326R	46,790R	9,648R	112,483R	451,248R	42,660R	-43,173R	-514R
2011 A	321,568R	47,820R	11,788	75,697R	456,872R	289,199R	45,786R	9,715R	117,828R	462,528R	32,369R	-38,024R	-5,656R
2011 S	336,302R	47,226R	13,637R	78,660R	475,824R	284,893R	46,517R	9,071R	120,281R	460,760R	51,409R	-36,346R	15,064R
2011 O	337,380R	41,182R	10,326R	77,856R	466,745R	293,916R	45,355R	10,284R	123,295R	472,850R	43,464R	-49,570R	-6,105R
2011 N	344,599R	49,976R	10,847R	77,638R	483,060R	287,596R	48,146R	10,678R	124,033R	470,454R	57,003R	-44,396R	12,606R
2011 D	366,625R	47,302R	13,746R	81,376R	509,048R	294,936R	41,984R	12,436R	121,355R	470,711R	71,689R	-33,351R	38,337R
2012 J	366,206R	41,591R	9,108R	78,787R	495,692R	292,367R	42,565R	11,284R	125,442R	471,659R	73,839R	-49,805R	24,033R
2012 F	351,715R	42,515R	11,202R	70,193R	475,626R	293,056R	43,982R	11,465R	123,850R	472,352R	58,659R	-55,387R	3,274R
2012 M	344,398	43,519	12,078	73,878	473,874	288,986	45,210	12,598	122,860	469,655	55,412	-51,193	4,219

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter Année ou trimestre	Commodities Produits de base				Motor vehicles and parts Véhicules automobiles et pièces détachées	Other manufactured goods Autres produits manufacturés		Special transactions Opérations spéciales	Other balance of payments adjustments Autres ajustements de la balance des paiements	Total goods* Ensemble des biens*	
	Agricultural and fish products Produits de l'agriculture et de la pêche	Energy products Produits énergétiques	Forestry products Produits forestiers	Industrial goods and materials Matières et biens industriels		Machinery and equipment Machines et matériel	Other consumer goods Autres biens de consommation				
										V1997751	
Price 2002 = 100 Prix 2002 = 100	2001	99.8	116.4	107.0	101.0	99.1	99.5	99.4	103.0	103.7	102.4
	2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2003	97.9	124.2	92.9	99.6	91.4	95.9	100.2	98.9	67.2	98.4
	2004	96.4	137.2	100.0	110.0	87.1	94.0	100.5	101.3	56.9	100.6
	2005	89.5	175.0	94.5	116.1	82.3	92.6	101.1	104.2	57.3	103.4
	2006	88.3	171.8	89.2	130.0	78.7	91.0	101.7	103.9	57.7	103.5
	2007	94.5	172.4	83.7	140.6	75.1	89.9	101.9	104.7	51.3	104.2
	2008	111.7	232.7	85.8	149.6	77.6	90.6	102.2	121.9	66.9	116.1
	2009	102.3	151.5	80.5	134.3	82.8	94.6	104.2	108.2	58.8	103.1
	2010	97.5	167.5	83.2	147.2	76.7	91.5	104.2	110.9	57.6	105.8
	2011	110.3	193.6R	83.0	166.5R	75.7	91.3	104.8	120.2	63.3R	114.0R
	2009 I	108.1	148.2	87.0	135.0	88.2	97.7	103.9	111.4	77.1	105.7
	2009 II	105.8	142.8	79.6	130.9	84.4	95.1	104.4	108.0	55.5	101.9
	2009 III	99.3	143.7	78.0	134.3	80.5	93.2	104.2	107.2	50.8	100.6
	2009 IV	95.9	171.4	77.3	137.0	78.2	92.4	104.5	106.3	51.7	104.3
	2010 I	94.3	182.6	80.1	140.6	77.1	91.2	104.5	110.5	53.2	106.2
	2010 II	94.9	157.4	85.5	145.9	76.7	91.7	104.0	109.4	59.7	104.1
	2010 III	97.5	155.2	84.3	146.5	77.5	91.5	104.2	110.0	58.9	104.1
	2010 IV	103.0	174.7	82.9	155.8	75.6	91.6	104.0	113.6	58.5	108.6
	2011 I	106.9R	189.6R	83.6R	160.3	75.4	90.6	103.5	116.8	57.4	111.6
	2011 II	110.7	193.9R	82.9R	167.8	74.3	89.3R	104.5	119.5R	55.9R	113.4
	2011 III	109.5	185.6R	82.2	171.4	75.2	91.8R	105.3	123.0R	65.7R	113.7
	2011 IV	114.1	205.5R	83.5	166.5R	77.9	93.7	105.8R	121.4R	74.1R	117.3
	2012 I	112.4	204.0	80.6	163.3	76.5	91.2	105.6	119.8	64.2	115.1
		V1992162	V1992163	V1992164	V1992165	V1992167	V1992166	V1992168	V1992169	V1992170	V1992161
Volume (millions of chained 2002 dollars) Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)	2001	31,134	47,465	37,644	67,149	93,383	103,032	16,402	7,938	6,022	410,758
	2002	30,874	49,329	37,245	70,171	96,675	97,091	17,679	8,233	6,737	414,034
	2003	29,894	48,653	37,172	67,075	95,705	92,444	17,152	7,773	10,640	405,483
	2004	31,809	49,621	39,417	70,833	103,712	103,712	17,181	7,879	10,596	426,554
	2005	33,628	49,542	38,573	72,512	107,038	100,475	16,969	7,953	10,698	435,277
	2006	35,671	50,545	37,494	72,391	104,245	102,472	17,515	8,402	10,741	438,581
	2007	36,782	52,939	34,923	74,525	102,430	103,943	18,391	7,794	11,277	444,483
	2008	36,583	54,045	29,628	74,403	79,364	101,749	17,779	6,870	8,785	421,122
	2009	36,366	52,667	24,263	58,910	53,326	84,613	17,209	6,099	8,848	358,057
	2010	37,892	54,293	26,262	65,488	73,994	83,158	15,770	3,584	9,383	382,858
	2011	37,176 R	57,895 R	26,957 R	70,194 R	78,291 R	88,194 R	15,602 R	3,132 R	9,057 R	401,833 R
	2009 I	37,140	51,795	24,375	60,836	44,110	94,372	18,632	6,600	7,068	362,705
	2009 II	37,814	50,558	23,785	56,715	44,523	84,018	17,284	6,020	8,868	345,830
	2009 III	34,510	55,229	24,128	57,394	57,391	82,698	16,388	5,904	9,788	358,920
	2009 IV	35,999	53,084	24,763	60,693	67,280	77,362	16,532	5,872	9,668	364,773
	2010 I	37,999	53,329	25,904	64,822	69,370	77,167	16,076	3,980	9,940	372,399
	2010 II	37,546	55,816	26,050	63,766	78,195	82,650	15,864	3,756	8,524	384,702
	2010 III	37,474	53,429	25,764	63,975	75,528	85,746	16,176	3,592	9,604	382,612
	2010 IV	38,549	54,596	27,328	69,389	72,881	87,070	14,964	3,008	9,464	391,719
	2011 I	35,562 R	58,462 R	26,970 R	69,232 R	78,169 R	84,512 R	15,468 R	3,340 R	10,024 R	397,390 R
	2011 II	36,164 R	56,143 R	27,479 R	67,513 R	75,130 R	85,469 R	14,988 R	3,152	9,488 R	389,717 R
	2011 III	38,124 R	57,611 R	27,305 R	71,188 R	76,234 R	91,961 R	16,028 R	3,080 R	8,440 R	405,666 R
	2011 IV	38,855 R	59,362 R	26,075 R	72,843 R	83,629 R	90,832 R	15,924 R	2,956 R	8,276 R	414,559 R
	2012 I	38,731	62,848	26,452	69,865	87,667	88,557	15,000	3,396	9,428	417,791

* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <<http://www.statcan.gc.ca>>.* **Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <<http://www.statcan.gc.ca>>.**

Seasonally adjusted at annual rates Données désaisonnalisées, chiffres annuels											
Year and quarter Année ou trimestre	Commodities Produits de base				Motor vehicles and parts Véhicules et biens industriels	Other manufactured goods Autres produits manufacturés		Special transactions Opérations spéciales	Other balance of payments adjustments Autres ajustements de la balance des paiements	Total goods* Ensemble des biens*	
	Agricultural and fish products Produits de l'agriculture et de la pêche	Energy products Produits énergétiques	Forestry products Produits forestiers	Industrial goods and materials Matières et biens industriels		Machinery and equipment Machines et matériel	Other consumer goods Autres biens de consommation				
										V1997754	
Price 2002 = 100 Prix 2002 = 100	2001	98.7	96.8	101.5	101.1	98.9	100.1	99.8	99.9	97.6	99.8
	2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2003	96.3	110.5	94.5	94.1	94.1	89.3	90.9	92.9	97.0	93.2
	2004	94.1	126.8	96.1	97.7	90.9	82.6	84.8	90.4	104.6	91.0
	2005	92.0	160.8	91.8	99.6	87.3	77.6	81.3	89.3	136.8	90.4
	2006	89.5	179.1	83.4	104.2	84.6	73.7	78.0	87.9	149.0	89.6
	2007	92.1	183.5	81.4	102.2	80.8	70.4	74.6	84.6	178.0	87.4
	2008	100.8	241.2	78.8	112.5	80.3	71.4	76.6	91.0	136.7	92.1
	2009	104.6	164.2	78.9	108.3	84.9	77.5	83.7	91.3	101.1	91.3
	2010	98.6	195.8	77.2	106.9	81.0	70.1	77.5	87.0	135.1	88.5
	2011	101.1	240.0R	74.1R	113.6R	79.5	67.4R	77.1	88.5	172.2R	91.0R
	2009 I	111.7	148.1	87.7	116.6	88.4	83.8	90.6	97.5	78.8	95.9
	2009 II	107.4	156.9	78.6	107.9	86.1	79.0	85.1	92.3	89.8	91.8
	2009 III	100.2	167.4	76.1	104.5	83.5	74.4	80.8	88.6	109.3	88.9
	2009 IV	99.3	184.3	73.0	104.1	81.4	72.6	78.1	86.8	126.6	88.4
	2010 I	101.0	203.4	73.9	104.3	81.4	71.1	77.8	87.6	128.2	88.8
	2010 II	97.5	190.3	78.2	105.8	81.1	70.2	76.8	87.5	133.8	87.9
	2010 III	99.4	184.2	79.8	107.5	81.5	70.4	78.7	87.1	131.5	88.5
	2010 IV	96.6	205.4	77.0	109.9	80.1	68.9	76.6	85.9	146.9	88.8
	2011 I	101.6R	225.2R	74.4R	110.1	79.0	67.1R	75.6R	87.4R	178.9R	89.4R
	2011 II	98.6R	250.1R	72.5R	111.7R	78.4R	65.8	74.8	88.0R	189.7R	89.9R
	2011 III	101.4	237.3R	73.5R	115.4R	79.7	67.0	77.5	89.0R	175.8R	91.2R
	2011 IV	102.6R	247.4R	76.1	117.3R	81.0	69.8R	80.7	89.8	144.2R	93.4R
	2012 I	101.3	259.0	75.0	113.8	79.8	68.7	79.7	90.0	156.2	92.6
		V1992179	V1992180	V1992181	V1992182	V1992184	V1992183	V1992185	V1992186	V1992187	V1992178
Volume (millions of chained 2002 dollars) Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)	2001	20,639	18,274	2,847	67,664	73,395	111,816	43,000	6,858	6,526	350,781
	2002	21,778	16,567	3,138	68,891	81,470	105,948	46,475	5,974	6,487	356,728
	2003	22,329	17,921	3,181	69,381	81,291	110,610	50,990	5,722	6,538	367,837
	2004	22,744	19,502	3,307	75,198	85,096	126,123	56,374	5,484	6,045	399,048
	2005	23,976	20,921	3,414	78,837	89,839	143,126	60,860	5,210	5,186	429,125
	2006	26,220	19,378	3,698	80,803	94,415	155,678	66,710	5,448	5,063	451,159
	2007	27,769	20,324	3,681	83,593	98,995	165,934	73,601	6,163	4,555	476,111
	2008	28,320	22,049	3,636	82,154	89,878	172,367	75,394	6,626	6,969	482,274
	2009	28,083	20,698	3,032	69,380	65,518	139,353	68,882	5,209	7,991	410,397
	2010	30,006	20,755	3,432	81,323	84,835	162,475	74,579	5,687	6,545	467,635
	2011	32,285 R	21,669 R	3,396 R	86,227 R	89,632 R	184,992 R	77,334 R	6,173 R	5,651 R	501,172 R
	2009 I	27,133	21,025	2,925	69,060	53,815	139,467	65,983	5,492	10,004	398,266
	2009 II	27,586	20,323	2,900	66,162	56,174	136,715	67,774	4,680	8,492	393,476
	2009 III	28,675	21,348	3,059	69,128	72,684	140,325	69,517	5,228	7,064	419,322
	2009 IV	28,937	20,096	3,242	73,168	79,397	140,905	72,253	5,436	6,404	430,524
	2010 I	28,415	18,915	3,535	78,527	85,392	146,177	72,443	4,952	6,740	443,850
	2010 II	29,912	20,495	3,470	82,341	86,863	161,093	73,470	5,844	6,748	468,590
	2010 III	30,221	22,925	3,400	82,035	84,910	170,366	75,074	6,044	6,672	480,748
	2010 IV	31,474	20,684	3,321	82,388	82,176	172,262	77,329	5,908	6,020	477,350
	2011 I	31,131 R	21,770 R	3,286 R	83,560 R	90,323 R	178,754 R	76,364 R	5,948 R	5,280 R	491,097 R
	2011 II	32,690	22,036 R	3,386 R	87,558 R	87,220 R	190,690 R	79,101 R	5,864 R	5,016 R	506,380 R
	2011 III	32,663 R	20,886 R	3,441 R	86,778 R	91,740 R	185,248 R	77,826 R	6,408 R	5,412 R	502,529 R
	2011 IV	32,657 R	21,984 R	3,471 R	87,010 R	89,246 R	185,275 R	76,043 R	6,472 R	6,896 R	504,682 R
	2012 I	33,007	20,988	3,420	87,166	97,429	186,528	74,483	7,132	6,456	509,097

* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <<http://www.statcan.gc.ca>>.

* **Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <<http://www.statcan.gc.ca>>.**

Millions of dollars **En millions de dollars**

Financial years ending in: **Exercices terminés en :**

	2002 2002	2003 2003	2004 2004	2005 2005	2006 2006	2007 2007	2008 2008	2009 2009	2010 2010	2011 2011	
INTEREST INCOME											REVENUS EN INTÉRÊTS
Deposits with regulated financial institutions	2,594.0	2,011.2	2,154.7	3,036.1	4,044.8	5,379.0	4,708.0	1,524.8	1,281.7	1,225.2	Dépôts dans des institutions financières réglementées
Securities	15,266.5	14,526.9	14,852.6	17,838.6	21,561.2	25,977.3	25,147.0	21,097.2	18,248.5	20,400.3	Titres
Loans	51,757.7	51,020.4	48,133.2	54,746.3	69,680.6	82,763.6	83,684.2	68,726.2	63,965.2	70,119.0	Prêts
Total including dividends	69,618.2	67,558.5	65,140.5	75,621.0	95,286.6	114,119.8	113,542.2	91,348.2	83,495.8	91,744.6	Total, dividendes compris
INTEREST EXPENSES											DÉPENSES EN INTÉRÊTS
Deposits	27,351.4	25,359.0	23,296.9	30,347.6	45,255.0	58,297.3	54,936.0	31,653.3	24,140.3	26,287.4	Dépôts
Subordinated debt	1,532.7	1,418.2	1,463.5	1,589.7	1,652.4	1,693.4	1,931.7	1,899.6	1,810.2	1,917.1	Dettes subordonnées
Other interest-bearing liabilities	7,232.2	7,299.2	6,633.1	10,192.1	14,622.4	17,680.4	13,403.2	7,505.6	6,113.6	8,468.1	Autres engagements rémunérés
Total	36,116.3	34,076.4	31,393.5	42,129.4	61,529.9	77,671.1	70,270.9	41,058.4	32,064.1	36,672.6	Total
Net interest income	33,501.9	33,482.1	33,747.0	33,491.6	33,756.7	36,448.7	43,271.3	50,289.8	51,431.7	55,072.0	Revenus nets en intérêts
Charge for impairment	(9,718.8)	(4,208.4)	(1,547.3)	(2,230.6)	(2,535.7)	(3,572.4)	(7,130.7)	(13,799.8)	(8,362.2)	(6,740.7)	Provisions pour pertes de valeur
Net interest income after charge for impairment	23,783.1	29,273.7	32,199.7	31,261.0	31,221.0	32,876.3	36,140.6	36,490.0	43,069.4	48,331.3	Revenus nets en intérêts après la provision pour pertes de valeur
Non-interest income	31,283.0	32,322.5	34,325.1	37,871.0	42,842.2	43,564.7	29,884.3	42,113.2	45,482.6	49,580.6	Revenus autres que les intérêts reçus
Net interest and non-interest income	55,066.2	61,596.2	66,524.9	69,132.0	74,063.2	76,440.9	66,024.9	78,603.2	88,552.0	97,911.9	Revenus nets en intérêts et autres revenus
NON-INTEREST EXPENSES											DÉPENSES AUTRES QUE LES INTÉRÊTS PAYÉS
Salaries, pensions and other staff benefits	23,826.7	23,980.8	24,790.1	25,279.6	26,638.4	27,785.6	28,054.3	30,478.2	31,243.9	33,993.0	Salaires, pensions et autres prestations au personnel
Premises and equipment, including depreciation	7,906.8	7,939.0	7,989.3	8,168.3	8,131.3	8,617.3	9,415.9	9,569.8	9,645.0	10,055.7	Frais de locaux, matériel et mobilier, amortissement compris
Other	12,695.0	12,367.2	12,864.7	16,125.7	12,522.9	13,656.1	13,835.9	17,610.3	16,913.7	18,400.4	Autres dépenses
Total	44,428.5	44,287.0	45,644.1	49,573.6	47,292.6	50,058.9	51,306.1	57,658.3	57,802.5	62,449.0	Total
Net income before provision for income taxes	10,637.7	17,309.2	20,880.8	19,558.4	26,770.6	26,382.0	14,718.8	20,944.9	30,749.5	35,462.9	Revenus nets avant provisions pour impôts sur le revenu
Provision for income taxes	(2,392.1)	(4,417.9)	(5,630.6)	(5,527.9)	(5,679.1)	(4,978.1)	(1,142.1)	(4,628.7)	(7,965.7)	(7,613.5)	Provisions pour impôts sur le revenu
Net income before non-controlling interest in subsidiaries, extraordinary items, and discontinued operations	8,245.5	12,891.3	15,250.1	14,030.5	21,091.5	21,404.0	13,576.7	16,316.3	22,783.8	27,849.4	Revenus nets avant participation non majoritaire dans les filiales, éléments extraordinaires et abandons d'activités
Non-controlling interest in subsidiaries	(508.3)	(612.9)	(592.8)	(465.7)	(488.2)	(553.5)	(217.8)	(505.5)	(500.6)	(438.4)	Participation non majoritaire dans les filiales
Extraordinary items	7.9	(0.6)	1.8	(2.4)	132.4	284.0	309.7	302.6	234.6	245.9	Éléments extraordinaires
Discontinued operations				(40.6)	(25.6)	5.8	(19.7)	12.3	0.5	(1,798.5)	Abandons d'activités
Net Income (Loss)	7,745.1	12,277.8	14,659.1	13,521.8	20,710.1	21,140.2	13,648.9	16,125.7	22,518.4	25,858.4	Revenus (pertes) nets
SHAREHOLDERS' EQUITY											AVOIR PROPRE DES ACTIONNAIRES
Capital stock	34,610.8	34,679.8	34,311.0	35,533.2	36,879.8	40,725.3	59,673.8	74,387.9	78,736.4	89,177.2	Fonds propres
Contributed surplus	249.5	522.8	653.4	797.2	948.8	999.2	1,061.3	1,086.3	1,153.0	1,490.1	Surplus d'apport
Retained earnings	46,682.8	48,814.6	52,339.9	60,456.3	71,128.0	80,104.7	83,290.8	87,045.8	97,100.4	108,647.2	Bénéfices non répartis
Total	81,543.1	84,017.2	87,304.3	96,786.7	108,956.6	121,829.2	144,025.9	162,520.0	176,989.8	199,314.5	Total

Millions of dollars En millions de dollars

Financial years ending in: Exercices terminés en :

	2002 2002	2003 2003	2004 2004	2005 2005	2006 2006	2007 2007	2008 2008	2009 2009	2010 2010	2011 2011	
INTEREST INCOME											REVENUS EN INTÉRÊTS
Deposits with regulated financial institutions	2,325.1	1,747.2	1,845.9	2,495.3	3,342.8	4,493.3	4,118.1	1,411.8	1,175.3	1,067.3	Dépôts dans des institutions financières réglementées
Securities	14,738.6	13,909.2	14,247.5	16,901.6	20,638.9	24,860.6	24,163.9	20,238.1	17,591.5	19,769.2	Titres
Loans	48,393.1	47,399.2	44,798.8	50,769.1	63,763.8	74,941.0	74,955.1	62,470.3	58,463.2	63,071.9	Prêts
Total including dividends	65,456.9	63,055.6	60,892.2	70,166.0	87,745.5	104,294.9	103,237.2	84,120.2	77,230.0	83,908.4	Total, dividendes compris
INTEREST EXPENSES											DÉPENSES EN INTÉRÊTS
Deposits	25,602.9	23,480.5	21,441.9	27,734.5	41,126.4	52,715.0	50,006.5	29,838.7	22,597.9	24,529.5	Dépôts
Subordinated debt	1,481.8	1,353.1	1,397.5	1,531.4	1,587.4	1,618.8	1,857.1	1,830.3	1,750.2	1,857.8	Dettes subordonnées
Other interest-bearing liabilities	6,929.9	6,949.9	6,359.2	9,744.8	13,906.4	16,634.8	12,402.9	6,944.3	5,665.5	7,439.4	Autres engagements rémunérés
Total	34,014.6	31,783.5	29,198.6	39,010.6	56,620.2	70,968.5	64,266.5	38,613.3	30,013.5	33,826.7	Total
Net interest income	31,442.3	31,272.1	31,693.6	31,155.4	31,125.3	33,326.4	38,970.6	45,506.9	47,216.5	50,081.6	Revenus nets en intérêts
Charge for impairment	(8,909.1)	(3,728.0)	(1,262.9)	(1,921.3)	(2,129.3)	(3,072.7)	(5,902.3)	(11,649.8)	(7,377.2)	(5,768.8)	Provisions pour pertes de valeur
Net interest income after charge for impairment	22,533.2	27,544.2	30,430.7	29,234.1	28,996.0	30,253.6	33,068.3	33,857.1	39,839.3	44,312.9	Revenus nets en intérêts après la provision pour pertes de valeur
Non-interest income	28,945.9	29,872.5	31,873.8	35,253.0	39,718.3	40,481.0	27,203.6	38,758.4	42,288.2	46,300.4	Revenus autres que les intérêts reçus
Net interest and non-interest income	51,479.1	57,416.6	62,304.5	64,487.1	68,714.3	70,734.6	60,272.0	72,615.5	82,127.5	90,613.3	Revenus nets en intérêts et autres revenus
NON-INTEREST EXPENSES											DÉPENSES AUTRES QUE LES INTÉRÊTS PAYÉS
Salaries, pensions and other staff benefits	22,932.4	23,133.5	23,924.2	24,304.0	25,531.2	26,567.2	26,706.8	29,153.2	29,809.8	32,441.8	Salaires, pensions et autres prestations au personnel
Premises and equipment, including depreciation	7,626.7	7,678.0	7,731.3	7,892.8	7,837.5	8,285.9	9,024.9	9,195.4	9,296.7	9,714.9	Frais de locaux, matériel et mobilier, amortissement compris
Other	11,371.5	10,906.4	11,454.4	14,640.6	10,741.6	11,572.9	11,459.8	15,368.2	14,511.8	15,445.9	Autres dépenses
Total	41,930.6	41,717.9	43,109.9	46,837.4	44,110.4	46,425.9	47,191.5	53,716.8	53,618.2	57,602.6	Total
Net income before provision for income taxes	9,548.4	15,698.7	19,194.6	17,649.7	24,603.9	24,308.7	13,080.5	18,898.7	28,509.2	33,010.7	Revenus nets avant provisions pour impôts sur le revenu
Provision for income taxes	(1,991.7)	(3,855.8)	(5,059.9)	(4,889.2)	(4,904.2)	(4,236.0)	(627.9)	(3,979.5)	(7,312.1)	(6,972.2)	Provisions pour impôts sur le revenu
Net income before non-controlling interest in subsidiaries, extraordinary items, and discontinued operations	7,556.7	11,842.9	14,134.7	12,760.5	19,699.7	20,072.7	12,452.6	14,919.2	21,197.2	26,038.4	Revenus nets avant participation non majoritaire dans les filiales, éléments extraordinaires et abandons d'activités
Non-controlling interest in subsidiaries	(492.8)	(597.3)	(577.3)	(443.3)	(462.3)	(527.7)	(189.3)	(479.6)	(474.7)	(438.4)	Participation non majoritaire dans les filiales
Extraordinary items	-	-	1.8	-	134.4	284.0	309.3	302.6	234.6	245.9	Éléments extraordinaires
Discontinued operations	-	-	-	(40.6)	(23.7)	4.4	4.4	11.5	-	(1,798.0)	Abandons d'activités
Net Income (Loss)	7,063.9	11,245.6	13,559.3	12,276.6	19,348.0	19,833.5	12,577.0	14,753.7	20,957.1	24,048.0	Revenus (pertes) nets
SHAREHOLDERS' EQUITY											AVOIR PROPRE DES ACTIONNAIRES
Capital stock	30,833.6	31,219.0	29,991.1	30,504.8	32,383.2	35,735.9	53,700.2	67,985.5	72,225.4	82,459.8	Fonds propres
Contributed surplus	26.2	154.3	276.3	410.1	515.8	559.9	820.0	836.2	895.1	984.7	Surplus d'apport
Retained earnings	45,176.4	47,106.3	50,006.2	57,557.2	67,586.4	75,904.4	78,189.0	81,423.3	90,927.7	102,071.3	Bénéfices non répartis
Total	76,036.2	78,479.6	80,273.6	88,472.1	100,485.4	112,200.2	132,709.2	150,245.0	164,048.2	185,515.8	Total

Millions of dollars **En millions de dollars**

Financial years ending in: **Exercices terminés en :**

	2002 2002	2003 2003	2004 2004	2005 2005	2006 2006	2007 2007	2008 2008	2009 2009	2010 2010	2011 2011	
INTEREST INCOME											REVENUS EN INTÉRÊTS
Deposits with regulated financial institutions	268.9	264.0	308.8	540.8	702.0	885.7	589.9	113.1	106.4	157.9	Dépôts dans des institutions financières réglementées
Securities	527.9	617.7	605.1	937.0	922.2	1,116.6	987.8	859.1	657.0	631.1	Titres
Loans	3,364.6	3,621.1	3,334.4	3,977.2	5,916.8	7,822.6	8,729.0	6,255.9	5,502.0	7,047.1	Prêts
Total including dividends	4,161.4	4,502.8	4,248.3	5,455.0	7,541.1	9,825.0	10,305.0	7,228.0	6,265.8	7,836.2	Total, dividendes compris
INTEREST EXPENSES											DÉPENSES EN INTÉRÊTS
Deposits	1,748.5	1,878.5	1,855.0	2,613.1	4,128.6	5,582.3	4,929.5	1,814.5	1,542.4	1,757.9	Dépôts
Subordinated debt	50.9	65.1	66.0	58.3	65.1	74.6	74.6	69.3	60.1	59.3	Dettes subordonnées
Other interest-bearing liabilities	302.3	349.3	273.9	447.3	716.0	1,045.7	1,000.3	561.3	448.1	1,028.7	Autres engagements rémunérés
Total	2,101.8	2,292.9	2,194.9	3,118.8	4,909.7	6,702.6	6,004.4	2,445.1	2,050.6	2,845.9	Total
Net interest income	2,059.6	2,210.0	2,053.4	2,336.2	2,631.4	3,122.3	4,300.7	4,782.9	4,215.2	4,990.4	Revenus nets en intérêts
Charge for impairment	(809.7)	(480.4)	(284.4)	(309.3)	(406.4)	(499.7)	(1,228.4)	(2,150.0)	(985.1)	(971.9)	Provisions pour pertes de valeur
Net interest income after charge for impairment	1,249.9	1,729.5	1,769.0	2,026.9	2,225.0	2,622.7	3,072.3	2,632.9	3,230.1	4,018.4	Revenus nets en intérêts après la provision pour pertes de valeur
Non-interest income	2,337.2	2,450.1	2,451.3	2,617.9	3,123.9	3,083.6	2,680.7	3,354.8	3,194.4	3,280.2	Revenus autres que les intérêts reçus
Net interest and non-interest income	3,587.1	4,179.6	4,220.3	4,644.9	5,348.9	5,706.3	5,752.9	5,987.7	6,424.5	7,298.7	Revenus nets en intérêts et autres revenus
NON-INTEREST EXPENSES											DÉPENSES AUTRES QUE LES INTÉRÊTS PAYÉS
Salaries, pensions and other staff benefits	894.3	847.2	865.9	975.5	1,107.1	1,218.4	1,347.4	1,325.1	1,434.1	1,551.1	Salaires, pensions et autres prestations au personnel
Premises and equipment, including depreciation	280.1	261.1	258.0	275.5	293.8	331.4	391.0	374.3	348.3	340.8	Frais de locaux, matériel et mobilier, amortissement compris
Other	1,323.4	1,460.8	1,410.2	1,485.1	1,781.3	2,083.2	2,376.1	2,242.1	2,401.9	2,954.5	Autres dépenses
Total	2,497.9	2,569.1	2,534.2	2,736.2	3,182.2	3,633.0	4,114.6	3,941.5	4,184.3	4,846.4	Total
Net income before provision for income taxes	1,089.2	1,610.5	1,686.1	1,908.7	2,166.7	2,073.3	1,638.3	2,046.2	2,240.3	2,452.2	Revenus nets avant provisions pour impôts sur le revenu
Provision for income taxes	(400.4)	(562.1)	(570.7)	(638.7)	(774.9)	(742.1)	(514.2)	(649.2)	(653.6)	(641.3)	Provisions pour impôts sur le revenu
Net income before non-controlling interest in subsidiaries, extraordinary items, and discontinued operations	688.8	1,048.4	1,115.4	1,270.0	1,391.8	1,331.2	1,124.1	1,397.1	1,586.6	1,810.9	Revenus nets avant participation non majoritaire dans les filiales, éléments extraordinaires et abandons d'activités
Non-controlling interest in subsidiaries	(15.6)	(15.6)	(15.6)	(22.3)	(25.9)	(25.9)	(28.5)	(25.9)	(25.9)	-	Participation non majoritaire dans les filiales
Extraordinary items	7.9	(0.6)	-	(2.4)	(2.0)	-	0.4	-	-	-	Éléments extraordinaires
Discontinued operations	-	-	-	-	(1.8)	1.3	(24.1)	0.8	0.5	(0.5)	Abandons d'activités
Net Income (Loss)	681.2	1,032.2	1,099.8	1,245.3	1,362.1	1,306.7	1,071.9	1,372.0	1,561.3	1,810.4	Revenus (pertes) nets
SHAREHOLDERS' EQUITY											AVOIR PROPRE DES ACTIONNAIRES
Capital stock	3,777.2	3,460.8	4,319.9	5,028.4	4,496.6	4,989.5	5,973.6	6,402.4	6,511.1	6,717.4	Fonds propres
Contributed surplus	223.3	368.5	377.1	387.1	433.0	439.3	241.2	250.2	257.9	505.5	Surplus d'apport
Retained earnings	1,506.4	1,708.3	2,333.6	2,899.2	3,541.6	4,200.3	5,101.7	5,622.5	6,172.7	6,575.9	Bénéfices non répartis
Total	5,506.9	5,537.6	7,030.6	8,314.7	8,471.2	9,629.1	11,316.5	12,275.1	12,941.7	13,798.8	Total

Notes to the tables

Notes relatives aux tableaux

Symbols used in tables

- D Data column is discontinued.
- E Estimated
- R Revised
- Value is zero or rounded to zero.

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

CANSIM - Databank identification numbers

Many of the time series published in the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

Weekly series

The tables in the *Banking and Financial Statistics* do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

Abréviations utilisées dans les tableaux

- D Série supprimée
- E Chiffres estimatifs
- R Chiffres révisés
- Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota - Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

CANSIM – Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les *Statistiques bancaires et financières* peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique – annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire – faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple : V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des *Statistiques bancaires et financières*, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

A1

- (1) In February 1991, the federal government and the Bank of Canada jointly announced a series of targets for reducing inflation to the midpoint of a range of 1 to 3 per cent by the end of 1995. In December 1993, this target range was extended to the end of 1998. In February 1998, it was extended again to the end of 2001. In May 2001, it was extended to the end of 2006. In November 2006, it was extended to the end of 2011.
- (2-3) Year-to-year percentage change in consumer price index (Table H8). The core CPI is the CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components.
- (4-5) The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.
- (6) The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.
- (7) *90-day commercial paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.
- (8) The Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index and the Monetary Conditions Index (MCI) have been discontinued effective December 31, 2006. The Bank has not used the MCI as an input into its monetary policy decisions for some time.
- (9) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (10) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (11) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (12) Yield spreads between *conventional* and *Real Return Bonds* are based on actual mid-market closing yields of the selected long-term bond issue. At times, some of the change in the yield that occurs over a reporting period may reflect switching to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

A1

- (1) En février 1991, le gouvernement fédéral et la Banque du Canada ont annoncé conjointement l'établissement d'une série de cibles en vue de ramener l'inflation au milieu d'une fourchette de 1 à 3 % pour la fin de 1995. En décembre 1993, il a été décidé de maintenir cette fourchette jusqu'à la fin de 1998. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001. De nouveau en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001 et, en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2006, cette même fourchette a été reconduite jusqu'à la fin de 2011.
- (2-3) Variation sur douze mois de l'indice des prix à la consommation (Tableau H8). L'indice de référence correspond à l'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC.
- (4-5) La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent au jour le jour leurs stocks de titres du marché monétaire.
- (6) *Taux du financement à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour obtenu par les principaux négociants du marché monétaire sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales conclues avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues des données à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.
- (7) *Taux du papier commercial à 90 jours*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.
- (8) L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 et l'indice des conditions monétaires (ICM) ont cessé d'être publiés en date du 31 décembre 2006. Depuis un certain temps, la Banque ne tient plus compte de l'ICM aux fins de ses décisions de politique monétaire.
- (9) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (10) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données
- (11) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut)).
- (12) L'écart de rendement entre les *obligations classiques* et à *rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, d'une émission d'obligations à long terme prédéterminée. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement de l'émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et

- (13–14) CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes. CPIW adjusts each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the component's variability. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation." *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, 29–47.
- (15) *Unit labour costs* are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (16) IPPI: Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.
- (17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

- (1) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (2) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (3) M2+ (gross): M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table E1.
- (4) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (5) Short-term business credit (Table E2)
- (6) Total business credit (Table E2)
- (7) Consumer credit (Table E2)
- (8) Residential mortgage credit (Table E2)
- (9) Gross domestic product in current prices (Table H1)
- (10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2)
- (11) Gross domestic product by industry (Table H4)
- (12) Civilian employment as per labour force survey (Table H5)
- (13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5)
- (14–15) Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada

- vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1^{er} décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.
- (13-14) IPCX exclut les huit composantes les plus volatiles de l'IPC ainsi que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes. IPCP multiplie chacune des pondérations des composantes du panier de l'IPC par un facteur qui est inversement proportionnel à la variabilité de la composante. Pour plus de renseignements, voir l'article intitulé « Mesures statistiques du taux d'inflation tendanciel » et publié dans la livraison d'automne 1997 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 29-47.
- (15) *Coûts unitaires de main-d'œuvre*. Il s'agit du revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base).
- (16) IPPI : Indice des prix des produits industriels finis. Cet indice englobe les prix des produits finis qui sont les plus couramment utilisés à des fins de consommation immédiate ou d'investissement.
- (17) Les chiffres relatifs aux gains horaires moyens des employés permanents sont tirés de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

- (1) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (2) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (3) M2+ (brut) : M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les credit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau E1
- (4) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut))
- (5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2)
- (6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau E2)
- (7) Crédit à la consommation (Tableau E2)
- (8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau E2)
- (9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1)
- (10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2)
- (11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau H4)

- quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non-farm goods-producing industries* include logging and forestry; mines, quarries and oil wells; manufacturing; electric power and gas utilities; and construction.
- (16) Consumer price index (Table H8)
- (17) Consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components (Table H8)
- (18) Gross domestic product chain price index (Table H3)
- (19) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (20–21) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts both with and without cost-of-living-allowance clauses are included.
- (22–23) Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table H9)
- (24) *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.
- (25–26) *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.
- (27–28) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."
- (29) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)
- (30) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)
- (31) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table I1)
- (12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau H5)
- (13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau H5)
- (14-15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (n° 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les *industries productrices de biens non agricoles* comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.
- (16) Indice des prix à la consommation (Tableau H8)
- (17) Indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC (Tableau H8)
- (18) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau H3)
- (19) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)
- (20-21) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.
- (22-23) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau H9)
- (24) Le rendement des *bons du Trésor* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.
- (25-26) *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1^{er} décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.
- (27-28) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (n° 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».
- (29) Solde commercial établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
- (30) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
- (31) Moyenne des cours au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau I1)

B1–B3

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

The Bank of Canada transitioned to reporting under International Financial Reporting Standards (IFRS) effective 1 January 2011.

B1–B2

Source: Bank of Canada

- *Government of Canada direct and guaranteed securities* held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).

- *Other bills* may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.

- *Advances to members of the Canadian Payments Association*. Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.

- *Investment in IDB* prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.

- *Other investments* consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities.

- *Other investments* (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.

- *Cheques on other banks and Government of Canada items in transit (net)* (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.

- *All other assets* (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.

- *Purchase and resale agreements* (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a

B1–B3

Source : Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la *Loi sur la Banque du Canada* de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la *Loi sur la Banque du Canada*. Conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du Système de transfert de paiements de grande valeur.

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1^{er} janvier 2011.

B1–B2

Source : Banque du Canada

- *Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien*. La Banque du Canada achète ces titres soit dans le cadre de ses opérations d'open market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension.

- *Les autres bons* sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.

- *Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements*. Jusqu'au 1^{er} décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Québec.

- *Titres émis par la BEI* (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital-actions et les débentures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BEI. Les actions de la BEI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.

- *Autres placements*. Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.

- *Les autres placements* (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U. et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.

- *Chèques sur d'autres banques et Solde des effets du gouvernement canadien en compensation* (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.

- *Autres éléments de l'actif* (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BEI.

- *Effets pris en pension*. Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)

later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)

- *Notes in circulation* include notes held by the chartered banks and by the general public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and took over the liability for these early notes from their original issuers.

- *Canadian dollar deposits of the Government of Canada.* This is the deposit account used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and the direct clearers of the Canadian Payments Association.

- *Other Canadian dollar deposits* (Table B1) include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.

- *Foreign currency liabilities* include balances maintained by the federal government and by other central banks.

- *All other liabilities* (Table B1) include the net revenue of the Bank of Canada payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital (\$5 million), and the rest fund (\$25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid-up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada. Effective 1 January 2010, based on an agreement with the Minister of Finance, the Bank will deduct from its remittances an amount equal to unrealized losses on available-for-sale assets. Also included is accrued post retirement and post employment benefit liabilities.

B3

Source : Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS* in the Autumn 2003 issue of the *Bank of Canada Review*.

Overdraft loans are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

Overdraft loans are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of the Canadian Payments Association by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

- *Billets en circulation.* Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.

- *Dépôts en dollars canadiens du gouvernement canadien.* Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte. Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au Système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements.

- *Autres dépôts en dollars canadiens.* Comprennent, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprennent en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien, d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.

- *Engagements en monnaies étrangères.* Comprennent les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.

- *Autres éléments du passif* (Tableau B1). Comprennent le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé par la *Loi sur la Banque du Canada*, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada. Depuis le 1^{er} janvier 2010 et conformément à un accord conclu avec le ministre des Finances, la Banque prélève sur les sommes versées un montant égal aux pertes non réalisées sur les actifs disponibles à la vente. Sont également incluses les charges à payer au titre des avantages postérieurs au départ à la retraite et des avantages postérieurs à l'emploi.

B3

Source : Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels; le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*.

Les prêts pour découvert sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV; ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de l'Association canadienne des paiements. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la

Positive balances are the end-of-day balances in the LVTS. The interest rate paid by the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTS is set at the lower limit of the operating band.

Special deposit accounts (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTS overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the published overnight money market financing rate less 1/16 of one per cent.

Special purchase and resale agreements (SPRAs) are reverse repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

Sale and repurchase agreements (SRAs) are repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

Term purchase and resale operations are repo-type transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

Securities lending operations are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The *total amount* of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refer to the total par value conducted over the period. *Days transacted* refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police, Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as seized (those confiscated by the police before being circulated) or detected in circulation. Suspected counterfeits found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the \$10 note in 2001 and the \$5 note in 2002. In 2004, the higher denomination \$20, \$50, and \$100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded \$10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded \$5 note in the series was introduced.

Owing to the very high number of counterfeit bank notes received by the RCMP's Bureau for Counterfeit and Document Examinations in 2003, and to meet urgent operational requirements of both the RCMP and the Bank, processing of counterfeits not directly attached to investigations was temporarily simplified and information as to which

limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada. Le taux d'intérêt applicable aux autres prêts est déterminé par la Banque et correspond généralement au taux d'escompte.

Les *soldes créditeurs* sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les *comptes spéciaux de dépôt* désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 1/16 de 1 % au taux officiel du financement à un jour sur le marché monétaire.

Les *prises en pension spéciales* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces prises en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les *cessions en pension* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

Les *prises en pension à plus d'un jour* sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquiescer à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les *opérations de prêt de titres* désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le *montant total* des prises en pension spéciales, des cessions en pension, des prises en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le *nombre de jours* désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada, Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée *L'épopée canadienne*, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotés d'éléments de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

En raison du très grand nombre de billets contrefaits qu'a reçus le Bureau d'expertise des contrefaçons et des documents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en 2003, et dans le but de répondre aux besoins opérationnels urgents de la GRC et de la Banque, le traitement des faux billets n'étant pas directement rattachés à des enquêtes a été temporairement simplifié et les renseignements quant aux séries

series of bank notes were counterfeited was not captured. The series data has since been re-estimated based on the proportion of counterfeits of each series found in Bank of Canada processing.

C1–C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. As at 1 October 2010, there were 25 foreign bank subsidiaries and 29 foreign bank branches operating in Canada that had received letters patent following this revision. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1–C10 and E1–E2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the *Weekly Financial Statistics* issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table F1. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 *Review* and earlier issues of the *Review* for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coincident with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the *Review* for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the *Review* for an overview of the changes.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Chartered banks converted to IFRS at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on banks' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

de billets touchées n'ont pas été recueillis. Les données concernant les séries ont depuis fait l'objet d'une nouvelle estimation en fonction de la proportion de faux de chaque série détectés dans le cadre des activités de traitement de la Banque du Canada.

C1–C10

Source : Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont reçu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991. La *Loi sur les banques* de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Ainsi au 1^{er} octobre 2011, 25 filiales et 28 succursales étrangères établies au Canada avaient reçu leurs lettres patentes en conformité des nouvelles dispositions de la *Loi*. La *Loi sur les banques*, qui régit le fonctionnement de ces établissements, définit le champ de leurs activités et règle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1-C10 et des Tableaux E1 et E2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières* de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la *Loi sur les banques* est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue* contiennent une description des répercussions que les révisions à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la *Loi sur les banques*, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié; le nouveau système est entré en vigueur le 1^{er} novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue* un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article publié dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la *Revue* en fournit une explication détaillée.

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les banques sont passées aux IFRS au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des banques. Ces prêts étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires garantis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

À compter de novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres ont été comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils étaient tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils étaient tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de courtage). Puisque la plupart des titres en question étaient tenus dans des comptes de placement, leur encours a continué d'être présenté aux Tableaux C1 à C10 à leur valeur après amortissement; il est à noter cependant que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. Depuis le premier trimestre de 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions parabancaires ont reçu le statut

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 30 November 1969 were increased by \$66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited; the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$3,565 million at that date. The principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton-Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by \$207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, \$264 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by \$973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Genra Inc. Effective

de banque. Le 10 novembre 1969, la Banque d'Économie de Québec, jusque-là banque d'épargne, est devenue banque à charte sous le nom de Banque Populaire. Cette transformation s'est traduite par une augmentation de 66 millions de dollars des dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au 30 novembre 1969; la contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes suivants : Prêts généraux, Autres prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des provinces et des municipalités. La Banque Continentale du Canada a commencé ses opérations le 4 juin 1979 à titre de filiale en propriété exclusive d'IAC Limitée; les deux institutions ont fusionné le 1^{er} novembre 1981. La Citibank Canada et trois filiales canadiennes de la Citibank N.A., la société mère, ont fusionné le 1^{er} novembre 1982.

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Baie et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 264 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1^{er} novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des

that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by \$14,637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$601 million.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Genra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1^{er} août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu. En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$245 million.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$1,980 million.

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$2,866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque (Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

C1–C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

- *Treasury bills* were reported at par value up until October 1981. Beginning November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

- *Government of Canada direct and guaranteed bonds* are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.

- *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include *special call loans*. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.

- *Holdings of selected short-term assets — other*. Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994; since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.

- *Short-term paper* consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when bought by the bank, are classified as loans.

- *Less liquid assets* until November 1981 included securities with a term of less than one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. • *Personal loans* include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately \$900 million in November 1981.

- Beginning July 1991, *non-mortgage loans to Canadian residents and to non-residents for business purposes* are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.

- *Non-mortgage loans to non-residents for business purposes* include loans to foreign governments.

- *Canadian securities* before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans. • *Provincial securities* include securities guaranteed by provincial governments. • *Provincial and municipal securities* were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market. • *Corporate securities* were reported at not more than marked value until October 1981. Beginning

C1–C2

Source : Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des Tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux moyennes mensuelles remontent à août 1953.

- Les *bons du Trésor* ont été comptabilisés à leur valeur nominale jusqu'en octobre 1981, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. Depuis le premier trimestre de l'exercice 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

- Les *obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien* figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.

- Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.

- *Divers avoirs à court terme - autres*. Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.

- Le *papier à court terme* comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.

- Jusqu'en novembre 1981, les *avoirs de seconde liquidité* incluaient les titres à moins d'un an achetés directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. • Les *prêts personnels* comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figuraient sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.

- Depuis juillet 1991, les *prêts non hypothécaires* consentis à des résidents canadiens et à des non-résidents à des fins commerciales sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises. Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.

- Les *prêts non hypothécaires* consentis à des non-résidents à des fins commerciales comprennent les prêts à des pays étrangers.

- Jusqu'en novembre 1981, les *titres canadiens* ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces derniers étaient assimilés à des prêts. • Les titres des *provinces* comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. • Les titres des *provinces et municipalités* étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils commenceront à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les titres des *sociétés* figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. Depuis novembre 2007, ils sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

with data for November 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

- *Net foreign currency assets* are defined as the total of gold coin and bullion; foreign currency; bank deposits in foreign currencies; foreign securities; foreign-pay securities issued by Canadian borrowers; day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies; other loans in foreign currencies; investment in controlled corporations abroad (up to November 1981); and net foreign currency items in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies. Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.

- *Estimated net private sector float* consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1985, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.

- *Bankers' acceptances outstanding*. When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* in Table C3.

C3–C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule J of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 *Review* and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November 1981 issue of the *Review*.

- Since November 1996, *Other Canadian dollar assets* and *Other liabilities* include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on

- *Les avoirs nets en monnaies étrangères* comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots), les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres), les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation – déduction faite du passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.

- *Le solde des effets du secteur privé en compensation (estimations)* comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent, sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.

- *Acceptations bancaires en circulation*. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique *Prêts généraux*, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées*, au Tableau C3.

C3–C4

Source : Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des principaux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe J de la *Loi sur les banques* de 1980 et à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*. Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes : i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue*.

- Depuis novembre 1996, les *autres avoirs en dollars canadiens* et les *autres engagements* comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits

marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

C3

Source: Bank of Canada

- *Corporate securities* include securities of corporations associated with banks that consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

- *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by short-term paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day loans.

- *Leasing receivables* reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act. • *Residential mortgages* are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation. • *Non-residential mortgages* are all mortgages not classified as residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land.

- *Other assets* include land, buildings and equipment, and other assets.

C4

Source: Bank of Canada

- *Bankers' acceptances* are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, these acceptances are included in business loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet.

- *Liabilities of subsidiaries other than deposits* include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.

- *Non-controlling interest in subsidiaries* represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

C5–C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank selected assets and liabilities in Canadian dollars and foreign currency combined, at the end of each calendar quarter. The classes of assets and liabilities are reported as the total Canadian-dollar equivalent amounts.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are

dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

C3

Source : Banque du Canada

- *Les titres des sociétés* comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque.

- *Les prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même où le préavis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

- Les données des *créances résultant du crédit-bail* font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les filiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la *Loi sur les banques* de 1991. • *Les prêts hypothécaires à l'habitation* sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement. • *Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues.

- *Les autres avoirs* comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

C4

Source : Banque du Canada

- Les données des *acceptations bancaires* représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déclare sous la rubrique des prêts aux entreprises et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations.

- *Les engagements des filiales, dépôts exclus*, comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les débetures par exemple.

- Les données qui figurent sous la rubrique *Participation non majoritaire dans les filiales* représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

C5–C6

Source : Banque du Canada

Les données indiquent la valeur globale de différents actifs et passifs en dollars canadiens et en devises des banques à charte, à la fin de chaque trimestre de l'année civile. Le montant inscrit pour chacune des catégories d'actifs et de passifs correspond à l'équivalent en dollars canadiens du montant total.

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non-résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations*

reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Assets are reported gross of the allowance for impairment.

C5

Source: Bank of Canada

- *Provincial securities* are distributed by province of issuing authority.
- *Loans to provinces and municipalities* are classified by the province of the borrower.
- *Personal credit card loans* are allocated by province of residence of the cardholder.
- *Residential and non-residential mortgages* are allocated on the basis of the location of the mortgaged property.
- *Agricultural loans* include loans to the Wheat Board and other grain dealers.

C6

Source: Bank of Canada

- *Deposits of provincial and municipal governments* are classified by creditor province.
- *Deposits of municipal governments* prior to March 2009, are included in *Other deposits*.

C7

Source: Bank of Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents – loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

- The Canadian dollar portion of *loans to Canadian individuals for non-business purposes* generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents. • *Tax-sheltered plans* include loans for registered savings plans such as RRSPs and RHOSPs. • *Marketable stocks and bonds* are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.
- *Loans to purchase consumer goods and other personal services* include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services. • *Private passenger vehicles* include all loans so identified whether or not they are secured by the purchased vehicle. • *Mobile homes* include non-mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act.
- *Credit cards* include all outstanding balances under a credit card plan.

internationales. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes, sont déclarées sous les rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Les actifs sont inscrits sans déduction des provisions pour créances douteuses.

C5

Source : Banque du Canada

- *Les titres des provinces* sont ventilés par province émettrice.
- *Les prêts aux provinces et municipalités* sont ventilés selon la province.
- *Les prêts personnels sur cartes de crédit* sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.
- *Les prêts hypothécaires à l'habitation* et *les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* sont répartis selon l'emplacement du bien hypothéqué.
- Les données des *prêts agricoles* comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.

C6

Source : Banque du Canada

- *Les dépôts des gouvernements provinciaux et des municipalités* sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.
- Les dépôts des municipalités antérieurs à mars 2009 sont inscrits sous la rubrique *Autres dépôts*.

C7

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites; ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les différentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du trimestre.

- La tranche des *prêts non commerciaux à des Canadiens* constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la *Revue*, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts — c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites — et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents.
- *Les régimes d'abri fiscal* comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEL ou un REER. • *Les actions et obligations négociables* comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.
- Les prêts pour l'*achat de biens de consommation et de services personnels* comprennent les prêts garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation. • *Voitures particulières*. Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté. • *Maisons mobiles*. Ce poste comprend tous

- *Deposit-taking* financial institutions include Canadian chartered banks, Quebec savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan companies.
- *Other* financial institutions include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.

- *Non-financial corporations and unincorporated businesses* include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified using the *1980 Standard Industrial Classification* published by Statistics Canada.

- *Agriculture* includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc.
- *Energy* includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas.
- *Builders and developers* include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under *other* construction.
- *Multi-product conglomerates* include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity.
- *Unincorporated businesses* include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.

- *Government enterprises* include all Canadian and foreign public corporations in which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and have their own borrowing authority.

- *Loans to institutions* include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.

- *Loans to governments* include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.

- *Loans to non-residents* are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of non-residents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are reported under *leasing receivables*.

- *Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes* do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as these instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.

- Beginning December 1994, *loans by securities subsidiaries* exclude reverse repurchase agreements.

- Beginning December 1994, *loans to non-residents* exclude reverse repurchase agreements.

C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994, and monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one

les prêts non hypothécaires destinés à l'achat de maisons mobiles, dont on trouve la définition dans la *Loi nationale sur l'habitation*.

- *Cartes de crédit*. Ce poste recouvre toutes les sommes dues au titre d'un régime de carte de crédit.

- Les *institutions de dépôt* comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et crédit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire.

- Les *autres institutions financières* comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les institutions financières publiques.

- *Sociétés non financières et entreprises individuelles*. Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues); elles sont groupées conformément à la *Classification type des industries de 1980*, publiée par Statistique Canada.
- *L'agriculture* comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liées à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc.
- La rubrique *Énergie* comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois.
- *Constructeurs et promoteurs immobiliers*. Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique *Autres*.
- Les *conglomérats multi-produits* comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société.
- Les *entreprises individuelles* comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés étrangères.

- Les *entreprises publiques* comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.

- Le poste *Prêts aux institutions* comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.

- La rubrique *Prêts aux administrations publiques* comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.

- *Prêts à des non-résidents*. Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes; ces opérations figurent respectivement sous la rubrique *Créances résultant du crédit-bail*.

- Les *prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral* ne comprennent pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des banques à charte.

- À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.

- À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des non-résidents.

C8

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire, par

year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently; consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

- *Less liquid Canadian dollar assets* consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.

- *Total loans* do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.

- *General loans* represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.

- *Total personal loans* include loans to purchase Canada Savings Bonds.

C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

- *Assets* do not include bank premises abroad.
- *Call loans* include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies.
- *Other assets* include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float). The last item is frequently a net liability.

C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks were not included. As of March 2006, such claims represented approximately \$70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than \$1 billion.

extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

- Les *avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens* comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.

- L'*ensemble des prêts* ne comprend pas les catégories spéciales suivantes : prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.

- Les *prêts généraux* comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.

- L'*ensemble des prêts personnels* comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

C9

Source : Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954.

Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

- Les *avoirs* ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger.
- Les *prêts à vue* comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières.
- Les *autres avoirs* comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.

C10

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les

All claims are reported gross of allowance for impairment. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves are included as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims. "Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local." Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Following are the countries that make up the "Other" component for each geographical grouping:

- *Other Western Europe*: Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey and the Vatican.
- *Other Central Europe and Central Asia*: Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004).
- *Other east Asia and the Pacific*: Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia, Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal, New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U.S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.
- *Other Latin America and Caribbean*: Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U.S. Virgin Islands.
- *Other North Africa and Middle East*: Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.
- *Other sub-Saharan Africa*: Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaïre), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars & Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.
- *Unallocated*: Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.

engagements sous forme de dépôts comptabilisés de ces filiales de courtage représentaient moins de 1 milliard de dollars.

Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des différentes créances. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique *Créances publiques*, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique *Créances sur les banques* avant le 1^{er} trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où résident la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques *Créances extérieures* et *Engagements extérieurs*. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

Les pays énumérés ci-après sont ceux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique.

- *Autres pays d'Europe occidentale* : Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican
- *Autres pays d'Europe centrale et d'Asie centrale* : Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4^e trimestre de 2006), Slovaquie, Tadjikistan, Tchécoslovaquie (jusqu'au 4^e trimestre de 2004), Turkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4^e trimestre de 2004).
- *Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique* : Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunéi, Cambodge, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, Îles Midway, Île Niue, Île de Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Île Gilbert et Îles Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie, Pakistan, Palau, Papouasie Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains
- *Autres pays d'Amérique latine et des Antilles* : Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Surinam et Uruguay
- *Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient* : Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubaï, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre
- *Autres pays d'Afrique subsaharienne* : Angola, Bénin (anciennement Dahomey), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaïre), République populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe
- *Autres* : Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes, Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres

• *Other off-shore banking centres:* Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherland Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

• *Autres places bancaires extraterritoriales :* Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahreïn, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Libéria, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides)

D1-D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS will convert at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January 2011 reference month.

D1-D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Cette réaffectation du crédit touche principalement le mois de référence de janvier 2011.

D1

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Bay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by \$207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from Eaton-Bay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company and Guardcor Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$257 million as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

D1

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Baie, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés : la Banque Laurentienne du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Baie allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardcor. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été constituée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi diminué à cette date de 1 367 millions de

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

dollars. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par ce changement.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts de sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} septembre 1993, La Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1^{er} août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1^{er} juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

- *Cash and deposits* include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad, items in transit and term deposits.

- *Short-term paper* include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short-term notes.

- *Bonds and debentures* are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.

- *Personal loans* include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

- *Other loans* include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans; they also include farm loans.

- *Other assets* include other investments in Canada as well as investments in institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent, subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets, real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and investments.

- *Personal deposits* include deposits by individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions. • *Tax-sheltered* deposits include RRSPs, RHOSPs and other tax-sheltered funds placed in savings and term deposits.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1^{er} février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

- *Encaisse et dépôts.* Comprennent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger, les effets en compensation et les dépôts à terme.

- Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.

- *Obligations et débetures.* Ce poste comprend les obligations, les débetures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.

- *Les prêts personnels* comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.

- *Les autres prêts* comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.

- *Les autres éléments de l'actif* comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les créances sur celles-ci, les filiales et les sociétés affiliées, les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les immobilisations, les biens immobiliers et autres avoirs, moins le montant cumulé des provisions pour pertes sur prêts et sur placements.

- *Other liabilities* consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.

- *Borrowings* include loans and other borrowings, bankers' acceptances and paper, bonds and debentures, and mortgages.

D2

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>.

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions (leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by \$2,044 million.

- *Cash and deposits* include Canadian and foreign currency cash and deposits, items in transit, cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.

- *Short-term paper* are notes issued by sales finance companies.

- *Corporate shares and other* include fund or trust units and other equity.

- *Personal loans* are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.

- *Other loans* include loans to corporations and co-operative enterprises.

- *Other assets* include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.

- *Other liabilities* include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>.

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

- *Total cash and deposits* are cash and deposits in Canadian and foreign currencies.

- *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere.

- Les *dépôts des particuliers* comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif.
- Les *abris fiscaux* comprennent les REER, les REEL et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.

- Les *autres éléments du passif* se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.

- La rubrique *Emprunts* comprend les prêts et autres emprunts, les acceptations bancaires, le papier, les obligations, les débetures et les prêts hypothécaires.

D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux credit unions locales et aux caisses populaires, recueillies tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>.

Les données concernent toutes les caisses populaires et credit unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1^{er} avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des credit unions locales et des caisses populaires.

- Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les encaisses et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères, les effets en compensation, les encaisses et les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.

- Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement.

- Les *participations au capital social des sociétés et autres* englobent les parts de fonds ou de fiducie et autres participations.

- Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif.

- Les *autres prêts* comprennent les prêts aux sociétés et aux coopératives.

- Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.

- Les *autres éléments du passif* comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'État) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant auprès d'autres intermédiaires financiers.

- La rubrique *Total encaisse et dépôts* désigne l'encaisse et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères.

• *Other liabilities* include deposits, future income tax, and other liabilities not included elsewhere.

D4

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

- *Cash and deposits* include cash on hand as well as demand and term deposits.
- *Actuarial liabilities* include insurance and annuity liabilities to policyholders.

D5

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits; since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

- *Cash and deposits* are cash on hand and deposits in Canadian and foreign currencies.
- *Foreign securities* include foreign preferred and common shares and other foreign securities.
- *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, allowance for losses on investments and loans, repossessed assets held for sale and other assets not included elsewhere.
- *Unitholders' equity* includes share capital and retained earnings and related gains.

• *Les autres éléments de l'actif* regroupent les comptes débiteurs et les produits à recevoir, les immobilisations et les autres éléments de l'actif ne figurant pas ailleurs.

• *Les autres éléments du passif* regroupent les dépôts, les impôts futurs et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

D4

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comprenant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie, maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

- *L'encaisse et les dépôts* englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.
- *Les engagements actuariels* comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

D5

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'à l'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille; la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste *Encaisse et dépôts à vue*; depuis 1973, ils sont groupés avec les *dépôts à terme*.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

- Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les espèces et les dépôts en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.
- *Les titres étrangers* comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.
- *Les autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les provisions pour pertes sur placements et prêts, les biens repris pour être vendus et divers avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.
- *L'avoir propre des détenteurs de parts* comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

E1–E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, and Statistics Canada

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4. The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1++ (gross) and M2++ (gross) have been available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2+ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2 (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and caisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2+ (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1–C10 and D1. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, chartered banks consolidated some previously off balance sheet entities which resulted in decreases in deposit liabilities. As a result, continuity adjustments were made to the monetary aggregates from February 1998 to October 2011.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, short-term business credit, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, financial institutions converting to IFRS now consolidate and re-recognize

E1–E2

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à charte reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1++ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2+ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les credit unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits ci-dessous. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2+ (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la *Loi sur les banques*. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la *Revue*. Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (IFRS) en janvier 2011, les banques ont consolidé certaines entités qui étaient auparavant hors bilan, ce qui a entraîné une réduction du passif-dépôts. Par conséquent, des corrections de continuité ont été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, crédits à court terme aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS), en janvier 2011, les actifs titrisés sont désormais consolidés et de nouveau comptabilisés par les institutions financières passant aux IFRS. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Les données sont tirées

securitized assets. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitized Receivables and Asset-backed Securities*. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

E1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

- *Currency* includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.

- *Adjustments to M2 (gross)* include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.

- *Adjustments to M3 (gross)* include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.

- Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.

- Data for *life insurance company individual annuities* are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

- *Personal deposits at government-owned savings institutions* include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.

- Data for *money market mutual funds* represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

- *Adjustments to M2+ (gross)* include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).

- Data for *non-money market mutual funds* represent the assets of funds that invest in a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

du *Relevé trimestriel des créances titrisées et titres adossés à des créances*, publié par Statistique Canada. Les données pour les mois autres que le dernier mois d'un trimestre sont établies selon la méthode de l'interpolation linéaire et en tenant compte de l'incidence des transactions importantes connues. (Pour plus de renseignements sur les corrections effectuées pour tenir compte de l'effet de la titrisation, voir l'article sur le sujet paru dans la livraison de l'été 1998 de la *Revue*.)

E1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, *Globe Information Services* et Institut des fonds d'investissement du Canada

- Le poste *Monnaie hors banques* comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne. • Le poste *Dépôts à vue nets aux banques à charte* indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.

- *Les ajustements à M2 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.

- *Les ajustements à M3 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.

- Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.

- Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)* sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

- Le poste *Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques* comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.

- *Les chiffres des fonds communs de placement du marché monétaire* représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadien et étrangers. Avant mars 1990, ces données étaient fournies par *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

- Les données relatives aux *ajustements à M2+ (brut)* englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des credit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus par les caisses populaires et les crédit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les fédérations provinciales.

- *Les chiffres des fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire* représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Avant mars 1990, ces données

- M1+ (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

- M1++ (gross) consists of M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

E2

Sources : Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1998Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group “non-depository credit intermediation” can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the credit data, the adoption of IFRS re-allocates credit across financial industries owing to the consolidation and re-recognition of securitized assets. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores; other retail outlets; motor vehicle dealers; public utilities; other credit card issuers not included elsewhere in the data; and credit card accounts of oil companies. Data on consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs, hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

- Data for *chartered banks* are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.

- Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are

étaient tirées du *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

- M1+ (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

- M1++ (brut) comprend M1+ (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les credit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

E2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1988 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts ».

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui concerne les données relatives au crédit, l'adoption des IFRS entraîne une réaffectation du crédit dans l'ensemble du secteur financier, du fait que les actifs titrisés sont consolidés et de nouveau comptabilisés. Cette réaffectation du crédit touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada); elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

- Les données sur les *banques à charte* s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque du Canada.

- Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre

estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

- Data for *life insurance companies* include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.
- Data on *non-depository credit intermediaries and other institutions* include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's *Department Store Sales and Stocks* (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.
- Data for *special purpose corporations (securitization)* include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.
- *Adjustments to consumer credit* include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program.

- Data for *chartered banks* include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 *Review* for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)
- Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.
- Data for *credit unions and caisses populaires* are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.
- Data for *life insurance companies* include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.
- Data for *pension funds* include both residential and non-residential mortgages and mortgage fund.
- Data for *non-depository credit intermediaries and other financial institutions* include estimates for ATB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985).

étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Le crédit octroyé par les *caisses populaires et crédit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.
- Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie* comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.
- Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et aux autres institutions* comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans *Ventes et stocks des grands magasins* (n° 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et diffèrent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.
- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts-automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.
- Les *ajustements au crédit à la consommation* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

- Les chiffres des *banques à charte* englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 diffèrent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la *Revue* une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)
- Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.
- Les données relatives aux *caisses populaires et crédit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations provinciales.
- Le poste *Compagnies d'assurance vie* comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réservés. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont des estimations faites par interpolation.

Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than \$25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. prior to December 1991.

- Prior to January 2000, *NHA mortgage-backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage-backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage-backed securities* consolidated on banks' balance sheets in the mortgage category.

- Prior to January 2000, *NHA mortgage-backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage-backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage-backed securities* consolidated on financial institutions' balance sheets in the mortgage category.

- Data for *special purpose corporations (securitization)* include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15 and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

Business credit

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses.

- Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.

- Canadian dollar business loans data for *other institutions* include data for trust and mortgage loan companies, ATB Financial, and estimates for credit unions and caisses populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for *special purpose corporations (securitization)* include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

- *Adjustments to short-term business credit* include chartered bank holdings of Canadian dollar loans to other chartered banks and foreign currency loans to the Government of Canada held by chartered banks. This series also includes adjustments to historical data to take into account discontinuities associated with the data on trust and mortgage loan companies' holdings of business loans, which are not readily available for the period prior to January 1984.

- *Other business credit* includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses.

- Data for *special purpose corporations (securitization)* include leasing receivables

- Les données des *caisses de retraite* comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.

- Les données relatives aux *intermédiaires financiers* que les *institutions de dépôt* et aux *autres institutions financières* comprennent les chiffres estimatifs d'ATB Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCHL ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance biens et d'assurance contre risques divers, des centrales de crédit unions et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.

- Avant janvier 2000, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis janvier 2000, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Avant janvier 2011, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation titrisés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis janvier 2011, en raison de l'adoption des Normes internationales d'information financières (normes IFRS), les données ne comprennent plus les *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* consolidés dans les bilans des institutions financières dans la catégorie des prêts hypothécaires.

- Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

Crédits aux entreprises

Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières.

- Les données relatives aux *prêts en dollars canadiens* consentis par les banques à charte excluent les prises en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.

- Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par d'*autres institutions* se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'ATB Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les crédit unions.

- Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérants Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts aux sociétés et les comptes-clients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

- Les *ajustements aux crédits à court terme aux entreprises* comprennent les prêts interbancaires en dollars canadiens et les prêts en devises étrangères consentis au gouvernement canadien par les banques à charte. Ces données ont également été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux créances résultant de prêts accordés aux entreprises par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984.

- Les *autres crédits aux entreprises* comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières.

- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les créances résultant du crédit-bail et

and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

- *Adjustments to other business credit* include adjustments to the historical data to account for discontinuities associated with data on trust and mortgage loan companies' holdings of non-residential mortgages and leasing receivables, which are not readily available for the period prior to January 1984. Adjustments for securitization are included for the period January 1985 to February 1988.

F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

- *Chartered bank administered interest rates* are typical rates quoted by the major institutions. When there are differences in the rates quoted by individual institutions, the most typical rate is taken.
- The *Bank Rate* is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.
- The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.
- The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the *Target for the Overnight Rate*, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing. Effective 5 December 2000, any changes to the *Target for the Overnight Rate* are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.
- The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.
- Rates on *bankers' acceptances* are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.
- *Prime corporate paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.
- The chartered banks' rates on *prime business* loans are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of \$200,000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans.
- *Chartered bank 1- and 5-year mortgage rates* are typical rates charged by major banks on residential mortgages.
- *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.
- *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the

les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

- *Ajustements aux autres crédits aux entreprises*. Les données relatives aux autres crédits aux entreprises ont été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux crédits hypothécaires non-résidentiels et aux créances résultant du crédit-bail consenti par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984. Les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation concernent la période allant de janvier 1985 à février 1988.

F1

Sources : Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire

- Les *taux d'intérêt administrés des banques à charte* sont les taux représentatifs affichés par les grandes institutions financières. Lorsqu'il y a des écarts entre ces taux, on retient le plus représentatif.
- Le *taux officiel d'escompte* est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte était administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à un jour.
- La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.
- Le taux directeur de la Banque du Canada est le *taux cible du financement à un jour*, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du *taux cible du financement à un jour* est effectuée aux dates préétablies pour l'annonce de ces modifications. Auparavant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.
- *Taux des fonds à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.
- Le taux d'intérêt des *acceptations bancaires* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.
- *Taux du papier de premier choix des sociétés non financières*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.
- Le *taux de base des prêts aux entreprises* pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux entreprises dont le crédit est de tout premier ordre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises.
- Les taux d'intérêt auxquels les *banques à charte* accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans sont les taux auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.
- Le taux des *bons du Trésor* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.

indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

- *Government of Canada marketable bonds, average yield* is a weighted arithmetic average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in Canadian dollars is used for the averages, with the exception of *Real Return Bonds, Canada Savings Bonds* and, since 1975, extendible issues. For the period before 1975, extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield averages.

- Yields for *other bonds* relate to the last Wednesday of the month; prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.

- *Treasury bill auction*. Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one-week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true-yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.

- The *forward premium or discount (-) on U.S. dollars in Canada* is the annual interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S. dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the Wednesday dates shown.

- The daily effective *federal funds rate* is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.

- Interest rates on 1-month and 3-month *commercial paper* are interpolated from data on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web pages (<http://www.federalreserve.gov/release/HI5>).

- The *prime rate* is one of several base rates used by banks to price short-term business loans.

- *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.

- *Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien*. Ces taux sont une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à courir correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1975, des émissions à échéance prorogable; les émissions de ce type antérieures à 1975 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.

- Les *rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs* sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois; ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à courir est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à courir se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capitaux Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.

- *Adjudication de bons du Trésor*. Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a eu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines; de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières agréés comme distributeurs initiaux de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escomptée/prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.

- Le *report ou déport (-) sur le dollar É.-U. au Canada* est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar É.-U. au Canada à la clôture le mercredi indiqué, les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.

- Le taux quotidien effectif des *fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi.)

- Le taux d'intérêt pour le *papier commercial* à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve fédérale (<http://www.federalreserve.gov/release/HI5>).

- Le *taux de base* est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

- Data for *Total commercial paper* outstanding are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.

- Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table E2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commercial paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.

- Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.

- For the period before November 1981, *bankers' acceptances* figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.

- *Total treasury bills and other short-term paper of provincial governments and their enterprises and municipal governments* exclude the bills and notes placed in the accounts of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are largely payable in Canadian dollars; however, the statistics include some short-term notes payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto Stock Exchange, and *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of stocks in each index is shown in parentheses.

- The indexes of the *Toronto Stock Exchange* and *Standard & Poor's* are market capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.

- *Stock dividend yields* are calculated by taking the indicated dividend to be paid per share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.

- The *price/earnings ratio* is calculated by dividing the current market price of a stock by the company's earnings per share in its latest fiscal year.

- The *value of shares traded* is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.

- The *volume of shares traded* is the total number of shares transacted on the exchange during the month.

F2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

- Les données relatives à l'*encours total du papier commercial* sont produites par le *Dominion Bond Rating Service* (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS recense une large proportion du papier commercial émis au Canada.

- L'encours total du papier commercial comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars É.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation.) Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.

- L'encours total du papier commercial depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.

- *Acceptations bancaires*. Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.

- Les *bons du Trésor et autres effets à court terme* émis par les *provinces et entreprises provinciales* et par les *municipalités* ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

F3

Sources : Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

- Les indices de la *Bourse de Toronto* et de *Standard & Poor's* sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.

- On calcule le *rendement sous forme de dividendes* d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.

- On obtient le *taux de capitalisation des bénéfices* d'une action en divisant le cours de l'action à la date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.

- La *valeur des actions négociées* représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées au cours du mois à la Bourse désignée.

- Le *volume des actions négociées* représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.

• Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

F4–F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates: from 30 September 1950 to 3 May 1962, U.S.\$1.00 = \$1.00, thereafter, U.S.\$1.00 = \$1.081; from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = \$2.800; from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = \$3.027, thereafter, £1 = \$2.595; prior to 26 October 1969, 1DM = \$0.270, thereafter, 1DM = \$0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = \$0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on NHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from 1994.

• *Provincial bonds* include issues purchased by provincial accounts and with Quebec Pension Plan funds.

• *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial bonds) or issues sold directly to provinces and their agencies, which are shown in Table F8.

• *Corporate bonds* include all issues of Canadian corporations and issues of federal government business enterprises, with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.

• *Preferred and common stocks and trust units* are shown at offering prices, and retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the

• Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

F4–F10

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire; ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 \$ É.-U. = 1 \$; par la suite, 1 \$ É.-U. = 1,081 \$; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 £ = 2,800 \$; du 3 mai 1962 au 18 novembre 1967, 1 £ = 3,027 \$; par la suite 1 £ = 2,595 \$; avant le 26 octobre 1969, 1 DM = 0,270 \$; par la suite, 1 DM = 0,295 \$; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 Lit = 0,00173 \$. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations des provinces et des sociétés. Les statistiques des émissions brutes d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

• Les *obligations des provinces* comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.

• Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province, ceux-ci étant recensés comme obligations des provinces, ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences, lesquels sont recensés au Tableau F8.

• Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

• Les *actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie* figurent au prix d'émission, et les rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la *Loi sur les compagnies d'assurance-vie canadiennes et britanniques*, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance vie, de ses propres actions. Ont été considérés comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des

common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited; the data reflect in 1963 the purchase by Quebec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

- Data for *NHA mortgage-backed securities* represent securitizations issued under the NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

- Data for other *term securitizations* represent other term securities issued by special purpose corporations.

- For *short-term paper* see the note to Table F2.

- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database. (Tables F4 and F5).

- Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

- Transactions of *other institutions and foreign borrowers* (Table F9) include issues of Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to \$20 million in 1961, \$5 million in 1964, \$25 million in the first quarter, and \$7 million in the fourth quarter of 1965, \$20 million in 1966, \$20 million in 1967, \$15 million in 1968, \$25 million in 1971, \$20 million in 1972, and \$20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

- *Financial corporations* (Table F10) include the finance company subsidiaries of automobile companies; to the end of 1972, all other subsidiary companies engaged in financing the parent companies' sales are classified with the parent company; from 1973 on, they are classified as financial.

F11–F14

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases + sales + agency transactions (both sides) to a domestic or foreign client. All "when-issued" trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and "global" issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd, en 1963, l'achat par Hydro-Québec d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

- Les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

- Les autres données relatives à la *titrisation à terme* concernent les autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

- Les renseignements sur le *papier à court terme* se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

- À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

- Les opérations des *autres institutions et emprunteurs étrangers* (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964, 32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique *Total* du Tableau F6.

- Les *sociétés financières* (Tableau F10) comprennent les sociétés de financement filiales des constructeurs de véhicules automobiles; jusqu'à la fin de 1972, les statistiques relatives à toutes les autres filiales qui ont pour objet de financer les ventes des sociétés mères sont comprises dans celles des sociétés mères; à partir de 1973, ces filiales sont considérées comme des entreprises financières.

F11–F14

Source : Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit : achats + ventes + opérations d'intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l'émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l'intérêt (taux du coupon) et le principal (montant résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de réméré consistent en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de réméré ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

- *Pre-auction trades* includes all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in these securities and the auction.

- *Provincial securities* include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.

- *Provincial bonds* include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.

- *Corporate bonds* include financial and non-financial corporate debt securities.

- *Asset-backed securities* include securities backed by mortgages and other financial assets.

- Trades with *non-residents* are defined as direct trades with non-resident individual or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.

- January 2004, Money Market trading introduced Asset-Backed Paper as a new category. The Asset-Backed Paper has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company Paper.

- Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage Company paper.

- Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.

- Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

F15

Source: Montreal Exchange

- The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

- The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

G1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001). Data for the second part are from the annual *Public Accounts of Canada*, and the *Monthly Statements of Financial Transactions*. The annual data from the *Public Accounts of Canada* are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the *Statements of Financial Transactions* are unaudited and do not reflect year-end adjustments; thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d'obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

- Les *opérations conclues avant l'adjudication* englobent l'ensemble des transactions avant l'émission qui interviennent entre la date de l'annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.

- Les *titres des provinces* comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

- Les *obligations des provinces* comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

- Les *obligations des sociétés* englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.

- Les *titres adossés à des créances* désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d'autres actifs financiers.

- Les opérations avec les *non-résidents* désignent les opérations directes conclues avec des non-résidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l'étranger ne sont pas déclarés.

- En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l'objet d'une nouvelle catégorie d'opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

- Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

- Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue « Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

- Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue « Systèmes anonymes ».

F15

Source : Bourse de Montréal

- Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.

- Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

G1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnement et Services Canada

Le Tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* de Statistique Canada, n^o 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des *Comptes publics du Canada* et des *États mensuels des opérations financières*. Les données annuelles des *Comptes publics du Canada* sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1^{er} avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des *États mensuels des opérations financières* ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels

totals reported in the *Public Accounts*. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada; the series are derived mainly from Table G4 in the *Review* as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

- *Personal income tax* also includes transfers from persons to the federal government.
- *Other revenue* includes the non-resident tax and returns on investments.
- *Total non-budgetary source or requirement* results from transactions including loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.
- *Requirements for foreign exchange transactions* reflect the net effect of changes in foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.
- *Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances* is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of the Canadian Payments Association. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the *Public Accounts* in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits. • The data on *other sources of financing* to meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the *Review*; and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the *Public Accounts*. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.
- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

G2–G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete

déclarés pour cet exercice dans les *Comptes publics*. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada; les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la *Revue* et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1 :

- Le poste *Impôt sur le revenu des particuliers* comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.
- Le poste *Autres recettes* comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.
- *L'ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires* résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à refléter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.
- La colonne *Besoins de financement des opérations de change* montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.
- La colonne *Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens* représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série diffèrent de celles qui figurent dans les *Comptes publics*, en ce qu'elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant. • *Autres sources de financement* des besoins de trésorerie en dollars canadiens. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définis dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également quelque peu dans les deux cas.
- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

G2–G3

Source : Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation; les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne

details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication *Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans*.

- *Coverage ratio at auction* is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

G4-G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971 to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2005, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.

- *Government of Canada accounts* (Tables G4 and G5). These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund; and, effective May 2005, Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

- *General public holdings* (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are obtained as a residual. The category *general public* includes other central banks, chartered banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown in Table G5 under the heading *general public*. Effective 2007, some of the financial institutions' data are no longer available.

- *Non-depository credit intermediaries* (Table G5). Information on these enterprises can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca/english/Subjects/Standard/index.htm

- Holdings of *trusteed pension funds* (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of *Trusteed Pension Funds* (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.

- Effective 2009, separate data for Government of Canada debt holdings for non-financial corporations, provincial governments and municipal governments are no longer available.

- Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of *Canada Savings Bonds* sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.

- *Total loans and drawings under standby facilities* include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.

- *Total securities and loans outstanding* include a small amount of matured securities outstanding.

- Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.

l'encours, en fin de mois, des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. On trouvera dans la brochure intitulée *Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada*, que la Banque du Canada publie annuellement, une description détaillée de tous les emprunts en cours.

- Le *taux de couverture à l'adjudication* représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjudgées.

G4-G7

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Du 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2005, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont été révisés à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

- Le poste *Comptes du gouvernement canadien* (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

- On a obtenu le montant des portefeuilles du *Public* (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie *Public* les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique *Public* du Tableau G5. Depuis 2007, certaines données des institutions financières ne sont plus disponibles.

- *Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca/francais/Subjects/Standard/index_f.htm) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.

- À partir de 2009, des données distinctes sur les titres d'emprunt du gouvernement du Canada détenus par des sociétés non financières, des gouvernements provinciaux et des administrations municipales ne sont plus disponibles.

- Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des *obligations d'épargne du Canada* vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Auparavant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre. Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achètent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.

- Le poste *Emprunts plus tirages sur lignes de crédit* comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères; les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.

- L'*encours total des titres et des emprunts* comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.

- Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.

- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

- Effective May 2005, *Canada Savings Bonds and other retail instruments* now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

- Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.

H1–H3

Source: Statistics Canada

Data are compiled from the annual and quarterly editions of the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001, 13-201).

H4

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada monthly publication *Gross Domestic Product by Industry* (Catalogue 15-001) and are compiled according to the 2002 *North American Industry Classification*. GDP is in chained 2002 dollars and is measured at basic prices rather than at market prices, therefore excluding indirect taxes and subsidies on products but not on factors of production.

- The *business sector* includes all enterprises that operate for gain. • The *non-business sector* consists primarily of government services, educational services and hospitals and related health and social services.

- *Information and communications technologies* include manufacturing and service industries.

H5–H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

- Estimates of the *civilian labour force*, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger, the smaller the population group being sampled. Not surveyed are residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

- À compter de mai 2005, les *obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail* comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

- À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.

H1–H3

Source : Statistique Canada

Les données des Tableaux H1-H3 sont tirées des éditions annuelles et trimestrielles de la publication de Statistique Canada intitulée *Comptes nationaux des revenus et des dépenses* (n^{os} 13-001 et 13-201 au catalogue).

H4

Source : Statistique Canada

Les données du Tableau H4 sont tirées de la publication mensuelle de Statistique Canada intitulée *Produit intérieur brut par industrie* (n^o 15-001 au catalogue); elles sont établies d'après le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord adopté en 2002. Exprimé en dollars enchaînés de 2002, le PIB est établi selon les prix de base plutôt que selon les prix en vigueur sur les marchés, de sorte que les impôts indirects et les subventions s'appliquant aux produits sont exclus, mais non ceux visant les facteurs de production.

- Le secteur des *entreprises* comprend toutes les entreprises à but lucratif. • Le *secteur non commercial* comprend principalement les services publics, les établissements d'enseignement, les hôpitaux ainsi que les services de santé et les services sociaux connexes.

- Le secteur des *technologies de l'information et des communications* comprend les industries de la fabrication et des services.

H5–H6

Source : Statistique Canada

Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n^o 71-001 au catalogue).

- Les estimations de la *population active civile*, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves ni les prisonniers (p. ex., ceux des pénitenciers fédéraux).

H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10,000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

- Monthly data on *seasonally adjusted housing starts* include an estimate for housing starts in centres with populations under 10,000 and in rural areas, based on the quarterly survey.
- Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres; since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

H8

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

With the exception of the indexes excluding the effect of changes in indirect taxes, unadjusted data are obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001). In June 2007, with the release of the May 2007 consumer price index, the time base was changed from 1992 to 2002=100 and the weights used in constructing the index had based on 2005 consumer expenditure patterns, replacing the 2001 weights that were used since January 2003. In February 2003, with the release of the January 2003 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2001 consumer expenditure patterns, replacing the 1996 weights that were used since January 1998. The time base remained 1992=100. In February 1998, with the release of the January 1998 consumer price index, the time base was changed from 1986 to 1992=100 and the weights used in constructing the index had been based on 1996 consumer expenditure patterns, replacing the 1992 weights that were used since January 1995. Five earlier reweightings occurred in January 1995 incorporating the 1992 expenditure patterns, in January 1989 incorporating 1986 expenditure patterns, in April 1982 using 1978 weights, in October 1978 using 1974 weights, and in May 1973 using 1967 weights. In July 1990, with the release of the June 1990 consumer price index, the time base was changed from 1981 to 1986=100. Further information on these revisions, as well as on the concepts and methodology, may be obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index Reference Paper: Updating Based on 1992 Expenditures* (Catalogue 62-553).

The consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components is calculated by Statistics Canada on the basis of Bank of Canada methodology described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991, 3–23.

H7

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du Tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font l'objet d'enquêtes trimestrielles.

- Les données mensuelles désaisonnalisées concernant les *mises en chantier* comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.
- Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

H8

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les données non désaisonnalisées proviennent de la publication de Statistique Canada intitulée *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001 au catalogue), à l'exception des indices hors effet des modifications des impôts indirects. En juin 2007, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2007, l'année de base utilisée, soit 1992, a été remplacée par 2002; les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2005 et ont remplacé les pondérations de 2001, qui étaient employées depuis janvier 2003. En février 2003, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2003, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient été révisées en fonction des profils de dépense de 2001; elles avaient remplacé les pondérations de 1996, qui étaient employées depuis janvier 1998. L'année de base était restée la même, soit 1992. En février 1998, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 1998, l'année de base utilisée, soit 1986, avait été remplacée par 1992; les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient aussi été révisées en fonction des profils de dépense de 1996 et avaient remplacé les pondérations de 1992, qui étaient employées depuis janvier 1995. Les pondérations avaient été mises à jour à cinq reprises auparavant, soit en janvier 1995 pour tenir compte des profils de dépense de 1992, en janvier 1989 pour tenir compte de ceux de 1986, en avril 1982 pour tenir compte de ceux de 1978, en octobre 1978 pour tenir compte de ceux de 1974 et en mai 1973 pour tenir compte de ceux de 1967. En juillet 1990, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour juin 1990, l'ancienne année de base, soit 1981, avait été remplacée par 1986. On trouvera dans la publication de Statistique Canada intitulée *Document de référence de l'indice des prix à la consommation — Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992* (n° 62-553 au catalogue) de plus amples renseignements sur ces révisions ainsi que sur les concepts et la méthode utilisés.

L'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires) de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC sont calculés par Statistique Canada selon la méthode de la Banque du Canada décrite dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 2-23.

H9

Sources: Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

- The Bank of Canada commodity price index (BCPI) is a chain Fisher price index of the spot or transaction U.S. dollar prices of 24 commodities produced in Canada and sold in world markets, with weights updated on an annual basis. The Fisher BCPI is also updated using recent commodity production data. For 2012, the energy sub-index has a weight of 63 percent and includes crude oil, natural gas and coal. The agriculture sub-index has a weight of 12 percent and includes cattle, hogs, wheat, canola, potatoes, barley and corn. The metal and mineral sub-index has a weight of 16 percent and includes aluminum, copper, nickel, gold, iron, potash, zinc, silver and lead. The forestry sub-index has a weight of 9 percent and includes lumber, pulp and newsprint. Finally, the fishery sub-index has a weight of 1 percent and includes ocean fish and shellfish. To calculate the index weights, Statistics Canada's input-output tables are employed as the primary source of production values. Specifically, Statistics Canada has a data collection system that compiles data from multiple sources, including surveys, other federal departments, and tax records, to produce its input-output tables. For more details, see Kolet, I and MacDonald, R. "The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index" Bank of Canada discussion paper no. 2010-6

- The series on *wage settlements* are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts with cost-of-living-allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected. Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication *Workplace Gazette*.

- *Average weekly earnings* and *average hourly earnings* are compiled from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002) and data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and the military. *Average weekly earnings* includes overtime earnings, whereas *average hourly earnings* excludes overtime pay.

- The data for the *fixed-weight index of average hourly earnings* are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

I1

Source: Bank of Canada

- U.S. dollar exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada; on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.
- Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar *noon* rate of exchange was the rate prevailing in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon

H9

Sources : Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Statistique Canada

- L'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada (IPPB) est fondé sur les cours au comptant en dollars É.-U. de 24 matières premières produites au Canada et vendues sur les marchés mondiaux. C'est un indice des prix en chaîne de type Fisher, dont les facteurs de pondération sont mis à jour chaque année. En outre, l'indice est actualisé pour tenir compte des données de production récentes. Pour l'année 2012, le sous-indice des produits énergétiques (pétrole brut, gaz naturel et charbon) a reçu une pondération de 63 %, tandis que le sous-indice des produits agricoles (bovins, porcins, blé, colza canola, pommes de terre, orge et maïs) s'est vu attribuer une pondération de 12 %. Le poids du sous-indice des métaux et minéraux (aluminium, cuivre, nickel, or, fer, potasse, zinc, argent et plomb) s'élève à 16 %; celui des produits forestiers (bois-d'œuvre, pâte et papier journal), à 9 %; et celui des produits de la pêche (constitués des catégories Poissons de mer et Mollusques et crustacés), à 1 %. Les tableaux d'entrées-sorties de Statistique Canada constituent la principale source des valeurs de production entrant dans le calcul des pondérations. En l'espèce, Statistique Canada a mis en place un système qui lui permet de compiler des données à partir de multiples sources, y compris des enquêtes, des documents d'autres ministères fédéraux et des dossiers fiscaux, en vue de produire ses tableaux d'entrées-sorties. Pour en savoir davantage, lire I. Kolet et R. MacDonald, *The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index*, document d'analyse n° 2010-6, Banque du Canada.

- Les séries relatives aux *accords salariaux* sont fournies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée *Gazette du travail*.

- Les données relatives aux *gains horaires moyens* et aux *gains hebdomadaires moyens* sont tirées de la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source – impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés ainsi que de l'ensemble des industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les *gains hebdomadaires moyens* alors qu'elles ne le sont pas dans les *gains horaires moyens*.

- Les données relatives à l'*indice à pondération fixe des gains horaires moyens* sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différencie également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie, prière de consulter la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue), janvier 1993.

I1

Source : Banque du Canada

- Par cours du *dollar É.-U.*, on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada; présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.
- Avant le 1^{er} janvier 1980, le taux de change du dollar É.-U. à *midi* était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis

representative rates in the interbank market in a short period just before and just after noon.

- The *3-month forward spread* is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.

- Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO: Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian lira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenia Tolar was replaced by the EURO. 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.

- *Other currencies* exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S.dollars (V37437), Canadian dollar index against C-6 currencies 1992 = 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc (V37429), and United States dollar (V37426).

- *SDR*. Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar; from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.\$1.00; from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.\$1.08571; and from 12 February 1973, 1 SDR = U.S.\$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.

- The *Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI)* is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective 31 December 2006.

I2

Sources: Bank of Canada, Department of Finance Canada

Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S.\$1.00; they were revalued to U.S.\$1.08571 in May 1972 and to U.S.\$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.

- *Convertible foreign currencies* include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

- *Gold* holdings were revalued from U.S.\$35 to U.S.\$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.\$42.2222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

- Canada's holdings of *Special Drawing Rights* include allocations to Canada of SDRs at the first of the year as follows: 1970 – U.S.\$124.3 million;

en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.

- Le *report ou déport (-) à 3 mois* représente la différence entre le cours au comptant et le court à terme dans les opérations de swap.

- À compter du 1^{er} janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1^{er} janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro. Le 1^{er} janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

- Les cours des *autres monnaies* ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à midi des devises suivantes : à terme, pour le dollar É.-U. à 90 jours (V37437); indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451); au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37450), le dollar néo-zélandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).

- *DTS*. Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar américain. Du 1^{er} janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 \$ É.-U.; du 18 décembre 1971 au 12 février 1973, 1,08571 \$ É.-U.; du 12 février 1973 au 1^{er} juillet 1974, 1,20635 \$ É.-U. Du 1^{er} juillet 1974 au 1^{er} janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1^{er} janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.

- L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

I2

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

Les données du Tableau I2 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar É.-U. En mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1,08571 \$ É.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 \$ É.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.

- Les *monnaies étrangères convertibles* sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar É.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

- *Or*. La base d'évaluation de ces avoirs est passée, en mai 1972, de 35 \$ É.-U. à 38 \$ É.-U., puis, en octobre 1973, à 42,2222 \$ É.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar É.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclarés à leur valeur marchande.

- Les *droits de tirage spéciaux* détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars É.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971,

1971 – U.S.\$117.7 million; 1972 – U.S.\$116.6 million; 1979 – U.S.\$183.9 million; 1980 – U.S.\$186.5 million; and 1981 – U.S.\$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

- The *reserve position in the IMF* is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.
- The *Special Drawing Account* was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.
- A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947; subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund.
- *Notes held on outstanding loans to the IMF* include loans by Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a maximum of Can.\$300.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981.
- There is a *reserve position in the IMF* whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

J1–J2

Source: Statistics Canada

In general, data are drawn from the quarterly Statistics Canada publication *Canada's Balance of International Payments*. The CANSIM numbers listed in Table J1 yield data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown. A minus sign indicates a debit balance or an outflow of funds from Canada.

- Under *Merchandise trade*, *Exports* and *Imports* have been adjusted to make them consistent with measures of other elements of the balance of payments in terms of timing, valuation, and coverage. Exports and imports of goods are valued at the border of the exporting country. They exclude gold transactions between the Government of Canada and Canadian residents as well as progress payments on capital goods, which are recorded in the *Financial account* in Table J2.

- *Services and Investment income—Receipts and Payments* are shown before deduction of withholding taxes. *Travel services* include education and medical services but exclude international passenger fares. Since 1983, undistributed profits of foreign-owned enterprises in Canada have been included in *Investment income payments* and in direct investment in Canada. Similarly, undistributed profits of Canadian-owned enterprises abroad have been included in investment income receipts and in direct investment abroad. In both cases, the undistributed profits are elements in Canada's net international investment position.

116,6 millions en 1972, 183,9 millions en 1979, 186,5 millions en 1980 et 176,5 millions en 1981. Leur montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

- La *position de réserve au FMI* équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.
- Le *Compte de tirage spécial* a été ouvert le 1^{er} janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1^{ers} janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.
- La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI; à l'origine, en février 1947, la quote-part du Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit.
- L'*encours des billets représentatifs de créances sur le FMI* comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 300 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire; tous les fonds engagés avaient été versés en 1981.
- Le Canada a une *position de réserve au FMI* lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars É.-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

J1–J2

Source : Statistique Canada

En général, les données des Tableaux J1 et J2 sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux*. Les données du fichier CANSIM reproduites au Tableau J1 sont exprimées en chiffres trimestriels désaisonnalisés plutôt qu'en chiffres annuels. Le signe (-) traduit un solde déficitaire ou une sortie de fonds du Canada.

- Sous la rubrique *balance commerciale*, les données des postes *exportations* et *importations* ont été corrigées de façon à pouvoir être comparées aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements; ces corrections concernent la chronologie des transactions, leur évaluation et le champ couvert. Les exportations et les importations de marchandises sont évaluées à la frontière du pays exportateur. Elles excluent les opérations sur or entre le gouvernement du Canada et les résidents canadiens de même que les paiements échelonnés de biens d'équipement, qui sont inscrits dans la *balance financière* au Tableau J2.

- Au titre des *services* et des *revenus de placements*, les chiffres des *recettes* et des *paiements* sont indiqués avant impôt. Les services au poste des *voyages* comprennent les services d'éducation et de santé, mais excluent les tarifs internationaux des voyageurs. Depuis 1983, les bénéfices non répartis des entreprises étrangères établies au Canada sont compris dans les paiements des *revenus de placements* et au poste des *investissements directs au Canada*. De même, les bénéfices non répartis des entreprises canadiennes à l'étranger sont compris dans les recettes des revenus de placements et au poste des *investissements directs à l'étranger*. Dans les deux cas, il est tenu compte de ces bénéfices dans la position nette du Canada au titre des investissements internationaux.

- *Transfers* in the current account include personal and institutional remittances, withholding taxes, and contributions of the federal government to international agencies and programs. *Private* transfers refer to personal and institutional remittances such as pension payments or receipts.

- The *Capital account* (Table J2) covers only capital transfers in the form of migrants' assets, inheritances, federal government superannuation and debt forgiveness, as well as the acquisition or disposal of intangible assets such as patents and leases.

- The *Financial account*, previously referred to as the "Capital Account," contains all the transactions in financial assets and financial liabilities.

- *Portfolio investment* comprises bonds, stocks, and money market securities. Foreign investment in Canadian bonds includes the interest accruals on these bonds.

- *Official international reserves* refer to variations in the official holdings of foreign exchange and other reserve assets, and reflect activities such as official external financing and foreign exchange market operations by the Bank of Canada under the authority of the Minister of Finance.

- *Other claims* mainly include Canadian banks' security transactions, foreign money market transactions of Canadian non-banks, corporate trade credits and other short-term receivables, progress payments, and Government of Canada subscriptions to international agencies.

- *Other liabilities* mainly include Government of Canada demand note liabilities, corporate trade credits and other short-term payables, and progress payments.

J3–J5

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

Data in these tables are all adjusted for seasonality and balance of payments purposes by Statistics Canada. Balance of payments adjustments aim at placing trade data on a basis consistent with the measures of other elements of the balance of payments in terms of coverage, valuations and timing. Where possible, these adjustments are made at the level of the individual commodities.

- The *EEC* in Table J3 includes Belgium, France, Germany, Italy, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom; Ireland and Denmark (effective January 1973), Greece (effective January 1981), and Portugal and Spain (effective January 1986). The CANSIM series, identified by the numbers at the top of the columns in Table J3, provide data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown in the table. The CANSIM numbers in other tables yield data seasonally adjusted at annual rates as shown in the tables.

- Data in Tables J4 and J5 are drawn from the National Accounts. Volumes are estimated using the chain Fisher volume formula. Prices are indexed to 2002=100.

K1

Source: Bank of Canada

Total Bank of Canada note liabilities include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

- Les *transferts* à la balance courante comprennent les remises des particuliers et des institutions, les retenues fiscales et les contributions du gouvernement fédéral aux divers organismes et programmes internationaux. Les transferts *privés* sont des remises de particuliers ou d'institutions telles que des paiements ou des recettes de pensions.

- La *balance des capitaux* (Tableau J2) ne comprend que les transferts de capitaux sous forme de capitaux des migrants, de successions, de pensions de retraite du gouvernement fédéral et de remises de dettes, ainsi que l'acquisition ou la cession d'actifs incorporels tels que les brevets et les baux.

- La *balance financière*, appelée auparavant « balance des capitaux », comprend toutes les opérations concernant les actifs et les engagements financiers.

- Les *placements de portefeuille* comprennent les obligations, les actions et les titres des marchés monétaires. Les placements étrangers en obligations canadiennes comprennent les intérêts que rapportent ces obligations.

- Les *réserves officielles de liquidités internationales* portent sur les variations dans les réserves officielles de devises et d'autres avoirs étrangers et reflètent des activités telles que le financement extérieur officiel et les opérations sur le marché des changes qu'effectue la Banque du Canada sous l'autorité du ministre des Finances.

- Les *autres créances* comprennent principalement les transactions sur titres des banques canadiennes, les transactions des institutions parabancaires canadiennes sur les marchés monétaires étrangers, les crédits commerciaux des sociétés et autres créances à court terme, les paiements échelonnés et les souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux.

- Les *autres engagements* comprennent principalement les billets à vue du gouvernement du Canada, les crédits commerciaux des sociétés et autres engagements à court terme ainsi que les paiements échelonnés.

J3–J5

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les ajustements effectués visent à rendre les données de la balance commerciale comparables aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements et concernent le champ couvert par les transactions, leur évaluation et leur chronologie. Dans la mesure du possible, les données de divers postes de marchandises ont été ajustées séparément.

- Le poste *CEE* au Tableau J3 comprend l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas et le Royaume-Uni; l'Irlande et le Danemark (depuis janvier 1973), la Grèce (depuis janvier 1981) et le Portugal et l'Espagne (depuis janvier 1986). Les séries du fichier CANSIM dont les numéros figurent au haut des colonnes du Tableau J3 concernent des données qui ont été désaisonnalisées en fonction des taux trimestriels plutôt qu'en fonction des taux annuels indiqués. Dans les autres tableaux, les numéros CANSIM se rapportent à des données désaisonnalisées en fonction des taux annuels indiqués.

- Les données des Tableaux J4 et J5 sont tirées des comptes nationaux. Les volumes sont estimés au moyen de la formule de l'indice en chaîne de Fisher. L'année de base des prix est 2002.

K1

Source : Banque du Canada

Le passif-billets de la Banque du Canada comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules L, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 Review.

- Prior to 1988, *provisions for loan losses* are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.
- *Other income* includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments

The *Post Office Savings Bank* discontinued accepting deposits as at 3 September 1968. Since 1969 term deposit receipts at *Alberta Treasury Branches* have been included with *public deposits bearing interest*.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (POSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance

Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian, British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar assets held outside Canada are excluded.

Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in *cash* rather than in *other assets*.

- *Government of Canada, provincial and municipal securities* include guaranteed securities.
- *Other assets* include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers.

K6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Trusteed Pension Funds-Financial Statistics 1992*. A trustee pension fund is defined as an arrangement under

K2

Source : Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des provisions pour éventualités sont présentés selon les modèles des Annexes L, M et N de la *Loi sur les banques* de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalent à sa part des bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la *Revue* de mars 1982.

- Avant 1988, les *provisions pour pertes sur prêts* sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.
- Les *autres revenus* comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

K4

Source : Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux

La *Caisse d'épargne postale* n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des *succursales du Trésor de l'Alberta* figurent sous la rubrique des *dépôts du public productifs d'intérêts*.

Le 1^{er} avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

K5

Source : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances

Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique *Autres éléments de l'actif* pour être incorporés au poste *Encaisse et dépôts*. • *Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités* comprennent les obligations garanties par ces administrations. • *Les autres éléments de l'actif* comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

K6

Source : Statistique Canada

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Régime de pensions en fiducie-Statistique financière 1992*. On entend par caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en

which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds, ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trustee pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

• Government *bonds* include guaranteed bonds. • In 1992 *other assets* were made up of \$3,186 million accrued interest, \$1,893 million accounts receivable and \$470 million all other assets. • *Other* plans include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

K7

Sources: Bank of Canada

These tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada, Table 176-0071.

• *Other currencies* of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschmarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian liras, the Japanese yen, and optional currencies. • When the currency of issue is *optional* the issues are payable in Canadian or U.S. dollars; Canadian dollars or sterling; Canadian dollars, U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.

• *Government of Canada* and *provincial* direct and guaranteed bonds do not include treasury bills. • *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies. • *Corporate bonds* include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad. • Included under *foreign debtors* are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

• *Term securitizations* include instruments issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee, Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage

vertu duquel les cotisations et contributions sont confiées à des fiduciaires qui se sont engagés à conserver et à investir ces fonds et à verser les prestations conformément aux dispositions d'un acte de fiducie. Dans le cas de placements dans des caisses communes et dans des fonds mutuels, on les répartit généralement entre plusieurs organismes, ce qui permet d'assurer une plus grande diversité aux caisses de petites entreprises. Antérieurement à 1965, l'encaisse et les dépôts en banque comprenaient les certificats de placement garantis tandis que les placements à court terme figuraient avec les *autres éléments de l'actif*. À partir de 1973, les données relatives aux avoirs des caisses de retraite en fiducie diffèrent de celles de Statistique Canada, du fait qu'elles ne comprennent pas les placements effectués par les compagnies d'assurance vie dans des caisses séparées ou communes. Ces avoirs sont englobés dans les données relatives aux compagnies d'assurance vie.

• Les *obligations* des gouvernements comprennent les obligations garanties par eux. • En 1992, les *autres éléments de l'actif* se répartissaient comme suit : intérêts courus, 3 186 millions de dollars; comptes clients, 1 893 millions de dollars; autres actifs, 470 millions de dollars. • Les *autres caisses* comprennent les caisses des organismes religieux, de bienfaisance et de soins de santé, et celles des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.

K7

Source : Banque du Canada

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

K8

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071).

• Les *autres monnaies* de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et le yen japonais. • La mention *au choix*, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars É.-U.; en dollars canadiens ou en livres sterling; en dollars canadiens, en dollars É. U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.

• Les obligations émises ou garanties par le *gouvernement canadien* ou par une *province* ne comprennent pas les bons du Trésor. • Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. • Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions des sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger. • Figurent au poste *Emprunteurs étrangers* des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

• La *titrisation à terme* englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la

and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

K9

Source: Bank of Canada

- *Bonds* include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery.
- Stocks include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than \$1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the *service and other* category.

K11

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold, SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate established on 2 May 1962 of U.S.\$1.00 = \$1.08108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table I1 of the *Review*. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrued earnings.

- *Obligations of the IMF* are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF).
- *Investment income and deferred valuation gains (losses)*. The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of these assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 previously accumulated net losses of \$125.4 million were transferred to the CRF along with the year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two-thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of \$412.3 million.
- *Advances from the Consolidated Revenue Fund*. Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in those currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollar-denominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts

Société de fiducie Computershare du Canada, et, depuis, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement) ainsi que d'autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

K9

Source : Banque du Canada

- Les *obligations* englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison.
- Les *actions* comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la *Classification type des industries* qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piégeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique *Services et autres industries*.

K11

Source : Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante : de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 \$ É.-U. = 1,08108 \$ Can. ; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau I1 de la *Revue*. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants augmenté de l'intérêt couru : le coût ajusté ou la valeur marchande.

- Les *obligations du FMI* sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire.
- *Revenus de placements et gains (pertes) de réévaluation différés*. La *Loi sur la monnaie*, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là; le virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la *Loi sur la monnaie*, cette façon de procéder a été abandonnée pour le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et des engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulées au cours d'années antérieures.
- *Avances du Trésor*. Depuis 1978, les dollars É.-U. ou autres devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada.
- *Compte d'attente*. Dans les états financiers

of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada. • *Suspense Account*. Beginning with the 1990 financial statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for the year. • *End of Fiscal Year*. Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication *Financial Flow Accounts*, Catalogue 13-002. The deposit liability data are available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule J under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics*. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial Analysis of the Bank of Canada.

- Deposits of *governments* consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada.
- *Other financial institutions* include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions.
- *Non-financial corporations* comprise private and public sector non-financial corporations.
- *Unincorporated businesses* also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions.
- Deposits of *individuals* are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP).
- Deposits of *non-resident banks* include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada.
- *Other non-resident deposits* comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada.
- *Bearer term notes* and *other negotiable notes* are deposit instruments transferable to third parties.

K13

Source: Bank of Canada

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total consumer price index (CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991.

préparés depuis 1990, les chiffres du compte d'attente ont été amalgamés avec les gains ou pertes de réévaluation de l'année. • *Fin de l'exercice*. Des modifications apportées à la *Loi sur la monnaie* sont entrées en vigueur le 30 décembre 2005 et prévoyaient notamment le remplacement de l'année de référence du Compte du fonds des changes, qui correspondait à l'année civile, par un exercice se terminant le 31 mars. Selon une disposition transitoire, l'exercice de quinze mois se terminant le 31 mars 2006 constitue le premier exercice à l'égard duquel s'applique cette modification.

K12

Source : Banque du Canada

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontent au 1^{er} janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modèle de l'Annexe J de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de les *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*. À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

- Les *dépôts des gouvernements* comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités.
- Les *autres institutions financières* englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques.
- Les *sociétés non financières* comprennent les sociétés des secteurs privé et public.
- Les *entreprises individuelles* englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif.
- Les *dépôts des particuliers* sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER).
- Les dépôts des *banques* non résidentes comprennent les dépôts de banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada.
- Les dépôts des *autres non-résidents* comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada.
- Les *billets à terme au porteur* et les *autres billets négociables* sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

K13

Source : Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la consommation global et de l'indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. Le mode de calcul de l'incidence des impôts indirects est exposé dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*.

K14

Source: Bank of Canada

- *Sale and repurchase agreements* (SRAs) are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with an agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the overnight interest rate.
- *Purchase and resale agreements* (PRAs) and *special purchase and resale agreements* (SPRAs) are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. *PRAs* are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank Rate which, since February 1996, has been set at the upper limit of the Bank's operating band for the overnight interest rate. *SPRAs* are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be offered more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the *SPRA* rate to signal the upper limit of its operating band for the overnight interest rate.
- *Treasury bill market sales and purchases* have not been actively used by the Bank of Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada's focus on the overnight rate when implementing monetary policy.

K14

Source :Banque du Canada

- Les *cessions en pension* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s'engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.
- Les *prises en pension* et les *prises en pension spéciales* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du gouvernement canadien et en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujéti à une limite pré-établie selon l'agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu'avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont conclues au taux officiel d'escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l'initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d'une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.
- Les *achats et ventes de bons du Trésor* sur le marché n'ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d'utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.

Subject index

Index des sujets

Note: References are to table numbers. The symbol “†” indicates seasonally adjusted data.

Nota : Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées.

Acceptances. *See* Bankers' acceptances
 Accounts payable and accrued liabilities
 non-depository credit
 intermediation, D3
 Agricultural loans, chartered banks, C5
 Alberta Treasury Branches, deposits, K4
 Assets and liabilities
 Bank of Canada, B1, B2, K1
 chartered banks, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10
 credit unions and caisses
 populaires, D2
 investment funds, D5
 net flows, capital account, balance of
 payments, J2
 non-depository credit
 intermediation, D3
 regional distribution, chartered
 banks, C5, C6
 trust and mortgage loan
 companies, D1
 Balance of international payments,
 A2†, J1†, J2
 Bank notes
 Bank of Canada liabilities, K1
 in circulation, B1, B2, B4, C1
 counterfeit, B4
 Bank of Canada
 advances to chartered banks, C4
 advances to members of the
 Canadian Payments
 Association, B1, B3
 assets and liabilities, B1, B2
 bank notes, liabilities, K1
 deposits by chartered banks, B1,
 C1, C3
 foreign currency deposits and
 liabilities, B1, B2
 holdings of Government of
 Canada securities, B1, B2,
 G1, G4, G5
 investment in Industrial
 Development Bank (IDB),
 B1
 Bank of Canada (*continued*)
 transactions, K14
 Bank Rate, F1
 Bankers' acceptances
 chartered banks, C2, C4, C7, C8†
 credit measures, E2
 customers' liability, C3, C5
 financial futures (BARs and
 BAXs), F15
 credit unions and caisses
 populaires, D2
 life insurance companies, D4
 non-depository credit
 intermediation, D3
 trust and mortgage loan
 companies, D1
 segregated funds, D4
 investment funds, D5
 money market trading, F11
 new issues, F4, F5
 outstanding, F2
 rates, F1
 regional distribution, C5, C6
 BARs (1-month bankers' acceptances
 futures), F15
 BAXs (3-month bankers' acceptances
 futures), F15
 Bonds
 corporate (*see* Corporate bonds)
 Government of Canada (*see* Bonds,
 Government of Canada)
 holdings
 Bank of Canada, B1, B2, G1,
 G4
 chartered banks, C1, C3
 credit unions and caisses
 populaires, D2
 general public, G1, G4, G5
 investment funds, D5
 life insurance companies, D4
 segregated funds, D4
 trust and mortgage loan
 companies, D1
 municipal (*see* Municipal
 bonds)

Acceptations bancaires
 Banques à charte C2 C4 C7 C8†
 Caisses populaires et crédit unions D2
 Caisses séparées D4
 Compagnies d'assurance vie D4
 Contrats à terme sur acceptations bancaires
 (BAR et BAX) F15
 Émissions F4 F5
 Encours F2
 Engagements de clients C3 C5
 Indicateurs du crédit E2
 Intermédiation financière non financée au
 moyen de dépôts D3
 Opérations conclues sur le marché monétaire
 F11
 Répartition régionale C5 C6
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
 D1
 Sociétés de placement D5
 Taux F1
 Actif et passif
 Banque du Canada B1 B2 K1
 Banques à charte C1 C2 C3 C4 C8† C9 C10
 Caisses populaires et crédit unions D2
 Flux nets, compte de capital, balance des
 paiements J2
 Intermédiation financière non financée au
 moyen de dépôts D3
 Répartition régionale, banques à charte C5 C6
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
 D1
 Sociétés de placement D5
 Actions
 — en portefeuille D1 D5
 Bourses F3
 Émissions et rachats F4 F5 F6 F9 F10 K9
 Taux de capitalisation des bénéficiaires F3
 Taux de rendement F3
 Voir aussi Obligations des sociétés et Papier
 des sociétés
 Agrégats monétaires
 M1, M2, M2+ et M3 : A2† E1† K7†
 M1 brut, M1+, M1++ et M2++ : A1 A2† E1†
 Association canadienne des paiements
 Avances de la Banque du Canada B1 B3
 Dépôts à la Banque du Canada B1 B2

Assurance-chômage, cotisations G1
 Avoir des actionnaires
 Banques à charte C4
 Caisses séparées D4
 Intermédiation financière non financée au
 moyen de dépôts D3
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Sociétés de placement D5
 Avoirs et engagements en monnaies étrangères
 Banque du Canada B1 B2
 Banques à charte C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
 Banques à charte, répartition régionale C5 C6
 Avoirs liquides, banques à charte C1 C3 C8†
 Balance commerciale
 Répartition par région J3†
 Solde A2† J1†
 Balance courante, balance des paiements A2† J1†
 Balance des paiements A2† J1† J2
 Banque du Canada
 Actif et passif B1 B2
 Avances aux banques à charte C4
 Avances aux membres de l'Association
 canadienne des paiements B1 B3
 Dépôts de banques à charte B1 C1 C3
 Dépôts et engagements en monnaies
 étrangères B1 B2
 Opérations K14
 Passif-billets K1
 Placements dans la Banque d'expansion
 industrielle B1
 Portefeuille de titres du gouvernement
 canadien B1 B2 G1 G4 G5
 Banques à charte
 Acceptations bancaires C2 C4 C7 C8†
 Actif C1 C3 C8†
 Avances de la Banque du Canada C4
 Avoir propre des actionnaires C4
 Avoirs et engagements en monnaies étrangères
 C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
 Créances sur les non-résidents et engagements
 envers eux C1 C7 C10
 Dépôts à la Banque du Canada B1 C1 C3

Bonds (<i>continued</i>)	Call and short loans, chartered banks, C1, C3, C5, C9	Banques à charte (<i>suite</i>)	Bons du Trésor du gouvernement canadien (<i>suite</i>)
new issues and retirements	Canada Pension Plan, purchases of provincial securities, F5	Dépôts à vue C2 C4 C8† E1†	Portefeuilles
holdings by non-residents, changes, J2	Canada Savings Bonds	Dépôts à vue en monnaies étrangères C9 E1†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
placed in Canada and abroad, F4, F5, F6	holdings by general public, G1, G4, G5, G6, G7	Dette subordonnée C2 C4	Sociétés de placement D5
provincial (<i>see</i> Provincial bonds)	in M2++, E1†	Effets en compensation C3	Taux de rendement A2† F1
repos, F14	net new issues, F5	Indicateurs du crédit E2	<i>Voir aussi</i> Obligations du gouvernement canadien et Titres du gouvernement canadien
strip bond trading, F14	term to maturity, G6, G7	Passif C2 C4 C8†	Bourse de Montréal F3
trading, F12, F14	Canadian dollar, exchange rates, I1	Portefeuille de titres canadiens C1 C3 C5 G5	Bourse de New York F3
yields, A2†, F1	Canadian Payments Association	Prêts. <i>Voir</i> Prêts des banques à charte	Bourse de Toronto F3
yield spreads, A1	advances by Bank of Canada, B1, B3	Répartition régionale de l'actif C5	Bourses américaines F3
Bonds, Government of Canada	deposits with Bank of Canada, B1, B2	Répartition régionale du passif C6	Branche d'activité
futures (CGFs and CGBs), F15	Capacity utilization rates, A2†	Taux d'intérêt F1	PIB au coût des facteurs H4†
gross new issues/retirements, F7, G2	Capital account, balance of payments, J2	Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque du Canada B1	PIB par branche d'activité A2†
holdings	Capital assistance, G1†	du Canada B1	Répartition des prêts bancaires par secteur C7
Bank of Canada, B1, B2, G4	Capital consumption allowance, G1†, H1†	Banque d'expansion industrielle (BEI), titres achetés par la Banque du Canada B1	Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts K4
chartered banks, C1	Central banks (foreign), deposits with Bank of Canada, B1	BAR (contrats à terme sur acceptations bancaires à 1 mois) F15	Caisse d'épargne postale, dépôts K4
credit unions and caisses populaires, D2	CGBs (10-year Government of Canada bond futures), F15	BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois) F15	Caisses d'épargne publiques, dépôts K4
general public, G4, G5, G7	CGFs (5-year Government of Canada bond futures), F15	BEI (Banque d'expansion industrielle), titres achetés par la Banque du Canada B1	Caisses populaires
Government of Canada accounts, G4, G5	Chain price index, A2†, H3†	Bénéfices des sociétés H1†	Actif et passif D2
investment funds, D5	Chartered banks	Bénéfices réinvestis, balance courante, balance des paiements J1†	Avoir propre D2
life insurance companies, D4	advances from Bank of Canada, C4	Besoins de trésorerie du gouvernement canadien A2† G1	Contribution à M2+ E1†
segregated funds, D4	assets, C1, C3, C8†	Biens durables, semi-durables et non durables, dépenses des ménages H1† H2† H3†	Indicateurs du crédit E2
trust and mortgage loan companies, D1	assets, regional distribution, C5	Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5
new issues, by area of placement, F4, F5, F6	bankers' acceptances, C2, C4, C7, C8†	Billets de banque	Caisses séparées D4
outstanding, G3, G4, G5, G6, G7	credit measures, E2	— contrefaits B4	Cartes de crédit des banques à charte, soldes C1 C5 C7
repos, F14	demand deposits, C2, C4, C8†, E1†	— en circulation B1 B2 B4 C1	Certificats de placement garantis D1 F1
trading, F12, F13, F14	demand deposits, foreign currency, C9, E1†	Passif-billets de la Banque du Canada K1	Cessions en pension B3 K14
yields, A2†, F1	deposits with Bank of Canada, B1, C1, C3	Bons du Canada en dollars É.-U.	CGB (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans) F15
British pound, in Canadian dollars, I1	foreign currency assets and liabilities, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9	— détenus par le public G4 G7	CGF (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans) F15
Budgetary surplus or deficit, federal, G1†	Government of Canada deposits, C2, C4	— détenus par les non-résidents G5	Chômage A2† H5† H6†
Business credit, A2†, E2, K7†	holdings of Canadian securities, C1, C3, C5, G5	Échéance G6 G7	Commerce, PIB au coût des facteurs H4†
Business loans	interest rates, F1	Émissions nettes F4 F6	Commerce extérieur. <i>Voir</i> Exportations et Importations
chartered banks, C1, C3, C5, C7, C8†, E2	items in transit, C3	Bons du Trésor américain F1	Communications, PIB H4†
non-depository credit intermediation, D3	liabilities, C2, C4, C8†	Bons du Trésor des municipalités F2 F4 F5	Compagnies d'assurance vie
prime rate, F1	liabilities, regional distribution, C6	Bons du Trésor des provinces F2 F4 F5	Actif et passif D4 E1† G5
C-6 currencies, Canadian dollar index, A1, I1	loans (<i>see</i> Loans, chartered banks)	Bons du Trésor du gouvernement canadien	Indicateurs du crédit E2
Caisses populaires	non-residents, claims on and liabilities to, C1, C7, C10	Émissions F4 F5	Compte de capital, balance des paiements J2
assets and liabilities, D2	shareholders' equity, C4	Encours F2 G4 G6 G7	Comptes courants (M1) E1† K7†
contribution to M2+, E1†	subordinated debt, C2, C4	Opérations F11 F13	Comptes créditeurs et charges à payer
credit measures, E2		Opérations avec clause de réméré F14	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
holdings of Government of Canada securities, D2, G5		Opérations de la Banque du Canada K14	Comptes de chèques personnels K7†
members' equity, D2		Portefeuilles	Comptes du gouvernement canadien G4 G5
		Banque du Canada B1 B2 G1 G4	Comptes nationaux G1† H1† H2†
		Banques à charte C1 C3	Conditions monétaires, indice A1
		Caisses populaires et credit unions D2	Construction
		Caisses séparées D4	Demande intérieure H1† H2† H3† H7†
		Compagnies d'assurance vie D4	PIB au coût des facteurs H4†
		Comptes du gouvernement canadien G4 G5	Construction non résidentielle H1† H2† H3†
		Public G1 G4 G5 G7	

Clearing and settlement system, automated advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3	Debentures, D1, D2	Construction résidentielle H1† H2† H3† H7†	Dépôts d'épargne des particuliers (<i>suite</i>)
Commercial paper. <i>See</i> Corporate paper	Deficit, governments, A2†, G1†	Contrats à terme sur instruments financiers F15	Répartition régionale C6
Commercial paper rate, U.S., F1	Demand deposits	Contrats de crédit-bail D1 D3	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Commodity price index, A2†, H9†	chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	Cotisations à l'assurance-chômage G1	Taux d'intérêt F1
Communications, GDP, H4†	chartered banks, foreign currency, C9	Cours du change A1 I1	Dettes subordonnées, banques à charte C2 C4
Construction	chartered banks, regional distribution, C6	Coûts unitaires de main-d'œuvre A1 A2†	Devises I1
domestic demand, H1†, H2†, H3†, H7†	credit unions and caisses populaires, D2	Créances affacturées C7	Dividendes, balance courante, balance des paiements J1†
GDP at factor cost, H4†	in investment funds, D5	Créances résultant du crédit-bail C1 C3 C5 C7 E2	Dollar canadien, taux de change I1
Consumer credit, A2†, E2, K7†	non-depository credit intermediation, D3	Crédit à la consommation A2† E2 K7†	Dollar É.-U., en dollars canadiens A2† I1
Consumer price index, A1, A2†, H8†, K13†	part of M1: E1†, K7†	Crédit hypothécaire E2 E7†	Droits de tirage spéciaux (DTS) I1 I2
Core CPI, A1, A2†	trust and mortgage loan companies, D1	Credit unions	Échéance des titres du gouvernement canadien G6 G7
Corporate bonds	Deposits with government savings institutions, K4	Actif et passif D2	Effets en compensation
holdings, D1, D4, D5	Dividends, current account, balance of payments, J1†	Avoir propre D2	Banques à charte C3
issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9	Domestic demand, excluding inventories, H1†, H2†, H3†	Contribution à M2+ E1†	Gouvernement canadien B1
trading, F12	Domestic income, H1†	Indicateurs du crédit E2	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
yields, F1	Domestic product, gross. <i>See</i> Gross domestic product	Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
<i>see also</i> Corporate paper; Equities	Dow Jones Industrials, F3	Crédits aux entreprises A2† E2 K7†	Emploi A2† H5† H6†
Corporate paper	Durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†	Crédits aux ménages A2† E2	Euro, en dollars canadiens I1
holdings	Employment, A2†, H5†, H6†	Débit budgétaire. <i>Voir</i> Finances publiques	Excédent budgétaire. <i>Voir</i> Finances publiques
chartered banks, C1, C3, C5	Equities	Demande intérieure (stocks non compris) H1† H2† H3†	Exportations
investment funds, D5	holdings, D1, D5	Dépense nationale brute, en dollars constants et courants H1† H2†	Balance courante, balance des paiements A2† J1†
life insurance companies, D4	issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9	Dépenses des ménages H1† H2† H3†	Comptes nationaux H1† H2† H3†
new issues, E2, F4, F5, F6, F9, F10	price/earnings ratio, F3	Dépenses du gouvernement canadien, comptes nationaux G1†	Prix et volumes A2† J4†
outstanding, F2	stock markets, F3	Dépenses publiques H1† H2† H3†	Répartition par catégorie de produits J4†
rates, A1, F1	yields, F3	Dépôts à terme ou à préavis	Répartition par région J3†
trading, F11	<i>see also</i> Corporate bonds; Corporate paper	Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Finances publiques
<i>see also</i> Corporate bonds; Equities	Euro, in Canadian dollars, I1	Banques à charte, monnaies étrangères C9	Excédent ou déficit budgétaire
Corporate profits, H1†	Exchange rates, A1, I1	Caisses populaires et credit unions D2	Administrations publiques A2†
Counterfeit bank notes, B4	Excise tax and duties, G1	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Gouvernement canadien A2† G1†
CPIX, A1	Expenditures (federal), national accounts, G1†	Répartition régionale C6	Fonds communs de placement du marché monétaire (sous M2+) E1†
CPIW, A1	Expenditures, governments, H1†, H2†, H3†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Fonds monétaire international I2
Credit	Exports	Sociétés de placement D5	Fourchette cible de maîtrise de l'inflation A1
business, A2†, E2, K7	classified by area, J3†	Taux d'intérêt F1	Fourchette opérationnelle A1 F1
consumer, A2†, E2, K7	commodity classification, J4†	Dépôts à vue	Franc français, en dollars canadiens I1
household, A2†, E2	current account, balance of payments, A2†, J1†	— compris dans M1 E1† K7†	Franc suisse, en dollars canadiens I1
Credit card balances, chartered banks, C1, C5, C7	national accounts, H1†, H2†, H3†	Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Gains hebdomadaires H9
Credit measures, E2, K7†	prices and volumes, A2†, J4†	Banques à charte, monnaies étrangères C9	Gains horaires A1 H9
Credit unions	Factored receivables, C7	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Gouvernement canadien
assets and liabilities, D2	Farm income, H1†	Caisses populaires et credit unions D2	Besoins de trésorerie A2† G1
contribution to M2+, E1†	Farm inventories, H1†	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Dépenses, comptes nationaux G1† H1† H2† H3†
credit measures, E2		Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
holdings of Government of Canada securities, D2, G5		Sociétés de placement D5	Dépôts aux banques à charte C2 C4
members' equity, D2		Dépôts d'épargne des particuliers	Effets en compensation B1
Crown corporation securities, trading, F11, F12		Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Prêts des banques à charte C1 C3
Currencies, exchange rates, I1			Programmes de garantie de prêts C7
Currency outside banks, E1†, K7†			Recettes G1†
Current account, balance of payments, A2†, J1†			
Current accounts (M1), E1†, K7†			

Federal funds rate, U.S., F1	Government of Canada securities (<i>continued</i>)	Importations	Mesures du crédit E2 K7†
Finance companies, E2	provincial/municipal	Balance courante, balance des paiements J1†	Monnaie hors banques E1† K7†
Financial futures, F15	governments, G5	Comptes nationaux H1† H2† H3†	Monnaies, cours du change I1
Financial markets, F1	segregated funds, D4	Prix et volumes A2† J5†	Municipalités. <i>Voir</i> Bons du Trésor des municipa-
Financing requirements, federal, A2†, G1	trust and mortgage loan companies, D1, G5	Répartition par catégorie de produits J5†	lités, Obligations des municipalités <i>et</i>
Fiscal position, federal, G1†	net new issues, by area of	Répartition par région J3†	Titres des municipalités
Fisher volume index, H2†	placement, F4, F5, F6	Impôts	Non-résidents
Fixed term deposits. <i>See</i> Term and notice deposits	outstanding, G4, G6, G7	— indirects, moins subventions H1†	Créances sur les banques à charte et engagements envers elles C10
Foreign central banks, deposits with Bank of Canada, B1	term to maturity, G6, G7	Contribution des — indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation H8† K13†	Portefeuille d'actifs canadiens, variations J2
Foreign currency assets and liabilities Bank of Canada, B1, B2	trading, F11, F12, F13, F14	Recettes du gouvernement canadien G1†	Portefeuille de titres du gouvernement canadien G5
chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9	treasury bills (<i>see</i> Treasury bills, federal)	Indicateurs du crédit E2 K7†	Prêts des banques à charte C1 C7
chartered banks, regional distribution, C5, C6	yields, A2†, F1	Indice C-6 des cours du dollar canadien I1	Obligations
Forward premium or discount, U.S. dollar, F1	Gross domestic product by industry, A2†, H4†	Indice de prix de Paasche H3	Écart de rendement A1
French franc, in Canadian dollars, I1	constant dollars, A2†, H2†	Indice de prix en chaîne A2† H3†	Émissions et remboursements
GDP price indexes, H3†	current dollars, A2†, H1†	Indice de référence A1 A2†	Portefeuille des non-résidents, variations J2
General loans, chartered banks, C8†	price indexes, H3†	Indice de volume de Fisher H2†	Titres placés au Canada et à l'étranger F4 F5 F6
German mark, in Canadian dollars, I1	volume, A2	Indice des conditions monétaires A1	Gouvernement canadien. <i>Voir</i> Obligations du gouvernement canadien
Gold, holdings, I2	Gross national expenditure, constant and current dollars, H1†, H2†	Indice des prix à la consommation A1 A2† H8† K13†	Municipalités. <i>Voir</i> Obligations des municipalités
Government of Canada	Guaranteed investment certificates (GICs), D1, F1	Indice des prix des produits de base A2† H9†	Opérations F12 F14
deposits with Bank of Canada, B1, B2	Guaranteed loans schemes, Government of Canada, C7	Indice des prix des produits industriels (IPPI) A1	Opérations avec clause de réméré F14
deposits with chartered banks, C2, C4	Hourly earnings, A1, H9	Indice Dow Jones F3	Opérations sur obligations coupons détachés F14
expenditures, national accounts, G1†, H1†, H2†, H3†	Household credit, A2†, E2	Indices de prix implicites en chaîne H3	Portefeuilles
financing requirements, A2†, G1	Housing	Indices des prix du PIB H3†	Banque du Canada B1 B2 G1 G4
guaranteed loans schemes, C7	construction, H1†, H2†, H3†, H7†	Industries manufacturières A2† H4†	Banques à charte C1 C3
items in transit, B1	starts and vacancies, H7†	Industries productrices de biens non agricoles A2†	Caisses populaires et credit unions D2
loans by chartered banks, C1, C3	IDB (Industrial Development Bank), investment by Bank of Canada, B1	Inflation A1	Caisses séparées D4
revenues, G1†	Implicit chained prices, H3	Intérêts	Compagnies d'assurance vie D4
Government of Canada accounts, G4, G5	Imports	Balance courante, balance des paiements J1†	Public G1 G4 G5
Government of Canada securities bonds (<i>see</i> Bonds, Government of Canada)	classified by area, J3†	Dette publique G1†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
distribution of holdings, G4, G5	commodity classification, J5†	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Sociétés de placement D5
holdings	current account, balance of payments, A2†, J1†	Investissements en machines et matériel H1† H2† H3†	Provinces. <i>Voir</i> Obligations des provinces
Bank of Canada, B1, B2, G1, G4, G5	national accounts, H1†, H2†, H3†	IPCP A1	Sociétés. <i>Voir</i> Obligations des sociétés
chartered banks, C1, C3, C5, G5	prices and volumes, A2†, J5†	IPCX A1	Taux de rendement A2† F1
credit unions and caisses populaires, D2, G5	Income tax revenues, federal, G1†	IPPI (indice des prix des produits industriels) A1	Obligations à rendement réel
general public, G1, G4, G5, G7	Indexes	Lignes de crédit G4 G5 G6 G7	Écart de rendement A1
Government of Canada accounts, G4, G5	Canadian dollar index vs. C-6 currencies, I1	Livre sterling, en dollars canadiens I1	Opérations F12
investment funds, D5, G5	chain price, A2†, H3†	LNH (Loi nationale sur l'habitation), titres hypothécaires garantis F4 F5	Taux de rendement A2† F1
life insurance companies, D4, G5	commodity price, A2†, H9†	Logements	Obligations d'épargne du Canada
non-residents, G5	consumer price, A1, A2†, H8†, K13†	Construction H1† H2† H3† H7†	— comprises dans M2++ E1†
	core CPI, A1, A2†	Mises en chantier et logements inoccupés H7†	— détenues par le public G1 G4 G5 G6 G7
	CPIW/CPIX, A1	M1, M2, ... <i>Voir</i> Agrégats monétaires	Échéance G6 G7
	Fisher volume index, H2†	Main-d'œuvre, coûts unitaires A1 A2†	Émissions nettes F5
	GDP price indexes, H3†	Marché financier F1	Obligations des municipalités
	IPPI, A1	Marché monétaire	Émissions et remboursements F4 F5 F6 F8
	monetary conditions, A1	Opérations avec clause de réméré F14	Opérations F12
		Placements des non-résidents, variations J2	Portefeuilles D1 D5
		Répartition des opérations par catégorie de titres F11	Obligations des provinces
		Taux des fonds à un jour F1	Émissions et remboursements F4 F5 F7
		Marchés boursiers F3	Opérations F12 F14
		Mark allemand, en dollars canadiens I1	Portefeuilles D1 D5
		Mesure de Laspeyres H2	Taux de rendement F1

Indirect taxes	Loans, chartered banks	Obligations des sociétés	Prêts agricoles, banques à charte C5
contribution to changes in	agricultural loans, C5	Émissions et remboursements F4 F5 F6 F9	Prêts aux entreprises
consumer price index, H8†, K13†	business loans, C1, C3, C7, C8†, D3	F10 K9	Banques à charte C1 C3 C5 C7 C8† E2
federal, less subsidies, H1†	business loans, authorized, C5	Opérations F12	Intermédiation financière non financée au
federal revenues, G1†	call and short loans, C1, C3, C5, C9	Portefeuilles D1 D4 D5	moyen de dépôts D3
Industrial Development Bank (IDB),	classification of loans, C7	Taux de rendement F1	Taux de base F1
investment by Bank of Canada,	foreign currency, C2, C7, C9, E2	<i>Voir aussi</i> Papier des sociétés et Actions	Prêts des autres institutions
B1	general loans, C8†	Obligations du gouvernement canadien	Caisses populaires et credit unions D2
Industry	mortgage loans, A2†, C1, C3, C5,	Contrats à terme sur obligations du	Compagnies d'assurance vie D4
bank loans, by sector, C7	C8†	gouvernement canadien à 5 et 10 ans	Intermédiation financière non financée au
GDP, A2†	to non-residents, C1, C7	(CGF et CGB) F15	moyen de dépôts D3
GDP at factor cost, H4†	to non-depository credit	Obligations du gouvernement canadien (<i>suite</i>)	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
Inflation, A1	intermediation, D3	Émissions brutes et remboursements F7 G2	D1
Inflation-control target range, A1	personal loans, C1, C3, C5, C8†	Émissions, répartition selon le lieu de	Prêts des banques à charte
Interest	regional distribution, C5	placement F4 F5 F6	Intermédiation financière non financée au
current account, balance of	types of loans, C1, C3, C5	Encours G3 G4 G5 G6 G7	moyen de dépôts D3
payments, J1†	<i>see also</i> Mortgage loans	Opérations F12 F13 F14	Monnaies étrangères C2 C7 C9 E2
on public debt, G1†	Loans, other institutions	Opérations avec clause de réméré F14	Prêts à des non-résidents C1 C7
Interest rates, F1	credit unions and caisses	Portefeuilles	Prêts à vue ou à court terme C1 C3 C5 C9
International Monetary Fund, I2	populaires, D2	Banque du Canada B1 B2 G4	Prêts agricoles C5
International reserves, official, I2, J2	life insurance companies, D4	Banques à charte C1	Prêts aux entreprises C1 C3 C7 C8† D3
Inventories, H1†, H2†	non-depository credit	Caisses populaires et credit unions D2	Prêts généraux C8†
Investment, fixed, H1†, H2†, H3†	intermediation, D3	Caisses séparées D4	Prêts hypothécaires A2† C1 C3 C5 C8†
Investment funds, D5, G5	trust and mortgage loan	Compagnies d'assurance vie D4	Prêts personnels C1 C3 C5 C8†
Investment income	companies, D1	Comptes du gouvernement canadien G4 G5	Répartition régionale C5
current account, balance of	LVTS (Large Value Transfer System)	Public G4 G5 G7	Types de prêts C1 C3 C5
payments, J1†	advances from Bank of Canada to	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Ventilation des prêts C7
GDP, national accounts, H1†	Canadian Payments	Sociétés de placement D5	Ventilation des prêts aux entreprises, par
Government of Canada revenues,	Association, B3	Taux de rendement A2† F1	autorisation C5
G1†	M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates,	Opérations avec clause de réméré F14	<i>Voir aussi</i> Prêts hypothécaires
IPPI (Industrial Product Price Index),	A2†, E1†, K7†	Opérations non budgétaires du gouvernement	Prêts hypothécaires
A1	M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary	canadien G1	Banques à charte, immeubles non résidentiels
Items in transit	aggregates, A1, A2†, E1†	Opérations sur obligations coupons détachés F14	C1 C3 C5
chartered banks, C3	Machinery and equipment investment,	Or, avoirs en I2	Banques à charte, prêts à l'habitation A2† C1
government of Canada, B1	H1†, H2†, H3†	Papier à court terme	C3 C5 C8†
non-depository credit	Manufacturing, A2†, H4†	Banques à charte C1 C3	Caisses populaires et credit unions D2
intermediation, D3	Merchandise trade. <i>See</i> Exports;	Caisses populaires et credit unions D2	Compagnies d'assurance vie D4
trust and mortgage loan	Imports	Caisses séparées D4	Créances hypothécaires détenues par des
companies, D1	Merchandise trade balance	Compagnies d'assurance vie D4	caisses séparées D4
Japanese yen, in Canadian dollars, I1	classified by area, J3†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Habitation D3
Labour costs, unit, A1, A2†	current account, A2†, J1†	Sociétés de placement D5	Immeubles non-résidentiels D3
Labour force, A2†, H5†, H6†	Monetary aggregates, A1, A2†, E1†,	Papier commercial. <i>Voir</i> Papier des sociétés	Intermédiation financière non financée au
Labour income, A2†, H1†	K7†	Papier des sociétés	moyen de dépôts D3
Large Value Transfer System (LVTS)	Monetary conditions index, A1	Émissions E2 F4 F5 F6 F9 F10	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
advances from Bank of Canada to	Monetary policy variables, A1	Encours F2	Sociétés de placement D5
Canadian Payments	Money market	Opérations F11	Taux d'intérêt F1
Association, B3	investments held by non-residents,	Portefeuilles	Prêts non hypothécaires
Laspeyres measure, H2	changes, J2	Banques à charte C1 C3 C5	Intermédiation financière non financée au
Leasing contracts, D1, D3	overnight financing, F1	Compagnies d'assurance vie D4	moyen de dépôts D3
Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, E2	repos, F14	Sociétés de placement D5	Prêts personnels
Liabilities. <i>See</i> Assets and liabilities	trading by type of security, F11	Taux A1 F1	Banques à charte C1 C3 C5 C8†
Life insurance companies	Money market mutual funds (in M2+),	<i>Voir aussi</i> Obligations des sociétés et Actions	Intermédiation financière non financée au
assets and liabilities, D4, E1†, G5	E1†	Passif. <i>Voir</i> Actif et passif	moyen de dépôts D3
credit measures, E2	Montreal Stock Exchange, F3	PIB, indices des prix H3†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Liquid assets, chartered banks, C1, C3,	Mortgage credit, E2, E7†	PIB, volume A2	Prises en pension, Banque du Canada B1 B2 B3 K14
C8†		Population active A2† H5† H6†	Prises en pension, banques à charte C1 C2 C3 C7
		Prêts à vue ou à court terme, banques à charte C1	Prises en pension spéciales, Banque du Canada K14
		C3 C5 C9	

Mortgage loans	Operating band, A1, F1	Prix	Sociétés de financement E2
chartered banks, non-residential, C1, C3, C5	Output and employment, A2†	Consommation H8† K13†	Sociétés de placement D5 G5
chartered banks, residential, A2†, C1, C3, C5, C8†	Overnight money market rate, A1, F1	Cours boursiers F3	Standard & Poor's, indicateurs F3
credit unions and caisses populaires, D2	Overnight rate, target, A1, F1	Exportations J4†	Stocks H1† H2†
held in segregated funds, D4	Paasche price index, H3	Importations J5†	Stocks du secteur agricole H1†
investment funds, D5	Personal chequing accounts, K7†	Indice de prix en chaîne A2† H3†	STPGV (Système de transfert de paiements de grande valeur)
life insurance companies, D4	Personal expenditures, H1†, H2†, H3†	Indices des prix du PIB H3†	Avances de la Banque du Canada à l'Asso- ciation canadienne des paiements B3
non-depository credit intermediation, D3	Personal loans	Services H3†	Subventions G1†
non-residential mortgages, D3	chartered banks, C1, C3, C5, C8†	Production et emploi A2†	Subventions d'équipement G1†
rates, F1	non-depository credit	Produit intérieur brut	Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts K4
residential, D3	intermediation, D3	En dollars constants A2† H2†	Système automatisé de compensation et de règlement
trust and mortgage loan companies, D1	trust and mortgage loan companies, D1	En dollars courants A2† H1†	Avances de la Banque du Canada à l'Asso- ciation canadienne des paiements B3
Mortgage-backed securities (NHA), new issues, F4, F5	Personal savings deposits	Indices des prix H3†	Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV)
Municipal bonds	chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	Par branche d'activité A2† H4†	Avances de la Banque du Canada à l'Asso- ciation canadienne des paiements B3
holdings, D1, D5	interest rates, F1	Programmes de garantie de prêts, gouvernement canadien C7	
issues and retirements, F4, F5, F6, F8	regional distribution, C6	Provinces. <i>Voir</i> Bons du Trésor des provinces, Obligations des provinces <i>et</i> Titres des provinces	
trading, F12	trust and mortgage loan companies, D1	Provisions pour consommation de capital G1† H1†	
Municipal securities, holdings	Post Office Savings Bank, deposits, K4		
chartered banks, C1, C3, C5	Price/earnings ratio, F3		
credit unions and caisses populaires, D2	Prices		
life insurance companies, D4	chain price index, A2†, H3†		
segregated funds, D4	consumer, H8†, K13†	Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu G1†	
Municipal treasury bills, F2, F4, F5	exports, J4†	Recettes du gouvernement canadien G1†	
	GDP price indexes, H3†	Régime de pensions du Canada, achats de titres provinciaux F5	
	imports, J5†	Répartition régionale	
	services, H3†	Actif des banques à charte C5	
	stock market, F3	Passif des banques à charte C6	
	Prime business loan rate, F1	Report ou déport sur le dollar É.-U. F1	
	Prime rate, U.S., F1	Réserves officielles de liquidités internationales I2 J2	
	Promissory notes, trust and mortgage loan companies, D1	Revenu intérieur H1†	
	Provincial bonds	Revenu national H1†	
	holdings, D1, D5	Revenus de placements	
	issues and retirements, F4, F5, F7	Balance courante, balance des paiements J1†	
	trading, F12, F14	PIB sur la base des comptes nationaux H1†	
	yields, F1	Recettes du gouvernement canadien G1†	
	Provincial securities	Revenus des agriculteurs H1†	
	holdings	Revenus du travail A2† H1†	
	Canada Pension Plan, F5		
	chartered banks, C1, C3, C5	Salaires et traitements A2† H1† H9	
	credit unions and caisses populaires, D2	Secteur manufacturier A2† H4†	
	investment funds, D5	Services	
	life insurance companies, D4	Balance courante, balance des paiements J1†	
	segregated funds, D4	Dépenses des ménages en services H1† H3†	
	trust and mortgage loan companies, D1	PIB au coût des facteurs H4†	
	issues, F6	Prix H3†	
	trading, F11	Sociétés d'État	
	Provincial treasury bills, F2, F4, F5	Opérations sur titres des — F11 F12	
	Purchase and resale agreements (PRAs), B1, B2, B3, K14	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	
	Real Return Bonds	Actif et passif D1	
	trading, F12	Avoir des actionnaires D1	
	yield, A2†, F1	Contribution à M2+ E1†	
	yield spread, A1	Effets en compensation D1	
		Indicateurs du crédit E2	
		Portefeuille de titres du gouvernement canadien D1 G5	
		Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des certificats de placement garantis F1	
			Titres des municipalités, portefeuilles Banques à charte C1 C3 C5 Caisses populaires et credit unions D2 Caisses séparées D4 Compagnies d'assurance vie D4

Regional distribution	Short-term paper (<i>continued</i>)	Titres des provinces
chartered bank assets, C5	trust and mortgage loan	Émissions F6
chartered bank liabilities, C6	companies, D1	Opérations F11
Reinvested earnings, current account,	Special drawing rights (SDRs), I1, I2	Portefeuilles
balance of payments, J1†	Special purchase and resale agreements	Banques à charte C1 C3 C5
Repos, F14	(SPRAs), K14	Caisses populaires et credit unions D2
Residential construction, H1†, H2†,	Standard & Poor's indicators, F3	Caisses séparées D4
H3†, H7†	Standby credit facilities, G4, G5, G6, G7	Compagnies d'assurance vie D4
Revenues, federal, G1†	Stock markets, F3	Régime de pensions du Canada F5
Reverse repos, C1, C2, C3, C7	Strip bond trading, F14	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
	Subordinated debt, chartered banks,	Sociétés de placement D5
	C2, C4	Titres des sociétés d'État, opérations F11 F12
Sale and repurchase agreements	Subsidies, G1†	Titres du gouvernement canadien
(SRAs), B3, K14	Surplus, governments, A2†, G1†	Bons du Trésor. <i>Voir</i> Bons du Trésor du
Savings deposits. <i>See</i> Personal savings	Swiss franc, in Canadian dollars, I1	gouvernement canadien
deposits		Échéance G6 G7
SDRs (special drawing rights), I1, I2		Émissions nettes, répartition selon le lieu de
Securities	Taxes, government	placement F4 F5 F6
foreign currency holdings by	direct, G1†	Encours G4 G6 G7
chartered banks, C9	indirect, G1†, H1†, H8†, K13†	Obligations. <i>Voir</i> Obligations du
holdings by chartered banks, C1,	Term and notice deposits	gouvernement canadien.
C3	chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	Opérations F11 F12 F13 F14
regional distribution of bank assets,	chartered banks, foreign currency,	Portefeuilles
C5	C9	Banque du Canada B1 B2 G1 G4 G5
yields, A2†	credit unions and caisses	Banques à charte C1 C3 C5 G5
<i>see also</i> Government of Canada	populaires, D2	Caisses populaires et credit unions D2 G5
securities; Municipal	interest rates, F1	Caisses séparées D4
securities; Provincial	investment funds, D5	Compagnies d'assurance vie D4 G5
securities	non-depository credit	Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Securitized (term), new issues, F4, F5	intermediation, D3	Non-résidents G5
Segregated funds, D4	regional distribution, C6	Provinces et municipalités G5
Self-employed labour force, H5†	trust and mortgage loan companies, D1	Public G1 G4 G5 G7
Semi- and non-durables, personal	Term to maturity, federal securities, G6,	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
expenditures, H1†, H2†, H3†	G7	D1 G5
Services	Toronto Stock Exchange, F3	Sociétés de placement D5 G5
current account, balance of	Trade, GDP at factor cost, H4†	Répartition des portefeuilles G4 G5
payments, J1†	Transfers	Taux de rendement A2† F1
GDP at factor cost, H4†	balance of payments, J1†	Titres hypothécaires garantis F4 F5
personal expenditures on, H1†, H3†	government, G1†	Transferts
prices, H3†	Transportation and storage, H4†	Balance des paiements J1†
Shareholders' equity	Treasury bills, federal	Gouvernement canadien G1†
chartered banks, C4	holdings	Transports et entreposage H4†
investment funds, D5	Bank of Canada, B1, B2, G1, G4	Travailleurs autonomes H5†
non-depository credit	chartered banks, C1, C3	Trésorerie du gouvernement canadien G1†
intermediation, D3	credit unions and caisses	Tritrisation à terme F4 F5
segregated funds, D4	populaires, D2	
trust and mortgage loan	general public, G1, G4, G5, G7	
companies, D1	Government of Canada accounts,	
	G4, G5	
Short-term paper	investment funds, D5	
chartered banks, C1, C3	life insurance companies, D4	
credit unions and caisses populaires,	segregated funds, D4	
D2	trust and mortgage loan companies,	
investment funds, D5	D1	
life insurance companies, D4	new issues, F4, F5	
segregated funds, D4	outstanding, F2, G4, G6, G7	
	repos, F14	
	trading, F11, F13	

Treasury bills, federal (*continued*)
transactions by Bank of Canada, K14
yields, A2†, F1
see also Bonds, Government of
Canada; Government of
Canada securities

Treasury bills, U.S., F1

Trust and mortgage loan companies
assets and liabilities, D1
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada
securities, D1, G5
interest rates, mortgage and GIC,
F1
items in transit, D1
shareholders' equity, D1

Unemployment, A2†, H5†, H6†
Unemployment insurance contributions, G1
Unit labour costs, A1, A2†
U.S. dollar, in Canadian dollars, A2†, I1
U.S. interest rates, F1
U.S. stock markets, F3
U.S.-pay Canada bills
holdings by general public, G4, G7
holdings by non-residents, G5
net new issues, F4, F6
term to maturity, G6, G7

Wages and salaries, A2†, H1†, H9
Weekly earnings, H9

Yields
bonds, F1
equities, F3
Government of Canada bonds, A2†,
F1
securities, A2†
stock dividends (composite), F3
treasury bills, A2†, E1

Price List: The *Bank of Canada Review*

Quarterly <i>Bank of Canada Review</i>	
Canada	\$25.00
U.S.	\$25.00
Foreign	\$50.00

The following may subscribe at one-half of the regular price:

- Canadian governmental libraries
- Canadian public libraries
- Libraries of both Canadian and foreign educational institutions

Single copies of the quarterly *Review* are \$7.50.

Subscriptions or copies of Bank of Canada documents may be obtained from Publications Distribution, Communications Department, Bank of Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0G9; telephone: 613 782-8248, toll free in North America: 1 877 782-8248; email address: publications@bankofcanada.ca. Remittances in Canadian dollars should be made payable to the Bank of Canada. Canadian orders must add GST, and PST where applicable.

The Bank of Canada website can be found at <http://www.bankofcanada.ca>.

ISSN 1916-405X

Liste de prix : *Revue de la Banque du Canada*

<i>Revue de la Banque du Canada</i> (publication trimestrielle)	
Canada	25 \$
États-Unis	25 \$
Autres pays	50 \$

Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour :

- les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens;
- les bibliothèques publiques canadiennes;
- les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers.

On peut se procurer des exemplaires de la *Revue* au prix unitaire de 7,50 \$.

Pour vous abonner ou commander des exemplaires de publications de la Banque du Canada, veuillez vous adresser à la Diffusion des publications, département des Communications, Banque du Canada, Ottawa (Ontario), Canada K1A 0G9, composer le 613 782-8248 ou le 1 877 782-8248 (sans frais en Amérique du Nord), ou envoyer un message électronique à publications@banqueducanada.ca. Les paiements doivent être faits en dollars canadiens à l'ordre de la Banque du Canada. Le montant des abonnements et commandes en provenance du Canada doit être majoré de la TPS et, s'il y a lieu, de la taxe provinciale.

L'adresse du site Web de la Banque du Canada est : <http://www.banqueducanada.ca>.